

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/





olf-with

•	

Piotrowski, J.

HEBBUKK



ПОСЛЪДНЯГО ПОХОДА СТЕФАНА БАТОРІЯ НА РОССІЮ.

(Ocada Acroba).

ПЕРЕВОДЪ СЪ ПОЛЬСКАГО

Действительнаго Члена Псковскаго Археологическаго Общества.

O. H. Musebonaro.

СЪ ДВУМЯ РИСУНКАМИ.

издание псковскаго архиологическаго общества.

псковъ.

типографія губернскаго правленія.

1882.

7%

N: -: 9.5

Dependencia: es proponente l'obspension distribution des l'administrations des l'administrations de l'administration de l'admi



ΠΡ 1945 T.

Предлагаемый вниманію публики "Дневникъ осады Искова Стефаномъ Баторіемъ" есть переводъ съ польскаго языка первой части весьма ценнаго и любопытнаго изданія, сділаннаго въ 1869 году профессоромъ Кояловичемъ по порученію академіи наукъ подъ заглавіемъ: "Дневникъ последняго похода Стефана Баторія на Россію и дипломатическая переписка того времени". Какъ дневникъ, такъ и всв документы, писанные на языкахъ польскомъ и латинскомъ взяты г. Кояловичемъ изъ рукописнаго сборника, принесеннаго въ даръ Императорской публичной библіотекъ отъ сенатора Цеймерна и заключающаго въ себъ различные намятники, которые имъютъ отношение къ польской истории. Этимъ сборникомъ пользовался по всей въроятности извъстный Гейденштейнъ, служившій при Стефант Баторіт въ королевской канцеляріи и оставившій подробное описаніе войнъ этого короля съ Россією въ сочиненіи "De bello Moscovitico commentariorum libri VI".

PERSONAL PROPERTY.

Дневникъ послёдняго похода Баторія и осады Пскова съ іюля 1581 по 1582 годъ былъ веденъ, какъ можно заключить по разнымъ указаніямъ, однимъ изъ секретарей королевской канцеляріи ксендзомъ Станиславомъ Піотровскимъ по порученію короннаго маршала Андрея Опалинскаго. Піотровскій посыпаль своему патрону не только нисьма съ дневникомъ, но и копіи съ различныхъ документовъ. Всёхъ писемъ 8; онё озаглавлены: "письма къ маршалу королевства отъ одного изъ его друзей при дворъ".

Дневникъ Піотровскаго, писанный по польски со вставками латинскихъ словъ и выраженій, представляеть, подобно другимъ стариннымъ польскимъ памятникамъ, большія трудности для перевода.

"Подлинная рукопись, говорить г. Кояловичь, наполнена многочисленными ошибками и пропусками особенно въ письмахъ на латинскомъ языкъ". Ошибки въ рукописи не всъ принадлежатъ переписчикамъ. Большая часть напечатанныхъ писемъ писаны на-скоро, въ палаткахъ, среди неудобствъ лагерной жизни, зимой.

На русскомъ языкъ въ первый разъ появилась та часть дневника, которая относится собственно къ осадъ Острова и Искова. Въ 1876 и 1877 годахъ въ Исковскихъ губернскихъ въдомостяхъ напечатанъ переводъ г. Гуляева, оказавшаго этимъ большую услугу мъстной публикъ, которая могла ознакомиться съ новымъ любопытнымъ источникомъ для исторіи Искова.

Такъ какъ въ переводъ г. Гудяева пропущено все, что не имъетъ непосредственнаго отношенія къ военнымъ дъйствіямъ подъ Псковомъ (даже напр. эпизодъ о Голковскомъ), а также осталась не переведенною первая часть дневника, за исключеніемъ нъсколькихъ страницъ, то возникла мыслъ издать полный переводъ дневника безъ всякихъ пропусковъ. При передачъ текста по русски обращено вниманіе,

во-первыхъ, на то, чтобы переводъ былъ какъ можно ближе къ подлиннику, въ виду того, что это изданіе назначается собственно не для легкаго чтенія; вовторыхъ, переведены всё латинскія слова и цёлыя фразы, попадающіяся въ дневникѣ, такъ какъ для спеціалиста латинскія фразы не представляютъ особенной важности, незнакомыхъ же съ латинскимъ языкомъ онѣ могутъ только затруднять при чтеніи.

Для объясненія военныхъ дёйствій приложены планъ мёстности Пскова вмёстё съ планомъ крёпости и видъ Пскова временъ Баторія, снятый съ одной старинной иконы, современной осадё. Какъ планы, такъ и видъ Пскова приготовлены для этой книги извёстнымъ знатокомъ псковской старины И. И. Василевымъ, который вообще принималъ въ изданіи настоящаго труда самое живое и дёятельное участіе.

Нѣтъ надобности говорить о значеніи, какое этотъ намятникъ имѣетъ вообще для русской исторіи и въ особенности для исторіи достопамятной осады Пскова. Писанный очевидемъ дневникъ въ живыхъ сценахъ изображаетъ весь ходъ осады, знакомитъ съ характеристическими чертами польскаго военнаго быта и служитъ лучшимъ поясненіемъ и вмѣстѣ подтвержденіемъ вѣрности фактовъ, сообщаемыхъ современнымъ осадѣ русскимъ сказаніемъ "Повѣсть о прихожденіи литовскаго короля Степана на великій и славный градъ Псковъ".

Дневникъ Піотровскаго, помимо общаго историческаго интереса, важенъ еще тімъ, что снимаеть съ памяти Грознаго обвиненіе, такъ краснорічиво высказанное Карамзинымъ, который винитъ Іоанна въ

трусости въ томъ, что онъ, имъя 300,000 войска, недвинулся на выручку Пскова. Читая дневникъ, переживая съ авторомъ день за днемъ все время комнанін 1581 года, ясно понимаешь, что царь не могь и думать о томъ, чтобы дать Баторію битву подъ Исковомъ, хотя до него и доходили слухи объ отчаянномъ положении непріятельской арміи: въ польскомъ дагеръ нисколько не боядись появленія русскихъ, зная очень хорошо, что нестройной московской рати не устоять въ открытомъ полѣ противъ превосходно вооруженныхъ и отлично дисциплинированныхъ войскъ Баторія. Польскіе гусары, закованные съ ногъ до головы въ жельзо, польская пъхота въ кольчугахъ, венгерцы, нѣмцы, шотландцы, ливонскіе волонтеры-все это были отборные отряды, далеко опередившіе русскихъ въ военномъ искусствъ.

Чтобы облегчить чтеніе дневника, необходимо изложить вкратит событія, предшествовавшія третьему походу Баторія на Россію.

Богатая гаванями, промышленными городами и крѣпкими замками, но слабая по своему политическому строю. Ливонія не могла долго пользоваться самостоятельностью: рано или поздно она должна была сдѣлаться добычею могущественныхъ сосѣдей—Россіи, Польши или Швеціи, которымъ приморское положеніе этой страны, господствовавшей надъ тор-

говыми путями къ Балтійскому морю могло доставить неисчислимыя выгоды. Въ особенности Россія нуждалась въ ливонскихъ портахъ для сношеній съ западомъ Европы, къ чему русскіе государи стали усиленно стремиться со временъ Іоанна III. Рѣшеніе ливонскаго вопроса въ благопріятномъ для Россіи смыслѣ стало такимъ образомъ одною изъ главнѣйшихъ задачь русской политики и Іоанну Грозному принадлежитъ заслуга первой серьезной попытки присоединить Прибалтійскій край къ Московскому государству.

Разсчитывая на слабость Польши въ правленіе Сигизмунда-Августа царь, раздраженный происками ливонцевъ, не пропускавшихъ въ Россію ни людей для военной службы, ни оружія, началь въ 1558 г. войну съ орденомъ взятіемъ Нарвы, а потомъ-и Дерита, при чемъ въ завоеванныхъ областяхъ немедленно было введено русское управленіе. Послідовавшій затёмъ разгромъ орденскихъ земель произвель тотчасъ свое действіе въ политически-разрозненной Ливоніи: Эзельскій епископъ первый продаль свой островъ и г. Пильтенъ (въ Курляндіи) брату датскаго короля принцу Магнусу, а ревельцы посившили присягнуть Эрику, королю шведскому, такъ что магистръ ордена Кетлеръ, оставшійся одинъ безъ союзниковъ, не могъ и думать о томъ, чтобы отстоять свои владенія: онъ обратился къ Польше и въ 1561 году подписано было съ королемъ Сигизмундомъ-Августомъ условіе, по которому нынёшняя Лифляндія поступала подъ власть Польши съ сохраненіемъ самоуправленія городовъ и привиллегій рыmy the a legislated the second of Legislate Indiana, however, as well of the legislate the legislate in the

is much succe transported by the same in the comments bearing in MART MARKE IN MELLING THE "TELES THE was a wish fined by I like the version MARKET MARKET AS CHONEL PIECE INC. MANUAL TA ANNOTE ESTLES TRADELLES BETTERS DAN PARINE MARIE PARIS FAIRS TESTIFIS LINES I Manuel of their parish, which Tendertie of Peres. WIRELAND IN HATLESON, STEEL IN EXPENSES OF but, uniquely equipment fixed participles indiciti nongalomenia. Web bulledoment buchranizels by they cau-CAR. 474 MARKENMENTS AND HIS OTS HALLES REPRESENTS nennnyenuh ebetr bicernur uniebecsar n auf un WE KAKUME CAPTAR HE CARLETT TETTERED ROPALD 30мининие лиминскіе города. Такиму образому война ям Лиминими должна была возобновиться по прежнему. Ил ито премя полникла мысль о кантидатурь Ісанна NAN 610 6MHR HR HONDERO-INTORCKIÑ IIDECTOUS BE CIVчий емерти Сигизмунда-Августа, у котораго не было имил'ядникомъ мужескаго пола; впрочемъ царь мало придавиль значенія льстивымь предложеніямь, которин шли инъ Литвы, и составилъ планъ образовать инь номоль, завоеванных въ Ливоніи, вассальное от России пладвије по примвру Курляндін. Принцъ Магнусъ получилъ приглашение прибыть въ Москву,

согласился принять титуль ливонскаго короля и объщаль жениться на царской племянниць.

Между темъ въ 1572 г. умеръ Сигизмундъ-Августь. Два года тянулось дёло объ избраніи ему преемника, при чемъ въ полной силъ высказалось нерасположение литовской аристократии къ полякамъ: многіе изъ литовскихъ пановъ, съ целію отделить Литву отъ Польши, готовы были выбрать въ короли Іоанна или его сына, о чемъ уже велъ переговоры литовскій "писарь" Гарабурда, но царь колебался, а между тёмъ французскій принцъ Генрихъ Валуа взошель на польскій престоль; по удаленіи его изъ Польши, одна партія провозгласила королемъ німецкаго императора, а другая, во главъ которой стоялъ Янъ Замойскій, избрала Стефана Баторія, трансильванскаго воеводу. Баторій посившиль предупредить соперника и въ 1576 г. короновался въ Краковъ, женившись потомъ на сестръ Сигизмунда-Августа Аннъ.

Въ Баторів и въ его главномъ помощникъ Янъ Замойскомъ Іоаннъ встрътилъ противниковъ, которые съумъли не только лишить царя всъхъ плодовъ прежнихъ счастливыхъ походовъ въ Ливонію и Литву, но и поставили Россію въ самое критическое положеніе.

Стефанъ Баторій (род. 1533, ум. 1586 г.) изъ старинной венгерской фамиліи, сынъ венгерскаго воеводы, въ 1571 г. избранъ былъ княземъ или воеводою Трансильваніи, которая тогда была въ зависимости отъ Турціи; при избраніи своемъ въ польскіе короли Баторій далъ, между прочимъ, обязательство привести свое войско и обратно отвоевать отъ московскаго царя все, что было захвачено русскими въ Литвѣ и Ливоніи. Впрочемъ новый король не тотчасъ выступилъ противъ Россіи, а медлилъ, желая выиграть время, необходимое для военныхъ приготовленій, тѣмъ болѣе, что пришлось заняться осадою Данцига, жители котораго не хотѣли признавать Баторія королемъ.

Въ то самое время, когда въ Польшѣ рѣшался вопросъ о замѣщеніи королевскаго престола, русское войско овладѣло въ Ливоніи Перновомъ, Гельметомъ, Эрмесомъ, Руэномъ, Пуркелемъ, а въ Эстоніи завоевало Гапсаль съ его округомъ. Въ январѣ 1577 года цѣлая армія (50 тысячъ) появилась подъ Ревелемъ.

Неудачный исходъ осады этого города даль другое направление огромнымъ силамъ, собраннымъ въ Эстоніи: царь лично направился на Ливонію, которою тогда управлялъ Ходкевичъ. Московское войско завоевало Маріенгаузенъ, Люценъ, Ръжицу, Динабургь, Крейцбургь, Лаудонъ, Зесвегенъ, Берзонъ, Кальценау, Кокенгаузенъ, Шваненбургъ, Тирзенъ, Пебалгу, Эрлаа, Вольмаръ, Роннебургъ, Трикатенъ, Смильтенъ и наконецъ Венденъ, такъ что вся нынвшняя Лифляндія, за исключеніемь рижскаго округа, находилась во власти русскихъ. Подозрѣвая Магнуса въ желаніи передаться на сторону Польши, царь сурово обощелся съ титулованнымъ королемъ ливонскимъ и взялъ съ него новую присягу въ върности; но лишь только русская армія выступила обратно къ Пскову, какъ Магнусъ въ началъ 1578 г. прервалъ всякія связи съ царемъ и удалился вийсти съ женою Марьею Владиміровною въ курляндскій городъ

Пильтенъ. Между тъмъ русские потеривли сильное поражение: двадцатитысячная рать, осадившая Венденъ, захваченный въ расплохъ нъмцами, была разбита на голову соединенными силами шведовъ и поляковъ, успъвшихъ заключить союзъ противъ Іоанна.

Чтобы обезопасить свои ливонскія владінія отъ шведовь, царь снова літомь 1579 г. рішиль овладіть Ревелемь, для осады котораго уже начали доставлять во Псковъ тяжелыя орудія; но Баторій разстроиль всё планы царя.

На Варшавскомъ сеймѣ (февр. 1578 г.) ноложено было вести наступательную войну съ Москвою: царь получилъ извѣстіе объ этомъ отъ своихъ пословъ, ѣздившихъ къ Баторію, Карпова и Головина, которые нашли царя въ Новгородѣ лѣтомъ 1579 г. За ними прибылъ и гонецъ отъ короля съ объявленіемъ войны.

Планъ Баторія состояль въ томъ, чтобы, овладівь Полоцкомъ, который по своему положенію на Двині быль ключемъ къ Ливоніи и Литві, углубиться во внутреннія области Московскаго государства, отрізать такимъ образомъ русскихъ отъ Ливоніи и затімъ занять окончательно посліднюю, очистивъ ея земли отъ русскихъ гарнизоновъ. Не смотря на противодійствіе многихъ дворянъ, которые вообще опасались продолжительныхъ войнъ, дававшихъ возможность королямъ усилить свое значеніе, Баторій получилъ средства на веденіе войны и такимъ образомъ могъ постепенно приводить свой планъ въ исполненіе. Одни только литовскіе паны до самого конца войны съ Іоанномъ не могли отрішиться еть овоей подокрительности из королю и оть нераеположения из полякамъ, что въ особенности обнаружилось при еборахъ из третьему походу и во время ноковской осады, какъ это видно изъ дневника Піотровокаго.

Въ августв 1579 г. палъ Полонкъ, нахоливийнся 16 леть во власти русскихъ, за нимъ Соколъ и другія кріности (Красный, Нищардо и др.). Получивь известіе о потере Полонва и Сокола, царь отступиль съ главными сидами внутрь страны и сделаль попытку въ мирикить переговорамъ. Въ іюнъ 1580 г. отправились къ королю Синвій и Пивовъ. Но Баторій и не дуналь о мирь; онь получиль подмогу изъ Трансильваніи оть брата, набраль пехоту изъ польскихъ крестьянъ (drabi), которые лучше наемныхъ годились для перенесенія трудностей военнаго времени: въ воролевскихъ именіяхъ, которые были весьна значительны, изъ 20 крестьянъ брали одного въ ивхоту. Для русскихъ положение дель было очень серьезно: неизвъстно было, откуда носледуеть ударъ: приходилось растягивать войско, один полки посыжеть къ Новговоду, другіе къ Пскову, къ Смоленску и из Динабургу; кроит того необходимо было оберегать южную границу оть татарь, а свверную оть MINGHOLD.

Король Стефанъ направидся въ Чашники—городовъ на Улъ, гдъ сходились дороги изъ Великихъ Лувъ и Сиоленска, съ цълію ввести русскихъ въ заблужденіе относительно направленія, какое долженъ билъ принять его походъ. Одни советовали королю или въ Сиоленску, другіе въ Пскову, не многіе и

въ числъ ихъ самъ король, имъли въ виду кръпость Великіе Луки, имѣвшіе тогда важное стратегическое значеніе; владъя этимъ городомъ можно было съ одною армією удерживать непріятеля отъ покушеній со стороны Пскова на Ливонію и со стороны Смоленска на Литву. Для самихъ русскихъ Великіе Луки служили опорнымъ пунктомъ, откуда обыкновенно разсылались отряды для военныхъ дъйствій съ немпами и поляками. Въ Чашникахъ король дедаль смотрь армін, подробно описанный Гейденштейномъ. Войска получили приказаніе проходить на другой берегь ръки по узкому мосту, а король заняль мёсто у самаго входа на мость, такъ что ни одинъ солдать не могь ускользнуть отъ его опытнаго взгляда. Сперва проходила польская конница, отличавшаяся подъ Данцигомъ и Полоцкомъ: всадники, кони, вооружение были безукоризненны; затъмъ слъдовали вновь набранныя войска, и между ними цвлый отрядь ившихъ и конныхъ, выставленный на собственныя средства Замойскаго. Въ конницъ можно было различить роты тяжелой кавалерін-гусирова, закованныхъ съ ногъ до головы въ железо и казакост-легко вооруженныхъ. Пъхота состояла большею частію изъ венгерцевъ, которые получали большую плату, отличались нарядомъ отъ другихъ солдать и изъ уваженія къ канцлеру Замойскому, потерявшему не задолго передъ этимъ жену и дочь, носили черные кафтаны. Ибмецкими стредками командоваль Георгъ Фаренсбахъ, находивнійся прежде въ русской службь, а теперь продавшій свои услуги королю.

Изъ Чашниковъ самъ король направился къ Ви-

MOCKY. A MANIMENTA MOCKS HOSEPOWERERS PPYLHOCTER IDVÍDANS TERRIS INCI I NAMED IS BOLMEY. MAXIOÙ provent aprinces en Impes. e maretes en. Giaroпара жинчина такжен арентират. Эк Великенъ BETS JETS FRANK REIS IS RUE TETROTTE (BUITшими Вичейским губернімі полики встричали непро-DATE AND A TROOP. BANDERAR PAGENCY DOSCALAR. DATE REPOTERES RORSTYTS ES CROSTS PRABEIRANS. . Be levié resse. Moderne et emegany leres kizelog. L'OPLIETE OF ENS MENE L'ÉCANE. EN MU HOPAI-DIES EMPORTECIELE EXS. He respecte exects coepotericeia, ropolis collegelica os municeum bolts RETURNS IVERNE I ESTATS WALT TOPOTS. DE HOLLскій дагерь подъ Луки прибыли и Синкій съ Пивоrhar abstrales of Holones Rabinship a 54 mars es lemain. By holyghlu by senter are kopoly PROVERS BY PAILED BYTH JABORIA, BY H VETYIER Великих Лукъ (поленека, Пекова и Новгорода. 5 септибри криность сладась: Бигорій велиль нталь-SECENT HERMEDT TENENTS OF CHOICE IN OCCUPANT BY ней сильный гаринзонь. Посль Лукь сладись Невель. Озерище. а ногомъ и крацкое Заволочье. взятое лично Замойскимъ: зимово этого же года польскіе летучіе отряды захватили Холив и сожили Отаpym Pycy.

Военныя неудачи побудили царя подучать о мирь. Будучи безь союзниковь, вынужденный въодно и тоже время защищаться противь шведовь, турокъ и ногайцевь, Іоаннъ рышился искать посредничества Папы, который своимъ вліяніемъ могь принять участіє въ примиреніи Россіи съ Польшею. Оъ

этою цёлью 25 августа 1580 г. поёхалъ въ Римъ Истома Шевригинъ въ сопровождении Оедора Поплера (о пребывании ихъ въ Римѣ см. дневникъ подъ 23 февраля).

Русскому послу было поручено предложить пап'в Григорію XIII соединеніе съ христіанскими государями противъ невбрныхъ, чемъ подавалась папе надежда дать ходъ католической пропаганде въ Россін: кромв того посоль могь объщать свободный провздъ итальянскимъ купцамъ черезъ Россію въ Персію. что для римскаго двора составляло вопросъ весьма важный, такъ какъ съ купцами обыкновенно отправлялись католическіе миссіонеры. Предложенія Іоанна были приняты Папою и въ концв мая 1581 года назначенъ былъ для примиренія Іоанна съ Баторіемъ, а также и для попытки положить начало католицизму въ Россіи искусный въ дёлё совращенія ісзунть Антоній Поссевинь (род. 1534 г. въ Мантуй, умерь 1611.). О действіяхъ Поссевина и объ отношеніяхъ его къ полякамъ находимъ любопытныя свъдънія въ дневникъ.

Между тъмъ Баторій, выполнивъ одну изъ главныхъ задачь компаніи, т. е. овладъвъ Великими Луками, отправился въ Варшаву хлопотать о продолженіи военнаго налога на два года съ тъмъ, чтобы начать новый походъ. За нимъ послъдовали русскіе послы, которымъ было поручено договариваться о миръ.

Отъ герцога прусскаго, курфирстовъ Саксонскаго и Бранденбургскаго король занялъ значительныя суммы денегъ. Съ русской же сторони (мли приняти изри въ особенности для сборони Искова, въ которонъ царъприказалъ собрать огрониче запаси оружія и провіанта. По польскичь извістіянь въ этонъ городії
било: коннини около 7000, иклоти съ тіли изъжителей, которие чогли номогать войскамъ, около 50000
и столько же городскаго населенія.

Переговорами, которые вели въ Варшавъ въ февраль 1581 г. князь Синкій и дучный дворянинъ Романъ Пивовъ, начинается дневникъ Піотровскаго: Такъ какъ король отвергъ русскія предложенія, то послы убхали назадъ, а королевскій гонецъ Держекъ отправился въ Москву съ охраннов гранотов для новыхъ пословъ и съ требованіемъ отъ имени Баторія всей Ливоній, Велика, Усвята, Озерища и уплаты 400000 червонныхъ злотыхъ за уступку Россій Великихъ Лукъ, Заволочья, Ржева и Холма.

1 іюля 1581 г. король прибыль въ Дисну, а затемъ въ Полоцеъ. Какъ медленно собирались войска, какія затрудненія уже въ то время встрёчаль король съ Замойскимъ въ проискахъ литовскихъ нановъ и какъ многіе въ польскомъ лагерё усиленно желали мира, лучше всего видно изъ словъ автора дневника, который самъ до послёдней минуты твердо вёрилъ въ близость мира, боясь трудностей новаго похода. Всё эти надежды не сбылись: царь, убёдившійся въ томъ, что Баторій рёшилъ воевать во что бы то ни стало, прислалъ съ Держкомъ извёстную грамоту, наполненную укоризнами и рёзкими выходками лично противъ короля.

Баторій не остался въ долгу: его канцлеръ со-

чинилъ и отправилъ къ Іоанну общирное письмо, которое по ръзкости и грубости выраженій далеко превзошло грамоту Іоанна.

Польская армія на этотъ разъ двинулась на Псковъ. Не вдаваясь въ подробности этого третьяго похода Баторія на Россію и последовавшихъ за неудачною осадою Пскова переговоровъ въ Запольскомъ Ямѣ, упомянемъ только, что царь не рискнулъ еще разъ видёть у себя дома такого врага, какъ Баторій, и заключилъ извёстное тяжкое для Россіи перемиріе, уничтожившее плоды двадцатилѣтнихъ усилій и пожертвованій: всё русскія завоеванія въ Ливоніи были отданы полякамъ. (1582 г.).

Въ дополнение къ этому краткому очерку событий московской войны считаемъ не лишнимъ сказать нѣ-сколько словъ о лицѣ, подъ начальствомъ котораго служилъ Піотровскій, и котораго имя попадается на каждой страницѣ дневника: мы разумѣемъ гетмана Замойскаго.

Янъ Замойскій, староста бельзскій, владѣвшій по наслѣдству имѣніемъ Замосць (теперь Замостье въ Люблинской губерніи), молодость свою провелъ не среди одного пороховаго дыма, какъ онъ самъ выразился, а въ школахъ Франціи и Италіи, получивъ тамъ то утонченное классическое образованіе, которымъ онъ такъ славился между современниками. Талантливый отъ природы Замойскій скоро завоевалъ себѣ почетную извѣстность не только въ своемъ отечествѣ, гдѣ за нимъ рано установилась репутація отличнаго администратора и юриста, но и въ западной Европѣ. Популярность его среди поляковъ была

XÝI

необыкновенна: онъ своимъ краснорѣчіемъ на сеймахъ могъ обворожить толиу шляхты, а своем безкорыстною справедливостью и неподкупном строгостью и вивств осторожностью былъ идоломъ въ
глазахъ солдъть. Но гордый и самоувѣренный Замойскій имѣлъ много и враговъ, въ особенности
среди придворныхъ, которымъ было не по душѣ его
вліяніе на короля. Мелкая шляхта смотрѣла на Замойскаго, какъ на истиннаго своего представителя и
ни одинъ изъ магнатовъ не пользовался такимъ расположеніемъ дворянства, какъ Замойскій; на дворцѣ
его въ Замосцѣ была надпись: "Польша—звѣзда шляхетства и свободы".

Въ Ввроив Замойскаго считали врагомъ іезунтовъ и следовательно поборникомъ свободы совести. называли его «новымъ Демосееномъ, героемъ делъ носиныхъ и мирныхъ, жрецомъ Феба и Марса». Пазуниская академія избрала его своимъ ректоромъ.

Военные таланты Замойскаго выказались въ полномъ блескъ когда онъ послъ Мелецкаго назначенъ былъ короннымъ гетианомъ и въ этомъ званіи главнокомандующаго оказалъ Польшь огромныя заслуги, какъ нъ войнъ съ Россією, такъ и съ Швецією. Послъ смерти Баторія Замойскій отклониль отъ себя набраніе въ короли и предоставилъ корону Сигизмунду III.

Опечатки:

Напечатано.			Стъдовало напечатать.
страни	ga. CTPORS	· ·	
4	18	золоченныхъ	SOTOLEMIP
6	26	съ великимъ княземъ,	Съведикимъкназемъ;
11	. 18	Плотскій	Плоцвій
15	12	не выздоровъль,	не выздоровълъ:
17	2 6	15 человъкъ для того, чтобы, тъхъ	sunt celari aliquan- do, non poterint,
21	10		TBXB
24	. 23	въ городахъ извъствіе	въ горахъ извъстіе
31		имстиний имстине	писанной
3.8			
4 0	15	кавалерін,	жавалерін;
5 0	7	англичанина, пока	вигличанина;
52	2		пана Польшу
5 9	16	польш у	Польшу
86	21	Собацииъ	Сободнивъ
107	23	въ городъ. Ядеръ	въ городъ ядеръ
108	1 снизу	виддо	видно
110	26	рейтеры	рейтары
116	2	русскимъ	по русских
_	23	обрушалась	обрушилась
_	25 25	русскія	pyccnie
117	3	поменьше	паменьями
123	10	Гиввашева	Гиввышева
400			

. .

10 To · - - Ini. ··················· 155 -_TL : HITCH THE THE THE ्र = ्रक्त सारा ह्या THE PERSON NAMED IN COLUMN THE PART OF - - - I 35 FINE ELIMIN The last Live will 2000-110-20 tarto al di to the second of the polyton of the in the second of · 151 7 III I-1 178 × 128 (178) EDUCATION OF THE PART OF THE PART 4090 2030 2017 (2011 to 737) 30 111 75 (KIO) DIMBER WI BOST CIETY I I III WE A PAR CONTRACTOR OF THE STREET зылись то верешень, обликь печам разив-

стились на лавкъ, поставленной между скамьями господъ чиновъ, а н. виленскій объявилъ имъ отъ короля, что какъ писалъ великій князь къ королю его величеству. чтобы король, переговоривъ съ гонцемъ, который только-что прівхаль, допустиль ихъ къ себъ и что они имъютъ поручение отъ своего государя договариваться о мирь, то Его Королевское Величество, согласно желанію великаго князя, назначаетъ для нереговоровъ членовъ своего совъта, которые должны совъщаться съ ними въ особо назначенномъ для этого мъсть. Затьмъ послы, ударивши опять челомъ, были отведены наномъ виленскимъ и короннымъ маршаломъ, только до дверей, а кастеляны ввели ихъ въ другое помъщение, находящееся противъ той залы. Потомъ когда явились туда члены совъта, всъ остальные русскіе отведены были по распоряжению пана маршала въ носольскую палату ожидать конца переговоровъ.

Назначенные для переговоровъ члены совъта были слъдующіе: панъ виленскій, панъ маршалъ коронный, канцлеръ коронный и воеводы: Сърадзкій, Ленчицкій, Подольскій, Люблинскій, Бъльскій и Равскій. Запершись съ послами въ залѣ, панъ виленскій сталъ говорить, чтобы они, не тратя даромъ словь, объявили что инбудь положительное. Тѣ отвъчали: «великій князь, государь нашъ, предлагалъ «уже вашему королю нѣкоторыя условія мира; пред«ложите и вы что нибудь именемъ королевскимъ». Имъ сказали, что въ послѣднемъ письмѣ великій князь иншетъ, что они пріѣдутъ съ новыми предложеніями и просили ихъ объявить; послы отвѣти-

ли. что никить полночочи вести новые нереговоры и упическить условія, предлеження подъ Невелень, coropus but cutyrmis: «Dopets us roto, aro недавно отнять у ведивато кими. а именно: Полоцкъ, Велихь. Стит и Орерние. оставляеть себь, а все aboace desidamacap: edorp colo estreg enusp olysеть Копентумит съ преполнении лифлинискими звиками». На это наши сказали: «ви это уже предлага-<IH H TOTAL EN HOLYHULH BY GARRARY ALO EODOTP HO</p> < NOZETY TOPOTICIPOPATICA STRAP: PARY HELY HARREON</p> «прибыли герать время на такія пустыя річн: вы «ДОЛЖНЫ ЗНАТЬ И ТО. ЧТО НАШЪ БОРОЛЬ ТОПОРЬ НО МО-«Xetl lobolictbobatica yclobianu, kakia upeliataiu «env hold Hedelend. Their each out hocat toro ho-«несъ большія издержки, которыя нужно покрыть «на вашъ счетъ, тъпъ болъс, что единственною при-ANHOR SALDALP OF THE STATE OF THE STATE OF THE COUNTRY AND THE STATE OF THE STATE O «будуть затягиваться нереговоры, такь дороже будеть «для вась». Посль этой рычи сенаторовь, московскіе послы tergiversabantur, не желая ни предлагать, ни сказать чего инбудь новаго, требовали только, чтобы члены совъта предложили что либо съ своей стороны, ссылаясь на то. что свои условія они объявили. Тогда панъ виленскій отъ имени членовъ Рады сказаль, что сколько имъ известно, король желаеть мира и тишины съ великимъ княземъ, если бы последній захотых уступить всю Лифландію, которая прежде принадлежала коронъ Польской, то стовориться о другомъ было бы легче и можно было бы заключить мирь безь всякаго труда. На это русскіе отвітили, что дело объ уступке всей Ливоніи столь трудное,

что они и подумать о томъ не сміноть; но отъ имени великаго князя они къ прежде уступленному прибавляють замокъ Вольмаръ. Тогда имъ отвъчали, что сенаторы весьма удивляются, какъ послы тратятъ время на пустыя слова, зная то, какъ великій князь целыя обширныя провинціи однимъ разомъ поотнималъ отъ короля или отъ великаго княжества Литовскаго, а послы какъ бы на смъхъ уступають по одному маленькому замку. «Потому, говорили имъ, «скажите лучше разомъ, какое ваше поручение и «какъ скорве заключить миръ». Русскіе снова уперлись на томъ, чтобы сенаторы предложили какія либо условія отъ имени короля, такъ какъ свои они предъявили; «а если вы не хотите довольствоваться «нашимъ предложеніемъ, то скажите что нибудь съ «своей стороны». Паны радные, видя ихъ упорство, рвшили донести королю, какого труда стоить имъ разговоръ съ послами. Съ этимъ пошли къ королю панъ виленскій, панъ воевода подольскій и панъ канцлеръ. Возвратившись, они сказали, что королю кажется смішнымъ, какимъ образомъ государь ихъ посылаеть гонца съ письмомъ возвъстить, что будуть предложены новыя мирныя условія, а они туть къ излишней трать времени объявляють старыя и давно уже отвергнутыя условія съ прибавкою одного только замка. «Король приказалъ вамъ ска-«зать, чтобы вы безъ замедленія сообщили, на чемъ «именно можно помириться; если же вы ничего не «имвете, то отправить васъ назадъ очень легко и «вы скоро будете отпущены ни съ чемъ». Когда же послы и после этого остались при своемъ, то ихъ проводили обратно къ выходу тѣ же первые паны кастеляны; затѣмъ отвезли ихъ за Вислу тѣ, которые привели, а приставъ ихъ, панъ Бѣльзецкій, ѣхалъ сь ними до стоянки въ Броднѣ.

13-го февраля.

По желанію московкихъ пословъ, которые объщали предложить лучшія условія мира, назначена новая аудіенція и сегодня въ ожиданій ихъ прибытія, король велёль сдёлать у себя засёданіе совёта и туть же предложиль разсудить о дёлахъ королевы; затемъ, когда послы прибыли, то по обычаю были введены въ замокъ тъми же, которые высланы были имъ на встрвчу, п. Жарновскимъ и Сохачевскимъ, а до дверей провожали паны маршалы. Когда послы предстали предъ короля, нанъ маршалъ коронный доложилъ о нихъ; они ударили челомъ, потомъ свли и лишь только заняли мвста на скамьв, какъ панъ виленскій, въ качествъ канцлера в. к. литовскаго сказалъ, обращаясь къ нимъ: «слово короля»; они немедленно встали и стоя слушали річь нана виленскаго, следующаго содержанія:

«Такъ какъ вы желали, чтобы король еще разъ допустиль васъ къ себѣ узнать о вашихъ предложеніяхъ, то король соизволяеть, чтобы вы пошли съ членами совѣта въ другое отдѣленіе и тамъ предложили свои условія». Поклонившись, они пошли въ другую залу. Туда же собрались и паны сенаторы, которымъ московскіе послы заявили, что къ прежнему добавляють еще три замка: Рѣжицу, Люценъ, *)

[&]quot;Y Lune, Miron and scotter to otore anone in handon

Маріенгаузенъ. Имъ отвѣтили, что это напрасныя слова и трата времени и сказали, чтобы не затягивали переговоровъ; послы предложили вторично уступить королю всѣ замки, которые въ Ливоніи взяты великимъ княземъ въ царствованіе короля, кромѣ тѣхъ, которые они прежде предлагали, а король изъ того, что взялъ у русскихъ въ прошломъ году, можетъ оставить за собою только Усвятъ и Озерище, все же прочее возвратилъ бы великому князю. Такъ какъ это условіе не могло быть выгодно для Рѣчи Посполитой, то оно было отвергнуто и такимъ образомъ, не сдѣлавши ничего, послы уѣхали, будучи отведены тѣми же панами, которые пріѣхали съ ними.

Того же дня панъ Филонъ, смоленскій воевода, прислалъ письмо изъ Великихъ-Лукъ, писанное къ нему панами ротмистрами и рыцарствомъ короля, посланнымъ въ непріятельскую землю.

16-го февраля.

Вслёдствіе того, что было рёшено дать московскимъ посламъ прощальную аудіенцію, король велёлъ допустить ихъ къ себё; но такъ какъ прежде нужно было отправить гонца, который 20 января отдалъ письмо королю, то онъ и былъ введенъ къ королю паномъ Глазговскимъ. Когда гонецъ откланивался, будучи представленъ п. маршаломъ, то нанъ виленскій сказалъ ему отъ имени короля, что какъ онъ пріёхалъ отъ своего государя съ письмомъ къ королю, то и король даетъ письмо къ его государю. Всю эту рёчь пана виленскаго гонецъ слушалъ стоя и не садился все время, затёмъ приступилъ къ цёлованію королевской руки, принялъ письмо изъ рукъ пана виленскаго, поклонился и былъ проводимъ до дверей паномъ придворнымъ маршаломъ, на квартиру же отведенъ паномъ Глазговскимъ.

При прощальной аудіенціи, данной посламъ темъ же порядкомъ, который соблюдался при другихъ пріемахъ, панъ Виленскій держалъ къ нимъ рвчь отъ имени короля; потомъ велвлъ подойти къ цёлованію королевской руки, подаль имъ рѣчь на цисьмв, и кромв того письмо къ великому князю въ отвъть на грамоты, съ которыми послы прибыли къ королю. Но послы ничего не хотели принять, отвътили только, что благодарять за отпускъ и просять о дозволеніи еще разъ переговорить съ членами совъта. Получивъ это дозволение, они надбавили къ прежде уступленнымъ замкамъ совсемъ неизвестные намъ два маленькіе замка, Сальчъ и Перкель, клянясь, что дёлають это безъ приказанія своего государя, но что ответственность беруть на себя, такъ какъ государь по всей въроятности согласится на это. При этомъ условін московскіе послы остались въ собраніи доктора Буцеллы (гдв они все время совъщались съ панами Рады), а члены совъта пошли доложить объ условіяхъ королю; но такъ какъ послёднія были смёшны, то король велёль объявить посламъ, чтобы непременно шли къ целованию королевской руки. Когда кастеляны Жарновскій и Сохачевскій явились за ними, то послы медлили исполнить приказаніе; однако ихъ убъдили идти къ королю и просить, чтобы онъ назначиль къ нимъ для переговоровъ пана Воловича. Король согласился;

вскор'в Воловичъ доложилъ, что послы просять перемирія на 1/3 года или на другой опредвленный срокъ, съ условіемъ, чтобы оба государя владели твиъ, чемъ тенерь владеють, а между темъ великіе послы должны събхаться для переговоровь о миръ. Такъ какъ и эти предложенія показались королю и членамъ нелъными, то посламъ велъли явиться въ последній разъ, что они и сделали; целовали королевскую руку 3 посла и 5 придворныхъ, но отпуска и инсьма отъ нана виденскаго брать не хотели, требуя списка переговоровъ, который они вели въ эти дни съ панами Рады, чтобы показать своему государю за печатью короля. Когда имъ объщали это, они вев трое заявили, что согласны принять синсокъ на своей квартиръ, что затъмъ и было исполнено. Отпущены они были съ обычными церемоскую пого и польмить предлагь посодыть имкін

Ксендзъ епископъ Плотскій пишеть изъ Рима пану Маршалу.

Извъстія изъ Рима.

23-го февраля.

Сюда пріїхаль посоль, а но нашему гонець, къ напт съ небольшой свитой. Такъ какъ о прійздѣ его писаль императорь, который рекомендоваль его вставь дворамь, то постарались принять его съ большою учтивостью, о чемъ я увѣдомиль, кого сдѣдовало. Повели посла не во дворець, какъ это дѣлалось съ другими московскими послами, бывшими передъ этимъ въ царствованіе нѣсколькихъ папъ, а поручили его принять коменданту крѣпости св. Ангела, папскому родственнику, съ тѣмъ чтобы тотъ устроилъ все къ обоюдному удовольствію. Комендантъ послалъ отъ себя нѣсколькихъ лицъ съ экипажами за гонцемъ, который остановился на большой дорогѣ недалеко отъ Рима. Въѣхали въ Римъ почти ночью, и прямо направились въ помѣщеніе комендантъ посѣтилъ гонца по пріѣздѣ.

26-го февраля.

Гонецъ имълъ аудіенцію у папы, причемъ присутствовалъ только комендантъ крепости; кажется, много труда стоило уговорить гонца поцеловать напскую ногу и на колвняхъ править посольство. Исполнивъ требуемое, онъ говорилъ не долго, за то вручилъ большое и длинное письмо. Когда перевели письмо и напа ознакомился съ его содержаніемъ, то передалъ его кардиналамъ Фарнезе, де-Комо и Мандручи, которые затёмъ давали папъ отчетъ, что заключается въ письмъ, какъ оно имъ кажется и что они думають о его содержаніи. По видимому содержаніе письма было такое, что московскій князь давно имълъ намърение объявить государямъ свое желаніе, чтобы не только между нимъ и государями, но и между подданными ихъ было доброе согласіе и миръ, и чтобы можно было его людямъ въ папскія владінія ходить для торговли; того же, говорять, онъ желаль и отъ венеціанцевъ, затемъ онъ

предлагаеть свои услуги для блага христіанства противъ невърныхъ, т. е. противъ турокъ и имъ подручныхъ; но чтобы лучше достигнуть этого, проситъ папу вмъшаться въ его распрю съ королемъ и учинить добрый миръ.

Посолъ получилъ бы отпускъ передъ Пасхою, но его задержали, болѣе для того, чтобы онъ могъ посмотрѣть на церемонію и богослуженіе въ такіе великіе праздники и могъ бы сообщить дома обо всемъ какъ своему государю, такъ и другимъ.

18-го марта.

Португальскій посоль представиль пап'я обедіенцію оты имени короля Филиппа, какъ короля португальскаго, причемъ присутствоваль московскій посоль.

27-го марта.

Въ понедъльникъ, на второй день Пасхи, московскій гонець былъ отпущенъ паною и убхалъ, получивши хорошіе подарки. Папа далъ ему, какъ кажется, agnus Dei въ прекрасной оправѣ,—одного золота 300 скуди, 600 скуди, цѣпь въ 400 скуди, а товарищу его изъ Ливоніи цѣпь изъ 200 скуди и денетъ 400 скуди. Князю московскому послалъ много реликвій въ дорогихъ ковчежцахъ, между которыми и часть Животворящаго Креста. Такъ люди говорятъ, самъ я при этомъ небылъ. Вмѣстѣ съ гонцемъ послалъ отца Поссевина, іезуита, съ нѣсколькими другими іезуитами, вызнать намѣренія московскаго князя. Если князь захочетъ присоединиться къ Римской церкви, или если Поссевинъ будетъ въсостояніи склонить его къ этому, то онъ долженъ стараться выхлонотать дозволеніе построить костелы въ Москвѣ, въ которыхъ всѣ церемоніи, обѣдни и проповѣданіе слова Божія могли бы быть отправляемы какъ и въ Римѣ; если бы онъ не могъ ничего добиться, то чтобы немедленно уѣхалъ, и тогда у папы будутъ основательныя причины не имѣть никакого дѣла съ московскимъ княземъ и не стараться исполнять его просьбы. Всѣ они вмѣстѣ поѣхали на папскій счетъ въ Венецію. Изъ Венеціи Поссевинъ, по всей вѣроятности, прежде всего поѣдетъ къ Эрцгерцогу Штиріи Карлу, а большую розу, освященную паною, передастъ Эрцгерцогинѣ.

Затемъ онъ долженъ прямо отправиться къ королю польскому, дать отчеть въ посольстве отъ папы, выпросить для московскаго гонца опасную грамоту для свободнаго проезда черезъ Польшу и вместе съ нимъ ехать въ Москву.

FEBRUAR MARINE TERMENT SELECTION STREET STREET STREET STREET STREET STREET STREET STREET

Папа сдёлалъ перемещение нунціевъ; въ Польшу назначилъ почтеннаго Альберта, епископа масскаго, который въ последние годы былъ нунціемъ въ Венецін; въ Испанію Теверна, епископа Лоди, во Францію Кастеллу, епископа равенскаго, въ Венецію Кампеччіо, а къ императору Санта-Крузе.

Испанцы каждый день ожидають галеру, на которой долженъ возвратиться кардиналь Ріаріусь, панскій легать, и графъ Оливаресь, назначенный

сюда посланникомъ отъ испанскаго короля. Долженъ прівхать также и герцогъ Медина-Сидонія, котораго король назначилъ губернаторомъ Милана и герцогъ Оссунья, который будеть вице-королемь въ Неаполь. Итальянскіе солдаты должны также возвратиться изъ Испаніи, и говорять король хочеть послать ихъ въ Фландрію, такъ какъ нидерландцы позволяють держать только иностранных солдать, а испанцевъ не хотять, такъ что веледствіе этого король хочеть послать итальянцевь и намцевь. Объ императора пишуть, что онъ повдеть въ Испанію, хотя императоръ еще не выздоровёль, онъ теперь очень болёнь и слабъ. Изъ Венеціи подтверждается, что персидскій шахъ онять победиль турокъ, взяль Ирфись и Хажъ и идеть далбе въ его землю. Турокъ, т. е. султанъ, болънъ, не имъетъ людей и повиноваться ему никто не хочеть, онъ велёль Беглербею греческому и янычарскому агв идти на помощь, но ни одинъ изъ нихъ не хотелъ, подъ предлогомъ, что они могуть выступить въ походъ только съ самимъ султаномъ. Денегъ у нихъ нътъ, хотя и говорили о большихъ драгоценностяхъ; голодъ страшный и больмая нужда. Зтигод и яки понавли са стола вочна

Пишутъ также изъ Венеціи, что изъ Франціи прибылъ какой то сынъ молдавскаго воеводы, котораго турки хотятъ посадить на Молдаванское воеводство по протекціи французскаго короля; съ нимъ не мало французовъ; фдутъ въ Константинополь, чтобъ оттуда прямо везти его въ Молдавію. Они грозять намъ (Польшѣ), говоря, что обижены, но въроятно одумаются или кто нибудь образумитъ ихъ.

Письма къ маршалу коронному от одного изъ друзей его при дворъ.

Новаго ничего, кром' того, что съ помощью Божьею нашимъ, которые остались на границъ, посчастливилось въ дёлахъ съ русскими. 31 марта привели къ королю въ Бълостокъ 4 русскихъ отъ Филона, смоленскаго воеводы съ върнымъ извъстіемъ, что городъ Руссу, лежащую въ кринкомъ мисти между двумя сплавными ръками на разстояніи 36 миль отъ Лукъ, наши взяли безъ малъйшаго сопротивленія, такъ что даже свободно въбхали на рынокъ, разграбили его и сожгли и, оставаясь тамъ 3 недели, набрали множество добычи, и разорили до основанія. *) Это извъстіе было весьма непріятно великому князю, такъ какъ онъ получалъ оттуда большіе доходы. Тамъ были соляныя копи **), которыя теперь сделаны негодными къ употребленію; испорчены также вев барки большихъ размвровъ, стоявшія на якорв.

Въ Мстибовъ принесено извъстіе отъ великаго князя, что онъ посылаетъ королю гонца, а за нимъ великаго посла съ важнымъ дѣломъ, для чего король завтра ѣдетъ въ Вильно, гдѣ и хочетъ выслушать посла; но мы не надѣемся, чтобы этотъ посолъ предложилъ что либо въ пользу перемирія. Изъ Мстибова 9 апрѣля 1581 года.

Около 20 іюня 1581 года.

Московскіе послы, какъ и прежде, издѣваются надъ нами; я еще изъ Варшавы писалъ Вашей

^{*)} Пропускъ въ рукописи.
**) Т. с. варницы въ ныявшиной Старой Руссв.

Милости о томъ, что они сделали. Были они потомъ нѣсколько разъ у короля, просили перемирія на 10 льть, а послъ на 3, но имъ отвътили, что они не получать его даже и на 3 часа. Съ нашей стороны предложены следующія условія: Отдать все лифляндскіе замки съ артиллеріею, какъ они теперь стоять неопустошенные войною; заплатить за военныя издержки 300,000 червонныхъ злотыхъ; далъе, чтобы самъ князь прівхаль на границу и тамъ договорился бы съ королемъ о въчномъ миръ. Это были важивищія условія и съ ними послали русскаго гонца, съ которымъ король отправилъ пана Держка; мы ожидаемъ его обратно черезъ недълю, такъ какъ вельли ему быть по возможности скорбе. Въльскій совътуеть королю не довърять Іоанну, хотя бы онъ даже уступаль всю Ливонію; онъ какъ змія въ травь; нужно, чтобы самъ король бхалъ принять земли и чтобы самъ князь поклядся. Бъльскій сообщилъ также, что князь разослалъ шпіоновъ, которыхъ не мало въ Литвъ и которымъ наказано причинять всевозможный вредъ, какъ только король повдеть. На этой недёлё нёскольких из них казнили: на пыткъ они сознались, что хотъли, послъ отъёзда короля, поджечь Вильно, а затёмъ искать случая убить самаго короля; они сказали также, что князь посладъ ихъ 15 человекъ для того, чтобы твхъ, коихъ казнили, выдалъ Бельскій, О томъ, что случится съ нами въ дорогъ, я буду извъщать Вашу Милость при всякомъ случав.

Татарскій посоль вчера иміль аудіенцію и жаловался на казаковь, которые чинять татарамь ка-



кой-то вредъ. Данъ отвътъ сегодня при отпускъ, что это дълалось не по повелънію короля. Послу велъли ъхать въ Черкасы, гдъ онъ найдетъ королевскаго чиновника, который долженъ разслъдовать, насколько виноваты казаки. Племянникъ королевскій Балтазаръ Баторій прівхалъ изъ Венгріи и говорятъ поъдетъ съ нами на войну. Король уже выбхалъ изъ Вильны въ дорогу, а мы за нимъ; уже на ногахъ звенятъ шпоры и дай Богъ, чтобы мы возвратились къ Вамъ съ побъдою, съ тріумфомъ и въ добромъ здоровьъ.

Сегодня предъ самымъ отъёздомъ ксендзъ Раздрашевскій присягалъ на Куявское епископство.

Нашъ панъ Собоцкій представилъ королю 150 кавалеристовъ, въ красныхъ плащахъ, и бѣлыхъ шапкахъ по русски; хотя они вооружены ручницами, но не думаю, чтобы имѣли преимущество предънашими.

Посылаю Вамъ описаніе Лифляндіи, составленное для короля.

Письмо от одного изъ придворных друзей къ пану коронному маршалу.

Я прівхаль въ Вильно 12 іюня и тамъ нашель короля въ траурь, очень опечаленнаго по случаю смерти брата его воеводы трансильванскаго; передъ моимъ прівздомъ, въ пятницу, привезъ ему это извъстіе его племянникъ Балтазаръ Баторій изъ Венгріи, не сынъ покойнаго, а сынъ третьяго брата, который давно уже умеръ, родной братъ того, который учится въ Полтовскъ. Панихида по умершемъ

совершена 16 іюня въ Тумскомъ костель, безъ особенной торжественности, по случаю сборовъ въ дорогу; а какъ отправлялась эта панихида, я пишу Вашей Милости въ отдъльномъ письмъ. Положение дълъ въ Трансильванской землё таково, что венгры выбрали воеводою восьмильтняго сына покойнаго и отдали ему хоругвь; однако говорять, что власть его не прочна со стороны Турціи, и еслибъ не Персидская война, то Трансильваніи пришлось бы плохо. Баторій, который прівхаль сюда, еще молодой человъкъ двадцати лътъ, небольшой политикъ; тотъ, который въ Полтовскъ болье ловокъ. Паны устранвають банкеты и делають ему подарки. О нашей соли еще ничего не говорили съ королемъ; я извъстилъ и. надворнаго подскарбія, что ділають съ тою солью, которая лежить въ складахъ: онъ уже прівхаль въ Вильну и отгуда послано прошеніе и приглашеніе въ судъ. Не знаю, что будеть послъ: вижу, что король теперь думаеть о чемъ-то другомъ. Подскарбій представилъ, что мы не могли заплатить квартоваго сбора вследствіе трудностей и недостатковъ и добавиль, что скоро заплатимъ остальныя. Король кажется не гитвался, а что будеть дальше не знаю. Прошу Вашу Милость почаще напоминать Граіевскому въ Варшавъ, пусть онъ торопится собирать деньги, чтобы мы могли по возможности скорбе покончить съ солью.

Подскарбій говорилъ королю, что, желая унлатить долгъ, мы продаемъ и закладываемъ деревни, но король на это не сказалъ ни слова. Прошу Вашу Милость написать Филиповскому, что если мы не THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY.

THE RESIDENCE WHEN THE RELIGIOUS RELIGIONS RELIGIOUS REL

от пас дальны вз горогу. Ізлыны ізя чели онь объем пась дальны вз чели онь объем об

новъ. Отъ Бранденбургскаго курфирста Бурахъ привезъ 50,000. Гиваются на сборщиковъ податей за то, что лвниво собираютъ деньги.

Войска въ этомъ году будетъ болъе, чъмъ въ носледніе два года и мы надеемся, что съ Божіею помощію война кончится въ свое время и мы возвратимся съ тріумфомъ домой. Вильна полна жолнерами, какъ бы кто набилъ ее: большая дороговизна; въ окрестностяхъ города небезопасно, такъ какъ въ городахъ грабитъ пёхота. Маршрутъ дороги и ночлеговъ посылаю Вашей Милости. Исполняя приказаніе Вашей Милости, я по прежнему буду писать, если только буду въ состоянии угодить Вамъ и если вынесу трудности дороги. О томъ, что происходило при дворѣ въ мее отсутствіе сообщить трудно, такъ какъ не отъ кого узнать: всё секретари разъёхались и теперь только собираются; я самъ только что прівхалъ. Меня мало знаютъ, и канцлеръ также; вижу, что надо опять служить. Раздумываю, что делать; однако еще пойду на 3-ю войну. Благодарю также Вашу Милость, что Вы, какъ пишете, не забыли меня въ письмъ своемъ къ канцлеру и содъйствовали тому, что въ этой неремънъ вспомнили и обо мнв. Я помню только одно и вижу теперь, что тяну кота съ большимъ ущербомъ для себя. А какъ я уже одинъ разъ понадся, то пойду еще разъ на войну и буду нёмымъ лицомъ въ комедіи.

Трудно противиться велёнію Господа Бога, которому угодно такъ устроить мою судьбу: только то причиняеть мит безпокойство, что я много времени потеряль на этой несчастной службт; другое—что и Вы и другіе опекуны и панъ нодкаморпь бы эти Самотулы намъ не мѣшали; то шаетъ меня, что дѣло ведется съ добрымъ в подкаморнымъ.

пю, почему п. подстароста такъ мало забонвътственную ръчь Скарги по случаю вовиленскихъ језунтовъ въ Полоцкв и Велиахъ еще до моего прівзда въ Вильну Баравзяль отъ Скарги и долженъ послать Вамъ. при останется въ Вильнъ недълю послъ короля. Мы ждемъ назначенія на мъсто позо судьи; какъ только принесуть указъ, я буаться, чтобы панъ подстароста быль участииого дела. Короннымъ подскарбіемъ король не доволенъ, и я вижу, что и придворные не в жалують его. Изъ Вильны 20 іюня 1581 г. уявское епископство панъ маршалъ Зборовскій только теперь, когда король долженъ быль сая на лошадь, ксендзу Раздрашевскому, а друенефиціи, о которыхъ я писалъ въ письмъ, еще ржаны; но Плоцкое пробощство в роятно возьь у п. подканцлера.

Письма от одного придворнаго къ пану маршалу.

Все, что будеть происходить въ этомъ году на йнѣ, о чемъ я буду въ состояніи узнать или о мъ могу догадываться, буду записывать день за емъ, какъ Вы приказывали. Объ одномъ прошу тобы письма мон не попадали въ чужія руки; тъ будуть не полны или не будуть заклю-

чать въ себъ такихъ извъстій, какихъ бы Вы желали, то пусть это не уменьшитъ Вашего ко мнъ расположенія, такъ какъ я не великій секретарь, который долженъ все знать. Знаю, что это стыдно для меня, но что же дълать, если такъ угодно судьбъ.

Изъ Вильны я писалъ Вашей Милости обо всемъ, что тамъ происходило при мнв до самаго королевскаго отъбзда. Панъ канцлеръ и я оставались при немъ почти целую неделю. Въ Дисну превхалъ король 1-го іюля, находясь все время безостановочно въ пути, провзжая по хорошей дорогв и въ хорошую погоду, не такъ какъ за два года передъ этимъ. Мы съ наномъ канцлеромъ прівхали за нимъ сегодня, т. е. З іюля. Канцлеръ быль очень доволенъ, что пріъхалъ раньше епископа виленскаго, который вчера торонилъ насъ въ дорогу, а самъ прівхалъ сегодня вмысть съ нами въ Дисну, два часа спустя послъ канцлера, на пяти коляскахъ съ нъсколькими слугами. Поссевинъ также прівхалъ съ канцлеромъ и отъ самой Вильны находился въ нашемъ обществъ: онъ вдетъ съ двумя іезуптами.

Какъ только Держекъ прівдеть изъ Москвы и привезеть извіствіе объ условіяхъ московскаго князя, Поссевинъ тотчасъ отправится туда договариваться о мирі и, говорять даже, попытается обратить князя въ латинство. Воть будеть чудо, если ему удастся обратить его!

Во все время дороги изъ Вильны мы отправляли богослужение съ Поссевинымъ; канцлеръ каждый день, прежде чемъ садиться въ повозку, слушалъ богослужение, а въ праздникъ, когда онъ раньше обеда не отправлялся въ дорогу, каждый служилъ свою объдню, также и два капеллана канцлерскіе, которыхъ онъ везетъ съ собою изъ Кракова, затъмъ ксендзъ вильегорскій, коллегіатъ краковскій, говорилъ проповъдь. Такъ-то мы были набожны! Затъмъ во время объда происходили диспуты: самъ панъ предлагалъ вопросы, а панъ Накельскій тоже заводилъ ученые споры, только ему не доставало аргументовъ.

Онъ искренно преданъ пану канцлеру и хочетъ имъть при его особъ свой конвой.

Догналъ насъ также въ дорогѣ панъ староста Перемышльскій: писали къ нему на Русь, чтобы скорве прівзжаль; онъ должень вхать съ посольствомъ въ Турцію по дёламъ королевскаго племянника новаго трансильванскаго воеводы и прежде завдеть къ нему въ Трансильванскую землю. Отпускають его безъ всякой торжественности; не могу знать навёрное, по какимъ дёламъ ёдетъ, но думаю, что онъ будетъ просить утвержденія на этомъ воеводствв и полагаю, что быть можеть легко состоится миръ съ московскимъ княземъ, ибо такъ какъ дъла племянника не очень хороши, то нужно сперва здесь уладить, чтобы тамъ было успешнее. А этотъ второй племянникъ у короля въ почетъ, засъдаетъ на скамъв, а когда являются паны Рады, то канцдеръ даеть ему мъсто предъ собою. Венгры всъ служать въ его отрядъ, составляя его конвой. Впрочемъ замѣтно, что король оказываеть болье расположенія тому, который въ Полтовскв.

Изъ Вильны вхалъ съ нами также сынъ покойнаго сандомирскаго воеводы. Онъ въ качествъ волончать въ себъ такихъ извъстій, какихъ бы Вы желали, то пусть это не уменьшитъ Вашего ко мит расположенія, такъ какъ я не великій секретарь, который долженъ все знать. Знаю, что это стыдно для меня, но что же дълать, если такъ угодно судьбъ.

Изъ Вильны я писалъ Вашей Милости обо всемъ. что тамъ происходило при мнв до самаго королевскаго отъбзда. Панъ канцлеръ и я оставались при немъ почти цълую недълю. Въ Дисну прівхалъ король 1-го іюля, находясь все время безостановочно въ пути, пробажая по хорошей дорогъ и въ хорошую погоду, не такъ какъ за два года передъ этимъ. Мы съ наномъ канцлеромъ прівхали за нимъ сегодня, т. е. З іюля. Канцлеръ быль очень доволень, что прі-**Ехалъ** раньше епискона виленскаго, который вчера торопиль нась въ дорогу, а самъ прівхаль сегодня вивств съ нами въ Дисну, два часа спустя послв канцлера, на пяти коляскахъ съ нъсколькими слугами. Поссевинъ также прівхалъ съ канцлеромъ и отъ самой Вильны находился въ нашемъ обществъ; онъ вдеть съ двумя іезунтами.

Какъ только Держекъ прівдеть изъ Москвы и привезеть извіствіе объ условіяхъ московскаго князя, Поссевинъ тотчасъ отправится туда договариваться о мирі и, говорять даже, попытается обратить князя въ латинство. Воть будеть чудо, если ему удастся обратить его!

Во все время дороги изъ Вильны мы отправляли богослужение съ Поссевинымъ; канцлеръ каждый день, прежде чёмъ садиться вт богослужение, а въ праздникъ, да не отправлялся въ дорогу, каждый служилъ свою объдню, также и два капеллана канцлерскіе, которыхъ онъ везетъ съ собою изъ Кракова, затъмъ ксендзъ вильегорскій, коллегіатъ краковскій, говорилъ проповъдь. Такъ-то мы были набожны! Затъмъ во время объда происходили диспуты: самъ панъ предлагалъ вопросы, а панъ Накельскій тоже заводилъ ученые споры, только ему не доставало аргументовъ.

Онъ искренно преданъ пану канцлеру и хочетъ имъть при его особъ свой конвой.

Догналъ насъ также въ дорогв нанъ староста Перемышльскій: писали къ нему на Русь, чтобы скорве прівзжаль; онь должень вхать съ посольствомъ въ Турцію по дёламъ королевскаго племянника новаго трансильванскаго воеводы и прежде завдеть къ нему въ Трансильванскую землю. Отпускають его безъ всякой торжественности; не могу знать навёрное, по какимъ дёламъ ёдетъ, но думаю, что онъ будетъ просить утвержденія на этомъ воеводствъ и полагаю, что быть можеть легко состоится миръ съ московскимъ княземъ, ибо такъ какъ дъла племянника не очень хороши, то нужно сперва здесь уладить, чтобы тамъ было успешнее. А этотъ второй племянникъ у короля въ почетъ, засъдаетъ на скамъв, а когда являются паны Рады, то канцлеръ даетъ ему мъсто предъ собою. Венгры всв служатъ въ его отрядъ, составляя его конвой. Впрочемъ замѣтно, что король оказываеть более расположенія эторый въ Под эвскъ.

съ нами также сынъ покой-

тера, ведетъ съ собою 50 конныхъ, которыхъ отецъ объщалъ прислать еще при жизни, въроятно по убъжденію п. канцлера. Хочетъ получить Липенку и села, прилегающія къ ней, чего ему и желаютъ, такъ какъ покойный отецъ его употребилъ на постройки большія деньги; безъ Липенокъ пришлось бы ему худо, такъ какъ отцовское наслъдство не большое, а долговъ много. Конопацкій также прівхалъ хлопотать о Тозевъ или Пучкъ; канцлеръ объщалъ, что мъшать не будетъ, но всъ назначенія откладываютъ до окончанія войны. Вейеръ также старается получить что нибудь для себя, хотя у него и богъ того довольно; его послали въ Ригу для пріема 2000 шотландцевъ, которыхъ моремъ везетъ Фаренсбекъ.

Панъ воевода Познанскій прислалъ Павловскаго хлонотать по дёлу, не объясняя впрочемъ по какому. Писалъ и ко мнѣ, но Павловскій еще не имѣетъ отпуска, и говоритъ, что если ему не дадутъ привиллегіи, а лишь отвѣтъ на письмо, то онъ будетъ ждать Пржіемскаго и вѣрно получитъ какое либо новое порученіе. Если въ этомъ дѣлѣ не приметъ участія самъ канцлеръ, то и сомнѣваюсь, чтобы король самъ по себѣ обратилъ на него вниманіе. Павловскій говоритъ, что если теперь намъ ничего не дадутъ, то до самой смерти ничего не будетъ просить.

Послѣ покойнаго воеводы остались въ Пруссіи какія-то пастбища, которыя стоютъ около 400 флориновъ: о нихъ старается докторъ Гизіусъ; кромѣ того озеро, которое приноситъ доходу нѣсколько сотъ злотыхъ; его то и проситъ коморникъ Павловскій.

Хотыничи, двѣ деревни, которыя остались по смерти воеводы, отданы старостѣ Пржемышльскому, съ доходомъ въ 100 злотыхъ: онѣ были назначены ему еще на сеймѣ по смерти его двоюроднаго брата. Одинъ только покойный требовалъ этого имѣнія по праву, а теперь тамъ уже устроился п. староста. Объ Огоркахъ (двѣ деревни на Подгорцѣ, оставшіяся послѣ Зебржидовскаго—конюшаго королевы), спорятъ Филипповскій съ Бѣльзецкимъ; доходу 800 злотыхъ.

Мы узнали здёсь, что русскіе съ татарами сожгли Оршу и около 2000 деревень, около Могилева, Шклова и въ другихъ мёстностяхъ, забравъ въ илёнъ много людей и причинивъ много убытку; это было послё перемирія, которое заключили здёсь московскіе послы 4 іюня.

Король очень безпокоится и послаль въ эти края гонцовъ узнать навёрное о всемъ случившемся, а также и о томъ, гдъ теперь жители; послалъ также въ Марково къ московскимъ посламъ съ представленіемъ, что перемиріе нарушено, грозя и проч.; но послы навёрное отговорятся тёмъ, что въ то время, когда сделано нападеніе, въ Москве еще не было получено извъстія о перемиріи. Король радъ бы скорве двинуться отсюда къ границв, чтобы не оставаться въ бездъйствін, пока время и погода благопріятствують, но не имбеть войска. Пбхота только теперь подходить; изъ Польши въ уніатскія области направляются однъ конныя роты, а новыя еще неизвъстно гдъ; старыя же, которымъ недавно въ Вильив выдана часть жалованья, вмвсто того, чтобы выступать въ походъ, занимаются приготовленіями, къ

тера, ведетъ съ собою 50 конныхъ, которыхъ отецъ объщалъ прислать еще при жизни, въроятно по убъжденію п. канцлера. Хочетъ получить Липенку и села, прилегающія къ ней, чего ему и желаютъ, такъ какъ покойный отецъ его употребилъ на постройки большія деньги; безъ Липенокъ пришлось бы ему худо, такъ какъ отцовское наслъдство не большое, а долговъ много. Конопацкій также прівхалъ хлопотать о Тозевъ или Пучкъ; канцлеръ объщалъ, что мъщать не будетъ, но всъ назначенія откладывають до окончанія войны. Вейеръ также старается получить что нибудь для себя, хотя у него и безъ того довольно; его послали въ Ригу для пріема 2000 шотландцевъ, которыхъ моремъ везетъ Фаренсбекъ.

Панъ воевода Познанскій прислалъ Павловскаго хлопотать по дёлу, не объясняя впрочемъ по какому. Писалъ и ко мнѣ, но Павловскій еще не имѣеть отпуска, и говорить, что если ему не дадуть привиллегіи, а лишь отвѣть на письмо, то онъ будеть ждать Пржіемскаго и вѣрно получить какое либо новое порученіе. Если въ этомъ дѣлѣ не приметь участія самъ канцлеръ, то я сомнѣваюсь, чтобы король самъ по себѣ обратилъ на него вниманіе. Павловскій говорить, что если теперь намъ ничего не дадуть, то до самой смерти ничего не будеть просить.

Послѣ покойнаго воеводы остались въ Пруссіи какія-то пастбища, которыя стоють около флориновъ: о нихъ старается докторъ Гизитого озеро, которое приносить до злотыхъ; его то и проситъ ко

Хотыничи, двѣ деревни, которыя остались по смерти воеводы, отданы старость Пржемышльскому, съ доходомъ въ 100 злотыхъ: онъ были назначены ему еще на сеймъ по смерти его двоюроднаго брата. Одинъ только покойный требовалъ этого имвнія по праву, а теперь тамъ уже устроился п. староста. Объ Огоркахъ (двѣ деревни на Подгорцѣ, оставшіяся послѣ Зебржидовскаго-конюшаго королевы), спорять Филипповскій съ Бѣльзецкимъ; доходу 800 злотыхъ.

Мы узнали здёсь, что русскіе съ татарами сожгли Оршу и около 2000 деревень, около Могилева, Шклова и въ другихъ мъстностяхъ, забравъ плень много людей и причинивь много убытку; это было послѣ перемирія, которое заключили здѣсь московскіе послы 4 іюня.

Король очень безпокоится и послалъ края гонцовъ узнать навбрное о всемъ случившемся, а также и о томъ, гдв теперь жители; послалъ также въ Марково къ московскимъ посламъ съ представленіемъ, что перемиріе нарушено, грозя и проч.; но послы навърное отговорятся тъмъ, что въ то время, когда сделано нападеніе, въ Москве еще не было получено извъстія о перемиріи. Король радъ бы скорће двинуться отсюда къ границћ, чтобы не оставаться въ бездійствін, пока время и погода благопріятствують, но не имбеть войска. Пехота только теперь подходить: изъ Польши въ уніатскія области ваправляются одн'в конныя роты, а новыя еще неть: старыя же, которымъ недавно въ Вильсть жалованья, вивсто того, чтобы вы-

съ, занимаются приготовленіями, къ

тера, ведеть съ собою 50 конныхъ, которыхъ отецъ объщаль прислать еще при жизни, въроятно по убъжденію п. канцлера. Хочеть получить Липенку и села, прилегающія къ ней, чего ему и желають, такъ какъ покойный отецъ его употребилъ на постройки большія деньги; безъ Липенокъ пришлось бы ему худо, такъ какъ отцовское наслъдство не большое, а долговъ много. Конопацкій также прівхаль хлопотать о Тозевъ или Пучкъ; канцлеръ объщалъ, что мъщать не будеть, но всъ назначенія откладывають до окончанія войны. Вейеръ также старается получить что нибудь для себя, хотя у него и безъ того довольно; его послали въ Ригу для пріема 2000 шотландцевъ, которыхъ моремъ везеть Фаренсбекъ.

Панъ воевода Познанскій прислалъ Павловскаго хлонотать по дёлу, не объясняя впрочемъ по какому. Писалъ и ко мнѣ, но Павловскій еще не имѣетъ отпуска, и говоритъ, что если ему не дадутъ привиллегіи, а лишь отвѣтъ на письмо, то онъ будетъ ждать Пржіемскаго и вѣрно получитъ какое либо новое порученіе. Если въ этомъ дѣлѣ не приметъ участія самъ канцлеръ, то я сомнѣваюсь, чтобы король самъ по себѣ обратилъ на него вниманіе. Павловскій говоритъ, что если теперь намъ ничего не дадуть, то до самой смерти ничего не будетъ просит

Послѣ покойнаго воеводы остались въ Прус какія-то пастбища, которыя стоютъ около 400 риновъ: о нихъ старается докторъ Гизіч того озеро, которое приноситъ дохолу 1 злотыхъ; его то и проситъ коморн тому же между ними распространился слухъ, что будетъ миръ: вотъ причина, почему они такъ дѣниво снаряжаются; къ нимъ посылаютъ объяснить чтобы не разсчитывали на слухи о мирѣ, такъ какъ на этотъ счетъ ничего нѣтъ вѣрнаго; напротивъ посът недавнихъ набѣговъ миръ скорѣе не состоится; но тѣ говорятъ, что все это придумываютъ для того только, чтобы ихъ скорѣе созвать.

На счеть мира върнаго ничего нъть, но я подозръваю, что есть что-то такое, о чемъ знаютъ только король съ канцлеромъ; послъдній про все громко говоритъ, не отрицая надежды на миръ; мы ожидаемъ Держка, который привезетъ что нибудь върное; а хотя бы онъ пріъхалъ съ извъстіемь о миръ, всетаки намъ придется съ войскомъ отправиться занимать Ливонію, иначе мы не могли бы требовать многаго; хорошо, если бы позволили замять вопросъ о Нарвъ, такъ какъ намъ это уже надоъло.

4-го іюля.

Ксендзъ—епископъ виленскій былъ у короля; а передъ нимъ панъ Трокскій и братъ маршалъ надворный. Король принялъ его довольно учтиво, стоя слушалъ его привётствіе и стоя отвёчалъ. Если Ливонія будетъ въ нашихъ рукахъ, вмёстё съ рижскимъ архіепископствомъ и другими епископствами, то король будетъ тамъ устраивать какъ слышно все вновь; боюсь, чтобы епископъ не вздумалъ тамъ чего основать; у него съ паномъ канцлеромъ не вижу такихъ хорошихъ отношеній, какія были прежде; епископъ видно поддерживаетъ свой авторитетъ, а нашъ не хочетъ уступать.

Залѣсскій, старый его слуга, говориль мнѣ: «для насъ нужно, чтобъ Ваши господа были ласко«вы съ нами». А почему же, говорю, зять можетъ быть къ намъ не расположенъ? «Есть, отвѣчалъ онъ, итальянская пословица: Gia fu il tempo che berta filana». Видно, что пока жива сестра, онъ будетъ къ намъ ласковѣе. Теперь же, когда мы были у воеводы подольскаго, онъ говорилъ и совѣтовалъ для блага нашего, служить вѣрно канцлеру; мы такъ и будемъ дѣлать, но будете ли Вы объ этомъ заботиться, не знаю. Возвращаясь изъ Италіи, ксендзъ епископъ поѣхалъ прямо къ воеводѣ на Русь и жилъ тамъ не мало времени: не знаю, какъ объ этомъ судить.

Казаки подъ замкомъ Нищарды поймали какогото Невѣнгловскаго изъ Лукова (люблинскаго) съ женою и съ людьми; онъ хотѣлъ перебѣжать въ Москву и передаться русскимъ; сегодня привели его сюда. Говорять, что онъ человѣкъ бойкій, что служилъ передъ этимъ 5 лѣтъ у старика Жолкѣвскаго, у Бонара и другихъ; женился онъ недавно въ Полоцкѣ на женщинѣ дурнаго поведенія; служитель его—бѣглый слуга Борнемиссы; при немъ нашли рѣчь, которую онъ хотѣлъ произнести передъ русскими. Говорять, онъ будетъ посаженъ на колъ; свое преступленіе онъ приписываетъ навожденію дьявола. Вѣрно получилъ бы у московскаго князя хорошее мѣсто, потому что очень рѣчистъ и ловокъ.

- 5-го іюля.

Король ежедневно съ восходомъ солнца охотится на зайцевъ, канцлеръ же цёлый день не выходитъ изъ дому; запершись онъ все время пишетъ инструкцію старості Пржемысльскому, который ѣдетъ въ Турцію. По его словамъ король наміренъ послать отсюда отрядъ въ Себежъ и въ Опочку, но это сомнительно, потому что изъ того, о чемъ они говорятъ громко, никогда ничего не выходитъ; люди понимаютъ, что король, собравшись съ силами, изберетъ для нанаденія одно місто, а эти слухи распускаютъ для того, чтобы ввести въ заблужденіе непріятеля.

- изи 6-го іюля.

Вчера русскіе изъ Себежа у нашего замка Дриссы, который отсюда въ 6 миляхъ, напали на лошадей Вибрановскаго и Любовецкаго, пехотныхъ ротмистровъ, во время паствы; взяли лошадей не мало, а также ибсколько людей. Наши погнались за ними, но не вдругъ, поймали только двухъ русскихъ, которыхъ сюда и привели, но это мужики: они говорять, что русскихъ въ Себежь 400. Если мы отсюда уйдемъ и не возьмемъ Себежа, то тутъ бывать русскимъ. Жаль, что извъстіе объ опустошеніяхъ, произведенныхъ русскими около Могилева и Шклова, подтвердились. Русскіе напали на весьма заселенную страну; сожгли около 2000 деревень, взяли много шляхты, женщинъ и погнали ихъ за Дивпръ. а сами поплыли за ними. Недалеко были рогы Казановскаго и пана Трокскаго, но эти роты не смели вступить въ бой, ибо русскихъ вмёстё съ татарами было около 20,000. Русскіе отлично вознаградили себя за вредъ, причиненный нами прежде. Король очень сердить, что это случилось и желаетъ поскорёе отмстить, но что же дёлать когда войска собираются такъ медленно.

Измѣнникъ Невѣнгловскій обращенъ іезуитами въ католическую вѣру, такъ какъ онъ схизматикъ; онъ проситъ, чтобъ ему отрубили голову.

7-го іюля.

Королевскій отъёздъ состоится черезъ недёлю, считая со вторника; трудно предпринять что либо, когда нётъ жолнеровъ; а между тёмъ теперь самое время для похода; погода и дороги хороши; мы вздумаемъ тогда воевать, когда начнутся дожди и холода.

Панъ староста Пржемысльскій переписываль своею рукою отпускь въ Турцію съ копіи пана канцлера, писанный собственноручно; ни одинъ писарь, и ни кто изъ секретарей не видѣлъ его: должно быть что нибудь таинственное и пр.

8-го іюля.

Довольно хлопоть, что не являются ротмистры: сегодня водою отправляють къ Заволочью часть пушекъ;—при нихъ велъно идти 500 пъшимъ.

9-го іюля

Поссевинъ проповъдывалъ въ присутстви короля о «Съятелъ»; онъ весьма кстати напомнилъ королю, чтобы русских илкиных, взячых вт последнюю войну, вслено было наставичь въ католической вере; но я сомиванись, чтобы они согласились. Соколонись возвратился изъ Вильны въ Краковъ: обдняга очень угомился; ироноведуя въ Вильнё на каесдре, онъ учалъ въ обморокъ и мие кажется, что онъ скоро умретъ. Въ настоящее время обыкновеннымъ проновединкомъ при короле Латерна.

Сегодня прібхаль нань маршаль Зборовскій и спрашиваль меня о Вашей Милости, не имбю ли я какого письма: прібхаль также и панъ Радзивиль, старый маршаль литовскій, такь что здёсь теперь 3 маршала. Радзивиль по прежнему не слышить. Послі королевской обідни мы пошли къ другой обідні и на проповідь вы поміщеніе пана канцлера; тамы присутствоваль также ксендзь епископы виленскій и маршаль. У короля переды обідомы было секретное засіданіе совіта; всімы до одного веліми выдти: не знаю, что тамы происходило; віроятно говорили про войну. У пана канцлера были на обіды воевода виленскій сь и. Трокскимы и такы подпили, что нашь пань спаль цілый день и не вставаль съ кровати до самой ночи.

10-го іюля.

Изъ Украйны получено извёстіе, что русскіе виёстё съ татарами въ большомъ числё идуть на Оршу; у нихъ есть и пушки. Видёли ихъ наши лазутчики. Былъ совёть, что дёлать и рёшили послать на встрёчу имъ пана Трокскаго; ему порученъ польскій отрядъ въ 1000 человёкъ, расположенный

недалеко оттуда; къ нимъ послано приказание съвхаться съ наномъ Трокскимъ у Витебска и идти на непріятеля: а именно Зебржидовскому, Казановскому, Іордану, Гастомскому, Ожельскому и Темрюку. Хотя имъ и приказано во всемъ повиноваться пану Трокскому, но сомнъваюсь, будеть ли такъ. Боже, помоги имъ! Своихъ людей у пана Трокскаго 500 всадниковъ, кромъ того отцовскій отрядъ, а также онъ долженъ взять съ собою не много пъхоты изъ замковъ. Московскій князь не очень склоненъ къ миру. Мы ожидаемъ Держка. Сегодня также отправили письма Поссевина къ смоленскому воеводъ съ извъщеніемъ, что онъ вдеть къ князю. Канцлеръ давалъ банкеть, на которомъ подчиваль всёхъ пановъ, которые туть на лицо, всёхъ Радзивиловъ, между ними епископа, виленскаго воеводу, пана Трокскаго, 2 маршаловъ, а также и Зборовскаго; говорятъ нъкоторые, что онъ разсчитываеть получить отъ Радзивиловъ третью часть Опатовскаго именія. Но едва ли уступять ему молодые князья Островскіе, которые имбють тамъ двб части. Безпрестанно разсылають приказы, чтобы роты, которыя направляются сюда, шли какъ можно посившиве. Ливскій староста (болве десятка миль отсюда) взяль денегь на 300 коней, а имбеть едва только 150. О Інсусе, вотъ было довольно крику! Мазуры не хотять идти на войну.

11-го іюля.

Нѣтъ никакого подтвержденія слуховъ о томъ, будто русскіе подъ Могилевомъ сожгли 2000 деревень и нагілали большаго вреда. Оказываются, что эти слухи распристранены литовдами. Сегодня прій-халь оттуда поручись роты Казановскаго Марковскій: онь привезь извістіс. что 27 івня пришло съ татарами нодь Могилевь оболо 30.000 русскихь, віроятно всякаго сброду: въ это время только что пришла туда рота Казановскаго въ составі 200 лошадей, но безь ротинстра: наши гонялись за русскими цільнихь сень часовь, такъ что не нозволили подойти къ городу.

Къ нимъ потомъ подоситла рота Темрюка. Русскіе, опасаясь прибнуія больших силь съ нашей стороны, бытали и добхавь до Дибира, стали черезъ него нереправляться. Наши на переправа били ихъ и гнали, приченъ захватили ибсколько пленныхъ, которых привель гъ королю Нарковскій (онъ изъ нашей Крушвицы). Большую потерю понесла эта рота въ лошадяхъ, такъ какъ русскіе только въ нихъ и стрыяли изылуковы и ружей; раненыхы товарищей и нахолють довольно, но убитыхъ, по милости Божьей, ни одного. Селеніямъ не причинено никакого вреда, не такъ какъ говорили прежде, и земля не опустошена. Король весьма доволень этими извъстіями. Всв подобные слухи распространяеть Литва. Только Дубровно пана Минскаго было въ тревогв: у него сожгли несколько деревень, а также и у Головчинскаго, который обратился къ королю съ жалобою. Конію этого письма посылаю Вашей Милости. Говорять, что русскіе направляются въ другую сторону и идугь, какъ дали знать вчера, къ Оршв. Вще вчера повкаль туда пань Трокскій: всвуж людей у него будеть 3000 и въ числѣ ихъ польскія роты, какъ я писалъ вчера. Не знаю, успѣетъ ли онъ что нибудь сдѣлать. Больше десятка венгерскихъ пѣхотинцевъ бѣжало изъ Заволочья къ русскимъ.

Канцлеръ отвъчалъ воеводъ познанскому на его письмо, но что, не знаю. Павлошъ, у котораго въ рукахъ этотъ отвътъ, хочетъ ждать пана Пржіемскато; онъ говоритъ, что ему такъ велъли; Пржіемскій самъ долженъ говорить съ королемъ. Раздачу всъхъ вакансій отложили до конца войны.

Прівхали сюда трое Дзялынскихъ—сыновья воеводы холмскаго, видно, что домосёды; они будуть состоять при канцлерв.

Всѣ говорятъ, что панъ Медижецкій умеръ, а между тѣмъ Тлукомскій отъ его имени хлопочетъ о какомъ-то искѣ на Костеники; бѣднягѣ приходится плохо. Витебскій воевода извѣщаетъ, что не мало русскихъ пошло на Велижъ, имѣя передъ собою отрядъ въ 400 лошадей; отрядъ этотъ наткнулся на нашихъ и былъ разбитъ; слѣдствіемъ чего было то, что остальные русскіе повернули назадъ.

Держекъ возвращается съ гонцомъ, но съ чёмъ, неизвъстно.

12-го іюля.

Отъвздъ въ Полоцкъ назначенъ въ будущую субботу; всякій часъ приходитъ довольно извёстій о русскихъ, то благопріятныхъ, то дурныхъ. Король очень безпокоится, а литовцы не перестаютъ разсъевать разные слухи. Извёстіе о князѣ Легницкомъ канцлеръ выслушалъ и доложилъ королю; онъ говорилъ также о Глоговъ, гдъ мъщане отняли костелъ у католиковъ, а такъ какъ ихъ перетягиваетъ къ себъ Цесаръ, то канцлеръ такъ выражался за столомъ у короля: «Отчего, говоритъ, Цесаръ не умираетъ. Ему давно бы пора: тогда Глогово достался бы намъ». А далеко отъ Межиръчья? 10 или 12 милъ, «О, оченъ далеко».

«А отъ нана маршала, далеко»? Да будетъ мили полторы отъ Влошаковичъ и т. д.

Обо всемъ, чтобы ни дѣлалось въ Германіи, Ваша Милость должны писать канцлеру; ему, какъ вижу, это будетъ пріятно.

Дважды послѣ моего теперешняго пріѣзда, канцлеръ, обращаясь ко мнѣ публично за столомъ, пилъ за здоровье Вашей Милости; разъ въ Вильнѣ, другой въ дорогѣ, не помню гдѣ, послѣ выѣзда изъ Вильны.

Объ инвеститурѣ курляндскому герцогу, которая дана была два года тому назадъ въ лагерѣ подъ Дисною, я писалъ Вашей Милости, также какъ и о всѣхъ церемоніяхъ. Теперь посылаю Вамъ описаніе другой. Большихъ церемоній не было, на полѣ въ лагерѣ раскинули королевскія палатки; въ одной изъ нихъ помѣстили не очень красивый тронъ, такъ какъ дѣло было въ дорогѣ; къ трону придѣлали три ступени, покрытыя краснымъ сукномъ, потомъ ввели герцога въ лагеръ. Онъ имѣлъ съ собою около 50 человѣкъ конницы. Прежде всего поѣхали съ нимъ въ приготовленную для него палатку, затѣмъ повели его въ королевскій шатеръ, гдѣ уже засѣдалъ

король съ Радою. Явившись туда, герцогъ сталъ на колени и произнесъ присягу въ техъ выраженіяхъ, которыя я сообщаю Вашей Милости. Король, отвътивъ, вручилъ ему знамя; затемъ герцогъ селъ возль короля; никакихъ особенныхъ отличій не было ни у королевскихъ людей, ни у военныхъ. Въ этомъ же лагеръ король принималь его, а послъ объда поъхаль въ замокъ. Насколько я помню, другихъ церемоній не было, но знаю навірное, что обо всемъ Вашей Милости написано достаточно. Было бы не лишнимъ, если бы Вы написали ивсколько словъ пану виленскому, чтобы онъ велёлъ давать мнё копіи съ московскихъ писемъ, такъ какъ литвиновъ нельзя употреблять даже для мелочей. Я постараюсь, чтобы о дёлахъ, которыя происходили въ мое отсутствіе, было сообщено Вашей Милости, теперь же ничего другаго нёть, кромё извёстій о русскихъ и пр.

13-го іюля.

Какой-то казакъ, прівхавшій изъ Мстиславля, говоритъ, что тамъ нѣсколько русскихъ подъвхало подъ замокъ и наши схватились съ ними: не знаю, отчего вдругь московскій князь началъ показывать такую дѣятельность. Говорятъ, что не мало пѣшихъ венгровъ убѣжало изъ Лукъ и изъ Заволочья къ русскимъ. Пѣшія роты сходятся, но конницы мало; вижу, что король благодаренъ тому, кто первый прівзжаетъ.

14-го іюля.

Король сегодня еще остался въ Дисив, а канцдерь увхаль къ Полоцку и, провхавши 3 мили, ночеваль въ дёсу подъ Ушачами, — этого замка уже нётъ; его разобрали на дрова. Когда Полоцкъ принадлежалъ Москвъ, тамъ жило нъсколько казаковъ, которые занимались грабежемъ.

Сегодня нанъ староста Пржемышльскій откланивался въ Диснѣ королю и повхалъ въ Турцію: онъ долженъ побывать дома, гдѣ будеть ждать вѣстей изъ Трансильваніи.

Большія удобства доставиль намъ королевскій военный мость, дѣланный въ Ковнѣ по образцу того, который достался венграмъ отъ императора Фердинанда. Подъ Дисною уставили его на Двинѣ въ теченіе 3-хъ часовъ; вторую же половину подъ самымъ Полоцкомъ. Онъ очень проченъ; каждый понтонъ могутъ везти 6-ть воловъ, а если по водѣ, то ведутъ двое крестьянъ; по немъ можетъ проѣхатъ даже 10,000 войска, и его можно также употреблять на водѣ, какъ и другія лодки для перевозки артиллеріи.

15-го іюля.

Канцлеръ прівхалъ въ Полоцкъ, за нимъ вечеромъ прибыль король; выбхавъ рано изъ Дисны, онъ еделалъ по крайней мёрё 7 миль. На дороге въ лагерь подъ замкомъ оба литовскіе маршалы, великій и надворный представляли королю отряды своей каванеріи, великій 120 гусаръ, кажется не очень годныхъ; лошади какія-то дурныя и въ небрежномъ виде; второй 50 лошадей, по не худыхъ. Не знаю, отчего старшій выказалъ себя такъ; видно, что онъ теперь не думаетъ о своемъ дёлё, или гнёвается на

кого, или ему что нибудь непріятно. Съ паномъ канцлеромъ у нихъ не такъ, какъ было прежде и проч.

Тамъ же ротмистръ Серный представилъ на смотръ ившую роту изъ 200 пахолковъ. Не усивлъ король сойти съ повозки у своего шатра, какъ прибылъ Держекъ и вручилъ королю какую-то большую грамоту отъ великаго князя, цвлую штуку кельнскаго полотна, опечатаннаго двумя большими печатями; была и третья печать нашего пана Трокскаго, которому велвно было встрвтить Держка, вскрыть письмо, прочитать его для того, чтобы, отправляясь въ Оршу, знать о намвреніяхъ князя. Держекъ отдаль также письмо пана Трокскаго, говоря, что въ немъ изложено главное содержаніе грамоты.

Король смёялся, смотря на печати «прежде ни-«когда не посылалъ такой большой грамоты; должно «быть начинаетъ съ Адама». Воевода виленскій замётилъ: «Ваше Величество, онъ пишетъ все, что «только дёлалось съ начала войны». Король передалъ грамоту пану виленскому; затёмъ всёмъ велёно выдти изъ палатки, кромё членовъ совёта.

Измѣнника Невѣнгловскаго казнили и затѣмъ четвертовали. Такую смерть выпросилъ для него Поссевинъ, такъ какъ сперва хотѣли его или четвертовать или посадить на колъ.

16-го іюля.

Король поёхаль въ замокъ на богослужение къ ісзуптамъ. Скарга говорилъ проповёдь по латыни. Пана канплера не было тамъ, потому что у него самаго въ лагерѣ была обёдня и проповёдь. Въ замкѣ у іезунтовъ небольшой костель, гдѣ только одна церковь. Іезунтовъ не много, но ведуть дѣло они хорошо: передъ замкомъ, тамъ гдѣ начинается городъ, строятъ уже деревянный костелъ прекрасной архитектуры, который, говорятъ, въ этомъ году будетъ оконченъ. Король очень бозпоконтся, прочна-ли будетъ въ этомъ мѣстѣ осѣдлость іезунтовъ.

Воевода Потоцкій давалъ банкетъ для всёхъ нановъ и двора; всё были въ замкё и панъ канцлеръ также. Держекъ разсказываетъ, что его держали подъ строгимъ присмотромъ, огородивши двумя заборами и третьимъ лубянымъ, такъ что ни онъ не могъ никого видётъ, ни его также.

17-го іюля.

Сюда прівхали четыре англичанина, говорять, что прибыли привлеченные славою короля; двое изъ нихъ довольно знатные, а два другіе не такъ; но ихъ словамъ молва о король такая, что онъ очень смълъ; не имъя никакого дъла во Франціи и Нидерландахъ, гдъ установился миръ, да и военнымъ худо платятъ, они прівхали къ королю предложить свои услуги. Старшій, по словамъ Собоцкаго, долженъ быть хорошимъ воиномъ; онъ готовъ въ слъдующемъ году привезти сюда 3000 стрълковъ.

Они представлялись королю и объдали съ канцлеромъ. Король благодарилъ за желаніе служить ему.

Московскій гонець должень сегодня прівхать къ своимъ посламъ; король велёль имъ сказать, чтобы они сегодня пересмотрёли свои грамоты, а завтра, когда дадуть имъ знать, побывали бы у него. Люди полагають, что будеть миръ и что князь уступаеть всю Ливонію.

Король основываеть здёсь іезуитскую коллегію и хочеть отобрать часть имёній, принадлежавшихъ русскимъ церквамъ, и отдать ихъ іезуитамъ.

Полоцкая шляхта уже на прошломъ сеймѣ противилась этому и просила короля водворить іезуновъ въ другомъ мѣстѣ, а старыя церкви оставить по прежнему.

Тогда рѣшили отложить дѣло до теперешняго королевскаго прівзда. Король приняль шляхту и держаль рѣчь такого содержанія; «онъ не для того поселяеть іезуитовь, чтобы лишить шляхту свободы, но для вящей славы Божіей; школа устраивается для ихъ же потомства и дѣтей, съ цѣлію наставлять ихъ въ христіанскомъ духѣ и нравственности. Оть образованія юношества зависить многое: объ этомъ знаеть не только Польша, но и весь свѣть». Здѣсь онъ приводиль въ примѣръ нѣсколько обычаевь и грубую жизнь людей въ тѣхъ государствахъ, которыя не знають ни гуманности, не имѣютъ хорошаго образованія и ведуть жизнь звѣрскую.

«Привели ко мнѣ, говорилъ онъ, недавно, здѣсь въ Литвѣ, тринадцатилѣтняго мальчика и женщину; мальчикъ былъ мужемъ этой женщины, а отецъ его жилъ съ нею какъ съ женою, ожидая пока сынъ возмужаетъ: вотъ для того, чтобы не происходили подобныя вещи, я и хочу здѣсь поставить школы, костелы и больницы. Вѣдь изъ своей собственной кожи можемъ сдѣлать себѣ сапогъ и все, что только захотимъ».

«Я завоевалъ эту страну: отчего же мий не позволено производить перемины, какія захочу? Я никого не желаю заставить принять католическую вйру: пусть каждый остается при своей; вйдь оставиль же я русскимъ каменную церковь и соборъ Софійскій; а такъ какъ вы говорите, что ваши предки изъ своей собственности ни на что другое не давали, какъ только на русскія церкви, то покажите жалованныя грамоты; что вы покажете, при томъ васъ и оставлю, чего не докажете, съ тімъ я могу ділать, что мий вздумается.»

«Я позабочусь устроить ваши церкви и поповъ, такимъ образомъ, что и они и вы останетесь довольны».

Агринна объясняль королевскія слова, но не высказалъ всего до конца, какъ нужно. Шляхта отвътила, что документовъ не имъетъ; «Московскій «князь взяль все это съ нами въ Полоцкв; но толь-«ко навърное извъстно, что деревни даны нашими «предками; всв знають объ этомъ, и такъ мы про-«симъ, чтобы намъ оставили наши вольности, а ie-«зуитамъ дали что нибудь другое». Рашено, что печатники должны пересмотрёть ревизскіе реестры, бывшіе у московскаго правительства передъ взятіемъ Полоцка и выписать изъ нихъ, какими угодьями и фундушами пользовались православныя церкви; если окажется, что эти имфнія пожертвованы шляхтою, то онв будуть оставлены за церквами; тъми же, которыя пожалованы королями и полоцкимъ воеводою, король будетъ располагать по своему усмотренію и делать съ ними, что захочеть. Это было весьма непріятно шляхть и даже нькоторымъ панамъ, такъ какъ имъ ненавистно самое имя ісзунтовъ.

Многіе изъ помѣщиковъ поспѣшили занять деревни, подъ предлогомъ, что онѣ были записаны на церкви предками, и потому должны быть опять во владѣніи ихъ рода.

Но король отвёчаль имь на это: «нёть господа! «что разъ посвящено Богу, то не должно быть обра«щаемо опять въ свётское пользованіе». Они видять, что король серьезно хочеть заняться этимъ дёломъ и проч.

18-го іюля.

Сегодня ночью быль удивительный случай съ наномъ виленскимъ: въ то время, какъ онъ ночевалъ съ нами, у него украли нечать. Агринна отправился рано съ этимъ известіемъ къ канцлеру, тотъ сейчасъ всталъ и побхалъ къ королю. Тамъ нашелъ онъ пана виленскаго съ воеводою виленскимъ, стоявшихъ въ ожиданіи. Король справлялся къ объдив; они пошли и доложили ему о происшествін. Король вышель къ объднъ въ худомъ расположении духа, можеть быть и потому, что больда спина, такъ какъ онъ вышелъ прихрамывая. Бъдняга панъ виленскій очень смущенъ и къ этому у него есть важный поводъ. Дело не маловажное: люди говорять объ этомъ происшествін въ тихомолку, не подавая вида, что знають. Боже, утышь его: вижу, что и панъ канцлеръ помогаетъ ему въ этомъ, но секретно.

Московскій гонець быль проведень въ палатку съ письмомъ отъ бояръ московскаго князя къ нашимъ совётникамъ. Наши паны приняли его въ особомъ шатрѣ, куда онъ принесъ грамоту; потомъ отвели его въ другую палатку, а сами пошли съ письмомъ къ королю, и запершись читали его. Когда прочли грамоту, гонецъ былъ приведенъ въ туже палатку, а панъ виленскій сказалъ ему отъ имени всёхъ, что пишутъ къ нимъ бояре; «Ты поёзжай, «прибавилъ онъ, къ великимъ посламъ и скажи, что «если они имѣютъ какое либо новое порученіе отъ «государя, пусть объявятъ чрезъ тебя». Гонецъ отвѣчалъ: "гораздо, гораздо" *) и не снявши шапки и не поклонившись, тотчасъ уѣхалъ.

Послѣ обѣда пріѣхали сами великіе послы; они представлялись прежде королю, потомъ удалились съ нашими панами въ особую палатку для переговоровъ. Что же они сдѣлали? Ничего хорошаго. Отъ перваго предложенія, сдѣланнаго въ Вильнѣ, русскіе уклоняются: прежде дѣло шло только о Нарвѣ, а теперь не хотятъ уступать и нѣсколькихъ десятковъ замковъ, кототорые сами предлагали; уступаютъ только Кокенгаузенъ и нѣкоторые другіе, всего 4 замка. Они говорятъ, что Великіе-Луки, Полоцвъ и прочиусть остаются за нами и еще четыре замка въ Ливоніи. Они насчитали нѣсколько десятковъ другихъ ливонскихъ замковъ, какъ Ригу и проч., а также и курляндскихъ, которые давно находятся въ королевскихъ рукахъ. "Это, говорятъ, князь уступаетъ вамъ,

^{*)} harast, harast.

"какъ свою вотчину, а перемиріе велёлъ учинить "на семь лётъ. Наши паны сказали на это: "вёдь "вы прежде уступали всю Лифляндію, кромё Нарвы; "во-вторыхъ зачёмъ уступаете то, что давнымъ дав-"но принадлежитъ намъ ". Тё отвёчали: "мы говоримъ "и дёлаемъ то, что указалъ государь великій князь." "И вы неимёете другаго порученія?—Нётъ. "Такъ "вамъ здёсь нечего дёлать; завтра проститесь съ ко-"ролемъ и уёзжайте. Если бы король не былъ хри-"стіанскимъ государемъ, онъ обощелся бы съ вами "не такъ, какъ теперь, потому что вы скорёе шиі-"оны, нежели послы." Тёмъ и кончились переговоры.

Богъ знаетъ, что будетъ далве. Рашили, чтобы завтра рано отправился къ посламъ Поссевинъ переговорить о дёлахъ отъ себя и отъ паны, сказать имъ, что онъ самъ вдетъ въ Москву и убвдить ихъ вести переговоры, какъ следуетъ. Но я сомневаюсь, чтобы онъ принесъ какую либо пользу и проч. Некоторые говорять, что ради мира мы могли бы довольствоваться хотя бы этимъ, имъя въ своихъ рукахъ Луки, Полоциъ и свободное плавание по Двинъ, лишь бы быль мирь, а не перемиріе; другіе того мивнія, что нужно идти далбе и настанвать на прежнихъ требованіяхъ: великій князь отдасть все, если наступить ему на горло; а то онъ нарочно старается выиграть время и потомъ обмануть; что касается до меня, я соглашаюсь съ первымъ мивніемъ; мив кажется, что славы у насъ довольно; если же углубимся въ Московскую землю, то придется тамъ зимовать, а для князя это не составляеть особенной бёды. Не имёя денегъ, мы не справимся съ жолнерами, а у него татары и, кто можеть знать, не направить ли онъ ихъ на Вильну? Плънные, которыхъ приводять, сообщають, что, по словамъ князя, у короля мало денегь да и тъхъ достанеть не надолго, и что король по случаю смерти своего брата, долженъ будеть отправиться въ Трансильванію. А кто знаеть, можеть быть варваръ на это разсчитываеть?

Удивительно, откуда онъ все это знаетъ? Про литовскую печать уже всёмъ извёстно: пишуть объ ней универсалы, копію съ которыхъ посылаю Вашей Милости.

Въдняга панъ виленскій очень смущенъ, къ чему дъйствительно имъетъ поводъ. Удивительно, какъ пропала эта печать: должно быть ее взялъ кто нибудь изъ своихъ и видно, что укравшій шель только за этимъ. Панъ заснулъ въ палаткъ, часовые также: налатка же была открыта для воздуха; жельзный сундукъ, въ которомъ хранились печать, червонцы и разные драгоценности, быль привязань къ ножке кровати желізною ціночкою; возлі него стояла шкатулка, а на ней серебряная умывальница съ серебрянымъ кувшиномъ; воръ, не знаю какъ, отвязавши цёнь отъ ножки кровати, унесъ желёзный сундукъ со шкатулкой, умывальницу же съ кувшиномъ не тронулъ. Когда розыскивали украденное, на берегу Двины нашли шкатулку и сундукъ не отпертыми, такъ какъ въроятно воръ не могъ этого сделать, но крышка въ одномъ углу была взломана на столько, что туда можно было просунуть руку и взять печать съ цёнью; червонцы и драгоцённости остались въ цёлости: отсюда подозрвніе, что воръ хотвлъ только печати. По случаю аудіенцій, данной посламь, канцлерь вывазаль большую пышность: своимь слугамь вельнь надыть голубыя атласныя платья; при немь было четыре нахолка, одытые по итальянски въ голубыя атласныя платья, шляны также были голубыя, съ быльми страусовыми перьями; одинь съ булавою слыдоваль везды за нимь. Самь онь, на турецкомь конь, въ черномь костюмы по итальянски, направлялся къ королевской ставкы съ 40 гайдуками, вооруженными ружьями, а предъ нимь далеко впереди ыхали пань Радомскій съ паномы маршаломы Зборовскимь, окруженные свитою вы атласныхы платьяхь. Люди шентали: воты великій гетманы! Но мы желаемы чего либо большаго, когда оны будеть показываться со своею свитою.

19-го іюля.

Сегодня рано Поссевинъ былъ у русскихъ, затъмъ частнымъ образомъ у короля; давалъ при нанахъ отчетъ въ разговоръ, который имълъ съ послами. Послы ръшительно не хотятъ вести другихъ переговоровъ и говорятъ тоже, что и вчера, уклоняясь отъ виленскихъ предложеній, кромъ уступки Нарвы и нъсколькихъ замковъ; теперь они уступаютъ только Кокенгаузенъ, Ашераденъ, Ленневаденъ и какой то еще замокъ, затъмъ Луки, Ригу, Курляндію и все то, что давно уже принадлежитъ намъ, кромъ только Полоцка и того, что теперь завоевано во время войны, говоря, что князъ не велълъ предлагать ничего больше, а только заключить перемиріе на 7

льть. Ясинскій, литовскій писарь, служиль толмачемъ во время переговоровъ съ Поссевинымъ. Последнему послы оказали великій почеть: вышли къ нему на встрвчу далеко за свою ставку, и всякій разъ, когда онъ произносилъ имя папы, они вставали; онъ также видно умёль имъ понравиться, такъ какъ это хитрый человікъ. Поссевинъ говориль имъ, что папа ради интересовъ христіанства принимаетъ на себя трудъ согласить ихъ на миръ; они начали сейчасъ просить его, "сдёлай это, государь нашъ щедро на-"градить тебя." Если вы не захотите мира, продолжаль онь, то король принуждень будеть идти на васъ и воевать вашу землю и вамъ же после будетъ хуже; "да отвратить Богь его сердце оть этого", отвъчали они. Потомъ они уговаривали его вхать въ Москву не торопясь: "уже ты старъ, говорили они, тебъ надобно отдохнуть, все это для того, чтобы посивть ранве его къ великому князю. Когда Поссевинъ вышель оть короля, то ввели пословь: виленскій кастелянъ отвъчалъ имъ въ такомъ смыслъ, но не очень бойко, ибо быль смущень происшествиемь съ печатью; король и канцлеръ часто помогали ему, когда онъ что пропускаль: "хотя король, Его Величество, за такое малое уважение къ своей особъ со стороны великаго князя, который посылаеть черезъ васъ противуръчащія предложенія, и затягиваеть твиъ войну, имълъ бы справедливый поводъ выместить это на вашихъ особахъ, ибо за такіе поступки васъ следовало бы считать не послами, а шијонами: но будучи христіанскимъ государемъ, онъ этого сділать не хочеть, и скорве окажеть вамъ милосердіе.

нежели жестокость. Уже въ Вильнѣ вы предлагали всю Лифляндію, и дело шло только о несколькихъ городахъ, о которыхъвы послали гонца къ государю, подавая надежду, что государь уступить ихъ, а между тымь государь отправиль своихъ людей опустошить земли короля, не предувадомивь его объ этомъ, такъ что эти войска причинили вредъ и невинныхъ людей умертвили, чего король съ вашими людьми, коихъ бралъ въ пленъ, не делалъ. Бралъ онъ въ службу тёхъ, которые хотёли ему служить и награждалъ, а которые не хотели, техъ пускалъ свободно и безъ вреда въ ваши земли. Впрочемъ не большое утвшение получили вторгнувшиеся въ наши предълы, ибо тъ, на которыхъ они напали, отплатили имъ и вотъ вамъ теперь и прибыль. Король, призвавши на помощь правоту своего дела, не будеть вымещать этого на такихъ незначительныхъ личностяхъ и бъдныхъ людяхъ, какъ вы, но на техъ, которые имъють большее значение и потребуеть уже не только Лифляндію, которую онъ хотель получить, но все, что принадлежить вашему князю. И такъ съ этимъ отвътомъ ступайте свободно въ вашу землю, а тенерь бейте челомъ королю." Послы, молча, поклонились и пошли. Не знаемъ, понравился ли имъ этотъ отвёть; мнё кажется, онъ очень суровъ и проч. Воть это уже не шутка: мы разсчитывали на миръ, а тутъ какт разъ война! Нѣкоторые надѣются, что когда углубимся далке въ Московскую землю, то явятся другіе послы. Дай Богь, чтобы было такъ; мы всё были бы очень рады, потому что если придется зимовать здась, то будеть плохо и Богь знаеть, что произойдого съ нами. Хото бы съ честъю прекратить войну,

Панъ канциоръ изъ числа илениять, велтихъ въ Великъ. двухъ. върожие знатимъ, подарилъ посламъ, гороря, что дължеть это ради наискаго посла. Несли приняли ихъ не неказивал вида, что рази. однако благодарили нока канилера, "поступилъ, говорять, какъ подобаеть христіаннну." Коссъ прій-KRIS CS HESY: JABANS HYGINARO OTACIS, AND HOOMCходило у татаръ. Дъно било севских не такъ, какъ помосли королю. Низовые казаки вовсе но виноваты: они схватили двухъ перевонскихъ издевичей-онного валгу (наследника престола) случайно наткнувников на нихъ на Дивирв; царовичи бълали съ тагорской отороны, всяблетвіе вражды за царство и больнихъ занешательствъ. Исходъ дела описываеть воролю Ожеховскій, норучись инзовихь базабовь; бонію я носынаю Вашей Милости. Паревичи находятся въ Hedracant y cradoctu; ogunt met hunt baura, boroрый должень быль вотупить на престоль. Пишуть въ боролю (конію посылаю), уб'ядительно прося, чтобы MXL HYCTHIL EL TYPOLEONY CYLTANY EL TPOTLONY OPERY, а устно черезъ Косса отдаются подънокровительсиво короля, прося, чтобы или силою поставиль ихъ на парство, или дальбы имъ средства ехать въ Турцію, объщая до смерти върность и повиновение со встыи татарами. Они готовы подтвордить это самыми странными клятвами. Въ татарамъ вхать не сивноть, но хань хочеть ихъ умертвить: онь уже носылаль нурзь къ казаканъ, предлагая за нихъ 70000 червожных заотовъ и 400 атласных вафтановъ. Мурзы

имѣли порученіе, какъ только казаки выдадуть царевичей, тотчась казнить послёднихъ. Король отдаль приказаніе черкасскому старостё держать ихъ подъ крѣпкою стражею, чтобы не убѣжали до новаго приказанія; велѣлъ обращаться съ ними хорошо и не притѣснять ихъ. И такъ неизвѣстно, что будетъ съ ними. Король могъ бы по этому случаю войти съ татарами въ какіе либо переговоры, которые могли бы быть полезны для насъ.

Когда это происходило у татаръ, везли отъ насъ въ Крымъ обычные подарки, но вслъдствіе безпорядковъ воротились назадъ. Коссъ говоритъ, что слышалъ, будто перекопскій царь, взявши отъ московскаго князя большіе подарки, поклялся не помогать польскому королю въ войнѣ противъ него и не опустошать его землю; а что же хорошаго, что онъ беретъ съ объихъ сторонъ? Король дѣлалъ смотръ отряду слуцкой княжны въ 400 человѣкъ. Лошади хорошія, вѣроятно она щедро платитъ. Есть гусары, а также и казаки. Нѣсколько сотъ Бѣлгородскихъ татаръ пріѣхали къ намъ на службу. Они должны находиться въ авангардѣ, а ведетъ ихъ Гарабурда.

20-го іюля.

IN JEON AN PORDON AN

Панъ Бонаръ представлялъ свою роту въ превосходномъ видъ: мы такой не видывали; лошади хорошія, отличныя и проч.

Панъ Накельскій также привель свой отрядъ, а панъ Раздрашевскій отъ пана подкоморія Познанскаго: и эти также хороши, лошади не изнурены. Король приняль ихъ съ благодарностью. Вельно писать письма въ старшимъ знатнъйшимъ сенаторамъ и отправить ихъ въ польшу черезъ коморныхъ.

Поссевинъ также простился съ королемъ. Онъ отправляется отсюда прямо въ Оршу. На письмо московскаго князя король велёлъ отвёчать пану канцлеру.

HETO'S ALIQUEDE SECONDARY OF THE SECONDARY WATER

Мы двинулись въ походъ отъ Полоцка къ Заволочью (въ 26 миляхъ). Вся дорога пролегаетъ чрезъ лъса; король долженъ дълать въ день по 8 миль, а канцлеръ по 4. Тяжело проходить черезъ этотъ боръ, нужно везти съ собою провіантъ, такъ какъ нигдъ нътъ корма для лошадей.

Мы съ канплеромъ проводили ночь въ 4-хъ миляхъ отъ Полопка въ лъсу подъ сосной, а король впереди насъ еще въ 4 миляхъ. Канплеръ ъдетъ какъ гетманъ, передъ нимъ несутъ торжественно хоругвъ, при которой отрядъ въ 200 коней: Ухровецкаго 150, другихъ русскихъ 50; гетманскія литавры и проч.

22-го іюля.

BEG THIRDSPAR.

Ночлеть въ 4 миляхъ подъ сосной въ томъ же лёсу при реке Дриссе. Канцлеръ въ хлопотахъ съ письмомъ великаго князя, да и писарямъ трудно справиться съ нимъ: въ письме целыхъ двадцать листовъ и Богъ знаетъ, чего только тамъ нетъ: удивительные аргументы и безпрестанныя ругательства: онъ довольно едко приписываетъ королю клятвопреступничество и басурманство. Король имелъ въ виду

отвётить коротко, указает только на его преступленія: онъ хочеть послать ему двъ книги, писанныя объ немъ иностранцами-Гванини итальянцемъ и Крауціемъ, желая показать, что весь свёть знаеть объ его порокахъ; наконецъ рёшилъ такъ: отписать ему на все кратко, предпочитая расправиться съ нимъ на деле; "а что ты пишешь про меня, будто я жаденъ про-"ливать христіанскую кровь, то, не обманывая лю-"дей, какъ моихъ, такъ и своихъ, выбзжай на ус-"ловленное мёсто и тамъ одинъ на одинъ расира-"вимся другь съ другомъ; если ты этого не сдела-"ешь, то твоя трусость еще больше выкажется предъ "світомъ". Канцлеръ хочеть отписать князю на все по пунктамъ и опровергнуть всв его аргументы, но не знаю, съумбеть ли онъ это сделать, такъ какъ грамота не ясна; канциеръ сердится на то, что злодей почти во всемъ увертывается. Не внаю отчего теперь московскій князь такъ возгордился: онъ въроятно надвется на татаръ, или хочетъ двинуться на Вильну, пока мы будемъ гостить у него. Но панъ Трокскій стоить на сторожі у Могилева.

Продолжая, по при 19. 23-го по при наст от наст. от от от от принскодить у наст от сен

Ночлегъ подъ сосной въ томъ же лѣсу въ 4 миляхъ. Когда мы сегодня снимались съ ночлега, привели къ канцлеру двухъ русскихъ боярскихъ дѣтей, которые ушли изъ Москвы и передались намъ; канцлеръ взялъ ихъ къ себѣ; они сообщаютъ, что по всей въроятности князъ будетъ собирать войска у Пскова и Новгорода; въ этихъ двухъ городахъ, какъ говорять, двѣ нартіи: одна на сторонѣ великаго князя, другая—за короля. Не знаю, правда-ли это. Канцлеръ послалъ Тилицкаго въ Краковъ къ Мѣховскому пробощу съ номинацією на Пржемысльское епископство и вотъ нашъ Мѣховскій будеть епископомъ; сомиѣваюсь, чтобы дѣло обошлось безъ зависти со стороны другихъ и проч.

Ваша Милость конечно изволите знать, что Краковское воеводство дали воеводѣ Бѣльскому, съ тѣмъ только условіемъ, что онъ займеть мѣсто въ Краковѣ, когда воеводство Бѣльскаго перейдеть къ старому Жолкевскому.

Коморникъ сейчасъ отправляется въ дорогу съ письмами къ сенаторамъ и я также кончаю письмо.

Писано въ лѣсу подъ сосной между Полоцкомъ и Заволочьемъ, 1/2 мили отъ Нищарды *), гдѣ прежде былъ московскій замокъ, сожженный полгода тому назадъ нашими казаками 23 іюля 1581 года.

От одного придворнаго друга из тому же эпод

CONTROL BUILDING BU TRIBES, MAR ACCOUNTS ABBRITACE

Продолжая, по приказанію Вашей Милости, описывать все, что будеть происходить у насъ съ сегодняшняго числа, на нынёшній день не могу ничего сообщить, ибо мы углубились теперь въ эти темные лёса, какъ въ какой либо адъ; мы ёдемъ только съ паномъ канцлеромъ, а король не съ нами; чтобы скоротать эту скучную дорогу, онъ ёдетъ впереди насъ къ Заволочью, дёлая по 8 миль въ день. Вотъ

^{*)} Теперь Витебской губернія.

уже пятый день, какъ мы стараемся выдти изъ лвсовъ; но еще и завтра цёлый день должны ёхать лесами; хотя мы надвемся, что скоро покажется Заволочье, но и тамъ придется теривть другую біду; намъ покажется небо, но за то тамъ нътъ ни травы, ни овса для нашихъ лошадей. Не будь такъ близко это Заволочье, наше существование было бы невозможно при такихъ трудахъ и лишеніяхъ. Только король самъ вдеть въ новозкв, а нвсколько придворныхъ съ обознымъ; на ночь ставятъ для короля налатку, безъ скамеекъ и столовъ; въ полдень король кушаеть вы крестьянской избъ; сидънье для него устраивають, вбивши въ землю нъсколько кольевъ и положивши поперегь ихъ другіе; такимъ же образомъ делають и столь; (ковровь и не спрашивай); когда же королю захочется съ дороги заснуть после обеда, или отдохнуть, то насекуть березовыхъ ветвей съ хворостомъ вмёсто тюфяка, раскладывають это на земль; онъ ложится спать и отдыхаеть, какъ въ самой изящной спальнь. Московскій князь хорошо загородился отъ насъ этими лесами, но мы ихъ ему порядочно расчистимъ. Дай Богъ, чтобы всв эти старанія увінчались успіхомъ и чтобы поскорне состоялся миръ, но Богъ знаетъ, какъ это будетъ. Мы хотимъ углубиться въ Московскую землю, но времени мало, такъ какъ зима уже на носу, а если князь не отправить пословь просить о мирь, -- онъ же грозить, что не сделаеть этого даже въ продолжении 50 леть,то не знаю, какъ придется намъ поступить: возвратиться ли, забхавши такъ далеко, или же зимовать. А что изъ двухъ полезиве? Въ случав сейма, Ваша

Милость вероятно прівдете; но если дело пойдеть о томъ, чтобы продолжать платить военный надогъ, сомнаваюсь, чтобы Вы позволили привезти себя. Денегь въ этомъ году у насъ мало и весьма медленно собирають ихъ; жолнерамь объщали произвести упладу въ Заволочьв, для чего и везуть за нами 200/т. здотыхъ, но что это значить для такого войска? Нужно бы вдвое столько заплатить за прежнюю службу. Если желнеры потребують жалованья, время будеть уходить, а мы боимся утомиться въ такую пору, когда и погода придеть на помощь непріятелю. Я не знаю, что за тайна, что князь такъ нахально и **ФДКО НИСАЛЪ ЭТОТЪ РАЗЪ КОРОЛЮ? ОНЪ НА ЧТО-ТО НА**двется. Около Смоленска у него не мало людей и онъ конеть вторгнуться въ наши пределы, лишь только мы вступимъ въ его владенія. У Могилева стоитъ данъ Трокскій съ польскими ротами въ 1000 лошадей и съ литовскимъ отрядомъ; всего войска у него виветь съ пъшими около 3000 и если бы онъ не дъдаль навздовь, а ограничился защитою нашихъ сообщеній, то оказаль бы большую услугу, потому что внязь, какъ заметно, очень озабочень темь, какой оборотъ примуть тамъ дела. Панъ канцлеръ вотъ уже ивсколько дней, какъ занять составлениемъ ответа московскому князю. Господи, какъ онъ его отдалываеть! Каждое его положение, каждую мысль a contrario pervertit; будеть оть чего красивть князю! Дисьно будеть по датынь и мы пошлемь его въ Римъ, чтобы сделать известнымъ всему свету, ибо. каки слышно, князь свои грамоты и наши ответы на нихъ разсылаетъ по Германіи. Сегодня мы ночуемъ въ томъ же лёсу надъ озеромъ, проёхавши 5 миль, на томъ самомъ мёстё, гдё за годъ передъ этимъ жолнеры канцлера на походё отъ Заволочья натерпёлись много бёды, будучи принуждены идти по отвратительнымъ дорогамъ, при страшной распутицё; самъ канцлеръ, бросивъ войско и все, что ему мёшало, уёхалъ въ Полоцкъ. О Боже, вотъ раздавались тогда проклятія! дай только Богъ, чтобы все это забылось.

25-го іюля.

Мы проведи ночь въ томъ же лѣсу подъ сосной, въ трехъ миляхъ, надъ озеромъ, изъ котораго вытекаетъ рѣка Дрисса. Тамъ ждали насъ пушки, ядра, ружья и другіе снаряды, которые еще въ Диснѣ, за двѣ недѣли передъ этимъ, нагружены на плоты и пригнаны на озеро; все это сложили на берегъ, такъ какъ Дрисса не течетъ далѣе въ ту сторону, въ которую намъ нужно идти; вмѣстѣ съ этимъ пришло сегодня изъ Заволочъя 300 королевскихъ лошадей, совершенно свѣжихъ, а также должны прибыть и иѣсколько сотъ подводъ изъ Заволоцкой волости. Всѣ снаряды завтра отправятъ къ Заволочью.

26-го іюля.

Мы прівхали подъ Заволочье съ паномъ канцлеромъ, а король еще въ понедвльникъ передъ нами: онъ торопился выбраться изъ этого лъса.

Какъ утка на озеръ, стоить замокъ—предметъ прошлогоднихъ подвиговъ пана канилера. Король

осматриваль криность со всёхъ сторонь съ большимъ вниманіемъ; а такъ какъ это мъсто укрыплено самою природою, то онъ хвалилъ доблесть канцлера, который взяль его въ такую непогоду. Онъ говорилъ, что еслибъ пришлось ему, онъ не полакомился бы такой добычею; канцлеръ очень доволенъ, и тотъ ему большой другь, кто скажеть, что замокъ неприступенъ и труденъ для осады; мы всв твердимъ, что дъйствительно такъ. Старостою здъсь Зибжикъ. Мы нашли все въ порядкъ: земли около замка на 15 миль въ ширину, крестьянъ, которые присягнули, 4000, каждый принесъ ему по 2 талера на расходы по случаю прівзда короля; говорять, что онь въ этоть годъ собрадъ наличными 30000 злотыхъ. Наши, какъ вижу, гивваются, но Зибжику все равно. Онъ ведетъ здёсь большое хозяйство, самъ торгуеть всёмъ: привезуть ли что на торгъ, онъ покупаетъ и потомъ продаеть жолнерамъ; говорять, что такимъ образомъ вев наши деньги остались у него и проч. Годъ тому назадъ несколькимъ ротмистрамъ предлагали Заволочье, но никто изъ нихъ не хотель этого места, а вотъ Зибжикъ знаетъ, какъ съ нимъ распорядиться. Заплати ему Господь за то, что отъ самаго Полоцка исправилъ дороги, навелъ вездъ хорошіе и кръпкіе мосты и построиль ихъ не какъ-нибудь по польски: мы вездь въ этихъ льсахъ совершали легко переправы и до самаго Искова нашли исправленныя дороги; много значить, что изъ здёшнихъ озеръ выходять рвки и озерки, по которымъ удобно можно сплавлять грузы съ тяжестями, а между тёмъ литовцы не сказали объ этомъ ни слова: TOTOM AUGUSTON BUT TOTAL TOTAL TOTAL POPOLITOR

канцлеръ только въ прошломъ году узналъ объ

27-го іюля,

Прибыль ротмистръ Зебржидовскій отъ пана Трокскаго со стороны Витебска и Могилева, съ извѣстіемъ, что русскіе, которые начали воевать, уже вернулись и пошли къ Дорогобужу; панъ Трокскій просить, чтобы ему разрѣшили пріѣхать съ его отрядомъ, такъ какъ тамъ нечего дѣлать. Завтра придутъ сюда литовскіе паны; будетъ совѣтъ, съ какимъ отвѣтомъ отпустить Зебржидовскаго. Литовцы пугаютъ короля, не давая ни о чемъ надлежащихъ свѣдѣній.

Король гивается на ротмистровъ за то, что медленно собираются; тв, которые должны были придти изъ далекой польши торопятся болве, чвмъ стоявшіе туть вблизи на квартирахъ. Они отговариваются неимвніемъ денегъ. То немногое, что получено, они должны издержать на покупку матеріала послв прошлогоднихъ убытковъ и недостатковъ.

И такъ Богъ знаетъ, какъ пойдетъ дело; если обратимся къ Пскову, какъ толкуютъ теперь, то намъ придется здёсь зимовать, а при какой обстановке, страшно и подумать. Не знаю, всё ли вернемся невредимыми домой. Теперь самое лучшее время, погода хороша, и дороги отличныя,—а когда придется встрётиться съ непріятелемъ, настанетъ зима, дожди и прочее въ этомъ родё.

Если у короля не будеть свёжей пёхоты, то сомнительно, чтобы эта могла выдержать походъ. LOPORCE HERES HECENO OUS MINIMUM ESPO-HORELINGS MERECURES HERES CS. HOCHOGENUS ENERGIES, HE L'ELEN STOIT. HOER HE BETTUNES HE HEPERODOPH CRUS MINICAGETE ESPONS - EVES CR.

HERS ENLEGIS HOSSOPHICE IN HERSOPHINES HOL-CERNOCUS. TRHEMEYS HOLDERS HORN ES HORY CERSONS. THE ECONOMIC DEPARTMENTS HERELESS INCREMENTS HE DOTTOSAY DEDCHOOLE ALL I BUTHER HE HERRESCHESC MECTO LEE POIN. THE THIS CENTRE HOUS INDICENS OF COORDIN измении. Панъ полекърбій стебтиль, что но сто инв-HID DOGGLESS HEDDROHU. THE THE BOSE HECKLE объ этомъ Фарсиобаку. и что нужно беречь деньги и BRET I ITTER OFFITTE BE THE INTO INVIOLITY CYMNY. estopas suitets en canquenca. (Boxe! Bots tub-PARCE CAPACITY. SOLIE I REPORTE SAY STREET. . HYCTL "POLICEADITA. 1990PALIS OPS. HOMELISVERIA PERS, 4TO R CONTRACT ON THE TANK I WIFE IN TRACES IN "его оставам. Отнуму сму нодвругу, и нодвяжу ому "новув. Я нервий чиновинга, выдалу его и пр. Миого было городено въ гаронъ родъ. "Отправляй--тесь, сказаль онь Пудловскому и мих. и скажите, . Troom our tree he curit lodopher: a he bucocrat "этого изъ своего пальца. а говорю го. что норучиль "король. Затемъ онъ съ гисьомъ обрачился во мий: "быти и доложи королю. Что подскарбій ина отка-"заль."—Я прежде побываю у подскарбія отвітиль а... Подумавши, канціерь вельть намъ съ Пудловскимъ вхать къ подскарбію. Прибывши мы сказали, что панъ канцлеръ очень обидълся, и велълъ доложить обо всемъ королю.

Панъ подскарбій отвічаль намь съ сердцемъ: "Пусть жалуются королю; у меня также до него "діло. На меня всі взваливають неудачи войны— "король, литва. Незнаю какъ и удовлетворить всіхъ. "Мы старались успокоить его, и совітовали іхать къ канцлеру извиниться. Онъ отвічаль, что ничего обиднаго не сділаль для канцлера, что считаеть его высшимъ, но не хочеть быть у него въ пахолкахъ и пр. Затімъ онъ одумался, прійхаль къ пану канцлеру и старался оправдаться. Мні нельзя было сділать ничего другаго, какъ сообщить канцлеру его отвіть, что я и исполниль въ самыхъ скромныхъ выраженіяхъ. Передай я все, что было говорено, вышло бы иначе. Боюсь, чтобы его счастіе не перемінилось когда нибудь.

28-го іюля.

Жмудскій староста водиль на смотрь свой отрядь: всёхъ лошадей 300, конныхъ гусарь 140, 120 козаковь, 40 конныхъ стрёлковъ, довольно красивыхъ, 4 отличные поводные коня, но все-таки два года тому назадъ въ Полоцке было лучше.

Канцлеръ очень досадуетъ, что такъ долго ничего не дѣлается. Много хлопотъ съ жолнерами. Онъ сказалъ мнѣ: "знай я раньше, что будетъ такъ, то "деньги, которыя я издержалъ на войну, лучше по"тратилъ бы на постройки." Богъ знаетъ, какой будетъ исходъ войны, заключимъ ли прочный миръ;
если не доканаемъ московскаго князя, то нужно опасаться, чтобы не пришлось потерять то, что завоевано. Литовцы намъ ни въ чемъ не помогаютъ. Когда

мы отойдемъ отъ этихъ замковъ, то кто знаетъ, не попадутъ ли они въ руки московскаго князя?

29-го іюля.

Происходило тайное совѣщаніе съ литовскими сенаторами: обсуждали, въ которую сторону обратиться, и рѣшили, что на Псковъ.

На Новгородъ не безопасно, потому что тогда пришлось бы оставить въ тылу Псковъ и нѣсколько другихъ крѣпостей. Если московскій князь послѣ нашего прихода подъ Псковъ не согласится на мирныя условія, то мы будемъ добывать Псковъ силою; если же не возьмемъ города, то намѣрены обложить его и останемся зимовать передъ нимъ.

Для добыванія провіанта будемъ снаряжать особыя команды; Рига и Лифляндія помогуть также доставлять его. Отсюда Псковъ не далеко, всего 30 миль: все-таки нужно идти едва не двъ недъли, а мы отправимся только черезъ 5 дней.

Не могу объяснить себь, отчего московскій князь, не имъя людей, теперь дъйствуеть такъ смъло и что могло ободрить его: нъкоторые говорять, что онъ надъется на литву и что венгерскіе перебъжчики поддерживають въ немъ упорство, передавая, будто у короля долго не будеть денегь, что онъ утомится и пр. Незнаю, на сколько туть правды: разсуждаеть такъ простой людъ.

30-го іюля.

Послъ объдни читали въ присутствіи сенаторовъ отвътъ московскому князю, написанный Гизіу-

смъ. Панъ канцлеръ самъ переведетъ его на польскій, такъ какъ мы секретари не съумѣемъ сдѣлать этого, а съ польскаго на русскій переведуть литовцы и этотъ переводъ пошлютъ московскому князю; латинскій же подлинникъ канцлеръ хочетъ послать въ Римъ, чтобы сдѣлать его извѣстнымъ всему свѣту.

Ротмистръ Зебржидовскій отпущенъ къ пану Трокскому и жолнерамъ, которые у Руссы. Уступая просьбамъ литовскихъ пановъ, король позволилъ имъ возвратиться, такъ какъ съ той стороны нечего опасаться непріятеля. Имъ велёно ёхать въ Холмъ и тамъ оставаться до дальнёйшаго распоряженія; по дорогё они должны сдёлать набёгъ. Королю не очень пріятно, что панъ Трокскій удаляется отъ Днёпра, но тотъ упорствуетъ, и пишетъ къ здёшнимъ панамъ, чтобы старались вызвать его оттуда.

31-го іюля,

Былъ смотръ отряда литовскихъ татаръ въ числъ 600; ими командуетъ Гарабурда.

2-го августа.

Дай Богь умереть московскому князю, пока мы дойдемъ до Пскова. Не могу сказать, сколько всймъ хлопоть съ этимъ отвётомъ; а мнё съ Гизіусомъ больше всего возни съ нимъ. Сегодня цёлый день оть восхода солнца до заката, мы сидёли надъ этой проклятой грамотой и все еще не кончили; не знаю также, что за выгода пану канцлеру вмёшиваться въ то, что собственно касается Литвы.

Король завтра утромъ отправляется въ дорогу, и все торопитъ насъ съ грамотою; право не знаю, какъ скоро она будетъ готова; литовцы, когда напишемъ ее, переведутъ на русскій (языкъ). А развѣ можно знать, какъ скоро они успѣютъ это сдѣлать?

Масловскій, сынъ войскаго Велюшскаго, который быль посломь, и недавно умерь, хотёль бёжать къ московскому князю. Староста венденскій въ Ливоніи ноймалъ его и нашелъ при немъ письмо московскаго воеводы, который находится въ заключеніи въ Гиввъ въ Пруссін; воевода писалъ московскому князю, что въ Масловскомъ онъ будетъ имъть отличнаго слугу. Какой странный случай! Въ то же время, когда былъ пойманъ Масловскій, прибъжаль въ Венденъ русскій изъ Пскова, перешедшій на нашу сторону и объщавшій привести 500 стрёльцовъ; и такъ съ объихъ сторонъ довольно измённиковъ. Сегодня вечеромъ обоихъ привели къ пану канцлеру; мы всё удивились, увидъвши русскаго: настоящій молодецъ, красивъ собой; на распросы канцлера онъ сказалъ, что самъ не зналъ, что делалъ. Велено передать его профосу, и думають, что быть ему на колу. Боже, сжалься надъ нимъ и пр.

3-го августа.

Король передъ самымъ отъйздомъ, подписалъ грамоту на познанскую судную должность и суррогацію п. Войтеху Заіончковскому, согласно желанію Вашей Милости. Такъ какъ отправляется и канцлеръ, то печатать документы трудно, а Павлось также уже уйзжаетъ. Кромъ того, король велёлъ мнѣ съ Гиві-

усомъ остаться здёсь, а также и Гарабурдё, чтобы окончить переводъ на русскій языкъ отвёта московскому князю, а затёмъ отправить его къ гонцу, который задержанъ для этого на границё. И такъ мы должны пробыть здёсь по крайней мёрё два дня, короля же и нечать можемъ догнать только въ Воронцё *). Какъ только догоню пана канцлера, то занечатаю оба письма и при первомъ случаё отошлю ихъ въ собственныя руки Вашей Милости.

Мы, ксендзы, условливаемся съ новымъ паномъ судьею, чтобы былъ милостивъ къ нашей десятинѣ, т. е. чтобы отдавалъ ее вполнѣ; мы поручились королю, что хотя онъ и протестантъ, но иначе поступать не будетъ и пр.

И такъ мы вдемъ подъ Псковъ. Боже, будь мипостивъ и веди насъ Самъ, чтобы наши труды не
были напрасны. Во Псковъ 3500 княжескихъ стръльцовъ, 4000 конницы, а городскаго населенія и боярскихъ дътей, поселенныхъ въ этой области 12000
способныхъ къ защитъ; тамъ есть также стъны, но
говорятъ, что уже старыя. Мы веземъ 20 осадныхъ
орудій, а недалеко—14000 пъхоты. Мы надъемся,
что явится посольство на счетъ мира. Дай Богъ
этого. Я не думаю о псковской прибыли, далъ бы
Богъ вернуться въ цълости домой. Лазутчики дали
знать, что русскіе сожгли около Пскова нъсколько
замковъ и что всъ жители переносятъ свое имущество въ городъ.

Здёсь уже осень и такіе холода, какіе у насъ

^{*)} Вороничи, мъстечко Опочедкаго увяда Псковской губернів.

бывають около св. Вареоломея. Уже близка зима. И такъ веселья не будеть. Въ Заволочь Завгуста 1581 года.

7-го августа.

Я провелъ ночь въ пустырѣ, подвергаясь большимъ лишеніямъ послѣ ужасной дороги. Здѣсь такія высокія горы, какъ у насъ на Подгурѣ. Онѣ не скалисты, но за то на нихъ много мелкаго камня. Почва иловата, а дожди и холода уже наступаютъ. Богъ знаетъ, какая будетъ намъ жизнь.

- гран вы вы выполня выполня вы выполня вы

Я выбрался изъ пустырей въ лучшую и болѣе плодородную страну и провелъ ночь въ 5 миляхъ отъ Воронца: тамъ обиліе во всемъ, деревни, т. е. села расположены густо, хотя нигдѣ не видно ни одного человѣка; на поляхъ большой урожай и много хлѣба.

9-го августа.

Я прівхаль въ Воронець. Ничего новаго не слышно. Приготовляють правила для лагерной службы, но еще ихъ не обсуждали. Король не доволень, что роты сходятся медленно, такъ какъ уже время двинуться съ мъста. Холодное время приближается, а дороги будуть худыя; Богъ знаеть, что ждеть насъ впереди. Недавно русскіе сожгли пригородъ Красный, не далеко отъ Пскова, а сами съ имуществомъ перебрались въ Псковъ.

10-го августа.

Артикулы уже написаны и ихъ читають въ совъть въ присутствіи всёхъ ротмистровъ. Выслушавъ ихъ, ротмистры просили черезъ пана Пжіемскаго, чтобы имъ было дозволено посовътоваться между собою отдъльно.

Это имъ разрѣшили, и черезъ пана Пжіемскаго они объявили, что на все согласны, только одинъ пункть, по ихъ мнѣнію, очень строгъ, а именно, что никому по своей волѣ и надобности нельзя ни отъ-ѣзжать домой, ни отлучаться изъ арміи. Если король останется здѣсь на зиму, то никто изъ нихъ не уѣдетъ; но если онъ оставитъ армію, то просятъ, чтобы и имъ дозволили отправиться; второе требованіе, чтобы поскорѣе назначили гетмана; третье, чтобы заплатили за вѣрную службу королю. На первое требованіе данъ отвѣтъ черезъ пана Зборовскаго, что король соглашается; на второе, что король, поговоривши съ членами совѣта, назначитъ гетмана; на третье, что приложатъ всѣ старанія къ уплатѣ жалованья.

Панъ Пжіемскій старается, чтобы король исполниль об'єщаніе, которое дано на сейм'є пану судь Калишскому касательно пошлины радіевской, а также села Богушичи. Объ этомъ есть листы пана воеводы Познанскаго, да и самъ судья пишеть, что хочеть кром'є этого деревню Чолову. Я сказаль пану канцлеру, что она принадлежить къ Радзіовскаго; объ этомъ говориль самъ канцлеръ съ п. Пжіемскимъ,

такъ что тотъ уже отказался отъ Чоловы и домогается другаго. Онъ говоритъ, что изъ-за этой Чоловы не хотимъ потерять милости пана маршала. Здёсь есть пахолокъ пана воеводы, котораго Пжіемскій хочеть отпустить въ Польшу, онъ просить меня, чтобы я посладъ черезъ него документь на познанское мъсто. Я отвъчалъ, что это невозможно, такъ какъ мною объщано переслать его только въ руки Вашей Милости. Что же касается п. Ожельскаго, то чтобы усноконть его, я пошлю ему привиллегію, какъ только она будетъ готова, съ чемъ согласенъ и и. Пжіемскій. И такъ, чтобы не откладывать діла съ указомъ на судное мъсто, я отправлю этотъ документъ съ гонцемъ и, воеводы, не говоря, какое это письмо, а адресую его просто Гралевскому въ Варшавъ и напишу, чтобы онъ передалъ, какъ можно скорбе, Вашей Милости. У меня есть свои причины, почему я не посылаю этого письма прямо на имя Вашей Милости.

Артикулы, которые всему рыцарству, и всёмъ кто бы ни поступиль въ войско, должны быть объявлены, какъ ротмистрамъ, такъ и товарищамъ и всёмъ другимъ, которые явятся на службу его королевскаго величества и Рёчи Посполитой.

Стефанъ, Божією милостію, король польскій, великій князь литовскій, русскій, прусскій, мазовецкій, жмудскій и проч. и трансильванскій.

Всь, которые будуть состоять вы нашемы войскы, какы получающие жалованые, такы и волонтеры, изы какого бы ни были сословия, чымы бы ни занимались и изъ какой бы націи ни происходили, должны подчиняться порядку и военнымъ артикуламъ, изображеннымъ ниже, ибо каждый прівхаль не для того, чтобы мёшать военнымъ дёйствіямъ, а чтобы спосившествовать имъ. А такъ какъ мы отъ Бога получаемъ всё блага и тёмъ болёе усиёхъ въ битвахъ, то да благословитъ насъ Богъ въ настоящемъ дёлё и въ нашихъ предпріятіяхъ; каждый изъ начальниковъ и пановъ долженъ стараться вести своихъ подчиненныхъ къ тому, чтобы всё, особенно теперь, имѣли страхъ Божій, молились Господу и старались о чистотё совёсти.

Такъ какъ всё войска будуть раздёлены на отряды, которые пойдуть по отдёльнымъ дорогамъ, то каждый долженъ слёдовать съ своимъ отрядомъ; каждая часть должна идти такимъ образомъ, чтобы не смёшиваться съ другими, а также каждая рота слёдуеть одна за другою въ такомъ порядкё, въ какомъ онё будутъ росписаны, не мёшая другъ другу, и тяжести каждаго отряда должны идти вмёстё со своею частью. Для этого всё должны давать свои повозки, какъ крытыя, такъ и казенныя, рыдваны, телёги, коляски, также кибитки и друг., кто что имёстъ. А если захотятъ при которой либо части пдти торговцы съ продовольствіемъ, то они должны объявить объ этомъ заранёе, чтобы не мёшать движенію, и слёдовать на указанномъ имъ мёстъ.

Для надзора за соблюденіемъ порядка, который будеть указань каждому начальнику отряда, назначаются по два ротмистра, а кто упорно будеть мѣ-шать въ походѣ, у того можно сломать возъ и ви-

новнаго можетъ наказать не только главный начальникъ отряда, но и каждый изъ ротмистровъ, назначенныхъ для надзора за порядкомъ.

Тяжести его королевскаго величества, также и орудія никто не можетъ трогать; виновныхъ въ этомъ подвергаетъ наказанію тотъ, кому поручена охрана обоза его величества.

Если, въ которомъ отрядѣ сломается повозка, то ее должны тотчасъ же убрать съ дороги, а затѣмъ, когда починятъ, то на привалѣ, который случится, ротмистры должны пустить ее на прежнее мѣсто. Если какъ-нибудь возъ завязнетъ, то должны вытаскивать его тѣ, которымъ прикажутъ ротмистры.

Когда отрядъ долженъ дёлать привалъ на мёстё, которое ему назначатъ, то никто изъ другаго отряда не долженъ ни кормить лошадей на этомъ мёстё, ни брать продовольствія, а въ особенности должны охранять тё мёста, которыя будутъ назначены для короля его величества.

За продовольствіемъ никто не можетъ вздить за линію стражи, также и теперь во время похода; а кто повдетъ, того должны остановить тв, которые будуть на стражв. Если же будетъ сопротивляться, то поступять съ нимъ такъ, какъ изображено ниже.

Назначается одинъ генеральный профосъ; у него будеть власть брать виновныхъ, какой бы націи или отряда они не были, будеть ли это въ лагерѣ, или въ другомъ мѣстѣ; а при профосѣ должны состоять четверо: одинъ изъ поляковъ, другой изъ литовцевъ, третій изъ венгерцевъ, а четвертый изъ нѣмцевъ, чтобы было порядочно и ни для кого не обидно. Вся-

кій, кто провинится, долженъ быть приведенъ къ назначеннымъ лицамъ, которыя будутъ всегда засъдать въ нашемъ лагерѣ, а будетъ ихъ четверо, по одному изъ каждой названной націи; они, выслушавши дѣла, которыя случатся между людьми разныхъ націй, должны постановить рѣшеніе; допускается однако аппеляція къ гетману. О всякомъ случаѣ нарушенія военной дисциплины они должны доносить гетману.

Вет другія дела должны ведаться по обыкновенію гетманскими чиновниками.

Кто подниметь руку на профоса или его людей, тоть должень быть казнень неупустительно; а кто обругаеть его или его помощника тоть должень быть посажень на коль.

Всё казаки, которые добровольно идуть въ непріятельскую землю, не должны дёйствовать въ разбродь, но всё должны собираться подъ команду того, которому это поручено; кто же будеть бродить безъ вёдома начальника, тоть будеть казнень отсёченіемь головы и всякій изъ нашего войска волень схватить такого и привести къ гетману. Также казацкіе ротистры не должны принимать къ себё людей изъ роть; если же кто приметь чьего либо слугу или бёглаго нахолка, то тоть, который убёжаль, должень быть казнень отсёченіемь головы, а кто приняль—должень быть наказань по усмотрёнію короля и членовь совёта.

Никто изъ войска не долженъ посылать за посылкою, ни за фуражировкою за линію передовой стражи безъ вѣдома гетмана, а кто проѣдетъ черезъ линію, тотъ долженъ быть остановленъ стражею и стрейе наказанъ. А кто будеть сопротивляться, тотъ можеть быть безнаказание убить часовыми; если убъшить, то гдѣ бы онъ не былъ пойманъ, долженъ быть наказанъ отсѣченіемъ головы. Если ротмистръ, который будеть въ то время на сторожѣ, не замѣтитъ этото, тоть подвергается строгому наказанію. Если нужно будеть послать кого далеко оть лагеря, то это должно быть сдѣлано но возможности безопаснѣе.

Никто не сибеть портить продовольствія, пуская въ хлёбь лошадей и воловь, но можеть его только жать или косить; также никто не долженъ зажигать деревень и церквей, убивать русскихъ крестьянъ, половъ, детей, женщинъ и девицъ и причинять имъ какое либо насиліе, а также брать въ тюрьму или въ неволю.

Кроит того никто, ни изъ служащихъ ротиистровъ, ин изъ волонтеровъ или купцовъ не долженъ отсылать изъ войска никакой добычи, захваченной въ непріятельской зеилт, но каждый долженъ держать добычу ири себт въ лагерт или продавать для того, чтобы войско не голодало.

Никто не долженъ распространять никакихъ слуковъ, подъ страхомъ сидёть на колу; если кто узнасть о чемъ, тотъ долженъ сказать объ этомъ секретно гетману, а гетманъ—королю; также обо всемъ, что замътять случайно, должны сказать ротмистру или начальнику, а тотъ—гетману; о дълахъ же воемпыхъ микто не долженъ судить, говоря напрасно на сторонъ, ибо такіе разговоры часто бывають причимою безпорадковъ и неповиновенія въ войскъ.

Когда располагаются дагеремъ, то никто не дол-

женъ заступать дорогу возамъ своею палаткою или лошадьми, а каждый долженъ остатъся на мѣстѣ около своего воза, когда ему велять идти въ лагерь; также никто не долженъ выдвигать своего воза изъ рядовъ подъ опасеніемъ строгаго наказанія.

Каждый ротмистръ долженъ быть всегда при своей роть, какъ во время похода, такъ и тогда, когда затрубять тревогу.

Кто, находясь на службѣ, или въ войскѣ, произведетъ безпорядки и бунтъ, тотъ долженъ быть наказанъ отсѣченіемъ головы. А для того, чтобы не было бунта, когда пошлютъ за кѣмъ привести къ гетману или къ тѣмъ, которымъ будетъ это поручено, виновный не долженъ идти въ большой компаніи, но съ двумя или тремя друзьями. Вообще во всякомъ дѣлѣ каждый отвѣчаетъ самъ за себя.

О нуждахъ же своихъ рыцарство должно черезъ ротмистровъ докладывать гетману, а гетманъ—королю.

Кто будеть сопротивляться чиновникамъ или гетманскимъ слугамъ, въ случав если тв велять ему явиться къ гетману, а также если будеть сопротивляться ночной стражв, тотъ долженъ быть наказанъ отскчениемъ головы.

Ротмистры и товарищи во всёхъ военныхъ дёлахъ ничего не могутъ дёлать по своему усмотрёнію; но должны ждать приказа гетманскаго, подъ страхомъ лишенія чести.

Продовольствія никто не долженъ покупать отъ торгашей, ни посылать для нихъ, но покупать только тогда, когда оно будетъ привезено на торгъ. Кто заведеть ссору, то наказаніе такого будеть зависьть оть усмотрьнія гетмана. Если кто кого ранить, тоть будеть наказань отсьченіемь головы: если же не ранить, а выхватить оружіе или схватится за него, тоть должень быть наказань отсьченіемь руки.

Если произойдеть ссора между спорящими, то имкто не долженъ бъжать на помощь, подъ страхомъ отсъчения головы.

Кто вызоветь бого на поединось, тогь должень быть строго набазань.

Лици испоруженные. а также женщины дурнату империй ис раджны следовать за войскомъ, кроих чель, катарые имеють мужей, и везуть за войчыми иралимальстве и хорошо ведуть себя. А кто урочь уличесь кь безяравственномъ поступкв, то ма уличы чаль закажам отсеченемъ головы.

The last luckers luckers returny o insumination of the course rate refer arbitation of toro, which is exact care around arbitation. There easily no insumination of the care care not insume. There easily no insumination potherm of the course of the course

Незнаковато человки никто не сибеть держать у себя изъ опасенія шийонства, ни принимать его из роту, ни иметь слугою, не донеся о такомъ ранбе гетману. А кто посибеть ублать иначе, тоть должень быть строго наказанъ.

Никто не должент запрагать вт возы строевых лома, а также не долмно никогда посылать ких син свей надобности подъ страхомъ строгаго наказанія, развѣ сдѣлаетъ это съ разрѣшенія гетмана.

Найденную вещь никто не долженъ удержать долже одной ночи, а обязанъ отнести ее къ гетману, чтобы можно было новъсить ее на столов, или поставить ее при немъ, дабы тъмъ легче каждый могъ найти потерянное. А если кто сдълаетъ иначе, тотъ будетъ наказанъ какъ за воровство.

Каждый долженъ знать свой лозунгъ.

А если кто будеть пойманъ ночью, не знающій лозунга, тоть будеть на колу.

И такъ, когда будутъ трубить къ лозунгу, то нужно, чтобы всякій шелъ къ трубачу узнать какой лозунгъ.

По объявленіи лозунга никто не долженъ поднимать крика, стрёлять изъ оружія, ни давать громкихъ пировъ подъ опасеніемъ строгаго наказанія.

Во время похода никто не долженъ кричать по какому-бы то ни было поводу или при видѣ какого либо звѣря подъ страхомъ строгато наказанія.

Пока мы сами будемъ лично присутствовать на войска, никто не долженъ удаляться изъ войска; а если убдемъ за какимъ либо дбломъ, и войско оставиль на мъстъ, то съ нимъ должны также остаться вев служащіе.

А впрочемъ, если кто будетъ имъть дъйствительно важную нужду, то будетъ обращено внимание на его просьбу, чтобы онъ могъ удалиться на время, оставивши при своей ротъ хорошаго и надежнаго поручика.

Какъ во время похода, такъ и въ лагерѣ никто не долженъ пускать на кормъ очередныхъ лошадей; онъ должны быть всегда на готовъ, какъ только понадобятся.

Во время похода и въ лагерѣ во время отдыха, ни у одного ротмистра не должны ни бить въ барабанъ, ни трубить, кромѣ гетмана, а во время похода только въ назначенномъ отрядѣ по особому приказанію гетмана.

Если у гетмана будуть бить въ одинъ барабанъ, то всѣ ротмистры тотчасъ сами должны сходиться, кромѣ больныхъ; это для того, чтобы получить привазанія и передать ихъ своимъ товарищамъ. А въ особенности если случится что-либо важное, то нужно сейчасъ посовѣтоваться.

Никто подъ страхомъ наказанія не долженъ жечь мѣста, на которыхъ стояли передъ выступленіемъ въ походъ.

Ротмистръ долженъ представить върныя свъдънія о томъ, какія недостатки терпитъ его рота.

Одинъ отъ другаго не можетъ принимать товарища безъ въдома гетмана, а также никто не можетъ переходить изъ одной роты въ другую.

Шинкарямъ ничего не платится, и они должны довольствоваться тёмъ, что заработають. Они должны останавливаться не въ лагерѣ, но передъ лагеремъ, гдѣ имъ будетъ указано.

Ни сбруи, ни оружія или военныхъ принадлежностей, ни ливрен, никто никому не долженъ одолжать, ни принимать къ себъ такія вещи, равно какъ и воровскихъ вещей никто, а въ особенности корчмари, никому не должны давать подъ страхомъ висълицы. Также если бы кто проиграль съ себя что нибудь, напр. сбрую, мечь, ружье, форменную одежду и пр., то тоть, который проиграеть и тоть, который выиграеть будуть наказаны какъ за воровство.

Послѣ объявленія лозунга, маркитанты не должны ни торговать, ни впускать къ себѣ на ночь кого либо изъ лагеря, ни принимать у себя, а также должны гасить огии подъ страхомъ наказанія.

А если кто насильно велить дать себѣ напитковъ, или будеть чинить насилія, тоть будеть наказанъ отсѣченіемъ головы, все равно какъ бы онъ сдѣлалъ это въ лагерѣ.

Эти корчмари не должны брать съ собою чужаго слугу, который убѣжить изъ войска, ни помогать ему въ бѣгствѣ подъ страхомъ отсѣченія головы.

Никакихъ нечистотъ и скотскаго навоза ни въ лагерѣ ни при лагерѣ никто не долженъ держать въ одномъ мѣстѣ, но долженъ или далеко вывезти изъ лагеря или глубоко, по крайней мѣрѣ на 1½ локтя, заканывать въ землю; также всякую падаль, если у кого падетъ какое животное, каждый долженъ вывезти на мѣсто, которое назначено будетъ отъ властей.

Если кто изъ рыцарскихъ людей, и другихъ, участвующихъ въ этомъ походѣ, будетъ уличенъ въ срамныхъ дѣлахъ, тотъ долженъ быгь строго наказанъ по усмотрѣнію гетмана.

Также кто будеть лежать постоянно пьянымъ, не заботясь о своей должности, тотъ будеть наказанъ по гетманскому усмотрвнію.

Вет птшіе должны соблюдать эти артикулы, которые главнымъ образомъ составлены для нихъ. Кто въ чемъ провинится, долженъ быть наказанъ сообразно съ артикулами.

11-го августа.

Публично въ совътъ и при всъхъ ротмистрахъ панъ Зборовскій именемъ короля провозгласилъ канцлера великимъ гетманомъ короннымъ.

Новый гетманъ держалъ рѣчь по польски весьма краснорфчивую и умно составленную, сказавъ, между прочимъ, что "онъ охотнъе пошелъ бы на приступъ, чёмъ носить этотъ титулъ и проч." Мы не знаемъ, какъ считать это гетманство, потому что при назначенін гетманомъ панъ маршалъ не говорилъ, навсегда ли дается этотъ титулъ, или только на время теперешней компаніи. Другіе говорять въ тихомолку, что канцлеръ останется пожизненнымъ гетманомъ и пр. После обряда провозглашенія поздравляли канцлера сперва самъ король, а затемъ паны: церемонія вышла очень торжественная. Отъ короля провожали его до палатки множество ротмистровъ, которые приносили ему поздравленія чрезъ пана Ижіемскаго. Поблагодаривъ, гетманъ напоминалъ имъ, чтобы они строго наблюдали за товарищами, "потому что, гово-"ритъ онъ, я не буду смотръть ни на кого, кто бы "онъ ни былъ и скрвия сердце буду исполнять свои "обязанности." Всв говорять, что гетманъ будеть хорошимъ и строгимъ полководцемъ. Онъ сейчасъ же вельль объявить артикулы.

Король самъ отправляется въ дорогу во вторникъ, а завтра раньше его послъ смотра двинутся въ покодъ литовцы. На полдорогѣ отъ Пскова есть русская каменная крѣпость Островъ; въ ней немного людей; если она не сдастся, то должны будемъ взять ее силою. Въ Псковъ и Новгородъ пошлютъ грамоты съ приглашеніемъ поддаться королю.

Литовскимъ гетманомъ остается по прежнему панъ воевода виленскій.

Венграми командуетъ королевскій племянникъ, которому оказываютъ большія почести; онъ засёдаетъ при король на совещаніяхъ и проч.

Документь на половину Нотешей, деревню Богушичи и село Радзѣевское король подписалъ на имя калишскаго судьи.

Я разсматривалъ условія на эту аренду и нашелъ, что на этой Нотеши и Богушичахъ есть старый долгъ 1000 червонныхъ злотыхъ и 610 гривенъ, а это не малыя деньги.

Пошлина свободна, люстраторы оцѣнили въ 400 злотыхъ, оттуда же идетъ кварта.

12-го августа.

Былъ смотръ жолнерамъ, которымъ составляли списокъ: пишу только одному Вамъ—по правдѣ сказать насъ немного, особенно конницы: всѣхъ съ тѣми, которые у пана Трокскаго едва, не смѣю сказать, 8000 лошадей; пѣхота хороша и ея довольно; она смѣло могла бы вступить въ бой съ превосходными силами русскихъ. Новый гетманъ уже распоряжается: самъ устанавливалъ роты, объѣзжалъ въ качествѣ гетмана и канилера съ печатью, висѣвшею на шеѣ,

за нимъ везли гетманскій значекъ на древкѣ копья; на головѣ гетмана венгерская шапка красная, пуховая; на значкѣ его написано: "Fortitudo et laus mea Dominus." Онъ дѣлитъ войско на полки.

Впрочемъ роты не всё кажутся одинаково хорошими, но все-таки послё падежа лошадей и перевзда черезъ пустыри, у насъ еще довольно лошадей и людей.

Отряды литовскихъ пановъ не такъ велики и не такъ стройны, какъ прежде.

Гетманъ поручилъ сегодня, вскорт послт смотра, полкъ пана Гнтвенскаго пану Нисчицкому до прітвада самого Гнтвенскаго и включилъ его въ составълитовскаго отряда, который двинулся по другой большой дорогт, а не по той, по которой слтдуютъ король и польское войско. Это сдтано отчасти ради провіанта; при томъ же получено извіте, что въсторону отъ большой дороги, по которой долженъ таль, король, собралось 7000 татаръ. Віроятно они и были, но, услышавши о большомъ королевскомъ войскт, вернулись къ Пскову, гдт останавливались не надолго.

За татарами гетманъ поручилъ слѣдить пану Радомскому, придавъ къ его ротѣ 3 конныя роты и двѣ пѣшія: пана Крайчаго въ 20 коней, Пеніонжка 200, Ландскоронскаго 150 и 200 пана Радомскаго. Кромѣ того 200 пѣшихъ Вибрановскаго, 200 Тарновскаго, съ которыми долженъ ѣхать впередъ по большой дорогѣ король. Панъ Радомскій выступилъ тремя днями ранѣе короля: ему велѣно идти на Островъ и попробовать взять его, если найдетъ это возможнымъ.

Литовскіе паны съ Нисчицкимъ и полкомъ пана Гнъзненскаго выступили того же дня.

13-го августа.

Литовцы выступають въ походъ. Они должны идти по правую сторону, нѣсколько миль впереди насъ; панъ воевода Брацлавскій уѣхалъ также сегодня съ нѣсколькими ротами, за паномъ Радомскимъ по большой дорогѣ къ Острову.

Было столкновение въ присутствии короля между паномъ гетманомъ и маршаломъ Зборовскимъ о пределахъ ихъ власти при дворе, такъ какъ вчера гетманъ едва было не велёлъ посадить одного кавалериста на колъ за то, что тотъ отнялъ у какого-то русскаго корову. Гетманъ говорилъ, что обязанности гетмана и маршала различаются въ мирное время, но не въ военное, когда гетману принадлежить юрисдикція надъ всёми, какъ жолнерами, такъ и придворными и пр. Маршалъ ссылался на положение о маршалахъ, которое написано неясно; я думаю, что король на сторонъ гетмана. Маршалъ говорилъ, что лично во всемъ готовъ повиноваться гетману, но здъсь дъло идеть о нарушении правъ его звания; нашъ также твердо стоялъ на своемъ. Затъмъ они обнимались и целовались, но Богъ знаеть, искренно ли.

Придворный Голковскій, подпивши, провзжаль по лагерю; случайно попаль ему на встрвчу служитель пана подскарбія, вхавшій въ повозкв. Голковскій навхаль на повозку, такъ что его лошадь какимъто

образомъ ударилась грудью въ дышло; разсердившись, онъ сталъ бить служителя нагайкою, какъ булто тотъ былъ виновать. Тоть спрашивая, зачёмъ его быеть, сказаль: "ты не посмыль бы бить меня, "если бы здёсь случился мой господинъ. "Тогда Голковскій, крикнувъ ему въ отвіть: "ты еще стра-"щаешь меня господиномъ, выхватилъ саблю и бросился на него. Служитель защищался своею саблею въ ножнахъ, но Голковскій успѣлъ нанести ему рану въ голову. Пошли жалобы къ гетману; тотъ послалъ за Голковскимъ, но его сегодня не могли найти. Гетманъ очень сердить и хочеть непремънно взыскать за этотъ поступокъ согласно съ артикулами. Придворные бунтуются съ паномъ Зборовскимъ. Не знаю. что будеть далье. Пань Радомскій, который три дня тому назадъ былъ отправленъ съ Вейеромъ подъ Островъ, доставилъ двухъ русскихь пленныхъ, пойманныхъ въ дорогъ. Они говорять, что въ нъсколькихъ миляхъ отсюда есть 5000 русскихъ съ татарами, которые должны были броситься на насъ, но услышавъ, что наше войско близко, отступили. Какъ знать. не встрътится ли съ ними панъ Радомскій. Боже, помоги ему! У него 300 всадниковъ и Ухровецкій съ 700 отличнъйшей пъхоты.

14-го августа.

Панъ гетманъ очень строгъ. Онъ велёлъ казнить одну безнравственную женщину, которая, бросивъ мужа, пристала къ товарищу роты Бонара; другую приказалъ выгнать изъ лагеря, отрёзавъ ей уши и

носъ. Онъ очень сердить на Голковскаго и велѣлъ профосу ночью вмѣстѣ съ помощниками идти и арестовать его въ палаткѣ. Король самъ приказалъ судить его на основаніи артикуловъ. Голковскій же устроиль такъ, что панъ Минскій, явясь къ королю, доложиль: "слуга мой обвиниль Голковскаго напрасно; "онъ теперь самъ говоритъ, что раненъ не имъ, а "кѣмъ то другимъ."

Русскіе схватили двухъ нахолковъ изъ роты Пжіємскаго, когда тѣ въ полѣ собирали хлѣбъ для лошадей; третій убѣжалъ. Король послалъ пана Корховскаго на рекогносцировку со 100 человѣками. Здѣсь не очень безопасно ѣздить; даже между русскими, присягавшими намъ, попадаются многіе, которые стараются мстить за разореніе, какъ могутъ.

15-го августа.

Сегодня въ полночь по порученію гетмана профось ношель за Голковскимъ, когда тоть спаль; палатку окружили 100 гайдуковъ съ ружьями; Голковскому профосъ крикнулъ: "ступайте къ гетману "на судъ, а если не пойдете, то мнѣ велѣно привести васъ." Голковскій, видя, что дѣлается, всталъ съ кровати и пошелъ. Профосъ съ гайдуками довели его до гетманскаго шатра; утромъ же, гетманъ, справляясь въ походъ раньше короля, велѣлъ пѣшему ротмистру Глазговскому взять Голковскаго и вести съ собою въ походъ; такимъ образомъ тотъ долженъ былъ идти при пѣшей ротъ.

0 Боже, вотъ поднялось смятение и крики на гетмана! Придворные собрались на сходку; послали старосту пана варшавскаго съ паномъ кухмистромъ *) съ Яжиною и Шинявою къ гетману, прося его смиловаться и отпустить Голковскаго на поруки, предупреждая, чтобы онъ въ этомъ дёлё поступаль осмотрительные и не очень торопился. Гетманъ отвычаль, что судить его будуть при всёхъ согласно съ артикулами и что онъ уже хорошо обдумалъ, какъ ему поступить. Между тёмъ Зборовскій съ королемъ заперлись въ палаткъ; черезъ полчаса, когда маршадъ вышедъ, король черезъ кухмистра передалъ гетману о разговорь, который имьль съ маршаломъ. Говорять гетманъ отвътилъ: "если и онъ сдълаетъ "что либо подобное, то увидить, что я съ нимъ "также поступлю." Матерь Божія, на насъ всёхъ дрожить кожа-но это хорошо, нужно наказывать негодяевъ.

Послё обёдни гетманъ посётилъ короля; тамъ мы нашли придворныхъ въ большомъ страхё; съ ними былъ панъ Зборовскій.

Всё разступились передъ гетманомъ въ то время, когда онъ выходилъ отъ короля и хотёлъ садиться на лошадь; тутъ подошелъ къ нему панъ Зборовскій. Гетманъ отвелъ его въ палатку и они нёкоторое время говорили между собою; затёмъ мы сёли на лошадей и отправились въ дорогу. Что будетъ послё съ Голковскимъ—не знаю; теперь онъ подъ стражею. Мы въ двухъ миляхъ отъ Воронца, проводимъ ночь надъ рёкою Великой. Король завтра отправляется за нами.

^{*)} Кухмистръ-придворный чиновникъ, завъдывающій королевскимъ столомъ. (Слов. Линде).

Карховскій возвратился, но пахолковъ не нашель: онъ говорить, что тё русскіе, которыхъ схватили, вёроятно бёжали изъ Опочки.

Мий почему то сдается, что эта Опочка много повредить намъ.

Гетманъ выёхалъ изъ Воронца въ слёдующемъ порядкё: впереди шла рота пана подчашаго Зебржидовскаго, за нею—пана Бонара, потомъ—пана старосты Ливскаго, пана Гостомскаго и Сенявскаго, за ними—роты разныхъ пановъ, секретарей въ 400 лощадей. За ними—панъ Яковъ Ожеховскій, сынъ луцкаго старосты Жировинскій и наконецъ—Андрей Ожеховскій, которому дана рота пана старосты Пржемысльскаго.

16-го августа.

Король изволиль выбхать на другой день послё гетмана, сдёлавь 5 миль отъ Воронца, такъ что онъ въ одинъ перейздъ сдёлаль столько, сколько мы въ два. За королемъ выступилъ панъ Пржіемскій съ 600 коней своего полка, т. е. изъ своей роты 200, пана Старембскаго—150 и пана Бокея 100; за нимъ шли орудія, потомъ Фаренсбахъ съ конницею и съ нёмецкою пёхотою. Шли такимъ образомъ, что гетманскій полкъ всегда останавливался на разстояніи // мили отъ короля. Мы ночевали въ 4 миляхъ надъ тою же рёкою Великою; король за нами въ // мили. Мы уже вступаемъ въ веселую и плодородную страну, но что пользы отъ этого? Вездѣ пусто, мало жителей; между тёмъ по всюду деревни; земля какъ Жулавская, можетъ быть даже и лучше.

17-го августа.

Мы ночевали въ 2 миляхъ надъ тою же ръкою, а король за нами въ 1/4 мили. До Острова только ровно миля. Ухровецкій съ нісколькими півшими ротами усивлъ уже оконаться у самой крвности. Гетманъ сейчасъ же, не отдыхая, повхалъ къ крвпости, объдалъ у пана Радомскаго, который уже стоить тамь 4 дня. Гетмань объёхаль замовь на близкомъ разстояніи, назначиль мёсто для лагеря и для баттарей, и въ тотъ же день возвратился къ королю. По собраннымъ свёдёніямъ полагали, что Островойъ легко овладеть и обещали взять его для забавы и ради присутствія короля, но когда увидели место, занимаемое крепостью, со всехъ сторонъ окруженное водою, -- такъ какъ двъ ръки обтекаютъ его, -- то сейчасъ поняли, что труднее взять его видя, чемъ не видавши; король съ гетманомъ въ тотъ же день отправились къ крвпости; прівхавши туда за чась до вечера, они осмотрели положение крепости и возвратились въ лагерь, когда уже наступила ночь.

Воевода Брацлавскій съ венграми, съ Собацкимъ и панъ Нисчицкій, находящіеся въ передовомъ отрядъ уже нъсколько дней тому назадъминовали Островъ и приближаются къ Искову.

18-го августа.

Мы двинулись подъ крѣпость. Король не поѣхалъ; воевода Брацлавскій уже прошелъ Островъ и сталъ въ милѣ отъ крѣпости; литовскіе паны въ 3 миляхъ. Замокъ построенъ на островѣ, среди рѣки; онъ большой, каменный и имѣетъ четыре каменныя башни. Доступъ легкій, но нужно идти по водѣ, пѣшимъ по поясъ. Стѣны не очень крѣпкія, но вѣроятно за ними русскіе построили деревянные срубы засыпавъ промежутокъ землею. Гетманъ послалъ къ осажденнымъ грамоту въ ласковыхъ выраженіяхъ, чтобы сдавались; но они не отвѣтили ни слова и хотятъ защищаться.

Ухровецкій съ другими пѣшими ротами уже стоитъ на томъ берегу рѣки въ оконахъ, близко къ стѣнѣ; недалеко отъ него—Карлъ Истванъ съ королевскими венграми. Орудія успѣшно перевезены въ бродъ ниже крѣпости. Сегодня, ночью, повезутъ ихъ въ окопы.

Радомскій остановился съ своимъ полкомъ на дорогь, по которой пришель; гетманскій полкъ по другую сторону дороги, на четверть мили отъ пана Радомскаго. Когда русскіе насъ увидёли, то сейчасъ стали стрелять изъ пушекъ; намъ пришлось проходить такъ близко отъ крвности, что ядра нерелетали черезъ насъ, пока не направили орудій какъ слёдуеть. Рота Гостомскаго поплатилась двумя нахолками и отличною лошадью. Богъ спасъ, что злодейское ядро понало въ последній рядъ, когда уже рота прошла, иначе было бы порядочное отверстіе, еслибъ попало въ средину отряда. Мы расположились близко къ замку, на выстрёлъ изъ гаковницы; но осажденнымъ предстояла забава стрелять не по лагерю, а по оконамъ, которые уже начали вооружать; сегодня, ночью, насыпали туры, при чемъ погибло около 40 человъкъ пъшихъ пана Ухровецкаго; между ними также 3 дворянина—изъ товарищей. Гетманъ вездъ присутствовалъ самъ: онъ подъёзжаетъ близко къ замку и безпрестанно бываетъ въ окопахъ.

19-го августа.

Панъ Ухровецкій плохо устроиль оконы и туры, такъ что въ эту ночь должны были поставить ихъ иначе. Ухровецкій до полудня стріляль хорошо, но постоянно попадаль въ верхи башни.

Вельно исправить окопы и туры, чтобы попадать въ средину башень, такъ какъ ствна легко осыпается. Изъ замка стрвляють не очень сильно, но и не слабо. Гетманскому пушкарю прострвлили руку изъ ружья.

Венгры также оконались по другую сторону противъ Ухровецкаго; сегодня, ночью, привезли орудія и насыпавши ночью туры, открыли огонь по крипости.

Король сегодня остановился на ¹/₄ мили отъ замка и отъ гетманскаго обоза на ¹/₂ мили въ другую сторону.

Зборовскій находится подъ командою гетмана, а Голковскій въ его обозъ. Говорять, что судъ надъ нимъ отложенъ до прибытія къ Пскову.

Масловскато профосъ ведеть въ ценяхъ за вой-

20-го августа.

Сегодня наши удачно стреляють по крепости. Они пробили немалое отверстие въ башие, но за стеною должны быть другия укрепления. Какъ только справимся съ Островомъ, посившимъ къ Искову, который отсюда въ 10 миляхъ. Мнъ кажется, тамъ хорошо приготовляются къ нашей встрвчъ.

Документъ на званіе познанскаго судьи посылаю Вашей Милости, а также суррогацію, а пану Познанскому—на должность калишскаго судьи.

Писано подъ Островомъ, 20 августа 1581 года. Ђдетъ турецкій чаунгъ.

21-го августа.

Вчера, вечеромъ, около 21 часа, криность Островъ, не будучи въ состояніи выдержать долже огня нашей артиллерін-сдалась. Противъ венгерскихъ оконовъ и нашихъ польскихъ, сбиты двъ крайнія башни и при каждой, въ каменной ствив, выбито отверстіе, такъ что можно было идти на приступъ. Русскіе сдались на милость короля; имъ позволено въ цёлости выдти изъ замка, а вещи и одежду всю оставить; тёхъ, которые захотять отправиться къ князю, отведуть на ивсколько миль и дадуть пропускные листы, а которые захотять остаться въ своихъ деревняхъ, темъ это будетъ дозволено. Въ крепости всёхъ вообще было около 1500 человёкъ; дётей боярскихъ 100, а стрёльцовъ 200, пять орудій, гаковницъ и ружей не мало, а также и пороху. Нашъ порохъ, который мы израсходовали, воротился съ излишкомъ. Ствны толщиною безъ малаго въ 2 сажени, сложены изъ бёлаго камня (тесаной плиты); однако наши орудія разбили ихъ; это превосходныя орудія, хотя ихъ у насъ всего 20. Воевода одинъ; ему также дають свободу; по словамь русскихь—они никогда не думали, чтобы ихь такь скоро и даже вообще можно было взять. Такь одинь русскій (русинь) изь пёхоты Ухровецкаго, спрятавшійся у вентерцевь, бёжаль въ крёпость, разсчитывая, что она неприступна; осажденные также полагали, что король въ состояніи брать одни деревянные замки посредствомь огня, а такъ какь этоть быль каменный, то они считали себя въ безопасности.

Въ тотъ же день они ужинали въ палаткъ у гетмана. Замокъ окруженъ стражею, чтобы никто не вывзжалъ и не входилъ, ибо уже наступилъ вечеръ.

22-го августа.

Русскіе всв вышли изъ крвпости, у каждаго отобрано все, только оставили при одной рубашкъ, а платье раздають пешимъ, которые все продають. Жаль смотрёть на побъжденныхъ: злой тиранъ, который допускаеть, чтобы такъ поступали съ его людьми и землею. Хотя это и не большой замокъ, но очень красивый. Вода со всёхъ сторонъ окружаетъ островъ, на которомъ онъ стоитъ; эту воду русскіе запрудами собради подъ ствны и построили на польскій манеръ не мало мельницъ, на что смотрѣть очень пріятно, но огонь все это истребиль. Мив кажется, что намъ такихъ теперь не выстроить. Какому то венгерцу король поручилъ замокъ; изъ нашихъ нъкоторые роищуть, а нашь пань Накельскій грозить сеймомъ. Мив кажется, что канцлеръ будеть жалъть о томъ, что уговаривалъ его на сеймъ идти на войну. Мы двинулись оть Острова далее къ Пскову. Мы

въбзжаемъ въ какую то другую страну: хлъба не видно, только кустарникъ и совершенно пустыя поля. На этомъ ночлегь литовские паны, панъ Нисчицкий и венгры доставили двухъ языковъ боярскихъ дътей, которыхъ они вчера выхватили изъ русской стражи въ одной только верств отъ Искова. Илвиные разсказывають обо всемь, что делается въ городе. Тамъ два начальника Шуйскіе, дядя и племянникъ; стрёльцова 2500, которыми командуеть какой то Мишка Черкашанинъ, королевскій подданный; гаковницъ, ружей и пушекъ изобиліе; за крупостью смотрятъ исправно; гдв ствна не надежна, тамъ есть готовые деревянные срубы. Они сожгли предмъстье, около 1500 домовъ; стоятъ только замки, *) въ которыхъ находится 300 каменныхъ церквей. Продовольствія достаточно: тысяча государевыхъ клітей стоять у церкви св. Троицы, нанолненныя хлебомъ. И такъ они делають приготовленія, какъ для гостей.

Ствны на двв сажени (толщины), но плвиники сомнвваются, выдержать ли онв, такъ какъ Островскія оказались не прочными.

Для добыванія языка панъ Нисчицкій послаль пана Розна съ ротою пана Гитзненскаго.

Воевода Виленскій послалъ также немного ли-

23-го августа.

Мы провели ночь въ двухъ миляхъ. Панъ Гостынскій представлялъ королю свой отрядъ. Гетманъ велълъ ему слёдовать при своей хоругви.

Авторъ разумѣетъ тройной рядъ стѣнъ, изъ которыхъ состояла Псковская крѣцость: окольный городъ, средняя стѣна и Довмонтова.

24-го августа.

Мы уже въ милъ отъ Пскова, у какихъ то двухъ ръкъ, которыя здъсь сливаются и потомъ подъ городомъ впадають въ ръку Пскову. *) Любуемся Псковомъ. Господи, какой большой городъ! точно Парижъ! Помоги намъ Боже съ нимъ справиться.

Скоро слёзли съ лошадей и не успёли еще раскинуть шатровъ, какъ Радомскій поспъшиль извъстить гетмана, что русскіе, сдёлавь вылазку, сильно твснять воеводу Брацлавскаго, который съ венгерцами проникъ до самаго города. Не общлось у насъ безъ смятенія: гетманъ не дослушалъ даже объдни и въ суматохъ долго не могъ дождаться коня, такъ какъ его отрядъ еще не пришелъ къ мъсту стоянки. Онъ отправилъ гонца на встречу ротамъ: отрядъ Гостынскаго, находившійся ближе другихъ, посившаль со всёхъ силь; воть они уже стали переходить рёку; еще слава Богу, что здёсь вездё частые и не глубокіе броды. Прискакали къ рікі, но оказалось, что коней не нужно было мучить. Панъ Брацлавскій придумалъ такую хитрость: часть своего отряда онъ спряталь въ кустарникъ, который ростеть въ трехъ верстахъ отъ города, а съ другою выбхалъ впередъ, чтобы выманить русскихъ изъ города и потомъ-навести на скрытыхъ въ засаде и такимъ образомъ захватить или побить сколько удастся. Могь бы успёть въ этомъ, да помѣшали венгерцы. Изъ города выѣхала толпа татаръ, панъ воевода началъ отступать

^{*)} Авторъ говорить о ръкахъ Великой и Черехъ, при сліяніи которыхъ находился Пантелеймоновскій монастырь (теперь упраздненный).

къ кустарнику, а венгерцы не выдержали и выскочили впередъ; тогда со ствиъ открыли частый огонь, подъ защиту котораго и стали татары, не подвигаясь далве. Одному венгерцу изъ лука прострвлили ногу, Собоцкому—красную накидку, въ которой засвла стрвла, да убили еще чьего-то коня. Вотъ и вся трагедія; бранять венгерцевъ.

25-го августа.

Гетманскій обозъ и нісколько роть переправились черезъ ріку Череху: возы, кони—всі въ бродъ. На этихъ переправахъ мы испытываемъ большія неудобства за неимініемъ порядочныхъ мостовъ, необходимыхъ для такого большаго войска. Король за нами въ разстояніи одной мили и перейдетъ ріку утромъ со всімъ дворомъ. Если русскіе на этой переправі насъ не быютъ, я увіренъ, не будутъ бить и на другихъ; если гді, то здісь было бы для нихъ самое удобное місто, притомъ же сами не далеко въ городі и пр.

Много уже собралось нашихъ подъ городомъ. Наши найздники подъйзжали подъ самыя стины криности, выманивая русскихъ, но тй не хотили выходить изъ-подъ выстриловъ. Стояло ихъ у самой стины и несколько сотъ конныхъ и пишихъ; когда ихъ теснили, они отступали къ стинамъ и старались отстриливаться изъ ручницъ и самопаловъ; а когда наши отступали, они гнались за ними, но всегда такъ, что оставались подъ защитою криностныхъ орудій. Пушки у нихъ отличныя и въ достаточномъ

количествъ; стръляютъ ядрами въ сорокъ полновъсныхъ фунтовъ, величиною съ голову: достанется нашимъ баттареямъ и насыпямъ!

Гетманъ цёлый день объёзжаль городъ со всёхъ сторонъ, осматривая укрвиленія, отыскивая мёсто для лагеря, для траншей и пр., а подъёзжалъ очень близко къ ствнамъ, не обращая вниманія на опасность: несколько разъ стреляли по немъ изъ орудій. Городъ чрезвычайно большой, какого нътъ во всей Польшъ, весь обнесенъ стъною; за нею красуются церкви, какъ густой лъсъ, все каменныя; домовъ за ствнами не видно. Мъстность превосходная: городъ расположенъ на красивой равнинъ; въ милъ отъ города сливаются двё реки Великая и Череха, и, подобно тому, какъ Висла подъ Варшавою, текутъ съ одной стороны города; третья річка Псковка впадаеть въ двв первыя и, протекая черезъ самый городъ, доставляеть твиъ самымъ осажденнымъ большія удобства. Въ полмили отъ города тянутся частые холмы, покрытые можжевельникомъ; мы хватали тамъ руками, гоняясь на лошадяхъ, зайцевъ, дрохву, куропатокъ, въ присутствін кородя, который прівзжаль изъ своего лагеря осматривать городъ. Нашъ подкоморный Равскій послаль изъ своей роты пахолковъ *) на фуражировку, а венгерцы напали на нихъ, двоихъ сожгли въ избъ, обложивъ соломою, третій какъ-то успълъ убъжать: у Накіельскаго тоже побили нъсколько человъкъ, отобравъ у нихъ съъстные при-

^{*)} Пахолки—оруженосцы товарищей: ихъ нужно отличать отъ простыхъ служителей. Каждый товарищъ имълъ при себъ двухъ или трехъ пахолковъ; они были вооружены копьями, но не имъли датъ, на плечахъ носили медвъжій мъхъ и крылья изъ ординыхъ перьевъ.

пасы и деньги; объщають, что молчать не будуть и пр.

Только сегодня узналь, что Алек. Пунинскаго, сына того, который живеть въ Косцянахь, товарища изъ роты Гостынскаго, русскіе, проходя подъ Себежемь, захватили соннаго и отправили, какъ показывають пленные, къ великому князю.

26-го августа.

Сегодня мы всё кое-какъ переправились. Король отыскалъ ивсколько месть въ бродъ для переправы обоза, такъ что переходили всв разомъ: въ одномъ мьсть венгерцы, въ другомъ-литовцы, въ третьемъ и четвертомъ-польскія войска, на пятомъ-венгерская пехота; пану Нишицкому, пану старосте Литовскому и пану Гостомскому поручено наблюдать, чтобы возы шли, не мъшая одинъ другому; самъ король часто прівзжаль смотреть. Скоро переправилось все войско, а за нимъ король съ артиллеріею; только Фаренсбекъ остался со всёмъ своимъ отрядомъ на той стороне и переправится завтра. Съ королемъ было шесть ротъ. Изъ города и изъ крѣпости шла усиленная стрѣльба: впрочемъ частые холмы, а также частыя каменныя церкви и огороды служили намъ прикрытіемъ и, по милости Божіей, изъ пушекъ убито только дві лошади въ переяславской ротъ. Всего лучше было бы поставить королевскіе шатры у р. Псковы и уже посланы были на то місто шесть возовъ и Нишицкій съ полкомъ п. Гивзненскаго, но усиленная пальба съ крепости заставила насъ противъ воли остаться

еще на день у рѣки Великой, отъ мѣста переправы въ полмили. Теперь король и гетманъ выбрали другое мѣсто для лагеря. Гетманъ цѣлый день объѣзжалъ городъ, приближался даже къ стѣнамъ, высматривая мѣсто для лагеря и осадныхъ работъ. Худо только, что нѣтъ человѣка, который бы умѣлъ устрочть лагерь. Былъ какой-то Рембовскій изъ Руси, мастеръ своего дѣла, но такъ какъ ничего не заплатили, то онъ и уѣхалъ. Занялись этимъ: панъ обозный съ Русковскимъ и съ ними коморникъ Солимовскій. Не знаю, помогутъ ли они дѣлу.

27-го августа.

Наши орудія еще на той стороні ріки и при нихъ несколько пешихъ роть. Сегодня, въ полночь, безъ всякой причины, неизвъстно кто началъ такъ кричать, что за нимъ вся пъхота подняла страшный крикъ и гамъ. Въ королевскомъ лагеръ забили тревогу; вев въ однёхъ рубашкахъ повыскакали изъ шатровъ и бросились къ конямъ, даже самъ гетманъ; мы думали, что русскіе побивши всю стражу, напали на насъ; но вскоръ дали знать объ истинной причинъ смятенія. Король вельль гетману разследовать дело; какъ можно видеть, натериблись мы большаго страху. Сегодня и въ прежнія ночи видны на небъ какіе-то знаки, какъ бы столбы, которые представляють подобіе двухъ конныхъ войскъ; еще какія-то подобія крестовъ. Но дива туть ніть никакого, а скорве какая-нибудь игра природы, испаренія и пр.

Король дёлаль смотръ нёмецкому отряду курляндскаго герцога въ 150 коней; за ними Фаренсбахъ показывалъ своихъ 150 нфмцевъ дфиствительно хорошихъ, и 1600 пъшихъ нъмецкихъ кнехтовъ очень порядочныхъ. Всадники у нъмцевъ стройные, хорошо одътые въ золото и шелкъ; самопалы, алебарды, мечи все въ золотъ; между ними есть и дворяне, которые у себя дома получають немалые доходы; наберется ихъ человъкъ съ 300; они пришли сюда только изъ за чести служить королю; не мало ихъ тамъ на плацу сходило съ коней цёловать королевскую руку. Впрочемъ между ними много больныхъ; теперь еще тудасюда, но скоро-зима, наступить непогода и тогда Вогъ знаетъ, что будетъ съ ними и съ нами; однако Господь Богъ посылаеть намъ теперь теплую погоду. Дороговизна на все большая, особенно на хлъбъ и на пиво, а чтобы то и другое было хорошо, избави Боже! etc. Не удивительно, что начинаются бользни. Со своего становища мы не трогались цёлый день.

Какой-то пахолокъ на конѣ, вооруженный копьемъ, показывая видъ, что изъ молодечества можетъ подъѣхать къ самымъ стѣнамъ города, передался русскимъ; знаютъ кто, но молчатъ. Отправлена въ городъ королевская грамота съ напоминаніемъ, чтобы сдавались, а не дожидались пока возьмутъ; листъ взяли, обѣщая черезъ пять дней отвѣтъ, что нѣкоторыми принято за доброе предзнаменованіе. Приготовленъ кромѣ того охранный отрядъ, на случай если бы осажденные захотѣли отправить къ намъ парламентеровъ.

Некому устраивать лагерь: хлопоть много; назначено было мъсто не далеко отъ города и уже двинуты были туда тяжести, но русскіе такъ усилили стрёльбу, что наши должны были попятиться и выбрать другое мёсто, отъ прежняго почти въ полмиле.

28-го августа.

Ровно за день передъ этимъ, мы должны были съ своего бивуака двинуться въ лагерь подъ городъ, но не было кому распорядиться: обозный Русковскій и коморникъ Сулимовскій, взявши эту обязанность на себя, не знали какъ приняться за дёло. Между твиъ нашъ Собоцкій, ожидая знака къ выступленію, привелъ къ гетману четырехъ московскихъ стрёльцовъ, только что захваченныхъ его рейтарами подъ самымъ городомъ: когда венгерскіе возы подвигались прямо къ мъсту, назначенному для лагеря, тъ выъхали изъ города, съ намъреніемъ ударить на нихъ: рейтары, которые всегда находятся при венграхъ, аттаковали русскихъ, двухъ или трехъ убили, другихъ ранили, а этихъ захватили въ пленъ. Между рейтарами есть нёсколько опасно раненыхъ. Королю пріятенъ подвигъ Собоцкаго и его рейтары заслужили добрую славу. Гетманъ повхалъ съ пленными къ королю. Они говорять, что Шуйскіе хотять крвико обороняться и во всемъ соблюдають большую осторожность. Сегодня послали нашего дезертира къ вел. князю съ донесеніемъ, что король началъ дъйствительную осаду.

Изъ солдать Фаренсбека одинъ алебардщикъ перебѣжалъ къ русскимъ, вѣроятно съ голоду или съ нищеты. Нѣмцы жалуются, что четыре дня не ѣли хлѣба; но и у насъ его нѣтъ: небольшой хлѣбецъ, за который въ Познани платимъ полгроша, стоитъ здѣсь пять грошей, а какой гадкій, — страхъ! Большіе безпорядки. Шинкари, перекупщики дерутъ немилосердо. Богъ знаетъ, что потомъ будетъ съ нами, служащими безъ жалованья; особенно бѣдные кони терпятъ нужду. То вѣрно, что назадъ придется идти пѣшкомъ.

Какой-то озорникъ венгерецъ, въ присутствіи самаго гетмана, далъ пощечину ротмистру Глосковскому, а другаго—ранилъ; его сейчасъ заковали. Посмотримъ, какую окажутъ справедливость. Король сказалъ: "придется его повъсить."

Въ полдень двинулись съ мѣста стоянки въ лагерь. Первый рядъ построили какъ пришлось; король въ серединѣ, гетманъ близко къ нему; потомъ всѣ роты торжественно проводили короля до лагеря: русскіе могли все это видѣть со стѣнъ, хотя происходило это не очень близко отъ города—добрыхъ двѣ версты. Изъ города ни разу не выстрѣлили да и было бы безполезно. Оказалось гораздо лучше стать такъ, по далѣе, нежели какъ предполагали прежде.

Впереди шли всё литовскія роты и обозъ; показавшись хорошо русскимъ, они направились въ лагерь, расположенный вправо отъ королевскаго. За ними слёдовалъ Радомскій съ своими ротами, затёмъ гетманская хоругвь съ своими отрядами, далѣе Ухровецкій съ пёхотою, за нимъ другіе ротмистры, въ концё 15 хоругвей венгерской пёхоты. Затёмъ маршалъ Зборовскій съ придворной хоругвью и всёмъ дворомъ, въ концё Пжіемскій съ своею ротою. Продолжалась эта процессія безъ малаго до втораго часу ночи.

Сказать правду, это войско показало бы себя, когда бы Богъ помогъ. Фаренбекъ съ своимъ отрядомъ пришелъ еще раньше насъ и сталъ впереди на полѣ на случай вылазки противъ лагеря.

29-го августа.

Ночью открыта была сильная стрёльба по лагерю, но безъ особеннаго вреда, такъ какъ всё орудія большаго колибра были передъ этимъ свезены русскими въ другое мёсто; они не разсчитывали, что лагерь нашъ будеть съ этой стороны. Убиты только нёмецъ Фаренсбека и королевскій кучеръ.

Всё жолнеры *) съ возами и съ тяжестями расположились въ лагерё въ три ряда, какъ обыкновенно, у нихъ въ обычав. После обеда некоторые выёхали изъ лагеря на рекогносцировку, но безъ всякой пользы, потому что русскіе ни на одинъ шагъ не хотёли выдти изъ-подъ защиты своихъ выстрёловъ.

Изъ фаренсбековой роты одинъ нѣмецъ, по имени Иксель, должно быть знатный, погнался за какимъ-то русскимъ, но съ-горяча попалъ подъ самые крѣпостные выстрѣлы, получилъ рану въ голову, упалъ съ коня и былъ тотчасъ захваченъ русскими. Хотѣли нѣкоторые изъ нашихъ подать ему помощь, но было поздно, потому что стрѣльба изъ пушекъ и ручницъ шла сильная; кто могъ, всѣ выбѣжали изъ лагеря, даже самъ гетманъ. Изъ прислуги, нѣкоторые ѣздили подъ самыя стѣны за конскимъ фура-

^{*)} Жолнеры — немп. jöldner, - вонны, нанимавшіеся въ военную службу, солдаты.

жемъ; трое попалось въ руки осажденныхъ. Король очень озабоченъ.

Ядра, летающія съ башень становятся все больше и больше; нѣкоторыя переходять за 50 фунтовъ вѣсомъ: Богь знаеть, выдержатъ ли наши туры; придется пожалуй ставить деревянные срубы. По просьбъ короля и гетмана всѣ жолнеры и дворъ посылаютъ свои повозки для фашинника на туры: дѣлается это не по долгу службы, но по доброму расположенію. Въ пѣхотѣ Фаренсбека служить одинъ французъ, капитанъ Гаронъ, человѣкъ очень маленькаго росту, настоящая лягушка; сегодня въ сумерки, объѣзжая съ гетманомъ стѣны, онъ спустился въ городской ровъ, шпагою измѣрилъ его ширину и глубину и узналъ все, что требовалось. Благодаря Бога, ничего труднаго не будетъ для приступа: во рву воды мало и подниматься изъ него къ стѣнѣ города не трудно.

Нѣкто Редеръ, чехъ, истый служака, который съ небольшимъ коннымъ отрядомъ явился служить королю на свой счетъ, выёхалъ гарцовать подъ стёны; противъ него тотчасъ выступило изъ города нѣсколько десятковъ всадниковъ. Редеръ со своими храбрецами бросился на нихъ и рубясь подъ самыми выстрѣлами крѣпости, четверыхъ взялъ въ плѣнъ и лично привелъ къ королю, который съ удовольствіемъ принялъ ихъ и приказалъ выдать Редеру прекрасный подарокъ.

30-го августа.

Гетманъ созвалъ къ себѣ всѣхъ ротмистровъ и держалъ къ нимъ рѣчь, напоминая, чтобы они съ товарищами **) и слугами своими поступали во всемъ согласно написаннымъ и распубликованнымъ артикуламъ; также, чтобы воздерживались отъ навздовъ, ни къ чему не ведущихъ, такъ какъ невозможно коньемъ своротить ствну; да и что за храбрость льзть безъ всякой надобности на пули, чтобы отъ нихъ погибнуть? А между тъмъ большая опасность и потеря въ случав, если кого захватять, твиъ болье, что съ захваченными обращаются чрезвычайно жестоко. Кто хочетъ выказать свое рвеніе передъ королемъ и Рачью Посполитою, пусть ожидаеть штурма; теперь же можеть записаться въ реестръ и тогда его поставять на первомъ мъсть. Другіе смъялись этому, покачивая головами и пр. Также просилъ, чтобы никого изъ служителей не посылали подъ ствны собирать продовольствіе: некоторыя роты могуть отправлять съ этою цёлью разъёзды за 6 или за 8 миль. Далбе-такъ какъ онъ самъ не можетъ поситть всюду и его присутствие всего болже необходимо въ оконахъ, то онъ решилъ, чтобы въ случав надобности, его мёсто въ лагере заступаль воевода Брацлавскій, котораго онъ съ этихъ поръ и назначаетъ главнымъ поручикомъ войска. Пусть каждая нація имжеть свой особенный судь, который будеть производиться передъ королевскимъ шатромъ съ правомъ аппеляціи къ гетману, а потомъ и къ королю.

Судьями у поляковъ назначаются Пржіемскій и Бехъ, у венгерцевъ—Петръ Хендей, а литовцы съ нѣмцами могутъ сами выбрать себѣ судью. Просилъ

^{**)} Товарищи— кавалерійскіе офицеры изъ шляхтичей, служившіе на свой счеть.

также, чтобы каждый назначилъ коней и телеги для возки хвороста.

Всё потомъ отправились къ королю, который и одобрилъ распоряженія гетмана. Литва об'єщала назначить отъ себя судью.

Въ ротв Ухровецкаго былъ русскій дезертиръ, который давно уже бъжаль изъ Россіи въ Швецію, а потомъ вступилъ на службу въ польскія войска. Подъ Островомъ онъ бъжаль изъ роты въ кръпость, но по сдачъ замка, взять вмъстъ съ другими. Сегодня его четвертовали.

Одинъ изъ нѣмцевъ фаренсбекова отряда поднесъ королю большія нѣмецкія книги, переплетенныя въ золото и зеленый бархатъ, печатанныя по-нѣмецки "De re militari," графа фонъ Солниса, написанныя отцомъ его, служившимъ при Карлѣ V,—рѣдкія книги, которыми король остался чрезвычайно доволенъ; купить ихъ нигдѣ невозможно, потому что графъ печаталъ ихъ у себя дома и роздалъ только князьямъ своимъ и рыцарямъ; сынъ его и подарилъ одинъ экземпляръ королю. Все относящееся къ войнѣ можно тамъ найти и сегодня даже, при обсужденіи военныхъ дѣйствій, эта книга служила руководствомъ; согласно ей нашли много совершенно ненужныхъ вещей, которыя только обременяли армію.

Есть извѣстіе, что великій князь находится въ Старицъ, въ 80 миляхъ отъ Новгорода, а Новгородъ отсюда почти въ 40 миляхъ.

Изъ города не было сдълано ни одного выстръла: что-то тихо. Фаренсбековы нѣмцы-стрѣлки, соблазнившись подвигомъ Редера, подъёхали къ самымъ стѣнамъ; на нихъ напали русскіе. Они такъ увлеклись аттакой, что вогнали русскихъ обратно въ городъ, при чемъ одинъ нѣмецъ, подъѣхавшій близко къ воротамъ, убитъ выстрѣломъ изъ крѣпостнаго ружья; конь его убѣжалъ къ намъ, а тѣло схватили русскіе.

31-го августа.

Прибыль турецкій посоль. Приказано выёхать къ нему на встрёчу на нёсколько стадій оть лагеря придворнымь и ротмистрамь. Выёзжали въ красивомъ убранстве, по распоряженію короля. Гетманъ норучиль встрётить его пану Бонару. Наметь для него раскинуть не далеко оть лагеря, но такъ, чтобы оттуда нельзя было видёть расположенія лагеря; хлонь старый, сёдой и должно быть хитрый; ко всему, что у насъ дёлается, приглядывается со вниманіемъ. Хотять дать ему поскорёе аудіенцію и выпроводить отсюда.

Захворалъ ротмистръ Гостынскій. Его рейтера ронщуть, что онъ ничего не исполняеть изъ того, что объщалъ, когда уговаривалъ идти на службу.

Фаренсбека часто приглашають къ королю для совъщанія на счеть веденія войны, такъ какъ онъ хорошо знакомъ съ планами великаго князя и съ положеніемъ Пскова: видно, что онъ въ большомъ почеть.

Никакъ не поймемъ, почему изъ города ни вчера, ни сегодня не сдёлано ни одного выстрёла. Сегодня проходить пятый и послёдній день, въ который осажденные должны прислать отвёть на королевскую грамоту. Ничего еще не слышно. Бѣжевичь пишеть изъ Трансильваніи, что тамъ все спокойно, что извёстную юную особу венгры единогласно приняли на воеводство и что со дня на день ожидають изъ Константинополя утвержденія и присылки хоругви.

1-го сентября.

Посолъ вздилъ къ королю на аудіенцію.

Вели его черезъ весь лагерь, чтобы видёль пёхоту нёмецкую и нашу; нёсколько тысячь съ ручницами поставлено шпалерами по его пути. При поднесеніи королю письма отъ султана посоль въ лестныхъ выраженіяхъ, именуя короля братомъ султана, высказалъ, что кромё написаннаго въ письмё не имёеть ничего сказать; отвётъ ему данъ черезъ канцлера и затёмъ аудіенція кончена. Потомъ представлялся какой-то посланецъ отъ воеводы молдавскаго и отдалъ письмо.

2-го сентября.

Сегодня, ночью, наши начали копать траншен; довели ихъ до рва, близко къ самой стънъ и туры поставили разомъ въ два ряда, насыпавши ихъ землею. Работа производилась такъ тихо, что русскіе не замътили и только въ полночь открыли частую стръльбу изъ орудій, но благодаря Бога, большаго вреда не нанесли: убито только 4 пъшихъ и сколько-то ранено. Венгерецъ Петръ Хендій получилъ огне-

стрельную рану, кажется опасную, хотя пуля засёла въ тель, не коснувшись кости. Русскіе стреляли часто, до самаго утра, когда они сдёлали вылазку, но веледствіе нашей стрельбы должны были быстро отступить въ городъ.

Гетманъ неустанно хлопочеть въ траншеяхъ и подвертается тамъ большой опасности.

Храни его Боже.

Происходилъ совътъ. Читали переводъ султанскаго письма, привезеннаго чаушемъ; какъ отвътить на него или что съ нимъ делать, мивнія были различны. Некоторые хотели торговаться о поминкахъ, которыя мы даемъ и переменить ихъ на выкунъ. Канцлеръ съ королемъ решили, что это постыдно, что лучше съ варварами вести дело какъ следуетъ, торгомъ же мы обидимъ султана и останемся у него въ подозрвніи. Татары конечно могуть поступиться чёмъ нибудь, но после заплатять себе нашею же кровыю. Чтобы не было частыхъ посылокъ и пере-Вздовъ чаушей къ намъ, что не желательно, придется когда нибудь выпустить татарскихъ царевичей. И такъ надо отписать султану, что какъ только мы узнали о царевичахъ, то велъли имъть попечение о нихъ староств Черкасскому, отъ котораго и получили уже извъстіе, что они теперь находятся у него. Такъ какъ мы зашли очень далеко отъ своей земли, то трудно имъть върныя свъдънія о царевичахъ, какъ они убъжали отъ татаръ и по какому поводу, да и отъ крымскаго хана изтъ еще никакого письма объ этомъ; но какъ только возвратимся домой, то разузнавши все какъ следуеть, мы будемъ въ состояніи исполнить просьбу султана; кромѣ того слѣдуеть дать ему понять, что за эту услугу онь должень наблюдать за сосѣдомъ въ Валахіи, чтобы старшаго цагревича, когда отошлемъ его, посадилъ на царство; а младшій, если возможно, пусть останется у насъ въ качествѣ заложника. Такимъ отвѣтомъ не обидимъ султана, и маня его обѣщаніями, мы завѣсимъ ему глаза, а сами можемъ что нибудь выиграть. По мифнію короля, необходимо также, когда будутъ давать свободу царевичамъ, убѣдить ихъ, чтобы они всегда оставались благодарны намъ за услуги и намятуя добро, имъ оказанное, и сами спокойно держали себя относительно Польши и другихъ понуждали бы къ этому.

Наша челядь не можеть удержаться, чтобы не ходить подъ стѣны. Сегодня русскіе схватили четверыхъ и увели въ крѣпость, а нѣсколько нѣмцевъ убито въ огородахъ.

Русскіе сильно стрѣляють по оконамъ, бросають въ нихъ ядра въ 70 фунтовъ и очень большіе камни. Однако туры наши такъ хороши, что эта стрѣльбани сколько ихъ не портитъ. Много уже израсходовано въ городѣ. Ядеръ и пороху должно быть тамъ большой запасъ. Нужно усердно молить Бога, чтобы Онъ намъ помогъ, потому что безъ Его милости и помощи намъ не получить здѣсь хорошей добычи. Не такъ крѣпки стѣны, какъ твердость и способность обороняться, большая осторожность и не малый достатокъ орудій, пороху, пуль и другихъ боевыхъ матеріаловъ.

3-го сентября.

Лѣниво ведемъ мы осаду. Уже недѣля, какъ стали мы здѣсь лагеремъ, а все еще не стрѣляемъ и баттарей готовыхъ не имѣемъ. Нѣмцы Фаренсбека ропщутъ, что имъ не дано жалованье и не хотятъ идти въ траншеи; только самъ Фаренсбекъ съ рейтерами пошелъ туда. Будетъ хлопотъ съ этими нѣм-цами. Король вовсе не желалъ ихъ, а только шотландцевъ, но Фаренсбекъ, не успѣвъ набрать тѣхъ, привелъ нѣмцевъ. Король этимъ не доволенъ; умираетъ ихъ очень много.

Ночью русскіе зажгли какую-то деревянную башню, поставленную внутри за стёною; всё стёны, поля и наши шанцы, освёщенные этимъ огнемъ, были ясно видны, какъ днемъ. При помощи этого освёщенія русскіе вплоть до полуночи осыпали наши окопы ядрами и пулями, чёмъ сильно затрудняли работу.

4-го сентября.

Наши прилежно работають въ траншеяхъ, готовять туры; въ нѣкоторыхъ мѣстахъ приходится конать съ чрезвычайнымъ трудомъ, такъ какъ грунтъ— настоящая скала. Ночью русскіе употребляють удивительныя хитрости противъ нашихъ рабочихъ: не довольствуясь безостановочною пальбою, они бросаютъ въ окопы факелы и каленыя ядра, такъ что не только причиняють вредъ нашимъ, но и освѣщаютъ мѣстность около стѣнъ и тѣмъ заставляютъ нашихъ работать подъ навѣсами—иначе все виддо. Перегова-

риваются также съ нашими со стёнъ, безобразно ругаясь, напоминая, какъ король не сдержалъ слова, даннаго лучанамъ: "мы, говорятъ, не сдадимся, а "похоронимъ васъ въ вашихъ же ямахъ, которыя вы, "какъ псы, роете противъ насъ".

Сегодня рашено устроить баттарею съ той стороны города и поставить тамъ 3 орудія; но много ли этого? Намъ нужно бы вдвое болбе орудій и людей для такого огромнаго города, потому что станемъ бить съ одной стороны, а другая будеть оставаться въ цёлости; вообще такое замедление въ пальбе многимъ не нравится. Вотъ уже четыре дня и четыре ночи конаемъ траншен, плетемъ корзины, а русскіе видя, куда мы мётимъ, тамъ и укрепляются и пр. Следовало бы въ одну ночь, незаметно для непріятеля, все сдёлать: поставить туры, прикатить пушки и съ разсвътомъ сейчасъ же открыть огонь. Работающіе въ оконахъ говорять, что изъ города доносится сильный шумъ, крикъ людей, женщинъ, детей, ревъ скота и пр. Слышенъ между прочимъ постоянный стукъ топоровъ; надо полагать не къ добру для насъ! Признаться, велика будеть милость Божія, если сделаемъ себъ что нибудь на радость: не поможеть Онъ, такъ намъ не по силамъ взять такой городъ.

5-го сентября.

Русскіе замѣтивъ, что пушечные выстрѣлы мало дѣйствительны противъ оконовъ, сняли орудія сверху стѣнъ и башень и поставили ихъ въ нижнихъ амбразурахъ; но и такъ мало вреда: одного, другаго убъютъ, возьмутъ то очень низко, то высоко. Броса-

ноть въ оконы бомбы и каменныя ядра, чёмъ не мало вредять. У насъ боятся за порохъ и потому велёно держать боченки въ мокрыхъ воловьихъ кожахъ. Работы въ траншеяхъ много; въ нёкоторыхъ мёстахъ нужно прокапываться черезъ скалу; самыя траншеи дёлають длинныя и широкія и притомъ такъ, что отъ польскихъ можно пройти къ венгерскимъ и поздавать взаимную помощь.

Турецкаго чауша отпустили; завтра онъ увзжаеть съ отвътомъ на султанское письмо.

При отпускѣ канцлеръ сказалъ ему отъ имени короля, что король ничего не будетъ имѣть относительно отправленія царевичей къ султану, какъ объ этомъ султанъ подробнѣе узнаетъ изъ письма, но что, находясь теперь далеко отъ Украйны, король не можетъ имѣть о нихъ вѣрныхъ свѣдѣній. Онъ хочетъ прежде посовѣтоваться съ султаномъ, для чего и посылаетъ съ чаушемъ своего придворнаго Дежка условиться въ нѣкоторыхъ пунктахъ: копіи этихъ турецкихъ писемъ я посылаю Вашей Милости вмѣстѣ съ инструкціею, данной Дежкѣ при отправленіи его къ турецкому султану.

Такъ какъ въ Трансильваніи все спокойно и скоро придеть отъ султана утвержденіе вибств съ знаменемъ, то п. Пржемысльскаго отзывають назадъ.

Писалъ я выше, 26 августа, что рейтеры Собоцнаго отличилсь и подъ крѣпостью, побили и похватали русскихъ. Былъ съ ними въ эгомъ дѣлѣ и также отличился одинъ Силезецъ, какой-то Hans von Reder, пидно знатный дворянинъ, который съ большою свитою прівхалъ для того только, чтобы служить королю; ни денегъ, ничего не беретъ. Гетманъ пригласилъ его сегодня къ себъ на объдъ, также поручика изъ роты Собоцкаго и нъкоторыхъ пахолковъ, участвовавшихъ въ той схваткъ. Послъ объда гетманъ держалъ ръчь къ Редеру и его товарищамъ (переводилъ Собоцкій), выхваляя отъ имени короля его храбрость и въ знакъ королевской милости повъслиъ на Редера цъпь въ 200 червонныхъ; поручику изъ отряда Собоцкаго вложилъ въ бумагу 100 червонцевъ; двоимъ изъ нахолковъ по нъскольку десятковъ золотыхъ: всъ остались довольны.

Съ фаренсбековыми нёмнами много хлопотъ. Король сердится, а нёмцы къ стыду Фаренсбека не хотять ни идти въ траншен (а всё другіе, поляки и венгерцы уже тамъ), ни дълать ничего другаго, пока имъ не заплатять; и такъ эти служащіе требують большаго и несоразмірнаго со средствами польской казны жалованья: поручикъ напр. требуетъ 400 злотыхъ въ мёсяцъ, помощникъ его-200, следующе за нимъ-но 100 и пр. Король говоритъ: право, они этого совсемъ не стоять; хотель бы лучше шотландцевъ, -если бы ихъ даже и менъе было. Фаренсбекъ напротивъ говоритъ, что съ ними было бы еще болве хлопотъ. И король и гетманъ очень недовольны Фаренебекомъ, однако не показывають ему этого, такъ какъ онъ теперь нуженъ; сегодня подскарбіи должны поладить съ нёмцами и тё пойдуть въ траншен. И такъ ежемъсячно будетъ отпускаться на нихъ 8000 злотыхъ, а пришлось бы выплачивать 16000, какъ они требовали, если бы у насъ было болве денегъ.

Фаренсбекъ постоянно, когда бываетъ въ коро-

левскомъ совътъ, занимаетъ мъсто возлъ маршаловъ, а подлъ него—Бутлеръ, поручикъ въ отрядъ курляндскаго князя, настоящій служака; королевскій же племянникъ всегда садится впереди между сенаторами.

Епископъ виленскій, вступивши въ отправленіе своей должности, для начала приказаль отобрать въ лавкахъ еретическія книги, какія только были въ въ продажв и публично сжечь. Онъ запретиль также еретикамъ проводить на кладбище умершихъ, или идти въ похоронной процессіи мимо костела св. Яна и своего дворца. Онъ жалуется на Абрагамовича, виленскаго намъстника и на воеводу виленскаго своего дядю, что, доброжелательствуя еретикамъ, они подрываютъ его епископскій авторитетъ.

6-го сентября.

Сегодня, ночью, устроены въ окопахъ послёднія туры и на нихъ поставлено шесть орудій; въ настунающую ночь будуть установлены всё остальныя и, ей Богу, завтра на разсвётё мы скажемъ псковичамъ: добрый день!

Они опять поднимаются на хитрости: ночью бросають въ наши окопы каленыя ядра, которыя освещають всю мёстность; если гдё замётять нашихъ, занятыхъ работами, стрёляють въ нихъ, какъ въ мишень и многихъ убиваютъ.

7-го сентября.

Сказать въ добрый часъ, — сегодня съ разсвътомъ начали громить городъ съ трехъ баттарей — польской

и двухъ-венгерскихъ. На польской-подъ командой Ухровецкаго, восемь орудій, направленныхъ на башню, стоящую у вороть; на венгерскихъ-другія восемь, которыя действують по угловой баший у раки Великой; распоряжаются тамъ Борнемисса и Карлъ Истфанъ. Съ третьей баттареи, поставленной на той сторонъ Великой, венгерцы стръляють также по угловой баший. Цёлый день безъ перерыва били крипко въ башни и ствны, и съ Божією помощію продыравили ихъ ядрами на столько, что завтра подумываемъ о штурмъ и надъемся, что эта часть города, или какъ здёсь называють, первый замокъ, будеть наша. 0 Боже, какой сегодня грохоты! Ствны клубились, какъ дымъ; мы не думали, что онъ будутъ такъ непрочны. Въ оконахъ убили пушкаря и изъ мортирънесколько рядовыхъ: но безъ этого обойтись нельзя. Изъ города стреляють тоже не дурно, но изъ названныхъ двухъ башень русскіе должны были посившно убрать орудія въ другое місто и прекратить пальбу.

Пришло извёстіе, что другой турецкій носоль вдеть сюда и что онь уже оставиль Вильну. Не очень-то мы рады, что эти гости такь часто заглядывають къ намъ. Послали ему на встрёчу, съ тёмъ, чтобы задержать его или въ Диснё, или въ Полоцкё, пока не увидимъ, какой будеть исходъ осады.

8-го сентября.

Нынѣшній день быль для насъ не очень благопріятень, но что-жъ: flebile principium melior fortuna

secretar. Cars marepair. Pars it holdry could be-CTULTULE DESÍGLIO EN ALEMA COMERA A ORDIO DEZION HISTO HUXZ UDOŠKIH BY CYŠEŠ UDAJANU PREDŠ MUDHUH, UTO SCREET, HAVE MAKEN HALLS VIRGING MAYN HE HONCTVILL. ESPAIR ES CONTRY CENTRE REMIERRES TOTRES HONDOизано съ нолудел штуричних кранесть: сму приведи ratoro-ro frátter. Detabliá consults, 470 hotedab-**МИСЬ ВЪ ПРОБИТОТУ ВСИГЕРИЛИИ ВЪ ГОРОДСКОЙ СТЕНЕ** отверстів, онь оснотраль все и нашель, что входь ву элому протоку но наватенному мерень вестов до-CERL: Tro eme violente illa artiora rionatica be 10родь черезь ствин.—словонь, что исе готово для штурна. Гетнанъ и вороль наградили гайдука за извъстіе. Вонгерии настапрали. чтобы илти на приступъ вавъ ножно сворве. Не такъ думаль гетнанъ и другіе, какъ Вейеръ. Фаренсбекъ. Они полагали, что лучше визвать изсколько десятковь охотинковь, послать ихъ въ проложить осмотреть, можно ин ворваться въ городъ и собравни т. о. върныя свёдёнія начинать діло. На этомъ рішенін и остановились.

Гетивнъ выбралъ нѣсколько человѣкъ изъ пѣхоты Фаренсбека, 20 пѣшихъ нѣицевъ и французовъ и столько же поляковъ, которые и должны были осмотрѣть проломы; до ихъ возвращенія запрещено было выходить кому бы то ин было изъ околовъ.

Передъ полуднемъ начали посившно готовиться: одни—идти на штурмъ, а другіе—любоваться. Къ королю явилось 5 кавалерійскихъ ротинстровъ съ просьбою позволить имъ пѣшими участвовать въ приступъ. Король охотно далъ свое позволеніе. Это были: кавалеръ Пеніонжекъ, Стадницкій, кравчій

Мнишекъ, Андрей Ожеховскій и Бокей. Надѣвши поверхъ брони бѣлыя рубашки, каждый вывѣсилъ передъ своею палаткою хоругвь, давая тѣмъ знать, что охотники могутъ записываться къ ихъ знаменамъ, вопервыхъ, для того, чтобы король зналъ о каждомъ, а во-вторыхъ, чтобы не смѣшаться съ другими войсками. Удивительное дѣло, какъ много набралось охотниковъ записаться въ реестръ! Въ бѣлыхъ рубахахъ, надѣтыхъ сверхъ вооруженія, держа въ рукахъ обнаженные мечи и кинжалы, они ходили другъ къ другу прощаться и писали завѣщанія.

И грустно и весело было смотреть на это!

Вотъ ударили въ литавры, сзывая конныя роты.

Когда наступилъ условленный часъ, мы всё вы
вхали изъ лагеря. Король сталъ надъ р. Великой,
очень близко отъ венгерскихъ оконовъ, почти на
безонасномъ месте. Роты конницы расположились и
надъ лагеремъ, съ той стороны города; волонтеры съ

своими хоругвями направились въ траншеи.

Немного спустя, открыть быль огонь изъ нашихъ пушекъ и ручнаго огнестрёльнаго оружія по той части стёны, которая оставлена между проломами, съ цёлію отвлечь вниманіе русскихъ стрёльцовъ, стоявшихъ на бланкахъ, и тёмъ дать возможность нёсколькимъ десяткамъ нашихъ охотниковъ подойти подъ выстрёлами къ проломамъ. Но лишь только охотники двинулись, какъ другіе въ нетериёніи бросились за ними: впереди венгерцы, за ними—пёмцы, за нёмцами—толпы нашихъ, безъ всякаго порядка.

Венгерцы и нѣмцы, на глазахъ у множества зрителей, подбѣжавъ къ наружной разбитой башнѣ,

быстро заняли ее; тотчасъ выкинули четыре хоругви и открыли съ нея огонь русскимъ. Намъ издали казалось, что городъ уже взять. Черезъ четверть часа ринулись наши съ своими хоругвями къ другому пролому и къ другой разбитой башив. Впереди виднались былые охотники и въ особенности храбро выступали Стадницкій съ Пеніонжекомъ. Одни заняли полуразрушенную башню и набились туда биткомъ. другіе черезъ проломъ ломились въ городъ, но здёсь нашли то, чего не ожидали. Они очутились на обваль ствны, соскочить съ которой въ городъ было высоко и трудно; каждый рисковалъ сломить себъ шею. Русскихъ за ствною была тьма, такъ что наши по неволѣ должны были остановиться. Тогда-то, о Господи, со ствиъ посыпались какъ градъ пули и камни на всёхъ тёхъ, которые толпились внизу; изъ оконовъ стреляли по этимъ зубцамъ но безуспъшно. Тв изъ нихъ, которые забрались въ первую башню, тоже рады бы броситься въ городъ, но и имъ было не въ мочь. Затемъ русскіе открыли пальбу по башив, гдв засвли поляки, ядромъ сбили ея щить и крышу (до сихъ поръ державшуюся на ней), такъ что она обрушалась на наши войска, стоявшія внизу: только къ счастію не убила никого, а ранила нъсколькихъ. Потомъ русскія подъ объ башни подложили пороху, чтобы выжить нашихъ, подкладывали и головни, отчего деревянныя связи въ башив, гдв были поляки, быстро загорелись, такъ что нашимъ по необходимости пришлось очистить башню. Тѣ которые сражались въ проломѣ и оборонялись сволько могли отъ русскихъ, занимавшихъ зубцы и

стрелявшихъ оттуда, тоже принуждены были отстуинть. Овладъвшіе другою башнею еще держались, но къ вечеру и тъ регировались. Не знаю сколько нашихъ легло при этомъ штурмъ, потому что говорить объ этомъ не велять. Я полагаю убитыхъ до 500: раненыхъ поменьше, съкирами, избитыхъ дубинами-очень много. Гавріилъ Бекешъ убитъ изъ ручницы: Тлукомскій піхотный ротмистръ тоже и Конопковскій, поручикъ отряда Ухровецкаго, самъ Ухровецкій легко раненъ изъ самопала; Кетлеръ, племянникъ курляндскаго герцога тоже раненъ; Бутлеръ поручикъ изъ отряда курлянд. герцога ужасно избить; Редеръ, который недавно получиль отъ короля цёпь, раненъ изъ ручницы и врачи не надёются, чтобы остался живъ, - это изъ знативишихъ. Ивхотныхъ десятниковъ, а особенно венгерцевъ и нёмцевъ погибло довольно. Всёхъ этихъ раненыхъ и убитыхъ изъ венгерскихъ оконовъ пришлось проносить мимо короля, стоявшаго надъ рекою, такъ что всякій могь его видёть. У насъ и фельдшеровъ столько нъть, чтобы ходить за ранеными. Что самъ видель, то и описываю Вашей Милости. Трагедія эта продолжалась отъ 19 до 23 часа. Король, отъвзжая въ лагерь, велёлъ рейтарамъ пана Гостынскаго сившиться и идти стеречь окопы, что тв сейчась и исполнили. Удивительно, что не только они, но и всв всадники Фаренсбека, оставивъ своихъ коней, пошли на штурмъ; въ Германіи они этого не сділали бы, хотя бы имъ самъ цесарь приказывалъ. У Фаренбека должно быть не мало погибло замътныхъ людей. Что приступъ сошелъ неудачно-обвиняютъ

главнымъ образомъ венгровъ. Надо было бы подождать хотя одинъ день, сдёлать проломъ пошире, собрать о немъ надлежащія свёдёнія, а не полагаться на слова гайдука и пр. Пишу Вамъ по секрету и пр.

Сегодня пришло прошение отъ косценскихъ мещанъ; п. воевода Познанскій вступается за нихъ, просить, чтобы ихъ освободили отъ иска, который вчинаеть Сварацкій, обвинившій ихъ въ томъ, что они не хотъли послать выборныхъ. Пжіемскій также получиль письма отъ воеводы. Подкоморій равскій и. Гостомскій говорилъ мнѣ, что Іжіемскому, между прочимъ, писали, какъ п. Калишскій нечестно покончиль дёло съ Меджижецкимъ. Пріёхали они въ Пыздру во время засъданій очереднаго суда принести присягу: п. Калишскій по своей воль, безъ требованія, послаль Чарнковскаго къ Меджижецкому сказать, что освобождаеть его отъ присяги. Меджижецкій не только не поблагодариль пана Калишскаго, но пошелъ въ ратушу и объявилъ, что готовъ принести присягу по королевскому декрету и велълъ записать протестацію. "Было, говориль подкоморій, "съ Меджижецкимъ 50 экинажей; мъстечко полно на-"роду. Съ паномъ Калишскимъ не было никого, кро-"мѣ нѣсколькихъ пахолковъ". "Видишь-ли, продолжалъ онъ, до чего дошло дело?" Теперь въ ответе те, которые за это дело взялись. Меджижецкій поклялся, что пока у него достанеть средствъ, онъ будеть стараться... Туть подкоморій замолчаль, не сказавь больше ни слова. Я отвёчаль: "для чего онъ приносиль присягу и за что онъ хочеть истить кому-то?

Не знаю". "Дъйствительно, говорю я, не върю, чтобы Вы хотъли заняться чъмъ либо подобнымъ. Мнъ кажется онъ будетъ доволенъ миромъ, такъ какъ постоянно хвораетъ". "Не върь его болъзни: силы его возвратились и онъ совершенно здоровъ; я видълъ, продолжалъ онъ, что и. воевода собственноручно пишетъ Пжіемскому слъдующее: "мнъ кажется тъ, ко- "торые просили вакансіи послъ него, должны будутъ "обождать немного". Затъмъ кто-то отвлекъ его отъ этого разговора и мы разошлись. Происходило это въ королевской палаткъ, такъ что многіе, бывшіе тамъ, слышали нашъ разговоръ.

Пишу объ этомъ для того, чтобы Ваша Милость имѣли свѣдѣнія не только о военныхъ дѣлахъ, но и знали, что до насъ и изъ Великой Польши доходять новости, которыми мы и занимаемся, если нѣтъ военныхъ извѣстій.

9-го сентября.

Послѣ вчерашняго штурма мы немного смущены; главное же, (о чемъ пишу одному только Вамъ) хотя мы стрѣляли только два дня, а уже чувствуемъ недостатокъ въ порохѣ. Посылаемъ сегодня за нимъ курьера къ рижанамъ: не знаю, выпросимъ ли что нибудь? Гетманъ подарилъ королю нѣсколько десятковъ центнеровъ пороху и 300 цѣльныхъ ядеръ, которыя привезъ сюда на собственныхъ своихъ лошадяхъ. Прекрасно было бы, если бы и другіе вельможи также поступили. Русскіе въ проломахъ, сдѣланныхъ нами, снова ставять срубы и туры и такъ

хорошо исправляють ихъ, что они будуть крвиче, нежели были прежде. Мы бы и стрвляли въ нихъ, да принуждены беречь порохъ. Вотъ, Ваша Милость, до чего мы дошли! Это все наварили венгерцы. Если бы поступили такъ, какъ совътовалъ гетманъ, чему есть свидътели, то вышло бы гораздо лучше. Въдь вся неудача эгого штурма падетъ только на его голову и проч.

Хотимъ мы покуситься еще на одинъ приступъ и подумываемъ о подкопѣ; собираемъ пѣшихъ казаковъ, чтобы и они также готовились къ аттакѣ. Богъ вѣсть, что будетъ! необходимо, чтобы Онъ Самъ помогъ намъ своимъ милосердіемъ и милостью. Чтобы ни случилось, боюсь, какъ бы намъ не потерять здѣсь и ту частичку славы, которую мы добыли въ послѣднее время.

Хлевицкій, жившій при покойномъ воеводѣ Сендомирскомъ, пошелъ вчера на штурмъ и убитъ. Онъ былъ въ отрядѣ Пеніонжка. Собоцкому порядкомъ досталось во время приступа: избили его дубьемъ и каменьями, какъ собаку. Наши Меджихицкіе тоже отличились. Братъ Стадницкаго сильно раненъ.

10-го сентября.

Послѣ штурма думаемъ поправиться, что легко можеть случиться, если усилимъ себя или придумаемъ что нибудь необыкновенное. Одно вѣрно, что во всемъ терпимъ недостатокъ. На мѣсто заболѣвшаго Ухровецкаго назначенъ въ окопы Пенькославскій. Идицкій со времени своего пріѣзда къ войску все

боленъ: Богъ знаетъ, поправится ли онъ отъ этой бользни. Фаренсбекъ, нанимая шотландцевъ, выдалъ нъкоторымъ жалованье впередъ и потерялъ было надежду на прибытие ихъ въ лагерь: теперь извѣщаетъ короля, что они идуть сюда въ числѣ 600 и уже недалеко. Мы съ радостію ихъ поджидаемъ; они храбро полізуть на эти стіны, но клянусь, что и хлопоть съ ними изъ за денегъ будеть болве, нежели съ нъмцами. Послъ штурма каждый день умираеть много раненыхъ. Далмата кажется назначають суміовскимъ старостою, а пану Ферепсу даютъ мъстечко Могильничи съ нъсколькими деревнями близь Варшавы. Богъ знаетъ, не вытёснили бы насъ эти венгры изъ Польши! и князья наши уже не могуть за ними угнаться-такъ какую же любовь къ службѣ могутъ имъть другіе?

11-го сентября.

Приготовляемъ то одно, то другое къ новому штурму. Вездѣ вижу тихо: надо полагать придумываютъ какія нибудь хитрости. Помоги намъ Боже! Рѣшительно не понимаю, какъ это у москалей достаеть пороху и ядеръ; видно у нихъ нѣтъ недостатка какъ у насъ; стрѣляютъ день и ночь, но все напрасно: по милости Божіей, какъ окопамъ, такъ и людямъ вреда нанесено мало!

Въ этомъ мѣсяцѣ Господь, по своей милости, далъ намъ превосходную погоду; дни такіе ясные, прекрасные и теплые, какъ у насъ въ Польшѣ; но вѣроятно не долго намъ наслаждаться этимъ! Господа строять для себя на зиму домики, а мы, бѣдные, незнаемъ, какъ будемъ спать въ нашихъ палаткахъ.

12-го сентября.

Сегодня ночью Петръ Кенди умеръ отъ огнестрельной раны; хотя рана въ ноге и не была очень опасна, но отъ образовавшагося въ ней воспаленія не могъ спасти и Буцелла. Андрей Секель тоже раненъ во время штурма, говорять очень слабъ и не надёятся, что останется живъ.

На другое утро послъ штурма, русскіе повъсили на городской ствив одного венгерца. Пенькославскій говорить, что они сегодня ночью кричали къ намъ въ окопы: «видъли, какъ виситъ венгерецъ? васъ всёхъ такъ повёсимъ»! Еще грозили одному человеку, но я писать о немъ не смею. «Какой это король у васъ? Ни зелья, ни денегъ не имъетъ! Подите къ намъ: у насъ и зелья и денегъ, всего много». Портять своею стрёльбою намъ туры, такъ что на иные вельно опять возить хворость. Ведемъ подконъ подъ ствны, только не знаю какъ скоро онъ будеть готовъ; хорошо, если бы русскіе не догадались, а то они, по разсказамъ пленныхъ, поделали вездв слухи. *) Нашимъ приходится копать въ каменистомъ грунтв и наталкиваться на погреба о сводахъ. Помоги намъ Боже!

^{*)} Остатокъ этихъ служосъ, т. е. подземныхъ корридоровъ и теперь можно видъть у Покровской башни, вблизи которой сохранилось устье подземнаго кода, ведущаго далеко въ поле. Такіе слухи были устроены и въ Смоленскъ, о чемъ упоминаетъ Маскъвичъ въ своемъ описаніи Смоленской осады: онъ говоритъ, что ни одинъ подкопъ не могъ удасться потому, что русскіе вездъ имъли слухи.

Стефанъ Бѣлявскій прибыль сегодня въ дагерь съ своимъ отрядомъ изъ 600 порядочныхъ гусаръ, 60 козаковъ и сколько-то пѣхоты. Королю они понравились; представдялись также князь Пронскій и 50 конныхъ волонтеровъ. Еще Корфъ изъ Лифляндіи привелъ 100 нѣмецкихъ наемныхъ рейтаръ, за ними представлялись волонтеры изъ подвластныхъ королю ливонскихъ дворянъ, въ числѣ нѣсколькихъ десятковъ человѣкъ.

Тибвашева стража схватила подъ городомъ ибеколькихъ русскихъ, которые выбхали на нашихъ нахолковъ, собиравшихъ въ огородахъ капусту и уже одного вели въ пленъ. У нихъ больше десятка такихъ, также, какъ и дезертировъ. Трудно прекратить это своеволіе. Хотелось бы намъ соблюсти совершенную тайну о подкопе, который мы ведемъ; но отъ этихъ языковъ трудно уберечься!

13-го сентября.

Продолжаемъ вести подкопъ; не знаю, какъ скоро будетъ готовъ; о Боже, если бы удалось это! Должно быть наши еще не докопались до рва. Одно знаю, что пока не будетъ пролома, ничего не сдѣлаемъ, а если и войдемъ черезъ проломъ въ городъ, то въ городѣ еще двѣ отдѣльныя крѣпости, защищенныя стѣнами и башнями, на которыхъ довольно орудій: ихъ намъ также придется проламывать и брать. Господи! помоги намъ. Мнѣ кажется (пишу одному Вамъ), что мы съ мотыкой пускаемся на солнце. Не такъ бы намъ слѣдовало идти противъ Пскова и пр. Староста Смятынскій представилъ королю 12 дорогихъ турецкихъ лошадей.

Стефану Бѣлявскому съ его отрядомъ приказано расположиться съ другой стороны города.

Я получиль письмо отъ Градевскаго изъ Варшавы. Онъ пишетъ, что Зембоцкій, прівхавши туда изъ Дисны (отъ двора онъ отправился въ Краковъ и завхалъ въ Варшаву), позвалъ его къ п. охмистру *), отъ котораго хочеть выхлонотать позволение вывезти соль изъ Варшавы и не продавать ее нигде при складахъ, говоря, что таково приказаніе короля; онъ сообщиль объ этомъ писарямъ (при складахъ) и сдёлалъ какія то письменныя распоряженія. Кром'в этого пишеть, что Зембоцкій передаваль, будто я советоваль ему поступить такимъ образомъ и сказалъ, что это купеческая соль, а не наша, что я показалъ ему условія, которыя заключены съ нимъ и пр., какъ Вы можете видеть изъконіи письма Гралевскаго. Не понимаю, что за новости выдумывають эти соляные пристава? Зембоцкій былъ недавно при дворъ и провожаль короля изъ Вильны до Дисны, стараясь о какомъ-то указъ. Я даже ни одного часу не спускалъ глазъ съ него и постарался, чтобы онъ не получилъ ни указа, ни письма, которые могли бы повредить нашей опекъ, или продажь остатка соли. Онъ также хотълъ продать, но долженъ былъ оставить этотъ проэктъ; онъ взяль съ собою полный возъ указовъ, которые всъ прошли черезъ мои руки: ни одинъ изъ нихъ намъ не помѣшалъ, напротивъ всѣ въ нашу пользу. Ты, говорить онъ, причиною, что маршаль гиввается на пристава; намъ следуетъ просить короля, чтобъ вы не мѣшали намъ своею солью, которую имвете въ

^{*)} Гофмейстеру.

складахъ въ Мазовін; но изъ уваженія къ пану маршалу оставимъ это; но вотъ, прівхавши въ Варшаву, этотъ человъкъ принялся за другое, задержалъ продажу у Гралевскаго, такъ что тотъ не получаетъни гроша; онъ говорить, будто я ему совътывалъ и показываль письменныя условія, но этого не только на деле, но и въ уме у меня не было. Я не ожидалъ отъ него такихъ происковъ. Мое дело только разсылать королевскіе указы по всёмъ казеннымъ складамъ о вольной продажь соли: копіи этихъ указовъ посылаю Вашей Милости. Я отправляю другое письмо къ п. Ланчицкому, чтобы онъ не вмѣшивался въ эти соляныя дёла и не мёшалъ Гралевскому своими процессами. Я также прошу Вашу Милость отправить письмо на счеть опеки о томъ, чтобы намъ не мѣшали въ этой продажѣ, такъ какъ соль эта не купеческая; а собственная наслёдника; Гралевскій же только слуга насъ-опекуновъ и продаетъ соль отъ нашего имени съ разръшенія короля. Кромъ того прошу Васъ написать къ мазовецкимъ писарямъ, чтобы они умъли держать себя относительно насъ и и Гралевскаго, а также и Селигъ, варшавскому мъщанину, писарю при мазовецкомъ складъ, у котораго въ рукахъ всв эти дела. Не сомневаюсь, что Ваша Милость сдёлаете это по расположению къ нашему питомиу. П. Подскарбій все кричить о 3000 квартовыхъ остатковъ.

14-го сентября.

Николай Гостомскій, ротмистръ изъ отряда нана Трокскаго прібхалъ съ письмами и въстями и привезъ съ собой татарина, служивщаго при дворъ великаго князя, который теперь въ Старицв. Этотъ татаринъ уже двъ недъли, какь сбъжаль отгуда. Панъ Трокскій пишеть и Гостомскій подтверждаеть, что они съ войскомъ подходили на 3 мили къ Старицъ резиденціи князя и сожгли всё окрестныя селенія. Самъ князь, какъ показываеть этотъ бёглый, смотрёль изъ города на дымъ и пламя, когда горёли зазженныя нашими селенія, и плакалъ. Великую княгиню съ дътьми и имущество онъ отправиль отъ себя водою. Посылалъ къ Поссевину, чтобы готовился къ отъйзду; но Поссевинъ отвичаль, что онъ не готовъ, и что ему бъжать нъть надобности, потому что войскъ польскихъ не боится. Тогда князь вторично послаль сказать, чтобы убзжаль, какъ можно скорфе. Поссевинъ опять отвътилъ, что это вовсе не нужно, развѣ принудять его къ тому силою. По словамъ бъглеца думные бояре, въ особенности Мстиславскій, смотря на общее бъдствіе, совътовали царю двинуться съ войскомъ на нашихъ, или послать кого либо изъ сыновей. Царь не захотёлъ, говоря: "я старъ, а тъ не бывали еще на войнъ,..

Потомъ, обратившись къ какому то изъ бояръ, началъ бить и душить его, говоря: "Видишь я посылаль тебя сжечь Бюже (Віегге) (замокъ Трокскаго въ Литвѣ); ты этого не сдѣлалъ, а теперь онъ на моихъ глазахъ палитъ мое добро. Говорилъ тоже: "ну, теперь счастье на сторонѣ короля, пусть пользуется; настанетъ и моя очередь. Перебѣжчикъ разсказываетъ еще, что былъ при томъ, когда князь совѣтовался съ думными боярами, можно ли согла-

ситься на миръ съ королемъ на тёхъ условіяхъ, которыя онъ предлагаеть? Бояре совётовали уступить Лифляндію и уплатить всё издержки, какъ того требуетъ король. Когда говорили великому князю о деньгахъ, онъ чрезвычайно гнёвался и метался. Онъ имѣетъ извёстія отъ Шуйскаго изъ Пскова: тоть обнадеживаетъ, что можетъ продолжать оборону и прибавляетъ, что намъ угрожаетъ голодъ, и что вслёдствіе этого мы не можемъ долго оставаться подъ городомъ, что болёе, чёмъ на 10 миль вокругъ Пскова всё запасы уничтожены.

Въ последнемъ онъ ошибся: мы везде нашли иного запасовъ нетронутыми; теперь правда, мы сами такъ опустошили окрестности города, что принуждены посылать за 6 миль отсюда. Поссевинъ у великаго князя въ большой чести. Должно быть уверяеть, что имбетъ счастіе устраивать миръ между христіанскими государями, что изъ Москвы не убдеть, пока не помирить князя съ королемъ. Дай-то Богь! Все, что пишу, сообщилъ сегодня королю въ палаткъ русскій бъглый, а переводчикомь быль панъ воевода виленскій. Много знаеть этоть бъглый княжескихъ дёлъ, секретныхъ и проч.

15-го сентября.

Пришло извёстіе, что шведскій король взяль Нарву.

Панъ Кастелянъ Гивзненскій прибыль въ дагерь. Много ротмистровъ встръчало его и самъ король ласково принялъ. Съ той стороны города русскіе на лодкахъ прокрадываются въ городъ.

Туда вздилъ гетманъ ставить стражу; когда возвращался въ лагерь, впереди его вхалъ нашъ панъ Косцельскій, а съ нимъ Черный, одинъ изъ свиты гетмана; русскіе выстрвлили по нимъ изъ пушки: ядро, пролетввъ подъ лошадью Чернаго (передъ самымъ гетманомъ), оторвало пальцы у лѣвой ноги Косцельскаго и у его лошади ногу. Душевно жаль, что произошелъ такой случай, оба оченъ страдаютъ, всетаки Косцельскій не такъ опасно. Гетманъ велитъ за нимъ прилежно ухаживать. Воть какъ бываетъ на войнъ! Гетману оченъ непріятно, когда около него много собирается, потому что русскіе мѣтко стрвляютъ. Въ минуту несчастія около гетмана было 40 всадниковъ.

Королю на зиму строють домъ и паны стараются, чтобы имъ зимою было тепло, а если мы бёдные перемремъ, что съ ними будетъ?

16-го сентября.

Прошлою ночью въ крѣпость пробрались два бота съ людьми. Должно быть или гонецъ или кто либо другой и въ такомъ случав, надо полагать, что русскіе находятся выше Порхова въ большомъ числь. Наши посылають туда сторожевые отряды, которые заняли оба берега: въ тоже время нашихъ два судна стоятъ на водъкаждое у своего берега; въ одномъ 100, а въ другомъ 160 вооруженныхъ огнестръльнымъ оружіемъ и проч.

17-го сентября.

Сегодня, ночью, 17 русскихъ ботовъ пытались скрытно пробраться въ городъ, но ихъ замътила наша стража, разставленная вдоль ріки; однихъ захватили на водъ, другихъ, пристававшихъ уже къ берегу и старавшихся уйти побили или побрали въ плънъ: еще и теперь гоняются за ними по полямъ. Захваченъ также ихъ начальникъ; всёхъ ихъ было 150 человъкъ. Теперь ведутъ ихъ въ лагерь связанными, какъ скотъ. Князь посладъ ихъ въ городъ на подмогу. Взяли мы 16 лодокъ: одна какъ-то ускользнула. Всв принасы, которые были на лодкахъ, захвачены нёмцами. Тёшимся по немногу въ этомъ родъ. Шведы взяли Нарву приступомъ. Перехвачено письмо отъ русскихъ къ князю Мстиславскому, въ которомъ просятъ укрвинть Ивангородъ, находящійся напротивъ Нарвы, на другой сторонъ р. Наровы. Мы перехватили также русскія письма изъ Пекова къ великому князю. Уведомляють, что король ведеть подкопы подъ ствны и пишуть подробно, какъ и въ какихъ мъстахъ. Видите, Ваша Милость, какъ хорошо знають въ Искове о томъ, что дълается у насъ въ лагерв и, кажется, придется намъ оставить этотъ подкопъ, чтобы не унесли изъ него пороху. Не знаю, что дальше будемъ дёлать.

Тарновскій пёхотный ротмистръ, брать ксендза референдарія, умеръ сегодня ночью отъ раны, полученной при штурмѣ. Раненыхъ умираетъ очень много. Возлѣ нѣкоторыхъ палатокъ, какъ на кладбищѣ, стонть много гробовъ.

18-го сентября.

Пойманъ русскій гонецъ, пробиравшійся изъ города съ донесеніемъ къ князю, что изъ его людей много погибло вчера на ръкъ и что необходимо прислать помощь. Еще увъдомляютъ, что во время приступа погибло до 500 человъкъ.

Король вздилъ съ гетманомъ за городъ смотрвть захваченныя вчера лодки. Рѣку перегородили бревнами, связавши ихъ цвпями и протянувши отъ одного берега до другаго. Трудно будетъ русскимъ пробираться въ городъ.

На лодкахъ, для охраненія береговъ Великой, расположились пѣшіе нѣмцы и поляки подъ начальствомъ Стефана Бѣлявскаго.

Въ двухъ миляхъ отъ города лежитъ огромное озеро, принимающее рѣку Великую. На озерѣ есть острова, на которыхъ русскихъ съ окрестныхъ селъ и деревень собралось нѣсколько тысячъ. Нужно зорко слѣдитъ, чтобы они не прокрадывались въ городъ съ съѣстными принасами. Недалеко отъ Порхова, 8 миль отсюда, русскіе напали на обозъ Пржіемскаго и захватили у него семь цуговъ съ прислугою. Упаси насъ, Боже, отъ этого. У старосты Слуцкаго тамъ же отнято 60 коней, а у Стадницкаго—два цуга. Николай Гостомскій отправленъ третьяго-дня. Трокскому кастеляну велѣно идти подъ Псковъ съ своимъ отрядомъ и стать въ 8 миляхъ.

19-го сентября.

Коморникъ сейчасъ отъёзжаетъ съ письмомъ къ Вашей Милости. И я тоже запечатываю настоящее посланіе мое. Изъ лагеря, подъ Псковомъ въ сентябрѣ 1581 г.

Сегодня, въ ночи, гетманъ, бывшій на рекогносцировкі съ паномъ Гнізненскимъ, по своей неосторожности едва было не попалъ въ руки непріятеля, такъ какъ близко подъбхалъ къ городскимъ воротамъ: лишь только ихъ замітили, какъ онъ повернуль тотчасъ назадъ.

20-го сентября.

Ничего не дѣлаемъ въ лагерѣ въ ожиданіи пороха и подкопа. Копаютъ мины въ трехъ мѣстахъ: въ двухъ изъ нихъ—не остерегаясь, для того, чтобы и русскіе продолжали тамъ копать, какъ уже начали; въ третьемъ мѣстѣ подкопъ ведется тайно, такъ что и въ лагерѣ мало кто знаетъ, а русскіе и совсѣмъ не догадываются: тамъ и будутъ закладывать порохъ.

21-го сентября.

Тетманъ захворалъ: сейчасъ послѣ обѣдни слегъ въ постель и пролежалъ цѣлый день. Мало спитъ; цѣлыя ночи то тамъ, то здѣсь разъѣзжаетъ вокругъ города, не въ свое время ѣстъ, потому и долженъ заболѣть. Вчера за ужиномъ поѣлъ сушеной лососины и испортилъ себѣ желудокъ. Панъ воевода виленскій представилъ королю илѣнныхъ не простыхъ, а дѣтей боярскихъ, которыхъ казакъ Желѣзо поймалъ въ 6 миляхъ отъ Великаго Новгорода. Они хотѣли захватить языка, но были сами разбиты и взяты въ плѣнъ.

Плённые эти разсказывали, что 7000 отборныхъ татаръ и русскихъ пошли подъ Порховъ, который отсюда въ 12 миляхъ, жечь провіантъ и хватать фуражировъ. Противъ нихъ гетманъ выслалъ 450 человёкъ конницы Потоцкаго, Пудловскаго и Струся.

22-го сентября.

Гетманъ не выходилъ цёлый день за нездоровьемъ; ночью съ нимъ была рвота, при чемъ лосось и еще что-то вышло изъ него. Литовцы, по желанію короля, согласились служить на аванностахъ, чего прежде не хотели. Сегодня, ночью, быль на карауль самъ воевода виленскій вмёстё со своими. Панъ Виленскій сміниль его днемь. Сталницкій поссорился съ наномъ Станиславомъ Радзивиломъ. Люди Сталницкаго гнали съ фуражировки скотъ; откуда ни возьмись радзивиловы казаки и отбивають добычу. Тогда Стадницкій ночью напаль на казаковь, забраль и хлоповъ и скотъ и пригналъ въ лагерь на ръщеніе гетмана. Панъ Радзивиль жаловался гетману, а тотъ поручиль разобрать дело Пржіемскому. Дело еще не кончено. Кажется переговоры были не совсёмъ пріятные. Радзивилъ, обратясь къ кому-то, замътилъ тихо: «онъ негодяй». Это услышалъ Стадницкій и сказаль: "врешь, (чтобы не оскорбить слуха Вашей Милости) ты самъ негодяй!"-Радзивилъ смолчаль, будто не слышаль. Тогда вмёшался какойто жолнеръ: "ты, пане Радзивилъ, не слышишь, что про тебя говорять?" На жолнера накинулись другіе, говоря: "что тебѣ за дѣло, молчи!" Еtc. Такъ и разошлись до завтра.

Пришло извѣстіе, что русскіе съ татарами разбили нашихъ казаковъ на трехъ стоянкахъ почти на голову, такъ что изъ 450 успѣли уйти только 100. Собралось было нашихъ около 100 человѣкъ слугъ и товарищей князя Пронскаго въ экспедицію противъ русскихъ на острова, гдѣ надѣялись достать провіанту; но лишь только подъѣхали туда, какъ 1000 русскихъ напали на нашихъ, однихъ перебили, другихъ потопили, а нѣкоторыхъ взяли въ плѣнъ.

23-го сентября.

Гетманъ цёлый день никуда не выходилъ. Старательно приготовляемъ все нужное для штурма, въ надеждё, что чрезъ нёсколько дней подкопъ будетъ готовъ: надо полагать—дёло идетъ хорошо. Всё удивляются здёшней погодё: въ такое время въ Польшё рёдко бываютъ дни такіе теплые и веселые.

Благодареніе Господу Богу! помогаеть Онъ намъ по своей святой милости: отъ дождей и непогодъ мы еще не терпъли. Нарву король шведскій навърное уже взяль и осадиль другой замокъ, лежащій на противоположномь берегу р. Наровы—Ивангородъ; полагають, что овладъеть и этой кръпостью, такъ какъ въ письмахъ оттуда къ в. князю, которыя нами перехвачены, извъщають, что не надъются отстоять Ивангородъ. У Шведа въдь 40 пушекъ. Сегодня убили у насъ двухъ ротмистровъ, которые пообъдавши вышли въ окопы, сперва—Сернаго, а потомъ тотчасъ

medical products in the second second

M-1 min

MARS HE REST. DESCRIPT DESCRIPT THE RESERVE AND DESCRIPT HE RESPECT TO THE RESTRICT THE RESPECT TO THE RESPECT

Русскіе стріляють из прехисну. Серимо. піхотнаго ротинстра. вистрілюнь ранили легко въ голову; другаго ротинстра. Каркага. ранили опасно въ нлечо; изъ мортиръ смилють нассу камней. которыии, стріляя сверху стіни въ окони. причиняють иного вреда нашей ніхоті. Вечеронь къ гому місту, гді Голявскій съ Ухровецкимъ стоять на стражі по ту сторону города у монастыря [‡]) причалили дві ладьи съ русскими. Люди вышли на берегь и поразбіжались; нікоторыхъ, впрочемъ, успіли захва-

^{*)} Cubroropenaro.

тить; по ихъ разсказамъ, на озерѣ много лодокъ, которыя желали бы пробраться въ городъ. Приказано зорко слѣдить за ними и давно уже поперекъ рѣки протянуты бревна, связанныя цѣнями.

25-го сентября.

Не знаю, что за веселье напало на русскихъ. Сегодня, во второмъ часу ночи, поднялась игра въ бубны, трубы и литавры, такъ что въ лагерѣ было хорошо слышно. Должно быть потому, что наши гайдуки въ окопахъ заиграли на трубахъ; вотъ и они, желая показать, что и имъ весело, принялись за бубны и пр.

Гетманъ сегодня выходилъ къ королю еще не ноправившись, какъ слёдовало бы; онъ очень блёденъ. Гетманскому поручику пану воеводё Брацлавскому пришло извёстіе о смерти его жены.

26-го сентября.

Тетманъ цёлый день никуда не выходилъ. Доктора постоянно заняты его желудкомъ: прикладываютъ, мажутъ и пр.; должно быть онъ очень ослабълъ; ночью спитъ мало, днемъ—и того меньше; желудокъ не можетъ ничего переваривать и не принимаетъ. Боже, не огорчай насъ его болёзнію. Король озабоченъ, къ тому же люди недовольны какъ имъ, такъ и гетманомъ, но вёдь на войнё зависти довольно. Еtc.

Ничего не дѣлаемъ въ ожиданіи рижскаго пороха, который, надѣемся, теперь уже въ дорогѣ; его

сопроменяем 54 жаленвов из роты Гостинскаго. Ем. Невыма выдачнь иридти другой транспорть. **МЕТ ВИТЕТИ БЕТЕ-ТО ГОЛОВИ СЪ ЭТОЙ ОСВЛОЙ: ВСЕ** PRINCES BY MAIL MAIL ON XOTELOGIS! CHROTCH MAIL, что ин сверь начирились бы, если бы князь при-CIRIL CO REPOSENTS ADELIGRAPIENTS; HO HOCAL TOTO **РУКТИ. БРУГОНИЙ МИ ИЗЪ УМОСЛАВ**ІЯ ОМУ ОТПРАВИЛИ, ж тукан. чтобы онъ это сублаль. Хоть бы ісвунть Пессевия угомориль его самого прівхать для переголовия. Стень мергіе готовится бхать домой не дожилась обочный войны. Король навёрное останется **170 жерезева. Чтобы потомъ балт**ь саннымъ путемъ. The sures of mann. Bord elects! Hand you he areтисть ин свез. ин овез. ин другаго продовольствія; съ батьмаю актичестью должны посылать за 10 миль. Когта стуга верегатся кони и слуги, то радость такая, кака будто кто подариль! Когда же отъ-**ВЗБЛИТЬ**—**Правожися съ инии**, точно видимся въ последній разв. Не чивлинеь, что королю трудно до-CPAPE INNA ENIMEDORS. HOTOMY TTO ETO MO 38X046TE MATE HA PARTE MEMORY: TOSTHTE TYPE HMYHIGOTBO, ванитали. згоровье и пр. А вниманія мало! Воже, нилосодий Госполи!

Росподи. Боже! Чтобы Вашей Милости въ отвътехъ, которые ны ожидаенъ на свои письма, прикавать наиъ скорте вернуться домой; кажется ны понаин бы не на росконь, нотому что снова придется выначивать пособіе для веденія войны; вёрю, что все это не безъ хлопотъ. Но если-бъ Вы знали, камъ лаучіе были бы рады хоть во время этой уже четпартой войны остаться дема.

27-го сентября.

Гетманъ побылъ немного у короля, блёдный, худой, все еще болёнъ желудкомъ. Сомнёваемся, чтобы подконы удались: русскіе взорвали еще другой, тоже довольно значительный, а третій, секретный, о которомъ никто не зналъ и на который была вся наша надежда, далбе вести невозможно: наши минеры встрътили скалу, которую напрасно стараются пробить, такъ что вся работа, какъ слышно, пропала. Мы повъсили носы. Жолнеры, т. е. ротмистры, говорять, что ихъ товарищи не хотять болве служить: что по причинъ голода не могутъ оставаться туть до зимы. Когда товарищамъ объясняють, что, на основаніи условій, никто не им'веть права оставлять службу, они говорять: вы вёдь безъ насъ заключили условія съ королемъ, такъ онъ для насъ обязательными быть не могуть; мы выслужили свое время, какъ нанимались, и больше не хотимъ. "А если король предложить вамь другія условія, будете служить?" "Нѣтъ, говорятъ, это въ нашей воль." Еtс. Право не знаю, что будеть дальше: боюсь, что забунтують: и если на этоть разъ не случится денеть, то королю много будеть хлопоть.

Удивительное дёло, какъ не любять здёсь гетмана; никто о немъ хорошаго не скажеть; осуждають каждый его шагъ; говорять, что не умёеть управлять: лучше было бы довольствоваться сочинительствомъ, а гетманство оставить въ покой; что онъ ни съ кёмъ опытнымъ въ военномъ дёлё не совётуется; изъ-за него нейдеть осада, потому что люди не желають ему ничего хорошаго и сами ни къ чему не имѣють охоты; давно бы можно много хорошаго сдѣлать, если бы иначе обращался съ людьми. Еtс. А нотому рѣдко кто бываеть у него. Не такъ постуналъ воевода подольскій, который дружился съ жолнерами, ротмистрами и товарищами; разговариваль съ ними по дружески; этоть же вспыльчивь, сдерживать себя не умѣеть. Еtс. Все это извѣстно гетману, но онъ приписываеть это зависти. Часть этихъ слуховъ идеть съ литовской стороны. Во время болѣзни часто навѣщали его младшіе Радзивилы и панъ воевода виленскій, а другіе литовскіе паны и не заглядывали и пр.

Панъ Гнёзненскій говорилъ мнё: "я очень доволень, что панъ канцлеръ сдёлался гетманомъ; я поклонюсь челомъ двору и буду радъ, если меня оставять въ покоё; однако во всемь буду поступать, какъ научилъ меня панъ маршалъ". Вотъ какое настроеніе. Передавалъ мнё всё разговоры, которые у него были съ Вашей Милостью. Панъ Андрей Зборовскій что-то насъ сторонится; о Голковскомъ говорятъ не хорошо: онъ находится на порукахъ; вёроятно его отпустятъ, когда станутъ разъёзжаться, задавъ предварительно баню.

Два итальянца купили у казаковь двухъ русскихъ девущекъ, давши имъ за нихъ по самопалу и сегодня ночью въ своей палатке, не далеко отъ гетманскаго шатра, покушались сделать имъ насиліе, такъ что гетманъ лежа самъ могъ слышать врики и т. д.; утромъ рано нашли у нихъ этихъ московокъ и отняли; вёроятно итальянцамъ, какъ иностранцамъ, это сойдетъ Etc.

Панъ Остророгъ подчашій прівхаль на войну. (Русскіе въ числе 200 человекъ сделали выдазку, съ целію достать языка, который бы могъ сообщить имъ сведенія о подкопе, но наши ихъ подстерегли и заставили скрыться въ ровъ подъ защиту крепостныхъ выстреловъ.)

Панъ Потоцкій и другіе вернулись изъ-подъ Порхова, потому что татары, открывши ихъ присутствіе, отступили къ Новгороду.

Придворные недовольны на дана Чарновскаго, не знаю почему; хорошо, еслибы кто изъ близкихъ намекнулъ ему объ этомъ, потому что мив его очень жаль Etc.

28-го сентября.

Прибылъ слуга Поссевина съ извъстіемъ, что его господинъ вдетъ сюда отъ великаго князя московскаго, что онъ въ Новгородъ будетъ ожидать онаснаго листа, чтобы безопаснъе явиться къ войску; но съ чъмъ вдетъ—слуга не знаетъ; передалъ какія-то письма гетману, но что въ нихъ—неизвъстно: скрываютъ. Отдалъ также грамоту воеводъ виленскому отъ новгородскаго воеводы: должно быть пишетъ, что великій князь болье уже не будетъ отправлять пословъ къ королю, "а ты, какъ панъ радный старай—ся, чтобы былъ миръ, и чтобы не было пролитія "христіанской крови". Этотъ слуга разсказываетъ, что Поссевинъ въ великой чести у князя; съ чъмъ князь его отправилъ—узнаемъ, когда прівдетъ. Дай

Богъ, чтобы онъ насъ помирилъ. На встрвчу ему король посылаеть къ замку Опокамъ, въ 16 миляхъ отсюда, князя Пронскаго, Гифвоша и ротмистра Мапва Белявского съ 300 отрядомъ конницы; мы ожидаемъ его черезъ недваю; но не знаю, такъ жи скоро это будеть. Здесь была потешная исторія. Одинь вазакъ встретиль въ несколькихъ миляхъ отъ лагеря слугу Поссевина и тотчасъ донесъ объ этомъ воеводъ виленскому; тоть поспышиль съ этимь известиемь къ королю; далбе не знаю: или панъ воевода не поняль казака, или что другое, только король, выслушавъ обоихъ и пана воеводу и казака, решилъ, что Поссевинъ витстт съ московскимъ гонцемъ уже въ четырехъ только миляхъ отъ лагеря; разнеслось это по всему лагерю: всв мы радовались, что прибыль наконець уполномоченный, а съ нимъ, въроятно, и миръ; король велелъ тотчасъ пану Гнезненскому вы**вкать съ 1000 всадниковъ на встрвчу гостямъ.** Вскоръ послъ этого явился въ королю нашъ гетманъ, хоть и больной. Король спашить сообщить: "знасте, "Ваша Милость, что Поссевинъ съ московскимъ гон-"цемъ только въ четырехъ миляхъ отсюда?

"Кто сообщиль объ этомъ Вашему Величеству?

"Да панъ воевода виленскій увъряеть и казака привель, который говорить, что видъль ихъ уже не далеко отсюда".

"Не въръте этому. Ваша Королевская Милость, и у меня былъ этотъ самый казакъ: онъ говоритъ только, что ъдетъ слуга Поссевина, а самъ Поссевинъ остался за Новгородомъ и что гонца съ нимъ нътъ нивакого". "Да намъ такъ передали и съ казакомъ говорилъ "самъ панъ воевода." Воевода отвѣтилъ:

"Что я слышалъ отъ казака, то и передаю Вашей Королевской Милости".

Гетманъ на это опять: "а мнё этотъ казакъ разсказывалъ иначе". "Пусть приведутъ казака къ его милости королю, предложилъ воевода."

Когда привели казака, тотъ показалъ, что Поссевинъ еще за Новгородомъ и вдетъ сюда одинъ, а о гонцв ничего неизвъстно; видълъ же онъ только слугу, который не далеко отъ лагеря. Тъмъ и разръшилось наше недоумъніе. Много смѣху было въ лагеръ. Панъ воевода нъсколько сконфузился; вмъсто того, чтобы отправлять пана Гнъзненскаго съ тысячнымъ отрядомъ, гетманъ велълъ Жолкъвскому съ нъсколькими слугами вхать на встрѣчу тому пахолку; а мы послъ такой радости повъсили носы и пр.

Гетманъ все еще нездоровъ; онъ слабъ. Да кто и не изнеможетъ отъ такихъ трудовъ. Мит все кажется, что онъ помышляетъ о томъ, гдт ему жить.

29-го сентября.

Гетманъ не выходилъ цёлый день; доктора его не оставляють. На-дняхъ доставлены королю какія-то письма изъ Венгріи. Старостѣ неремысльскому велѣно ѣхать съ посольствомъ въ Турцію: посылаютъ вѣрительныя грамоты къ султану и пашѣ; должно быть встрѣтились какія-нибудь затрудненія въ Седмиградской землѣ касательно утвержденія молодаго воеводы. Литовскіе паны показывають себя усерд-

ными служаками: день и ночь содержать очередные караулы подъ ствнами. Панъ воевода виленскій съ паномъ виленскимъ старшимъ, по целымъ днямъ и ночамъ на стражъ.

Отъ плѣнныхъ получено извѣстіе, что великій князь послалъ сколько-то стрѣльцовъ и боярскихъ дѣтей съ наказомъ непремѣнно войти въ Псковъ и что они тенерь находятся на Псковскомъ озерѣ, въ трехъ миляхъ отъ города по теченію р. Великой. У нихъ не мало лодокъ, съ помощью которыхъ надѣются пробраться въ городъ. На этихъ островахъ всѣхъ людей съ простымъ народомъ, укрывшимся туда съ своимъ имуществомъ, нѣсколько тысячъ. Я уже писалъ, какъ не удалось ихъ покушеніе войти въ городъ.

У монастыря, расположеннаго на берегу р. Великой, съ той стороны города, стоять на стражь: ротмистръ Стефанъ Бълявскій съ 600 отрядомъ конницы, нанъ Варшавскій-съ своею ротою. Ухровецкій-съ пёхотою и нёсколько соть нёмцевъ Фаренсбека. Озеро чрезвычайно большое-взоромъ его не обнять: нъсколько миль въ ширину и въ длину 20: на немъ, какъ на моръ, острова, на которыхъ есть деревни, церкви и пр. Ръка Великая впадаетъ въ него на разстояніи 2 миль отъ города и вновь выходить у замка Гдова, гдв теряеть свое название. получаеть новое-Наровы, течеть къ городу Нарвъ и въ 12 миляхъ отъ Гдова впадаеть въ море. Изъ этого же озера въ другую сторону выходить ръка-не немню какъ ее зовуть, которая течеть подъ Дерптъ. Когда большой вътеръ, то на озеръ подымаются волны подобно морскимъ; на немъ ходять большія суда. Нужно признаться, у князя удивительная земля и всякій скажеть, что онъ великій государь. Не выйдуть-ли противъ насъ русскіе съ тёхъ острововъ? Не знаю, какъ ихъ оттуда прогонятъ. Нужно бы напасть на нихъ водою, да у насъ всего нёсколько подокъ, въ которыхъ можетъ помёститься очень немного людей. Исковъ—какъ былъ, такъ и есть. Шведскій король лучше ведетъ свое дёло; онъ взялъ уже Нарву, Ивангородъ, Вейсенштейнъ, Феллинъ, занятый русскими, Ферстенбека взялъ силою; обложилъ Перновъ и если овладёстъ этимъ городомъ, то всё ливонекіе порты, кромѣ нашей Риги, очутятся въ его рукахъ; тогда придется подумать о послёдствіяхъ.

Мы и сами не знаемъ, что будемъ дълать: а Шведъ улучилъ время! Московскій князь вывель изъ тёхъ городовъ гарнизонъ, для усиленія обороны Пскова, такъ что шведамъ нигдъ не пришлось употреблять силу: а мы засиживаемся подъ Исковомъ. Подозрительно это родство для другихъ, и здёсь такъ разсуждають: "почемъ знать, самъ ли отъ себя такъ поступаетъ Шведъ. Не посовътовали ли ему другіе наши сосёди, съ которыми мы не очень-то поддерживаемъ пріязнь и соблюдаемъ договоры: Датскій тоже сомнителенъ. Или не делается ли это по наущенію самого князя? Вёдь его послы въ Регенсбурге предлагали Ливонію цесарю, чтобы только заступился за нихъ и помогъ противъ насъ и пр." Хотя такъ говорять простые солдаты и жолнеры, однако слышать это часто приходится и пр.

Нісколько соть ядерь пришло изв Заволечьи;

другой транснорть съ ядрани. норохонь и орудіями ожидаемъ изъ Риги. Корфъ должно быть съ нимъ yme as genera. Honestacke eme past mythobath, телько не знав. какъ несчастинантся. Въ пъхотъ большая инщега, воторая еще усилится съ переивнем ногоды: и то уже начались произительные и холодине вытры; скоро быть сныгу. Пахота былить изь оконовь, гдв становится холодно. Дошло до того, что солдаты сдирають алебардами дерево съ зубцовъ на ствикъ и часто получають за это въ лобъ. Не придеть ин скоро консиь этой осадь! Если же ко-PONE SAXOUCTE OCTATION TYPE HR BROWN MODOSOBE, TO ви, надо нолагать, не всяхь нась увидите. Теперь здёсь каждый можеть научиться тому, что войну легво начать, а трудно кончить; что для нея нужны XOPOMIC COESTMURM II DO DOCH'S GOCTATOR'S.

Аланани, брать королевскаго кухинстра, устуниль Варинскую канонію нану Баторію, который
учится въ Полтовскъ, и ксендзь Кромерь вёрно уже
сдълаль его коадьюторомь еписконства Гельсбергскаго, чего нельзя достигнуть, не бывши прежде каноникомъ въ Вариннъ. За то Аламани по всей вёроятности будеть аббатомъ. Хвала Богу, пожалуй станеть и епискономъ. Что же, пусть эти иностранцы
отнимають у насъ, польской шляхты, земли республики, въ которой мы родились и которой мы служимъ. Не знаю, извёстенъ ли Вамъ этотъ Аламани.
По словамъ кухинстра, брать его едва учится читать; онъ говорить также, что и п. Баторій долженъ
получить большія бенефиціи, а тоть, который здёсь,
будеть леннымъ княземъ въ Лифляндіи и пр.

30-го сентября.

Гетманъ не выходилъ цѣлый день. Сегодня посѣтилъ насъ первый морозъ, но земля не замерзла. Скоро устроятъ палатки, за которыя не нужно платить. Я тоже строю себѣ лачужку; нужда заставитъ нѣкоторыхъ изъ насъ работать.

Гостомскій быль въ карауль. У него изъ двухъ орудій убиты конь и слуга.

1-го октября.

На разсвътъ русскіе сдълали вылазку въ числъ 1500. (Днемъ караулъ удержали Хоцимирскій съ Пененшкемъ). Имъ не посчастливилось, потому что мы прогнали ихъ къ воротамъ, потерявъ изъ своихъ только пятерыхъ; между тъмъ два родные брата, знатные бояре, служившіе при младшемъ Шуйскомъ, въ золотыхъ шлемахъ, отдълились отъ своихъ и стали не далеко отъ нашихъ; и не знаю, забывшись, или нарочно, —наткнулись на стражу ротмистра Хоцимирскаго, и когда наши съ копьями хотъли броситься на нихъ, они, снявъ шлемы, стали кричатъ: "мы къ вашему королю" и такимъ образомъ отдались намъ въ руки; хитрые какіе! (эти плънные говорятъ, что чернь хочетъ поддаться королю, и что Шуйскій, замътивъ это, велълъ присягать вторично).

2-го октября.

Двѣ недѣли тому назадъ перехвачены письма нѣкоего Никиты Хвостова, который идетъ сюда изъ Новгорода съ 700 стрѣльцевъ. Великій князь приказалъ ему во чтобы-то ни стало войти въ городъ. Сегодня стража замѣтила, что люди Хвостова, прибывшіе изъ озера на лодкахъ, высадились на берегъ. Поэтому приказано быть на готовъ. Гетманъ чувствуетъ себя гораздо лучше.

3-го октября.

Уже стало смеркаться, какъ попался въ наши руки знаменитый плънникъ Никита Хвостовъ вмъстъ съ своимъ слугою. Они въ темнотъ прокрадывались къ городскимъ воротамъ, но были захвачены солдатами воеводы волынскаго. Никита долженъ былъ войти въ городъ въ прошлую ночь вмъстъ съ своимъ товарищемъ Данилой, но отъ утомленія не могъ идти пъшкомъ и потому ръшился сегодня попробовать, а Данило все-таки прошелъ сквозь нашу цъпь и попалъ въ городъ, имъя при себъ болъе 100 человъкъ. 500 изъ никитовыхъ стръльцовъ, видя, что начальникъ въ плъну, повернули назадъ къ озеру. Видно Богъ намъ помогъ въ этомъ дълъ.

Я не видывалъ такого красиваго и статнаго мужчины, какъ этотъ Хвостовъ! Онъ могъ бы поспорить со львомъ; еще молодой—лѣтъ подъ 30. Все войско ходитъ на него дивиться. Говорятъ, что онъ похожъ на пана Меджижецкаго. Ему извѣстны всѣ планы в. князя, поэтому его старательно распрашиваютъ. Разсказываетъ все: что порохъ идетъ уже къ намъ изъ Риги, кто его сопровождаетъ и сколько—все это онъ знаетъ лучше самого короля; не ударилъ онъ на нихъ, единственно повинуясь приказанію в. князя

какъ можно скорте ситинть къ городу. Говоритъ, что князь ради мира уступить всю Ливонію, что шведы взяли Нарву, Ивангородъ, что они направляются въ Юрьеву (Дериту) и легко его возьмуть; что князь отпустиль уже Поссевина съ большимъ почетомъ, щедро наградивъ его, что последнему не удалось, вследствіе противодъйствія думныхъ бояръ переговорить съ княземъ наединъ, а долженъ онъ былъ черезъ нихъ вести дело съ княземъ. (Мрочекъ, первый ротмистръ, привелъ 18 пленныхъ русскихъ, несколькихъ убилъ, да самъ потерялъ 6 гайдуковъ). Гетманъ винитъ Степана Бълявскаго за то, что его стража пропустила въ городъ Данилу съ людьми; но Бълявскій не виновать, потому что трудно одному наблюдать за такимъ общирнымъ пространствомъ около города. Следовало бы поставить тамъ не одну, а нъсколько такихъ ротъ. У него соцерникомъ Ухровецкій, который готовъ, кажется, наділать ему много вреда. Здоровье гетмана поправляется.

4-го октября.

Поссевинъ уже близко и не сегодня такъ завтра будетъ въ лагеръ. Король послалъ ему на встръчу свои экипажи. 200 нъмцамъ приказано състь на 10 большихъ лодокъ, отбитыхъ у непріятеля, плыть на островъ, и попытаться захватить тамъ русскихъ. Да поможетъ имъ Господь Богъ! Господи Боже! какъ перемънчива тутъ погода: послъ такихъ прекрасныхъ дией вдругъ пошелъ снъгъ съ вьюгой, и насталъ страшный холодъ. Шубы начинаютъ дорого цъниться. Мы, подоб-

но лисицамъ, роемся въ землв и прячемся въ ямахъ; но Богъ знаетъ, что будетъ съ бедной ивхотой; каждый разъ дезертируетъ изъ ней по нёскольку. На нёмцевъ нашла какая-то бользнь, умираеть ихъ ежедневно по десятку. А что же будеть дальше? Мив кажется, что попомнить наше войско этоть Исковъ. Стральцовъ Хвостова, которые обратились въ бътство, послв того какъ начальникъ попадся въ пленъ, солдаты наши ловять за городомъ въ кустарникахъ и приводять въ лагерь; (захвачено ихъ 15). Хвостовъ просилъ, чтобы позволили ему написать въ городъ о присылкъ шубы и двухъ слугъ. Король разръшилъ и онъ послалъ туда грамату, но ни отвъта, ни слугъ съ шубою еще нътъ. Не знаю, откуда король съ канцлеромъ узнали, что въ Полоцкъ на пенелищъ зарыто серебро и нъсколько боченковъ съ деньгами; даже мъсто навърно указываютъ. Король послалъ туда коморника, который копаль на указанномъ мъств, но денегъ не нашелъ, а староста полоцкій запретилъ ему рыть дальше. Король разсердился на воеводу и послалъ туда коморника еще разъ поискать счастія. Не знаю, будеть ли въ этомъ толкъ! Это делается въ тихомолку, чтобы не было смёху; слёдовало бы о деньгахъ стараться какъ-нибудь иначе etc.

Получено извъстіе отъ пана Трокскаго, что онъ отъ Торопца прямо направился къ Порхову; на пути имълъ стычку съ 1500 русскихъ, бывшихъ подъ начальствомъ князя Оболенскаго, который взятъ въ плънъ; его отрядъ разбитъ и прогнанъ, люди разбъжались по своему обычаю по недоступнымъ болотамъ.

5-го октября.

name Styrogia, orderalli Part it she bout ren Ночью шелъ сивтъ и потомъ сильно заморозило: палатки наши не привыкли къ этому. Воевода брацлавскій объёзжаль съ Белявскимь городь, высматривая какимъ путемъ русскіе прокрадываются въ городъ, и попалъ подъ выстрелъ гаковницы; лошадь подъ нимъ убита; Бълявскій даль ему своего коня, котораго имёль въ поводу. Поссевинь пріёхаль въ лагерь около полудня, сошель съ коня передъ гетмановой налаткой, тамъ же объдалъ, а потомъ privatim посытиль короля. Не знаемъ еще, что привезъ онъ новаго. Барнемисса, гетманъ венгерскій, видя, что русскіе уснокондись, приказаль нісколькимъ десяткамъ гайдуковъ взобраться на башню, въ которой мы были во время штурма и поднять тревогу. Тв съ большою охотою въ совершенной тишинв пробрались туда, ударили на русскихъ и не мало побили ихъ изъ ручницъ; русскіе, полагая, что это штурмъ, открыли огонь изо-всёхъ пушекъ, ружей, такъ что нашимъ пришлось отступать.

6-го октября.

На совъть у короля быль Поссевинь, котораго русскій князь называеть «Сивый Папа»; должно быть докладываль обо всемь; кромь сенаторовь никого туда допущено не было. Но едва-ли привезь онь что либо хорошаго. Русскій князь упорно держится послъдняго своего предложенія, которое послы его предъявили въ Полоцкъ; Нарвы (которая уже не его) отдать не хочеть, большую часть ливонскихъ-замковь остав-

ляеть за собою, а намъ отдаеть то, что давно уже наше: Курляндію, Семигалію, Ригу и еще Кокенгаузенъ, Ашераденъ, Ленневаденъ, Полоцкъ; далве, чтобы илаваніе по Двинъ было свободно, а больше ничего не хочеть уступить, видно ужъ очень упоренъ. Поссевинъ еще останется у насъ и отсюда пошлетъ нарочнаго къ князю, когда узнаетъ наше рашеніе. По моему-лучше бы согласиться: не только дома, но и здёсь эта война уже всёмъ порядкомъ надобла: если она протянется до будущаго года, то у насъ мало останется ротмистровъ. Морозы усиливаются, ріки становятся, какъ у насъ около Рождества Христова; пвхотинцы гибнуть отъ холода, а мы роемся въ земль, строимъ нечи. (Стража Гостомскаго поймала русскаго шпіона, который прокрадывался изъ лагеря въ городъ, съ целію подать русскимъ собранныя вести. Отдали его въ распоряжение Гетмана.)

7-го октября.

Ночью стража Бёлявскаго замётила по ту сторону города русскихь, которые, прибывъ съ озера, хотёли пробраться въ городъ; тотчасъ подали сигналь трубою литовской стражё; прискакавшій отрядъ конницы ударилъ на русскихъ и разбилъ ихъ на голову; нёсколько десятковъ легло на мёстё, полтораста попалось въ плёнъ, а всёхъ ихъ было семьсотъ; между ними сотня казаковъ, астраханскихъ стрёльцевъ. Головою у нихъ Мясоёдовъ (король называетъ его Сагпічогах), который неизрёстно куда дёвался; если бы онъ былъ убитъ, то его нашли бы;

можеть быть, онь ушель назадь, или какимъ-нибудь образомъ во время стычки, въ темнотъ, пробрадся въ городъ, чего упаси Боже, потому что онъ должно быть такой же дельный, какъ и Хвостовъ? Враги обвиниють Бълявскаго, что виною этого оплошность его стражи; но следуеть помнить, что не только одна рота Бълявскаго съ Варшавскимъ, но и нъсколько такихъ роть едвали-бы были въ состояніи наблюдать за той стороной города. Пленные говорять, что находящіеся на остров'в ежедневно переписываются съ осажденными. Разбитому нами отряду не хотвлось идти въ городъ, но Мясобдовъ приказалъ сотникамъ гнать ихъ палками рег forra. Бёдные люди! Трудно знать, что будеть дальше съ осадою. Корфъ сегодня или завтра прибудеть изъ Риги съ порохомъ, но едва-ли онъ привезеть его много, за то ведеть съ собою сколько-то шотландцевь, про которыхъ здёсь носились слухи. Идуть они въ шелковыхъ чулкахъ и узорчатыхъ кафтанахъ; мнв кажется, будеть имъ немножко холодновато. У насъ приготовляются къ штурму, снаряжають лъстницы, веревки, факелы; не знаю, къ чему это; должно быть хотять лёзть на ствны, такъ какъ разбить ихъ мы не можемъ. Пфхота съ отчаннія ждеть скорве штурма; говорить, что лучше погибнуть отъ руки врага, чёмъ отъ холода, да голода.

водения водени

Удивительно, что коморники наши не скоро **такить** съ ответомъ отъ пановъ изъ Польши. В**троит**-

но Вы прикажете намъ возвратиться домой и потому такъ долго ихъ не отсылаете. Дай Богъ, чтобы вышло такъ! Радостиве этого известія мы бы иметь не могли, потому что намъ бъднымъ здъсь очень худо! Мы здёсь пожнемъ только тотъ плодъ, что славу добудемъ: но бёднымъ и этого не достанется. Развё только, когда прівдемъ домой, поговорять дня дватри. что мы были на войнь, что насъ нужно наградить: а кто же вознаградить насъ за потерю здоровья и денегь? а потомъ тъ, которые оставались дома, сидвли въ теплыхъ избахъ, сравняются съ нами и будуть одинаково чествоваться. Дождались мы такой зимы, какая у насъ въ концъ января, а говорять, морозы будуть еще сильный; всё мы хоронимся въ землъ, какъ звъри; платья, шубы и не спрашивай; провіанть добываемь за 12 миль оть дагеря, да и то съ большою опасностью. Русскіе захватывають лошадей, слугь, провіанть и все прочес. Дай Богъ, чтобы королю и гетману удалось благополучно вывести отсюда войско. Съ какими въстями прівхаль Поссевинь оть вел. князя-до сихъ поръ неизвъстно. Совътуются втроемъ съ королемъ да гетманомъ.

Мит по секрету сообщили, что итть ничего пріятнаго. Князь упорно стоить на условіяхь, которыя послы его въ последній разъ предложили въ Полоцкт; сомитьваемся, чтобы этоть ісзуить съумель помирить насъ. Сегодня или завтра онъ посылаеть своего слугу къ князю съ какимъ-то письмомъ. Ясно, что дёло затягивается. Видно варваръ этоть хочеть выиграть время.

Мы съ нетеривніемъ ожидаемъ исхода этой войны, а каковъ будеть-Богъ знаетъ. Пришла въсть, что Корфъ, который везеть порохъ изъ Риги-только въ 12 миляхъ отъ лагеря, на-дняхъ прибудетъ. Снаряжають лестницы, фашины съ серой, да молотки, которыми будуть разбивать ствны. Солдаты дивуются на все, что творится; дезертирують отъ холода босые, безъ шанокъ и платья, страшно дерутся съ жолнерами изъ-за дровъ, которыя привозять въ лагерь, отнимають другь у друга платье и обувь; затёмъ жалобы и ропотъ на все, на венгерцевъ въ особенности; на последнихъ все войско озлоблено за то, что они немилосердо грабять. Какого-то венгерца король назначиль начальникомъ въ Вороничв и Островъ. Тамъ тъхъ, которые прибываютъ изъ лагеря для фуражировки или возвращаются изъ арміи домой въ Польшу, быють безъ милосердія, все отбирають и сажають въ тюрьму вмёстё съ слугами, говоря, что въ этихъ мъстахъ, которыя уже завоеваны, жители такіе же подданные короля, какъ и другіе и потому обижать ихъ, какъ подданныхъ, не следуетъ. Вчера въ моемъ присутствіи подчашій ротмистръ Жебржидовскій, у котораго венгерцы отбили подъ Островомъ слугъ, прівхаль въ лагерь и привезъ съ собою къ судь раненаго и избитаго товарища своей роты: онъ громко ругался, кричалъ и грозилъ, жалуясь, что отъ венгровъ житья не стало! Говорять, что на будущихъ сеймикахъ будутъ составлять противъ нихъ какіе-то артикулы. Воровство въ лагеръ страшивищее. Накто Пивка, поручикъ роты Вонсовича, украль у своего ротмистра 700 золотыхъ. При тому же она сама сознанся. Служава она корина.

мибал при себа в допиней: кака пошнац. кака и сбрун восьми порядочны, и родовы она мажновы щебряещин: сомпениютее ка сто дверянства. Масте велиють. чтобы его казнили. Уже професывальные от повышения. Вонсовича же, лишь только матучивы свои деньги, хотала, чтобы его освободили, мо паприсно-преступленіе слишкомы явно. У спискомиза требують недославнило ими недота: тичнитея ка опискоми повнанскаго, который не только остатьк, паприл мес у себя держить. (Русскіе, кака ксыта, паприл метали недославнито повнанскаго который краностито отна, парослави недославнито потарцовали и воротились на туповы.

В-го онтября.

Гетивих приказалх ударить нь барабинь для своры ротипетрова; держалх их нишь рабы, увария их за то, что они устранвають бакля-то частимя сходки и но-импо мего хотять обращаться из вералю. Это его задаваеть, потому что безь гетивая нельзя ротипетрамы ни сходокь далять, ни санних являться кь королю съ изложеніемъ своихъ нуждь: на го есть начальствующій гетивит, который должень заять о нуждахь войски и обо всемъ докладывать боролю: сму дани такан же власть, какою передъ тамъ нользованся и. Тарновскій и онъ дасть имъ почувствовать эту нласть. Если у нихъ нужды вакія, или непріятно-ити, то эмъ готовъ сейчась ихъ выслушать, но было

бы гораздо удобиве собраться имъ здёсь же завтра и сообщить ему обо всемъ. При томъ онъ просить приказать, чтобы конница доставляла для прхоты по одному возу дровъ съ каждой роты. Пржіемскій, пользующійся наибольшимъ вліяніемъ между ротмистрами, отвътилъ, что онъ ничего не знаетъ про сходки, и самъ ихъ не устраиваетъ, хотя его товарищи терпять много нужды, но онъ уговориль ихъ решиться все сносить, чтобы не лишиться милости короля. Что же касается до некоторыхъ нуждъ ихъ, то они завтря о нихъ доложатъ. Гетманъ на это сказалъ: "радъ обо всемъ, о чемъ будуть просить, подумать и позаботиться, лишь бы не было сходокъ. Вивств съ этимъ, каждый изъ васъ завтра скажетъ мив свое мивніе, какимъ образомъ удобиве добыть городъ, потому что необходимые для этого предметы скоро прибудуть изъ Риги, и прежде нежели они будуть получены, намъ нужно составить планы действія." Относительно пожалованія гетманства канцлеру, о чемъ я писалъ въ предъидущихъ письмахъ, теперь могу сообщить конію съ грамоты на гетманство, предостерегая Васъ не показывать ее никому и ни съ къмъ не говорить объ этомъ. Король созвалъ советь изъ сенаторовъ и ротмистровъ; обсуждали, какимъ образомъ взять городъ; участвовалъ въ этомъ совъть Фаренсбекъ вмъсть съ Вейгеромъ; предлагались различные планы: наконецъ решили штурмовать городъ съ трехъ сторонъ, стрелять въ него изъ орудій, старыхъ оконовъ все-таки не покидать. Не малое затрудненіе, которое и теперь еще даеть себя чувствовать, въ томъ, что одни окопы отстоять отъ другихъ на цёлыя полмили, такъ что въ случат вылазки русскіе могутъ порознь напасть на раздёленныя войска, въ особенности на тт, которыя въ новыхъ окопахъ, такъ какъ отъ нихъ до лагеря ровно миля. И такъ постановку туровъ отложили до прибытія пороха. Какъ только привезутъ порохъ, мы попробуемъ счастья. Симашкъ, луцкому подкоморію (онъ прітхалъ волонтеромъ съ 50 конями), публично дано кастелянство Брацлавское, а Кіевское—князю Вишневецкому, который былъ брацлавскимъ. Волынскимъ панамъ пріятно, что заставотъ въ совттъ. Лихтенштайнеръ изъ Силезіи прітхалъ на свой счетъ; видно богачъ; говоритъ, что прибылъ изъ чести служить королю.

10-го октября.

Ударили въ барабанъ; всё ротмистры собрались передъ гетманскимъ шатромъ. Гетманъ сёлъ на стулё передъ трибуналомъ, кругомъ его размёстились ротмистры; онъ произнесъ рёчь и предложилъ каждому заявить о нуждахъ своей роты. Пжіемскій первый, какъ и вчера, началъ говорить, что сходокъ никакихъ не было, что онъ убёждалъ товарищей оставаться на службё, но тё велёли сказать, что если имъ заплатятъ жалованье, они останутся на время, пока будутъ въ состояніи доставать провіанть; въ противномъ же случаё нужда заставитъ ихъ покинуть службу. Послё Пжіемскаго другіе ротмистры подавали письменныя заявленія о своихъ нуждахъ въ томъ же смыслё: они жаловались на безпорядки

въ караульной службъ, на то, что слишкомъ часто доходить до нихъ очередь этой службы-черезъ пять или четыре дня (нужно стеречь 900 лошадей, извольте, Ваша Милость, сосчитать, сколько ихъ всёхъ) пногда морозъ, солдатамъ холодно, такъ какъ нътъ ни шубъ, ни сапогъ; а Боже упаси, если случится выдазка: солдать должень взять копье или другое оружіе, но отъ холода не можетъ владёть имъ. Хотя и дадуть ему деньги, но они его не сограють, потому что шубъ купить негдь; лошади голодають, да и тв попадаются въ руки русскихъ, а остатокъ ворують венгерцы съ литовцами; (о последнемъ говорилъ Стадницкій, сердясь на Радзивила. Пжіемскій хотълъ помирить ихъ, но это не удалось. Они наговорили другъ другу дерзостей, такъ что дело зашло далеко. Стадницкій вив себя отъ гивва). Другіе, а именно старые данцигскіе жолнеры, требовали, чтобы было выполнено королевское объщание, на основании котораго имъ первымъ должны быть даны вакансіи, такъ какъ въ королевскихъ объявленіяхъ было сказано, что кто прослужить шесть лёть, тё первые получать отпускъ. Гетманъ, записавъ на листв требованія каждаго, об'вщаль объ однихъ доложить королю, ивкоторыя же самъ готовъ быль разсмотреть. "А теперь, продолжалъ онъ, нужно намъ всемъ настанвать на продолженій войны и осадѣ города; король не хочеть требовать отъ васъ невозможнаго; чего нельзя будеть сделать, онъ оставить, понимая, что было бы глуностью тратить по напрасну войско и морить его голодомъ: онъ очень хорошо знаетъ, что этотъ врагъ страшенъ не столько ствнамъ и замкамъ,

сколько человаческой природа. Если придется говорить и совътоваться объ этомъ предметь не только съ членами совъта, но и съ вами, то онъ готовъ все разсмотрёть и рёшить, какъ слёдуеть. Король настанваеть также, чтобы польскіе жолнеры, которые подъ командою п. Трокскаго приближаются къ Порхову, прибыли къ намъ и помогли переносить трудности караульной службы. Что касается заслуженныхъ денегъ, то объ этомъ я доложу королю; я какъ рабочій, что дадуть въ руки, то и делаю; о наградахъ за службу и объ отпускахъ я радъ хлопотать: пусть всякій изъ васъ хоть въ полночь стучить ко мий въ двери, если ему нужно; пусть онъ предъявить хоть какое-нибудь основание для отпуска, двери для него всегда будуть отперты (туть всв вставши низко кланялись и благодарили). У меня нътъ потомства или близкой родни, а потому мнв хотвлось бы угодливостью и добротою оставить послё смерти память о себъ, какъ о добромъ человъкъ.

Пжіемскій отъ имени всёхъ торжественно благодарилъ гетмана.

На вопросъ гетмана, не желаютъ-ли теперь же подать свои мивнія на счеть дальнвишей осады города, ротмистры ответили, что не могутъ говорить объ этомъ публично, дабы какимъ-нибудь образомъ не узналъ объ этомъ непріятель; пусть лучше каждый приватно изложитъ свои мысли гетману. Наконецъ зашла речь про Пивка, который обокралъ Вонсовича: наказывать-ли его, когда самъ Вонсовичъ не имъетъ на него претензіи. Одни предлагали поставить его во время штурма впереди, гдъ бы онъ по-

гибъ навърное; другіе говорили, что его просто слъдуеть повъсить. Иные сомнъвались въ самой правильности суда, такъ какъ противъ него не выставили оффиціальнаго обвинителя. Нікоторые говорили, что Пивка невозможно ставить въ ряду солдать во время штурма, потому что тогда онъ легко можеть перебёжать къ русскимъ и сдёлаться опаснымъ лазутчикомъ. Инстигатора *) не нужно въ виду того, что обвиненный самъ сознался: поличное найдено-признался-туть за инстигатора судъ. Ставили въ примъръ Венгржиновскаго, обокравшаго Гаринка; Гаринекъ не доносилъ на него; даже самъ нокойный король и войско просило за него Мелецкаго, а все-таки тотъ приказалъ его новъсить. Тогда гетманъ решилъ: "пусть же завтра будетъ повещенъ; пусть профось отправить его". Скорый декреть!

Шуйскій возбуждаеть въ городѣ народъ, говоря, что какому-то нищему старику явилась ночью Божія Матерь и убѣждала гражданъ храбро защищаться, обѣщая, что король города не возьметь.

Ядеръ въ городѣ, видно, нѣтъ: куютъ ихъ ностоянно. Уже съ церквей сдираютъ желѣзо; плѣнные сообщаютъ также, что въ городѣ 25000 центнеровъ пороху, а мы прибыли сюда, имѣя всего на-все только 600.

11-го октября.

Русскіе въ громадномъ числѣ, около 3000 иѣхоты и 500 конныхъ сдѣлали вылазку. Въ этотъ денъ на аванностахъ были: Гостомскій, Бонаръ и крайчій

^{*)} Т. е. прокурора, оффиціальнаго обвинителя.

Мнишекъ. Русские напали на роту Бонара, но видя, что мы посившили къ нему на выручку, оставили битву и съ часъ постоявши, ушли назадъ въ городъ. Подъ Гостомскимъ, въ то время, какъ онъ возврашался, убита лошадь. Nulla dies sine linea, да вотъ и сегодня намъ не посчастливилось: тридцать гайдуковъ убито, да произошелъ следующій непріятный случай. Въ роту Оглецкаго на баттарею корчмарь доставиль бочку меду, кругомъ которой собрадось много солдать; въ это время изъ крепости ударили ядромъ какъ разъ въ бочку и въ людей, столпившихся около нея; пять человъкъ положило на мёсть; троимъ оторвало руки и ноги. Двоихъ изъ нихъ мы сами должны были добить, такъ какъ они не могли остаться въ живыхъ: ихъ разнесло по частямъ во всв стороны такъ, что передъ Гостомскимъ и Пенкославскимъ, сидъвшимъ не вдалекъ, упала часть оторванной головы. Весь этотъ день вышелъ какъ-то неудаченъ. Пивка повъсили, (не смотря на то, что много народу и пановъ просили обезглавить его). Съ Голковскимъ опять скандалъ: послъ происшествія въ Вороничь онъ сделаль новое преступленіе-пустиль блюдомь въ лобь пану крайчему Мнишеку и ранилъ его. Пришелъ онъ непрошеный къ крайчему на объдъ и подпилъ порядочно: хозяинъ тоже быль на-весель, только немного. Въ числь гостей быль конюшій Моціовскій, который сёль съ Голковскимъ играть въ карты. Мёсто конюшаго заступилъ панъ крайчій и выпграль всё деньги, какія были у Голковскаго, такъ что последнему пришлось играть на какія-то кольца; взявъ и ихъ Мнишекъ

объявилъ, что согласенъ продолжать игру только на чистыя деньги. Голковскому это показалось обидно: онъ началъ сердиться, говоря: "когда вамъ везетъ, вы хотите, чтобы вёрили, а намъ вёрить не хотите". Крайчій просилъ его успокоиться: "милый Голковскій! что съ тобою? ты никогда не бывалъ такимъ. Если дёло только въ томъ, что я выигралъ, попроси, я тебё отдамъ". Голковскій напомнилъ ему о какой-то шкатулкв. "Правда", сказалъ на это панъ крайчій, "ты разъ выручилъ меня деньгами, но свелъ съ такимъ человёкомъ, которому я порядочно поплатился".

Панъ конюшій сталь уговаривать ихъ не сердиться; при этомъ были: Казимірскій поручикъ, Ивилецкій товарищь изъ роты Бонарова; Голковскій выходиль изъ себя и скрежеща зубами, произнесъ: "ведь это подло!" Крайчій тогда съ сердцемъ заметиль: "послушай, Голковскій, знаю я, что такое подлость, не позволю себя никому учить: если-бъ ты сказалъ мив это не въ лагерв и не въ это время, я надраль бы тебъ чубъ! Тогда Голковскій (такъ разсказываль панъ конюшій самому гетману), пробормотавъ что-то въ родъ того, что "не подставлять же мив горла", вскочиль; крайчій-тоже; конюшій бросился между ними, схватилъ ихъ за руки, но Голковскій, у котораго правая рука оставалась свободною, усиблъ взять со стола два хрустальныхъ кубка, большой и меньшій и пустиль ими въ крайчаго такъ, что тотъ упалъ на землю, крича: "ты погубилъ меня злодъй!" Слуги крайчаго бросились на Голковскаго съ налками и саблями; но конюшій защитиль его и крайчій унималь слугь, приказавь

имъ только окружить ставку и не выпускать Голковскаго; самъ же съ окровавленнымъ лицомъ побъжалъ къ гетману. У гетманской квартиры встратили его Пржіемскій съ Нисчицкимъ; узнавъ въ чемъ дёло, они уговаривали Мнишка не ходить къ гетману. Тотъ отвъчалъ: "я согласенъ, только пусть за него поручатся". Кто-то сказалъ: "а вотъ п. Жолкъвскій ручается". Но Жолкввскій отказался, говоря: "не вившивайте меня въ это дело, самъ онъ не просилъ меня объ этомъ"; Такимъ образомъ, за неимъніемъ поручителя, не могли остановить п. крайчаго и тотъ окровавленный лично принесъ жалобу гетману. Между темъ сбежалось много жолнеровъ и дворянъ. Гетманъ приказалъ судъв Беху послать за Голковскимъ профоса съ нёсколькими десятками гайдуковъ, взять его силою, если вздумаеть сопротивляться и заковать его. Голковскій между тёмъ, по уходё п. крайчаго, заперся въ комнать съ двумя служителями и снявъ со ствны ручницу, принадлежавшую крайчему, грозилъ защищаться. Но когда въ присутствіи множества дворянъ, профосъ отворилъ двери и предложилъ Голковскому явиться на судъ гетмана, тотъ добровольно вышелъ и отдался профосу. Придворные толпой обступили Голковскаго, не допуская къ нему профоса и гайдуковъ и сами повели его къ ставкъ гетмана; последній не хотель принять ихъ и чрезъ Беха велёлъ передать Голковскому: "такъ какъ вы не трезвы, да и пана крайчаго неть теперь на лицо, то гетманъ до завтра откладываеть разбирательство вашего дёла, а теперь отправляйтесь въ большой шатеръ и оттуда не выходите". Голковскій такъ и

сдёлаль. Потомъ Жолкевскій просиль, чтобы позволили Голковскому перейти въ его шатеръ, на что гетманъ согласился, распорядившись поставить нъсколько гайдуковъ для караула. Вотъ что было съ Голковскимъ. Всв жалбютъ его. Большая съ его стороны неосторожность, что не выпутавшись изъ одного дела, началъ другое. Гетманъ говоритъ, что сперва не намфренъ былъ съ него взыскивать и думалъ протянуть его дело до окончанія похода, чтобы въ случав подобнаго же проступка, другой кто не указалъ на него; а по распущении войска хотелъ и его простить, сказавши: ступай и больше не гръши и пр. "Теперь же, продолжаль гетмань, я вижу, что онъ самъ себя хочеть погубить; не слыхано еще, чтобы при самой распущенной дисциплинъ въ армін, кто-либо два раза сряду сділавшій проступокъ остался безнаказаннымъ". Посмотримъ, что будетъ дальше. И. крайчій получиль порядочныя раны: одна на носу, другая на щекъ и еще, кажется, на лбу; за кровью не видно хорошо. Одни находять, что Голковскій подлежить казни: другіе говорять: "это не такъ; повздорили они за игрой: значитъ у нихъ вышелъ простой споръ; при томъ же рана нанесена не оружіемъ, а блюдомъ, а въ артикулахъ, гдв идеть дело о ранахъ, сказано только объ оружін; стеклянная же вещь-не оружіе". По словамъ нъкоторыхъ, крайчій первый бросиль въ Голковскаго, отъ чего остались знаки на лбу и самъ Голковскій, когда шелъ, кричалъ, что Мнишекъ первый его ранилъ. У него также другая рана въ боку; но ту онъ получилъ, въроятно, въ суматохъ, когда на него бросились слуги крайчаго. Какъ видно, весь дворъ за Голковскаго, и свои за него и пр.

12-го склюбря.

Ударили въ барабанъ у гетиана для сбора ротинстровь. Гетианъ объявниъ, что объ ихъ недавнихъ просьбахъ доложилъ королю. Что касается денегь, то король наубрень выдать ихъ, когда казначей Навельскій и подскарбій представять свідінія о состоянін вассы. Относительно повышеній и вакансій онъ тоже просиль короля и тоть объщаль, что никому иному, кроиз ихъ (а темъ, что дома сидять?) ниваких вакансій давать не будеть: въ этомъ могуть быть увърены. Всъ недоразумънія и ссоры, происхонашія между ними и венграми, поручиль король разбирать пану Баторію, своему племяннику, такъ что, всь, имьющіе бакую-либо надобность, должны обращаться къ нему. Пусть не допускають мысли, что король, находясь заесь, ниесть желаніе видёть потери и утраты въ своемъ войскъ: это было бы глупо! Въ непродолжительномъ времени Е. В. Король постарается удовлетворить всёхъ.

П. Накельскій съ подскарбіемъ представили справку о денежныхъ дёлахъ; они доложили, что за деньгами уже послано и что они надёются получить ихъ не только съ налоговъ, но и постараются достать другими средствами. Между тёмъ для обмундированія необходимо брать у купцовъ теплую одежду подъ казеннымъ поручительствомъ. Также больнымъ и раненымъ король приказалъ выдать пособіе. Насытившись рачами гетмана и подскарбія, вей разошлись недовольные и пр. Сегодня въ совать маршаль литовскій говориль очень свободно, что королю, надо полагать, было не очень пріятно. Маршаль порицаль опрометчивость настоящей войны, прося, чтобы король не оскорблялся этимь протестомь; онь говориль, что для взятія Пскова сладовало бы прежде всего приготовиться достаточнымь образомь, а именно: нужно было бы имать болье войска, орудій, пороху и т. д. Я слышаль объ этомь оть Радомскаго.

Гетманъ просиль ротмистровъ, чтобы каждый, имѣющій лошадь, привезъ на назначенное мѣсто мѣстокъ земли, для того, чтобы на это возвышеніе поставить орудія и, стрѣляя черезъ стѣну, удобнѣе поражать гарнизонъ.

Сегодня выпаль снать.

Наши товарищи понастроили себѣ домовъ, только ратуши нѣтъ, но рынокъ и улицы уже устроены— такъ, что безъ малаго, образовался чуть не другой Псковъ!—одно, что не съ такимъ достаткомъ. Сегодня, русскіе подъ Изборскомъ побили 30 отборныхъ хлоповъ, гайдуковъ Ухровецкаго, которые искали для него продовольствія въ деревнѣ.

Панъ маршалокъ Зборовскій проводиль гетмана подъ руку отъ королевскаго шатра до самаго дому; это рѣдкость; не потому ли, что вчера вспоминали о жолнерскихъ вакансіяхъ и пр. Кастелянъ Гнѣз-ненскій тоже, какъ будто, въ ладахъ съ нимъ.

Панъ Радзивилъ со Стадницкимъ цёлый день были у п. виленскаго, но разошлись безъ всякаго

результата. Завтра назначено разбирательство дёла. Голковскаго съ Минискомъ.

13-го октября.

Созванъ у гетиана судъ изъ ротинстровъ; въ немъ участвовали также: нодскарбій, обозный, панъ Бузенскій, прибывшій съ челобитьсях оть придворныхъ, чтобы гетианъ строго не суднав проступовъ Голковскаго, но ноказань милосерліс; пусть онь не такъ строго посмотрить на это дело и назначить другое какое-инбо наказаніе. Отвёть быль такой, что дёло Гонковскаго разберуть вийсти съ ротинстрани и какъ они постановять, такъ и будеть. Затемъ панъ Радомскій, Бонаръ, Нишицкій выступний со стороны Мнишка. Нишицкій просиль извинить Миншка, что тоть самъ не прибыль въ назначенному сроку вследствіе мездоровья; что онъ, по совёту врачей, не можеть выходить на воздухъ; что они отъ его имени уполномочены давать повазанія; если же всего этого не достаточно, то Мнишекъ велить себя принести въ заседаніе. Гетианъ заметняь, что было бы гораздо лучше, если бы Мнишекъ самъ присутствовалъ, по тому что туть на суде ни для кого неть никакихъ искиюченій и не требуется никаких юридических в тонвостей. Затемъ гетманъ отврылъ заседание; со стороны двора приняли участіе: панъ подчашій Остророгъ, п. подскарбій, п. обозный. Гетманъ говорилъ: "дело ясно само по себе, ибо на-дняхъ п. Мнишекъ былъ у меня лично, окровавленный, а Голвовскій сознался въ нанесенін ему раны; значить

остается только, чтобы бывшіе при этомъ свидетели дали показанія, кто быль зачинщикомъ ссоры и, такъ какъ объ стороны ссылаются на свидътельства пана конюшаго и пана Казимірскаго, то нужно послать за ними"; затёмъ онъ позвалъ меня: "иди скорби, проси п. конюшаго явиться въ засъданіе, такъ какъ объ стороны выставляють его свидътелемъ". Послано также и за Голковскимъ. Я нашелъ конюшаго въ королевскомъ шатрѣ впереди придворныхъ, которые стояли столиившись и какъ видно вели річь о ділі Голковскаго. Когда я передаль желаніе гетмана, конюшій съ минуту колебался, идти или нётъ; наконецъ сказалъ: "доложи, что сейчасъ буду". Я сообщилъ гетману, что слышалъ, не забывши передать и о некоторомъ промедленіи со стороны конюшаго. Подождавши немного, гетманъ опять посылаеть меня: "поди и скажи, что я его ожидаю; я оказываю ему почетъ темъ, что призываю его не по своему оффиціальному положенію, но черезъ тебя, королевскаго секретаря". Я сившу къ королевскому шатру, но толны дворянъ уже не вижу: они всё стояли на своихъ мёстахъ передъ королевскою комнатою. Спрашиваю: "гдв панъ конюшій"? Тамъ, у короля, отвъчаютъ мнъ; я постучалъ въ дверь, а они тянутъ меня за платье "не мъщай, любезный". "Что вы, черти, дёлаете?" "я долженъ идти куда мив приказано". Стучу второй разъ; изъ комнаты показался самъ конюшій съ Бельзецкимъ, говоря: "вотъ я уже иду". "Я пришелъ за вами, ответилъ я, и гетманъ поручилъ передать, что требуетъ васъ не оффиціально, а черезъ меня".

Ous pascularca, noncentars viv-to es chouna, koneumo na cuers retranciaro pachopamenia.

При дворъ, оченицио, были разговоры о Гол-

Въ одно времи съ конфиниъ явился и Голковскій; всё силни шанки, кром'я гетивна. Гетивнъ тотчасъ обратился къ подсудимому: "третьяго-дня шанъ крайчій явился ко мий окроравленный, пришеся малобу, что вы, будучи у него въ гостяхъ, въ противность инсанимиъ артикуламъ, безъ всикаго съ его стороны повода, нанесли ему рану. А такъ манъ мий по званію гетивна слідуеть войти въ разсмотрёніе этого діла, то предлагаю вамъ дать объменніе.

Толковскій, совойнь обезкураженный, отвічаль растерянно: "я никогда не желаль зла пану крайтему; во всемь служняє ему вірно и совсйнь не
дупаль причинить ему что либо дурное при посайднемь свиданій съ нимь; свидітельствуюсь въ
этомь Вогомь и своем совістью; чувствуя великую
сворбь, которая лежить у меня на сердці, я самь
не мегу вести мее діло и нотому поручаю его моему дяді пану Яжині нодстолему; отдаюсь на свидітельство и. конюшаго и Казимірскаго, которые
были при томь. Состоя нодь декретомъ Вашей Миности, я объявляю, что ни сколько не виновень:
нень крайчій первый удариль меня, такь что у меня
и знаки осталясь на моу".

Затымы Яжина началы излагаты дёло, настанвая на томы, что крайчій первый бросиль вы Голковскаго. Гетимны тогда предлежиль папу конюшему

разсказать, какъ было дёло. "Не могу, отвічаль тоть, ничего другаго сообщить, кромі того, что недавно объясняль Вашей Милости; віроятно, Ваша Милость не забыли".

"Помню, сказалъ гетманъ. Вы такъ говорили, что, когда Голковскій, сказалъ крайчему, подло, тоть возразилъ: "Голковскій, знаю я, что значить подлость; случись это не въ военное время, и надралъ бы тебъ чубъ"; тогда Голковскій пустилъ ему кубкомъ прамо въ лицо, такъ, что тоть упалъ. Дано слово Казимірскому, другому свидѣтелю; тотъ объяснилъ, что видѣлъ, какъ панъ крайчій послѣ словъ Голковскаго "подло" взялъ стоявшій передъ нимъ кубокъ и бросилъ въ него и не попавъ схватилъ бокалъ, а Голковскій въ это время—блюдо. Оба они бросили въ одно время и попали другъ въ друга, но крайчему больше досталось: "одного только и пе могъ замѣтить, кто первый сталъ бросать".

Третій свидітель Квилинскій, показаль, что не могь замітить, кто первый бросиль, но слышаль только звонь разбитаго бокала и виділь, что крайчій ранень.

На основаніи этихъ показаній должны были подавать голоса всё жолнерскіе начальники: воєвода Брацлавскій, Гивзненскій, Радомскій, всё ротмистры, а отъ двора: Остророгъ, подскарбій, обозный. По мивнію всёхъ, вина Голковскаго усиливается тёмъ, что онъ новый свой проступокъ сдёлалъ тотчасъ послё перваго, совершоннаго въ Вороничё; *) но такъ какъ участь его теперь зависить отъ гетмана, то каждый

^{*)} Смотри 13 августа.

изъ судей, при подачѣ голоса, просилъ смиловаться надъ виновнымъ и не примѣнять къ нему всей строгости артикуловъ. "Правда, гетману слѣдуетъ имѣть въ виду недавніе приговоры военныхъ судовъ и не пропускать безъ наказанія подобныхъ безобразій, чтобы другіе не указывали—вотъ такому-то простили; но и примѣръ можетъ остеречь такого, (это слова Пржіемскаго); и Вы можете оказать милосердіе. Есть, говорилъ онъ, тюрьмы, крѣпости, къ которымъ его можно приговорить, или отставить отъ двора и прочее въ такомъ родѣ».

Послѣ этого всѣ встали и просили оказать снисхожденіе. Наконецъ сталъ говорить гетманъ, распространяясь объ обязанностяхъ своего сана и о томъ, что въ каждой арміи потребны быстрыя и скорыя карательныя мёры, потому что туть отъ малой причины вся Рвчь Посполитая, которой мы служимъ, можеть подвергнуться большой опасности; что Голковскій послі перваго проступка позволиль себі другой, что уже совсёмъ не годится, такъ какъ при самыхъ распущенныхъ порядкахъ въ войскъ-невозможно, что бы одинъ дважды нарушилъ дисциплину; припомнилъ, что противъ своего желанія взяль на себя разсмотрвніе этого дела; онъ теперь видить и чувствуеть, какъ это ему тяжело, потому что снисхождение, къ которому склонна его натура въ этомъ случав онъ съ трудомъ можетъ применить (здёсь онъ утеръ слезы). "Я уважаю мудрое решение ваше и ходатайство всего рыцарства, также какъ мивніе двора Его Королевской Милости, но пока воздержусь рвшеніемъ, а твиъ временемъ буду собирать сведвнія объ этомъ дёлё и затёмъ, что Богъ мнё на душу положить, вы узнаете отъ меня въ свое время".

Такъ и оставилъ всёхъ въ недоумёніи.

Не знаю, къ чему эта нерѣшительность; нѣкоторые думаютъ, что онъ не приговоритъ его къ смерти, но присудитъ или къ заключенію въ тюрьмѣ или удалитъ отъ двора.

или удалить отъ двора. Каковы покажутся Вашей Милости гетманскіе приговоры?

Кто обращалъ вниманіе на все, могъ подмѣтить многое, а что впереди, объ этомъ нужно подумать и пр. и пр.

Сегодня условливались на счетъ штурма. Послано подъ Порховъ за Трокскимъ, который, по прибытіи, имѣетъ расположиться съ той стороны города, между лагеремъ короля и монастыремъ, гдѣ паны Варшавскій и Бѣлявскій.

Корфъ теперь всёхъ занимаетъ. Каждый часъ высматриваемъ, когда онъ пріёдетъ съ порохомъ. Пишетъ, что подводы у него худыя. Ротмистръ Дембинскій, который его сопровождаетъ, должно быть забавляется около русскихъ замковъ съ потландцами, которые идутъ съ нимъ.

Сегодня же около вечера русскіе сдёлали вылазку у р. Псковы, гдё была расположена рота пана крайчаго. Панъ Резень, ёдучи съ прогулки, остановился около этой роты и слёзъ съ коня. Русскіе такъ быстро напали, что чуть было не захватили этого ротмистра, который едва ускакалъ. Наши, которые находились вблизи, бросились на русскихъ, но тё, по обычаю, отступили подъ прикрытіе орудій.

ушуг на так выпа 14-го октября, выста выпа вы

Русскіе съ той стороны города напали на стражу Бълявскаго, которому наши подали помощь. Нъсколько дней предъ этимъ, они спрятали во рвахъ стрёльцовъ, которые подстрёлили двухъ нашихъ; одинъ тотчасъ и умеръ-какой-то Бзовскій, а другаго схватили живаго утромъ. Этотъ успёхъ такъ ободриль ихъ, что каждый день они дёлають вылазки, употребляя при томъ разныя хитрости, а наши между твиъ не имвють мвста для засадъ, откуда было бы удобно сдёлать на нихъ нечаянное нападеніе. Въ городъ безпрерывно строятся и укръпляются, но людей для обороны имъють не слишкомъ много. За всёмъ этимъ въ лагеръ мы строимъ новый Псковъ. Каждый на мъсто своего намета ставить или шалашъ или мазанку. Когда двинемся, то здёсь останется другой городъ. Если бы къ этому деньги, да было бы что всть, то мы могли бы прожить цвлую зиму. Но чвмъ далье, твиъ загруднительные добывать провіанть: за овсомъ и свномъ приходится посыдать за 15 миль и то съ затрудненіями.

Панъ Трокскій прибыль подъ непріятельскую кріпость—Порховъ. Чрезвычайную досаду причиняеть намъ медленность Корфа, который еще не привезъ пороху; мы всё его ожидаемъ.

Постоянно делають какія-то большія и тяжелыя лестинцы. Дай Богь, чтобы русскіе допустили взлёзть по нимъ въ городъ!

Сегодня умеръ князь Чарторыйскій, молодой человокь, прівхавшій изъ-подъ Старицы съ ц. Трокскимъ. Три дня тому назадъ споткнулась и упала подъ нимъ лошадь; сабля его выпала изъ ноженъ, и при паденіи ранила его въ ногу: сабля эта была напитана ядомъ, отчего въ ранѣ быстро распространился адскій огонь; врача же имѣлъ худаго, который не могъ ему помочь. Онъ былъ волонтеръ и содержалъ 50 коней; каждый конь съ уборомъ оцѣненъ въ нѣсколько сотъ золотыхъ; за свою же собственную лошадь онъ далъ 1500 золот. Истратилъ онъ болье 200000. Въ молодыхъ лѣтахъ оставилъ послѣ себя молодую жену Буркулябову, за которой взялъ 100000 злот. приданаго. Для желающаго—свѣжая вдовушка!

15-го октября.

Ухровецкій приказаль строить баттарею противь среднихь вороть. Корфъ съ порохомъ находится въ 12 миляхъ. На встрвчу ему король послаль свои подводы. Не большое сочувствіе показали королю рижане: въ столь большой нуждѣ выслали только 400 боченковъ пороху и столько же ядеръ.

При копаніи шанцевъ легло въ этой ночи нѣсколько гайдуковъ. Поссевинъ у гетмана говорилъ проповъдь на текстъ: "воздадите кесарево кесарю и божія и Богови", призывая жолнеровъ къ покаянію въ самыхъ убъдительныхъ выраженіяхъ; все это напрасно, но онъ удивительный человъкъ.

16-го октября.

Люди воеводы Новоградскаго, находясь на стражъ, поймали русскаго, который везъ изъ города Изъ-подъ Гдова прівхали ротмистръ Ленекъ вместь съ Динискимъ, посланный туда разведать о 5000-мъ отряде русскихъ. Они привели языковъ, которые сообщаютъ, что сынъ великаго князя прибудеть къ этому городу съ другимъ отрядомъ съ цёлію преследовать нашихъ фуражировъ и тревожить лагерь; если же король, не взявъ Пскова, начнетъ отступленіе, то они хотять идти за нимъ и тревожить войско. Очень можетъ быть, что намъ придется помъриться съ этимъ свежимъ войскомъ. Мы думаемъ, что у непріятеля на этотъ разъ будетъ больше лошадей, чёмъ подъ Луками.

У насъ уже нъть провіанту: только кое-что попадается около Порхова въ 14 миляхъ разстоянія, гдъ расположился отрядъ пана Трокскаго; самъ же кастелянъ вскоръ прибудеть въ лагерь съ польскими ротами.

Ухровецкій поставиль новыя баттареи со стороны р. Псковы, отъ прежнихъ шанцевъ на разстояніе выстрёла изъ лука, такъ что теперь удобно подавать взаимную помощь, обстрёливать городъ съ разныхъ сторонъ, безпокоить, грозить лёстницами и пр.

Голковскому приходится плохо: гетманъ хочетъ отрубить ему голову. Дворъ и литовскіе паны просять назначить ему другое наказаніе, послать на штурмъ, посадить въ тюрьму или отставить отъ двора, но гетманъ и слышать не хочетъ. Не знаю, чѣмъ кончится все это. Дворяне ропщуть и пр.

-17-го октября.

Русскіе, по всегдашнему обычаю, сдёлали выназку съ намёреніемъ взорвать порохомъ небольшую каменную церковь, которая находится отъ города въ разстояніи хорошаго выстрёла изъ лука и которая мёшаетъ ихъ выдазкамъ. Изъ города открыли сильную пальбу, необычайную для этой стороны города, чтобы выбить нашихъ оттуда. Но и эта выдазка имъ неудалась и они принуждены были какъ и всегда вернуться въ крёпость.

Прибылъ Корфъ съ порохомъ и съ шотландцами. Надъемся теперь предпринять что-нибудь: все необходимое для штурма поспъшно приготовляется.

Гетманъ, осматривая городъ, подъйхалъ очень близко къ стйнамъ; въ него выстрилии изъ пушки и не знаю, ядромъ или осколкомъ камня ранили въ ногу его поводную турецкую лошадь; рана впрочемъ легкая.

Очень ужь безпечно разъезжаеть онъ подъ выстрелами и въ оконахъ показывается открыто.

Панъ Гивзненскій съ п. Радомскимъ были цвлый день у Поссевина. Пробывъ у него день, Гивзненскій ушель очень разстроенный; о папистахъ говорить уже другимъ тономъ и не такъ преданъ Лютеру. Дай Вогъ, чтобы онъ обратился, и если ісзуиту не удалось обратить русскихъ, пусть по крайней мъръ едълаеть это съ лютеранами.

Положеніе Голковскаго должно быть не хорошо: онъ причастился и духовную написаль. Придворные пріуныли.

18-го октября.

Пороху пришло меньше, чёмъ ожидали. Богъ знаетъ, каковъ будетъ штурмъ! Приготовляютъ все къ тому, чтобы повести его въ воскресенье.

Шотландцевъ прибыло 150 человѣкъ здоровыхъ парней; на видъ они лучше нѣмцевъ. Король дѣлалъ имъ смотръ. Будъ у насъ такихъ нѣсколько тысячъ, мы смѣло могли бы идти на псковскія стѣны.

Голковскій съ закатомъ солнца бѣжалъ изъ лагеря вмѣстѣ съ солдатами, которые стерегли его въ квартирѣ Жолкѣвскаго; послѣдніе скрылись или отъ страха наказанія или подкупленные. Гетманъ воротился изъ оконовъ въ третьемъ часу ночи. Господи, какихъ хлопотъ надѣлалъ онъ! Разослалъ всѣхъ искать бѣжавшаго въ лагерѣ, а Баторій распорядился о томъ же у венгерцевъ. Но ради чего прятаться тамъ Голковскому?

Русскіе во время вылазки схватили пахолка, собиравшаго подъ ствнами дрова, но были принуждены отступить.

19-го октября.

Рано утромъ было совѣщаніе у короля съ ротмистрами на счетъ осады; много между ними такихъ, которые съ радостью ожидаютъ штурма, другіе—не хотятъ, главнымъ образомъ потому, что не все приготовлено. Нѣкоторымъ же штурмъ совсѣмъ не нравится.

Гетманъ очень безпоконтся о Голковскомъ, сердится на всёхъ и даже подозрѣваетъ, не произошелъ ли побътъ съ согласія самого короля; писаря тоже въ подозрѣніи, что могли дать пропускной листъ. Сердится также на королевскаго кухмистра, полагая, что это его дѣло. "Не надѣялся я, говоритъ, что онъ такъ поступитъ со мною". Кажется, что въ эти дни кухмистръ ходилъ уговаривать Гетмана не губить Голковскаго, и въ случаѣ, если послѣдній покусится на побътъ, посмотрѣть на это сквозь пальцы—вотъ откуда подозрѣніе. Жолкѣвскій тоже виноватъ въ глазахъ Гетмана: "онъ поступилъ со мною не какъ род- "ственникъ—взялъ преступника на свое попеченіе и "выпустилъ". —Но Жолкѣвскій тутъ не при чемъ и пр.

Придворные, какъ видно, очень довольны и посмвиваются; должно быть некоторые дали бежавшему денегь и лошадей.

Всв паны съвхались на совъть и оставались тамъ до четвертаго часу ночи. Засъдание было самое секретное. Должно быть король предлагаль что нибудь на счеть осады. Мивнія, надо полагать, были очень различны. Какъ я понялъ, одни предлагали стралять въ станы и, пробивши отверстіе, броситься на штурмъ; другіе возражали "если штурмъ не удается, будеть срамъ и людей потратимъ много безъ всякой пользы". Иные советовали совсемъ оставить осаду или отложить по случаю морозовъ и голода, людей распределить по занятымъ замкамъ, темъ болье, что Островъ уже въ нашихъ рукахъ, а Порховъ и Гдовъ легко можемъ взять съ помощью привезеннаго пороха. Литва протестовала, заявивъ, что далье оставаться не можеть. Король приналь это съ явнымъ неудовольствіемъ. Положено уговориться, и

посовътывавшись, придти завтра доложить королю, на чемъ постановять.

Въ результать выходить, что при такихъ стъсненныхъ обстоятельствахъ не знаемъ, какъ овладъть Псковомъ. Корфъ привезъ пороху едва 100 центнеровъ; — но много ли это? Конница и пъхота мретъ въ оконахъ отъ холоду и голоду; кавалерійскія роты, гдь было по 100 коней, нынъ едва насчитываютъ до 40; также и въ пъхотъ. Случись другой штурмъ, произошло бы страшное бъдствіе, потому что русскіе такъ осмотрительно дъйствуютъ, какъ дучше быть не можетъ. Они очень хорошо поняди, что съ замерзаніемъ р. Великой открывается доступъ къ слабоукръпленной сторонъ города и потому опасаясь, чтобы мы не возвели тамъ оконовъ, укръпили стъны срубами. Не знаю, что будетъ далъе. Жолнеры жалуются то на короля, то на Гетмана.

Въ этотъ же день, казакъ Павелъ, имъя съ собою только 60 коней, проходилъ по непріятельской землъ по направленію къ Москвъ, миль за 40 отъ Искова и встрътилъ одного князька, который со 100 конными боярскими дътьми таль къ войску великаго князя. Застигнувъ этотъ отрядъ въ расплохъ, казакъ разбилъ его на голову; самого князька съ нъсколькими знатными боярами взялъ въ плънъ. Эти плънные будутъ представлены королю воеводою виленскимъ.

Русскіе по прежнему вышли изъ города съ подводами для дровъ; но наши прогнали ихъ обратно и захватили языка, который говоритъ, что въ городъ дровъ нътъ, что чернь умираетъ съ голоду, а стръль-

цы питаются только хлёбомъ съ водою. И намъ безъ соли приходится плохо.

20-го октября.

Литовцы цёлый день совёщались въ своемъ лагерь, собираясь у воеводы виленскаго; къ королю събхались въ 22 часу и оставались въ секретномъ засъдании до 3 часу ночи. Должно быть они заявляли, что могуть пробыть только 18 дней, долже же по причинъ голода и холода оставаться не въ состояніи: видно король очень оскорбился этимъ и злобно посмотрёль на это, но мы будемъ говорить свое и ужъ я не знаю, какъ мы пробудемъ здёсь. Намъ приходится вести войну уже не съ псковскими ствнами, а съ Богомъ, потому что въ такіе морозы ни пѣшіе въ окопахъ, ни конные на аванпостахъ не могуть выдержать. Теперь здёсь такой холодъ, какъ у насъ въ началъ февраля. Ръка Великая совевмъ стала, такъ что по ней можно вздить; правда, дровъ у насъ достаточно, да въ пишт большой недостатокъ: скоро придется посылать за провіантомъ за 20 миль отсюда.

Нужно полагать, что Литва порядочно кричала на совѣтѣ, выставляя невозможность продолжать осаду за разными недостатками, а мы ихъ винимъ за то, что мало дали пороху въ Литвѣ, ибо торговались они, а не мы. Можете видѣть, Ваша Милость, какую большую ошибку сдѣлали мы изъ-за 20000 злотыхъ, которые нужно было дать за порохъ. Дошли мы до такой крайности, что несемъ невознаградимую по-

терю какъ въ людяхъ, такъ и въ имуществъ, да къ тому же не знаемъ, какъ вернемся домой, а хуже того, если придется со стыдомъ снять осаду. Отъ послъдняго упаси Боже, потому что тогда потеряемъ и ту частичку славы, которую пріобръли въ послъдніе два года. Впрочемъ, чему тутъ удивляться. Случалось, что и великіе монархи, не успъвъ взять городовъ или кръпостей, принуждены бывали отступать отъ нихъ безъ всякаго успъха.

Поссевинъ какъ-то слабо насъ соединяетъ: совътуетъ намъ прекратить войну (надо полагать, мы и безъ просьбы это сделаемъ): только более, говоритъ, разорите Московскаго князя, съ которымъ тогда трудно будеть сговориться. Но, видимо Поссевинъ больше занять тёмь, чтобы князя обратить въ нашу въру, что крайне смёшно и неправдоподобно. Будучи у князя, заводилъ съ нимъ беседы о вере, но тотъ ни въ какія пренія вступать не хотёль и строго приказалъ, чтобы русскіе не ходили смотрѣть латинскую объдию. Онъ оставиль у князя двухъ ісзунтовъ потому будто-бы, что князь выразиль желаніе видёть ихъ у себя до тёхъ поръ, пока онъ не устроитъ мира между нимъ и королемъ. Другіе говорять, что они остались съ цёлію учредить въ Москвё коллегію: но это положительно нелѣпость.

Еще 9 октября Поссевинъ отправилъ своего слугу съ письмомъ къ великому князю: придется намъ ожидать его возвращенія; а почемъ знать, скоро-ли князю вздумается отпустить его?

Былъ смѣшной случай. Мой братъ, который живетъ со мною, посѣтилъ смоленскаго воеводу Тышкенача (прошу держих же ва секрета) питвина, ва писымента вытера мих была жакота съ нина ощо ва Питальнувата, сей ощи кайста купили); случинесь пама минео питеоскиха канова: начали всй сйтемина на нашего гетална и изукваться нада нима; населена: Петодий стала канома, делчека—настоятонена, неользика заскла судита, соран-голова—управтята, а пелчека—камащевата. Госноди, буди са нами!

Брагь спросиль: "Откуда вы взяля это?"

- "Да відь это изъ вышего дагера."
- "Кто-же туть школьникь»
- "Bexx" romopars.
- "OTA TANEAL L.
- "Канціеръ. "
- "No den't re;"
- "Ja obe blies performes be Halyt. *).

Дальне брать не распрамиваль; придя домой онь разставаль мив, а я посившиль сообщить гетману. Гетмань какется не зналь объ этомъ и задумамся; потомъ сказаль: "если захотимъ на себя стиховь, достанеть ихъ на всёхъ насъ: народъ-то все злой!" Долго онъ говориль на эту тему: потомъ, когда быль обёдь, онъ все усмёхался въ мою сторону на счеть того же. Послё обёда, подозвавши Беха. долго шепталь ему на ухо, а когда тотъ отошель, то сказаль мив: "я обо всемъ сообщиль Беху и поручиль ему "составить подобный же пасквиль на Литву, потому "что хорошо вижу, откуда дуеть вётеръ; я просиль

⁽п) См. предисловіе.

"написать въ такомъ смысле, что каждый литвинъ— "или незаконнорожденный, или воръ; знай и ты объ "этомъ: только прошу, прибавилъ онъ, приложивъ "палецъ къ устамъ, сохранить это въ секрете."

Не знаю, что напишеть Бехъ; онъ мив откровенно признался: "чорть знаеть, какъ писать: въдь и не стихотворецъ."

Сдается мнѣ, что гетманъ и королю передалъ объ этомъ.

Прівхаль съ письмомъ къ королю курьеръ отъ императора для переговоровъ о двлв Брауна съ Раздрашевскимъ; Ваша Милость, говорять, знаете объ этомъ; велвно отпустить его немедленно и ввроятно завтра онъ увдетъ. Къ Вамъ также будутъ письма объ этомъ двлв: его велвно пріостановить. Вы говорили, что это не согласно съ законами, а король отозвался съ сердцемъ: "я помню, что объ этомъ было говорено на сеймв, такъ и должно быть; это такое двло, которое нарушаетъ спокойствіе въ государствв и пр." И такъ, Ваша Милость, можете взвъсить всв обстоятельства и поступить, какъ покажется лучше.

Прибыль въ лагерь турецкій чаушь: на встрічу ему выбхало около сотни придворныхъ и ротмистровъ. Гетманъ поручилъ старості ливскому привітствовать его отъ имени короля. Завтра назначена аудіенція: посмотримъ, о чемъ онъ будеть толковать.

21-го октября.

Послу дана аудієнція. Онъ представиль письма и оть себя—подарки: турецкаго коня, богато оправленную саблю и бунчукъ. Сегодня будуть переводить, завтра—писать отвёть, а въ понедёльникъ отправять его съ отвётомъ, чтобы немедля ёхалъ. Должно быть шпіонить, что у насъ дёлается.

Гизіусь передаваль также мив, что вчера почти уже вечеромъ онъ былъ у канцлера. Тамъ п. Накъльскій разсказываль, будто маршаль коронный писаль ему о совершенномъ разстройствъ своего здоровья и просидъ сказать объ этомъ канцлеру, которому и поручилъ свое семейство въ случав смерти; канцлеръ немедленно послалъ меня доложить объ этомъ королю. Король быль очень огорчень этимъ извъстіемъ и послѣ сказалъ, говорятъ: "прискорбно будетъ намъ всвиъ и государству лишиться такого мужа и сенатора." Я сказалъ Гизіусу, что мнв ничего неизвъстно о письмъ къ Накъльскому, что прежде чъмъ показать его канцлеру, онъ долженъ быль бы переговорить со мною, такъ какъ изъ письма, которое я только что получиль отъ Вашей Милости, видно, что по милости Божіей вы не такъ худо чувствуете себя: я опасаюсь, что Накъльскій теперь вездъ въ войскъ будетъ распространять слухи о Вашей бо-ABSHE. WE ASSESSED BETTER TO ACCURE TO ASSESSED.

22-го октября.

Сегодня должны были отправить турецкаго посла, но этому помѣшалъ пріѣздъ Трокскаго кастеляна. Онъ торжественно приближался къ лагерю: на встрѣчу ему выѣхали отецъ и всѣ литовскіе паны; привѣтствовалъ его на полѣ отъ имени всѣхъ пановъ жмудскій староста, а отецъ его, воевода виленскій, при сильномъ морозѣ стоялъ снявши шапку, пока сынъ не попросилъ его покрыть голову. Смёшная церемонія! Потомъ отправились къ королю: не придется мнё видёть, какъ Литва отрёшится отъ своей гордости.

Послѣ обѣда должны были сойтись къ королю члены совѣта по случаю отъѣзда турецкаго посла, но воевода виленскій послалъ къ гетману сказать, чтобъ его извинили, что они должны были встрѣтить и почтить пана Трокскаго.

Гетманъ говоритъ: "проживемъ здёсь еще 50 дней и Псковъ будетъ нашъ!" Не знаю, какимъ образомъ.

Русскіе по прежнему ділають вылазки и схвативши кого-либо изъ нашихъ, уводять въ городъ; но иногда нісколько ихъ падаеть подъ стінами.

Изъ лагеря. 22 октября 1581.

Другія письма, отъ того же.

23-го октября.

Сегодня кастелянъ Трокскій въ присутствіи пановъ радныхъ давалъ отчетъ въ своей экспедиціи и въ томъ, какъ шелъ изъ-подъ Порхова; разсказывалъ, что онъ на 250 миль изъвздилъ вдоль и поперекъ Московскую землю, былъ на глазахъ самого в. кназя "да вотъ, говорилъ, можете Ваша Королевская Ми-"лость узнать отъ плѣнныхъ, которые сюда скоро "прибудутъ." Подъ Порховомъ стоитъ Гарабурда съ татарами, но ихъ осталось только сотня, остальные разбѣжались для грабежа. Такимъ образомъ необходимо послать ему помощь тѣмъ болѣе, что въ 6 миляхъ за Порховомъ расположилось около 5000 русскихъ съ татарами, которые будуть хватать нашихъ фуражировъ. Роты, которыя пришли со мною, въ отчаянномъ положенін; кони издыхають отъ ссадинъ, потому что всё тяжести за неимёніемъ телёгъ, должны класть на нихъ. У товарищей нёть пахолковъ въ полномъ комплектё: одни бёжали, другіе пошли къ казакамъ; они просять жалованье, которое имъ слёдуетъ по числу лошадей и по вооруженію; просять также отвести имъ въ магерё мёсто, гдё-бы они могли расположиться.

Вновь прибывшихъ жолнеровъ мы зовемъ персіянами, потому что по ихъ словамъ они были чуть не подъ самой Персіею; о трудностяхъ и невзгодахъ мало говорять: это—следующіе: Казановскій, Жебридовскій, Гостомскій, Оржельскій, Іорданъ, Темрюкъ. Завтра думають поставить ихъ на той стороне Великой, недалеко отъ Белявскаго, съ тою целію, чтобы изъ города ихъ заметили и поняли, что къ намъ прибывають новыя силы, и что мы, следовательно, вовсе не думаемъ объ отступленіи.

Совещались, какъ послать помощь Гарабурдё противъ русскихъ партизановъ. Предложено было отправить туда войска и разогнать засаду, но кастелянъ сообщилъ, что русскіе имёютъ разъёзды, которые дадуть знать о нашемъ приближеніи и удалятся потому еще, что князь запретилъ вступать съ нами въ битву, а между тёмъ, какъ только наши станутъ оттуда возвращаться, они не преминутъ безпокоить ихъ преслёдованіемъ; Гарабурдё лучше послать помощь, чтобы онъ могъ постоянно быть на стражё. Объ этомъ долженъ позаботиться гетманъ и пр.

Происходило потомъ другое совъщаніе, безъ свидътелей. Гетманъ красноръчиво распространился, въ какомъ положеніи военныя дъйствія, т. е. другими словами, что осада города встрътила неожиданныя затрудненія; наступають холода, приходится изыскивать новыя средства, какъ быть въ такомъ положеніи; объ одномъ нужно стараться, чтобы не оставить осады съ безчестіемъ, а заключить миръ и съ нимъ явиться въ отечество; продолжать вести войну чрезвычайно неудобно, нужно просить субсидіи у сословій королевства, заниматься сборомъ жолнеровъ и пр.: все это отнимаетъ много времени и для населенія въ высшей степени обременительно.

Поссевинъ того мивнія, что теперь удобиве было бы заключить миръ, потому что Нарва и Ивангородъ, которыхъ в. князь не хотвлъ намъ уступать, взяты шведами, следовательно этотъ спорный пунктъ устраняется самъ собою. Да притомъ еще прежде чёмъ мы приблизились къ Нарве, онъ предлагалъ Поссевину выслать бояръ для переговоровъ съ нашими коммисарами где-нибудь въ стороне отъ Новгорода. Объ этомъ Поссевинъ уже писалъ къ князю и послалъ своего слугу, который долженъ быть скоро назадъ и скоро привезетъ какой-нибудь рёшительный ответъ.

Такъ какъ зашла объ этомъ рѣчь, то король видить, что изъ двухъ золъ нужно выбирать меньшее, потериѣть немного отъ голода и холода, нежели отказаться отъ продолженія осады.

Есть надежда, что черезъ мѣсяцъ или два въ городѣ откроется голодъ, какъ показывають языки; тогда простой народъ будетъ удаленъ изъ крѣпости, а останутся только Шуйскій со стрѣльцами, которыхъ у него немного.

"Относительно поданнаго Вами заявленія, что не хотите оставаться болбе 18 дней, нужно сказать, что безразсудно оглашать срокъ службы, потому что непріятель, узнавъ объ этомъ, ободрится и догадается, что мы всв утомились: поэтому не следуеть назначать сроковъ, а если мы заключимъ миръ ранте 18 дней, твмъ для насъ лучше. Если же придется обождать, то не жаль потеривть еще немного въ виду хорошаго и благополучнаго конца дела. " Ставилъ въ примъръ осаду Мальборна, когда предки наши, если бы захотели обождать несколько дней, взяли бы его и не имъли бы потомъ такихъ хлопотъ, какія пришлось испытать имъ въ продолжении несколькихъ льтъ. "Было тоже и съ Заволочьемъ, который я осаждаль; трудно было предполагать, чтобы возможно было взять эту криность, защищенную самою природою, а она сдалась какъ разъ въ то время, когда мы уже отчаялись овладьть ею". Что же касается до провіанта, то при такихъ морозахъ его можеть быть въ достаточномъ количествъ; гдъ прежде не могли ходить фуражиры, тамъ теперь свободный проходъ. По случаю холодовъ, король послалъ въ Ригу и въ Вильну предложить тамошнимъ купцамъ выслать одежду и тулуны за наличныя деньги; такимъ образомъ все дело только въ Вашемъ желаніи, Ваша Милость.

Потомъ говорилъ король въ томъ же смыслѣ, именно: пусть не думають, будто онъ своею медленностью хочеть тратить войско; онъ не такъ безразсуденъ, чтобы самъ себѣ вонзилъ ножъ въ грудь; въ здоровьи войска заключается его собственное благосостояніе, достоинство, честь и уваженіе; не мыслимо, чтобы отъ всего этого онъ отказался. По этому пусть обождуть эти 18 дней: пусть срока не опредѣляютъ, въ противномъ случаѣ они уничтожили бы переговоры съ Поссевинымъ и ободрили бы непріятеля. Великій князь, узнавши объ этомъ, сейчасъ пріободрится.

"Я возлагаю надежду на всемогущаго Бога въ томъ, что городъ этотъ, если только мы останемся непоколебимы, отъ голода предастся нашей власти. Всего населенія, какъ передавали намъ, въ городъ будеть 100000; они уже 8 недёль находятся въ осадё; полагая на это время бочку хліба на каждаго, вотъ уже 100000 бочекъ; если еще 8 недъль простоимъ здёсь, тогда они должны будуть истребить столько же; но невероятно, чтобы было такъ много запасовъ. Шуйскій доведенъ будеть до того, что удалить чернь изъ города, а самъ останется съ защитниками, которыхъ тамъ немного, потому что мы не допустили никому пройти въ городъ, къ тому же раненыхъ въ городъ не мало и конечно они не въ состояніи со вевхъ сторонъ оборонять городъ. Занявши Новгородскую дорогу, по которой одной только городъ можетъ получать и провіанть и военную помощь, затімь овладевъ Порховомъ и Печерскимъ монастыремъ съ цёлію дать просторъ фуражирамъ, мы поставимъ криность въ безвыходное положение. Непріятель, видя съ какою настойчивостью и упорствомъ мы остаемся въ его землъ, будетъ сговорчивъе къ миру".

Нужно смотръть еще на то, чтобы не уйти отсюда очертя голову и такимъ образомъ не попасть въ большее затруднение, которому теперь желаемъ положить конецъ; пришлось бы вести переговоры со всвин сословіями о субсидіяхъ, разставить жолнеровъ на литовскихъ зимнихъ квартирахъ, что было бы противъ совъсти, такъ какъ пришлось бы снова слышать плачь и жалобы бёдныхъ людей. Если непріятель не согласится на миръ, всего лучше остаться тутъ, опустошить все около Искова на 20 миль, сжечь и истребить; поставить войска около Порхова, Руссы и Воронача на постоянныя квартиры, потомъ занять Новгородскую дорогу, такъ чтобы въ городъ не попала никакая помощь, а жолнеры между тёмъ будуть имёть всё удобства для добыванія провіанта. Панъ Трокскій говориль. что около Руссы, за Порховомъ, деревни такъ густы, какъ въ Мазовін и такъ велики, что въ каждой можетъ найти кровъ не одна тысяча солдать; онъ видель тамъ такія большія скирды ржи, ячменя и овса, что человъкъ едва въ состоянии перебросить черезъ нихъ камнемъ; наконецъ, если бы не достало овса или ячменя, то лошадей можно будеть кормить рожью.

Послѣ этихъ словъ литовскіе паны всѣ сообща рѣшительно заявили, что долѣе выдержать не могутъ; не заботятся они ни объ имуществѣ, ни о здоровьѣ, но единственно о славѣ королевской; "мы не хотимъ, говорили они, подвергать тебя опасности; будемъ ожидать, пока можемъ; у насъ (это слова воеводы виленскаго) во всемъ недостатокъ, а русскіе, кромѣ удобствъ, которыми они обставлены, могутъ получать подкрѣпленія со стороны Днѣпра и Дона; когда рѣки покроются льдомъ, они могутъ имѣть свѣжихъ людей, которыхъ лѣтомъ трудно собирать. Вспомнимъ (говорилъ маршалъ литовскій) походъ подъ Улу, гдѣ пришлось быть и мнѣ; дѣло было зимою и все, что мы ни начинали, намъ не удавалось; мы играли въ войну, какъ въ шахматы, потеряли 500 человѣкъ, погибшихъ отъ руки непріятеля, а около 8000 разбѣжались отъ холода; скажу Его Милости Королю, что съ русскими всего лучше воевать лѣтомъ, а зимою сидѣть дома и грѣться у теплой печи".

Мы обождемъ (говорилъ нанъ виленскій) пока воротится отъ князя слуга Поссевина, не определяя срока нашего пребыванія здёсь; если онъ привезеть чтолибо положительно върное насчеть мира, то мы будемъ служить Вашей Королевской Милости до окончанія переговоровъ; каковы же намеренія в. князя, будеть видно изъ того, какъ скоро онъ отправить назадъ этого слугу; если онъ расположенъ къ миру, то черезъ недълю можно ожидать возвращенія; если же по прежнему захочеть идти на хитрости и проволочки, то я увъренъ, что онъ задержитъ гонца и это будеть вёрный признакъ, что онъ старается только выиграть время. Хотя очень тяжело (говориль староста жмудскій), но что же ділать? Мы предпочитаемъ лучше сохранить солдать, чёмъ попасть въ крайность.

Наши польскіе сенаторы не пускались въ разсужденія о срокѣ, а заявили, что будутъ оставаться тутъ, пока могутъ.

Затемъ говорилъ маршалъ Зборовскій: "наверное нельзя сказать, что будеть, возьмемъ-ли Псковъ или заключимъ миръ; если ни то, ни другое, то нужно поразмыслить о томъ, какъ вести войну въ следующемъ году и вместе подумать о важнейшемъ— о нерве войны, и сомневаюсь, чтобы, В. Корол. Милость, могли добыть его, оставаясь здёсь; помощью малыхъ сеймиковъ нельзя ничего сделать; нужно собрать большой сеймъ, на которомъ необходимо Ваше ничное присутствие, если хотите чего либо достигнуть. Дале вследствие отдаленности места, где вы теперь находитесь, по невозможности скоро прибыть въ Польшу, а также въ виду разсылки разныхъ публикацій и другихъ бумагъ, необходимо теперь же объявить о созваніи сейма".

Гетманъ возражалъ маршалу по-польски, ссылаясь на королевское объщание и на свою первую рвчь: "намъ необходимо быть твердыми въ надеждъ и теривніи; если кто не радъ войнв, такъ это я самъ, ибо хотвлъ бы положить конецъ своимъ трудамъ и подумать о себъ: вы видите, что я уже настоящій вдовець. Если вы будете склонны самымъ честнымъ образомъ окончить войну и завершить ее, я соглашусь съ мивніемъ Вашей Милости и буду радъ своему покою; да мив уже и время это еделать, такъ какъ недавно мив принесли счетъ долговъ въ 24000 злотыхъ, я уже и чиншъ на св. Мартина весь получилъ впередъ. Если опять захочу воевать, могу имъть всегда случай, сидя дома, потому что я родился въ такомъ углу, гдв подобныя дъла не трудны. Мив кажется намъ следуеть ожидать поссевинова гонца, а потомъ, смотря по обстоятельствамъ, увидимъ, что дальше делать."

Король рёшилъ: не опредёляя срока, до котораго могутъ оставаться войска, дожидаться гонца, потомъ дёйствовать, смотря по обстоятельствамъ, что же касается предложенія о сеймѣ, то онъ радъ принять это въ соображеніе, но отлагаеть это до утра, такъ какъ теперь уже поздно.

Въ этотъ же день русскіе около Изборска разбили венгровъ на фуражировкѣ и отбили сколько-то коней.

По обыкновенію русскіе сділали сильную вылазку по замерзшей рікі на нашу піхоту, которая отступила къ одной церкви и тамъ оборонялась, пока не пришла помощь и наши не положили нісколько русскихъ на полів.

24-го октября.

Гетманъ велёлъ собрать ротмистровъ и пошелъ съ ними къ королю.

Король сказаль ротмистрамь следующее:

"Я созвалъ васъ сюда, чтобы сообщить обо всемъ, что следуетъ намъ делать въ такихъ затруднительныхъ обстоятельствахъ.

Не за долго передъ этимъ литовскіе паны настоятельно и нѣсколько разъ приступали ко мнѣ съ просьбами, ссылаясь на бѣдственное положеніе какъ своихъ солдатъ, такъ и волонтеровъ, и ходатайствовали распустить ихъ по домамъ, такъ какъ одни изъ нихъ тяготятся своимъ преклоннымъ возрастомъ, другіе—начали компанію болѣзненными и теперь не надѣются на то, что будутъ въ состояніи дѣлать затраты въ виду того, что каждый изъ нихъ употребилъ не малую часть своего состоянія на военныя издержки. Но когда я указаль имъ на отчаянное почти положеніе республики и объясниль, какому бъдствію подвергають они государство, оставляя армію, тогда они сочли лучшимъ подвергнуться большимъ лишеніямъ, чёмъ бросить начатое дёло.

Я всегда быль того мивнія, что мужественный и рвшительный воинь предпочтеть перенести величайшія трудности, лишь бы не допустить мальйшаго ущерба своей чести и доброй славы.

Мит очень хорошо извъстно, что многіе изъ васъ прослужили шесть полныхъ лътъ и закалились въ трудахъ; другіе—три года, а нъкоторые только первый разъ въ этомъ году вступили на военное поприще.

Тъмъ ветеранамъ, которые потратили столько времени на военную службу, перенесли столько невзгодъ, подвергались столькимъ опасностямъ, было бы постыдно остановиться на пол-дорогъ, нейти на встръчу меньшимъ трудностямъ, испытавши гораздо большія и рисковать потерей славы, для достиженія которой они не щадили жизни въ самыхъ трудныхъ обстоятельствахъ и за одинъ разъ утратить какъ свою славу, такъ и славу своего короля.

Такъ можетъ поступить только человъкъ безразсудный, а не благоразумный.

Если кого, то конечно поляковъ въ особенности можно похвалить за мужество, твердость и постоянство въ преслъдованіи цёли.

Молодыхъ же солдать, только что начавшихъ военное поприще, выставлять передъ глазами людей въ такомъ непозволительномъ видѣ было бы постыдно, и даже безчестно.

Очень возможно, что товарищи ваши жалуются на то, что вы рёшили остаться: я понимаю, что войско не можеть служить безъ жалованья, но убёждаю васъ терпёливо сносить это незначительное замедленіе. Я послаль уже нёсколькихъ человёкъ и получилъ извёстіе, что деньги въ дорогі, но дорога очень длинна; я отправиль недавно въ Вильну подскарбія Стефановскаго постараться о скорійшемъ сборів и доставкі денегь, что я увітень и послідуеть черезъ нісколько дней.

Точно также, чтобы помочь тёмъ товарищамъ, которые не приготовились, какъ слёдуетъ, къ борьбё съ морозами, я позаботился доставить изъ Риги и Вильны провіантъ и теплую одежду, чего каждый нуждающійся въ правё требовать отъ тёхъ, которые будутъ этимъ завёдывать.

Если бы даже и этого не было, я все-таки удивляюсь, какъ вы не върите въ уплату, когда лучшимъ поручителемъ имъете республику, (которая на послъднемъ сеймъ) поручилась за уплату и распорядилась перенести въ Раву всъ деньги, которыя останутся отъ контрибуцій.

Если товарищи будуть продолжать шумёть, то не забывайте, что ротмистръ глава, что ему обязанъ повиноваться каждый товарищъ и онъ, какъ начальникъ, можетъ каждаго, неповинующагося въ военномъ дълъ, побудить къ тому палочными ударами, и чтобы дъйствительно было такъ, я уполномочиваю Васъ такъ именно и поступать съ ними.

Не хочу никого называть по именамъ, но знаю, что есть между вами, г.г. ротмистры, двое или трое, которые подстрекають другихъ, возбуждають ихъ и совътують такое, что клонится скоръе къ измънъ, чъмъ къ общему благу; но такіе мнъ хорошо извъстны и я постараюсь имъть въ виду ихъ поступки.

Вы, господа, жалуетесь на караульную службу: но это не первая компанія, въ которую полякамъ приходится нести эту службу; имъ приходилось встрѣчаться и не съ такими трудностями. Если сказать правду, то подъ Полоцкомъ солдаты дѣлали такія нечеловѣческія усилія, какихъ я никогда и нигдѣ не видывалъ, и которыя, однако, мужественно были перенесены войсками.

Можетъ быть и я лично имѣю причины, препятствующія мнѣ отказаться отъ начатаго дѣла; но кромѣ того, здѣсь дѣло идетъ о чести и достоинствѣ моемъ и республики, такъ что прежде чѣмъ отчаяваться, слѣдуетъ испытать крайнія средства.

Не въ моихъ правилахъ въ конецъ истощить силы арміи и принуждать ее къ невозможнымъ подвигамъ. Я далекъ отъ этого; тёмъ болёе, что мои выгоды тёсно связаны съ благосостояніемъ войска: если оно погибнетъ, измученное голодомъ и холодомъ, наши дёла неминуемо придутъ въ величайшее разстройство.

Примите въ сердцу мои увѣщанія — господа, вдохните мужество въ вашихъ товарищей, пока придутъ подкрѣпленія и деньги, а если кто вздумаетъ бунтовать или подстрекать другихъ, то такихъ слѣдуетъ, какъ я уже сказалъ, смирять палочными ударами.

Я принимаю на себя всёмъ тёмъ, которые со мною перенесутъ всё лишенія до самаго конца похода, предоставить не только временныя выгоды, но вознаградить ихъ труды всёми способами и показать, что никому я столько не обязанъ, какъ арміи."

Кастелянъ Гнѣзненскій жаловался на своихъ товарищей, говоря, что сегодня, когда онъ приказалъ имъ ѣхать на аванпосты, они объявили, что не могутъ нести службу не изъ непослушанія, а вслѣдствіе нужды и недостатка; они показывали ему свои возы и наметы, причемъ оказалось, что не только у пахолковъ, но даже и у товарищей нѣтъ ни шубъ, ни теплой одежды.

Гетманъ коронный просилъ короля не сомнъваться въ своихъ жолнерахъ, такъ какъ ничто ихъ не принуждало къ службъ, кромъ желанія быть полезными королю и Рачи Посполитой. "О тахъ же, которые бунтують, я не слышаль и быль бы радь, если бы Ваша Корол. Милость удостоили назвать ихъ мнв, наименьшему своему слугв и коронному чиновнику. Если же то и делають одинъ или два, то не изъ желанія идти противъ Его Королев. Милости, но по глупости: они не имвють никакого вліянія на другихъ върныхъ слугъ Его Корол. Милости. Что касается прочихъ, то я хорошо знаю, съ какимъ желаніемъ они сюда прівхали: они бросили все свое хозяйство, свои маятности и прівхали служить Е. К. Милости и служать такъ, какъ следуеть честнымъ людямъ. Если же жалуются на свои недостатки, которые и мив не безъизвестны, то нужда ихъ заставляеть и В. К. Милость повиненъ облегчать

имъ недостатки и помочь имъ въ нуждѣ. Не для того говорю это, чтобы не зналъ, будучи совѣтникомъ Вашей К. Милости, какъ Вы часто это обдумываете и какъ рады были бы помочь, если бы были въ состояніи: я говорю потому, что мой санъ заставляетъ говорить, такъ какъ я глава и начальникъ своихъ подчиненныхъ и долженъ объ ихъ нуждахъ докладывать Вашей К. Милости."

Панъ Гитаненскій просиль короля позволить ему посовтоваться съ ротмистрами, какой отвёть дать на то, что онъ соизволиль сказать.

Гетманъ коронный: "Такъ какъ я по волѣ Бога и по приказанію короля назначенъ гетманомъ, то и считаю своею обязанностью наблюдать, чтобы все дѣлалось для славы Вашей К. Милости и Рѣчи Посполитой и стараться объ этомъ во все время, пока это званіе будетъ при мнѣ.

Между тёмъ его милость панъ Гнёзненскій, мой давній пріятель, хочетъ совещаться съ ротмистрами особо, тогда какъ это прямая обязанность гетмана, да и въ артикулахъ постановлено, чтобы товарищи о нуждахъ своихъ обращались къ ротмистрамъ, ротмистры—къ гетману, гетманъ—къ королю.

Вѣдь я не домогался этой должности: напротивъ, когда Ваше Величество изполили велѣть мнѣ принять ее, я отказывался, не потому, чтобы это званіе было для меня слишкомъ высоко и не нотому, чтобы оно не могло служить украшеніемъ моей фамиліи; но собственно оттого, что я сознаю свои слабости и недостатки. Тотчасъ по пріѣздѣ сюда пана Гнѣзненскаго я высказалъ ему, когда мы вмѣстѣ объѣзжали

окопы, что съ нетеривніемъ поджидаль его прівзда, надъясь, что онъ избавить меня отъ этихъ трудовъ; я признаю, что онъ въ военномъ деле гораздо опытнъе меня, имъя за собою болъе продолжительную военную практику: я хотя и происхожу изъ такого дома, который даль столькихъ мужей, знаменитыхъ рыцарскими делами, но я только недавно сталь упражняться въ военномъ искусстве подъ руководствомъ Вашего Величества, моего Милостиваго Государя. И все-таки я не приняль бы этой должности, если бы не опасался, что люди могуть отнести это къ моему малодушію. Вы видите мои действія: самъ врагъ не можетъ меня упрекнуть въ недостаткъ усердія или ревности или въ томъ, чтобы я щадиль свое слабое здоровье. Свидътельствуюсь Богомъ, я двлаю то, что следуеть делать честному шляхтичу и гетману. А потому прошу: если Ваша К. Милость знаете кого, болъе достойнаго, который бы лучше могъ исполнять гетманскую должность, нежели я, то удостойте съ меня сложить ее, такъ какъ я принялъ ее не съ твиъ, чтобы постоянно удерживать за собою, а какъ и тогда говорилъ его милости пану Гивзненскому: hodie mihi, cras tibi, т. е. сегодня я гетманъ, а завтра В. Милость можете быть имъ.

Что же касается до юрисдикціи должности гетмана, то скажу, что у насъ въ Польшъ давно не было коронныхъ гетмановъ, послъ славной памяти пана Тарновскаго."

Панъ Гитаненскій объясниль, что онъ внесъ свою просьбу не изъ нерасположенія къ его милости гетману и не для умаленія его сана, что онъ готовъ всегда служить ему и уважать санъ, который любили и почитали ихъ отцы. "Но ротмистры, которые здёсь стоять около меня, просили, чтобы я уговорился съ ними на счеть отвёта, какой слёдовало дать Вашей Королевской Милости; отказать имъ было не ловко: впрочемъ, мы и здёсь легко устроимъ дёло. Извольте Ваше Величество сказать мнё одно слово: "не выходи," такъ не выйду; или: "выходи", такъ выйду: Пусть г.г. ротмистры и товарищи увидятъ, что не я причиною неудовлетворенія ихъ просьбы, а Ваши приказанія.

"Званія же гетманскаго, видить Богь, не желаю и никогда не добивался; свидътельствуюсь особою Вашей К. Милости, какъ въ Неполомичахъ заклиналъ Васъ не удостоивать меня этого сана и пусть покараетъ меня Богъ, если я когда въ другой разъ пожелаю его взять; я предлагаль Вамъ тогда свои личныя услуги, какъ солдатъ; я знаю свою слабость и ничтожество и говорю это не для церемоній: я простой человъкъ и не охотно принимаюсь за то, чего не могу сделать, намятуя поговорку: не берись не за свое дело. Я покорно прошу сложить съ меня должность, которую теперь занимаю и отдать другому, если я не ділаю того, что слідуеть честному шляхтичу; а если я дёлаю то, что требуется отъ хорошаго гетмана, то пусть признають за мною право на гетманскую будаву, чтобы истинныя заслуги были всегла отличаемы.

Пану канцлеру желаю отъ всей души оставаться гетманомъ и вижу, что онъ дёлаетъ все, зависящее отъ него. Дай Богъ, чтобы такъ было долго, ибо

знаю латинскую поговорку: Si finis bonus, laudabile totum."

На счетъ "палки" жолнеры очень сердились. Потомъ происходило засъданіе совъта.

Гетманъ предложилъ, если не возьмутъ Пскова и не заключатъ мира, собрать сеймъ или, по крайней мъръ, потребовать его созванія.

Решили, что сеймъ необходимъ и что нужно созвать его на случай, если не окончится война; если же кончится, то сейма можеть и не быть. Хорошо, если бы сословія сами по себѣ захотьли это устроить; если бы послё уёздныхъ сеймиковъ собрадись вев на генеральный Кольскій и Корчинскій и постановили бы не созывать вальнаго сейма и не требовать на него короля; вальный не можеть быть послѣ генеральныхъ, потому что не мало времени требуется для прівзда короля изъ такой дали. А безъ короля на сеймъ трудно что-нибудь устроить. Существуеть обычай, по которому раньше разсылки сеймовыхъ листовъ составляется перечень предметовъ для разсмотрвнія на сеймв и опредвляется также время сейма и мъсто; поэтому изъ Острова уже давно вывхали коморные съ листами, въ которыхъ оповъщается о положеніи дёль и если дёла идуть иначе, чемъ мы желаемъ, то г.г. сенаторы имеють время высказать свои мивнія, которыя и послужать пунктами разсужденій.

Странно, что эти коморники такъ долго не возвращаются; мёстомъ для сейма будетъ безъ сомнёнія Варшава, на что всё по необходимости должны будуть согласиться.

И такъ у насъ сеймъ. Что-то скажутъ наши? Полагаю, что согласятся дать средства. Ради Бога, пусть не отчаяваются; я согласился бы лучше платить 10 злотыхъ съ десятины, чёмъ ёхать изъ Познани во Псковъ.

Литовскіе паны предлагали созвать сеймъ у себя, но поляки сказали, что изъ этого ничего не выйдетъ.

Панъ маршалъ Зборовскій не хотёлъ подавать голоса, сказавъ: "я на все согласенъ, что вы порфшите; а такъ какъ я теперь разстроенъ, то буду просить Вашу Кор. Милость дать мнё сказать нёсколько словъ лично Вамъ."

Послё этого, когда король сталъ грёться у камина, маршалъ началъ сообщать ему о какомъ-то пасквиле, который подкинули къ его дверямъ прошедшей ночью. Затёмъ говорилъ гетманъ; о какихъ дёлахъ,—писать не слёдуетъ; я только опасаюсь, чтобы не возникло какихъ прерёканій между этими людьми, а потомъ безъ сомнёнія и Гнёзненскій будетъ сторониться и пр. Объ этомъ пишу, хотя и глухо, чтобы предостеречь Васъ.

Русскіе сегодня сдёлали сильную вылазку разомъ изъ трехъ мёстъ, но стража наша прогнала ихъ къ воротамъ: съ одной стороны венгерцы, съ которыми былъ панъ Баторій, королевскій племянникъ, съ другой—рота Гостынскаго (самъ онъ болёнъ), съ третьей—Собоцкій, на долю котораго выпало больше всего работы; онъ гналъ русскихъ до самыхъ воротъ и едва не попался въ плёнъ, потерявъ лучшаго коня. Нёсколько русскихъ убито. Панъ Меджихоцкій раненъ и конь подъ нимъ убитъ.

Въ этотъ день самъ гетманъ былъ въ шанцахъ у пѣшихъ ротмистровъ, убѣждалъ ихъ мужественно переносить невзгоды, обѣщая за то вѣрную награду. Они дали слово служить до тѣхъ поръ, пока могутъ выдержать при такомъ голодъ и холодной зимъ.

При объёздё шанцевъ у гетмана подбита поводная лошадь, убито также нёсколько гайдуковъ, что не новость.

Сегодня также паны радные рёшили дать отпускъ чаушу и отписать султану, что мы пошлемъ на крестины. Воевода виленскій подалъ голосъ, чтобы послать кинжалъ, только въ богатой оправё, который можетъ быть отосланъ старостою Пржемысльскимъ, если только онъ до мая останется въ Константинополѣ. Вёроятно онъ просилъ также на эти крестины императора и французскаго короля: придется и имъ посылать подарки.

Поссевинъ сегодня съ другимъ слугою послалъ Московскому князю письмо, въ которомъ пишетъ, что вскорѣ послѣ пріѣзда его къ королю и уже въ бытность его въ лагерѣ подъ Псковомъ, прибыло изъ Вильны и Риги много пороху, орудій и людей и что король хотѣлъ опять штурмовать городъ; но по его просьбѣ и убѣжденію, не проливать лишней крови, король удержался; слѣдовательно остается только, чтобы князь самъ пожелалъ мира и при томъ какъ можно скорѣе и чтобы отправилъ пословъ или коммисаровъ, которые искренно и правдиво приступили бы къ этому дѣлу; обѣщалъ ему въ тоже время удерживать короля отъ продолженія осадныхъ работъ.

Около 600 казаковъ собралось идти раззорять не-

пріятельскую землю, подъ самую Москву: король позволиль.

Нѣкоторые изъ ротмистровъ бунтують; собрались сегодня ночью у Стадницкаго: Лесневольскій, Казановскій, Іордань, Ожельскій и другіе на сходку. Король въ сильномъ гнѣвѣ и если бы могъ, приказалъ бы, снявъ рубашки, хлестать ихъ по спинамъ и выгнать изъ лагеря. Самые скверные тѣ, которые пришли съ Трокскимъ. Король сказалъ: "лучше бы они не возвращались сюда, чѣмъ возбуждать смуты въ войскѣ и пр.

Панъ Лещинскій хлопочеть, чтобы его отцу пану Любельскому дали воеводства Сандомирское и Мальборкское, съ тёмъ, чтобы отецъ уступилъ ему старостство Сендомирское. Дёйствуетъ черезъ пана кухмистра, которому даетъ 1000 злотыхъ, а канцлеру—2000 злотыхъ. Сдается мнѣ, что изъ этого ни чего не выйдетъ. Смѣшныя мечтанія! и пр.

25-го октября.

Русскіе сегодня тоже сдёлали неудачную вылазку: должно быть имъ большая надобность въ языкъ.

26-го октября.

Посолъ турецкій получиль отвіть и черезь ністолько дней пойдеть обратно. Удивляется, что мы воюемь вы такой холодь; говорить, что султань ничёмь не могь бы удержать своего войска вы такой морозь.

Передъ вечеромъ русскіе сдёлали вылазку: нтсколько сотенъ ихъ конницы и пехоты аттаковали аванносты Ландскоронскаго и Мнишка. Случайно въ эту схватку попалъ воевода Брандавскій. Наши уже хотвли отступать, но онъ, вставши между ними. возстановиль порядокъ и ободриль русскаго воеводу, который выбхаль въ атласт и бархать, раниль легко коньемъ; наши столнились около воеводы, стараясь взять его живымъ въ пленъ: русскіе, заметивъ это, окружили нашихъ въ громадномъ числъ. Наши видя, что трудно было уйти вмёстё съ плённымъ, изрубили его саблями. Въ это время русскіе схватили Зейдлица, товарища Мнишка и хотвли съ нимъ уйти къ воротамъ; наши бросились его спасать, но русскіе видя, что удержать его не въ силахъ, тоже изрубили. Всв говорять, что это была самая сильная схватка и что никогда такой вылазки они до сихъ поръ не дълали. Изъ русскихъ нъсколько легло на мъстъ и не мало раненыхъ. Съ нашей стороны убиты Зейдлицъ и слуга воеводы Брацлавскаго и сколько-то раненыхъ. Самъ Брацлавскій принесъ въ дагерь двъ стрелы, которыми пригвоздили его чемарку къ свдельной лукъ. Не будь его, наши непремънно понесли бы поражение. Вст признають, что онъ прекрасный солдать и пр.

Казакъ Желѣзо, литвинъ, который съ своимъ отрядомъ расположился въ 20 миляхъ отъ Пскова и въ 8—отъ Новгорода, привелъ королю нѣсколько плѣнныхъ, которые были отправлены изъ Пскова къ великому князю. Они изъ города были спущены на веревкъ и, миновавъ нашу стражу, прошли болѣе 20 миль. Изъ писемъ, отобранныхъ у нихъ, не видно ничего утъщительнаго, потому что извъщаютъ, что имъютъ всего вдоволь. Не всегда, знать, пишутъ правду своему князю.

Много гибнетъ нашихъ фуражировъ, такъ что въ теченіе одной недѣли въ разныхъ мѣстахъ погибло ихъ нѣсколько сотенъ, а вчера у пана Костельскаго, въ 14 миляхъ отъ лагеря, захвачены 10 служителей, 19 коней и коморный Шапоровскій, который для русскихъ будетъ хорошею находкою.

Сегодня русскіе втащили орудія на новую деревянную башню, которую выстроили противъ разбитой венгерцами каменной.

27-го октября.

Рѣка Великая почти совсёмъ стала; городская стѣна, подъ которою она течетъ, очень слаба; на ней нѣтъ ни башень, ни фланговыхъ бойницъ. Два нашихъ орудія переправлены на ту сторону рѣки и сегодня изъ нихъ начали бить въ стѣны, которыя быстро стали осыпаться. Относительно новаго штурма ничего еще неизвѣстно. Гетманъ съ Гнѣзненскимъ какъ-то не въ ладахъ; тотъ говоритъ: "ты сердишься на меня безъ причины;" а нашъ: "ты со мной не откровененъ, какъ до меня доходятъ слухи; я бы хотѣлъ жить съ тобою по старонольски. Чортъ намъ далъ это гетманство!" Мнѣ кажется, для предосторожности Вамъ объ этомъ нужно знать. Пришло извѣстіе, что купцы вмѣстѣ съ повозками нѣкоторыхъ литовскихъ пановъ, нагруженными серебромъ и до-

рогимъ оружіемъ, захвачены русскими, собравшимися изъ разныхъ крвпостей: въ ихъ руки попала большая добыча, которую нужно цвнить въ нъсколько тысячъ.

Въ лъсахъ около Опочки хватаютъ нашихъ курьеровъ и проездъ въ техъ мъстахъ очень опасенъ.

Сейчасъ выступили русскіе, но были оттёснены въ городъ; видно нуждаются въ языкъ.

Дивятся, для чего пришли сюда люди пана Трокскаго.

Въ оконахъ менте, чти когда-либо, причинено вреда нашимъ людямъ.

28-го октября.

О Боже, вотъ страшный холодъ! Какой-то жестокій морозъ съ вётромъ: мнё въ Польшё никогда не случалось переносить такого.

Литва ни за что не хочетъ идти на караулы. Король посылалъ просить, но безусившно: "до завтрашняго дня, отввчають, пока условимся, что двлать." Каждый, къ кому обращались, отзывался, говоря: "я уже столько-то поставилъ лошадей." Пахолковъ бьютъ палками, сажаютъ на цвпь, но тв оправдываются твмъ, что не имбютъ шубъ. Куда подввались всв скорняки? Если бы сюда вмёсто соболей привезли простые тулупы и то остались бы въ большихъ барышахъ. Гетманъ доложилъ королю, что не знаетъ, какъ на нихъ двйствовать: "они на-столько баре, что никакъ не могу заставить ихъ нести караульную службу." Король пожалъ плечами: "можно бы,

говорить, позволить имъ разводить на караулахъ огни и провзжать иногда подъ ствнами для развъдовъ.

Не знаю, что будеть далье съ нами; говорять люди, что это не морозы, а заморозки. Если придется намъ дожить здёсь до настоящихъ морозовъ, то нужно полагать, мы воротимся домой безъ носовъ.

Король послалъ подъ Печоры Фаренсбека съ его нъмецкой конницей и Гутлера; при немъ два польскихъ ротмистра Деницкій и Леницкій, которымъ дано порученіе прогнать русскіе отряды, чтобы не вредили нашимъ фуражирамъ; самый монастырь велъно осмотръть и если представится возможность его взять, то немедленно обложить, а за пъхотою и орудіями прислать къ королю.

Изъ двухъ орудій, которыя поставлены на той сторонъ ръки, наши бъють въ ствны и пробили не малую брешь, но чтоже изъ этого? За этою ствною находится другая деревянная, толщиною въ сажень, и набитая землею: русскіе хорошо укрыпяются!

Венгерцы кирками, лопатами и чёмъ попало разбивають фундаменть стёнь и уже такъ вкопались въ стёну, что ихъ не видно; русскіе не могуть отогнать этихъ молодцовъ ни стрёльбою, ни киняткомъ, воторый льють съ верху.

Пишемъ уже сеймовые листы: Средскій сеймикъ и всё великопольскіе сеймики назначены на одинъ день 29 декабря, Кольскій—12 января, вальный въ Варшавё—9 марта. Король желаетъ, чтобы изъ-за сейма Вы не отрывали его отъ дёлъ, а собравшись въ Колё и Корчинъ сами порышили бы, какъ быть;

если же этого нельзя, то онъ созоветь вальный сеймъ, на который и прівдеть.

29-го октября.

Сегодня, въ 4 часу ночи, мы были въ большомъ страхѣ. Въ ротѣ пана Ланцкоруньскаго случился пожаръ: сгорѣли будки и конюшни; восемь товарищей понесли большіе убытки, а нѣкоторые не успѣли вынести даже оружія. Богу было угодно, чтобы образовался прорывъ въ лагерныхъ рядахъ; вѣтеръ былъ сильный, такъ что едва погасили горѣвшія будки и конюшни съ соломою.

Цёлую ночь ожидали вылазки. Но послё нашего пожара, у нихъ, въ городе, тоже начался пожаръ, который надёлалъ и намъ большой тревоги, но продолжался не долго. Наши люди, предполагая измёну, выскочили на крыльца съ каганцами. Со стёнъ открыли стрёльбу огненными ядрами. Такъ какъ ночь была темная, то Псковитяне, дабы видёть, что дёлается подъ стёнами, сбрасывали со стёнъ горящія бочки, наполненныя смолой, порохомъ и паклей, а на зубцахъ стёнъ ставили огни.

Отъ этой стрёльбы погибло нашихъ въ новыхъ шанцахъ: пёшихъ около 30 человёкъ, нёсколько ранено; въ числё убитыхъ—двое ротмистровъ: Влохъ и Любовецкій и товарищъ изъ роты Пенкославскаго— Рачкій.

Однако наши сдѣлали въ стѣнѣ не малую пробоину, а венгерцы, вкопавшись въ стѣну, сидятъ тамъ и прорываются дальше. Русскіе уже не знаютъ, чёмъ ихъ выжить: кидають на нихъ со стёнъ огонь, каменья, льють смолу; но они, заложившись досками, подрыли большую часть стёны.

Въ лагеръ заговорили о новомъ штурмъ: хотятъ съ разныхъ сторонъ показаться съ лъстницами, дабы тъмъ заставить защитниковъ Пскова разбросаться по городу и тъмъ отвлечь вниманіе ихъ отъ того пролома, черезъ который наши намърены штурмовать.

Съ острововъ, расположенныхъ на озерѣ, всѣ русскіе по льду ушли въ городъ Гдовъ, почему наши, придя туда, не нашли никого. Но всякаго продовольствія, спрятаннаго въ ямахъ, оказалось тамъ много; кромѣ того много сѣтей, такъ какъ тамъ живутъ все рыбаки. Мѣстечко это небольшое, съ двумя церквами. Всѣ припасы русскіе намѣревались нереправить въ Гдовъ на лодкахъ, которыхъ до 200 штукъ, замерзшихъ во льду, осталось въ мѣстечкѣ.

30-го октября.

Вчера Фаренсбекъ съ нѣмцами, у Печоръ, напалъ на русскихъ и доноситъ, что ихъ около 80 ч. осталось на полѣ. Привелъ сегодня нѣсколько цлѣнныхъ, которые сообщаютъ, что въ Печорахъ находится не мало нашихъ. Сапоровскаго отправили къ князю.

У Редера, силезца, не за долго предъ этимъ, захватили возъ съ имуществомъ и нѣсколько коней, которыхъ онъ препровождалъ въ Ригу. Въ этомъ возу было все его имущество и, между прочимъ, нѣсколько золотыхъ цѣпей, въ томъ числѣ и та, которую далъ ему король. Плънные говорять, что все это запечатано для отсылки къ князю. Въ Печорахъ находятся 200 стръльцовъ и не мало черни. Монастырь обнесенъ стънами, какъ замокъ. Король посылаетъ Фаренсбеку три орудія для осады Печоръ.

Русскіе открыли по шанцамъ необычайную стрільбу, а также и по стражі, которой, благодаря Бога, нанесли мало вреда, въ числів убитыхъ находится также півхотный ротмистръ Павелъ.

Послѣ жестокихъ морозовъ, нынѣшній день выдался очень теплый: снѣгъ стаялъ и кропитъ дождь. Наши разбиваютъ стѣны, а венгерцы подкапываются и придумываютъ разныя штуки противъ русскихъ, наприм.: когда русскіе высовываются изъ-за стѣнъ, чтобы лить воду, бросать каменья или ручныя гранаты,—венгерцы въ это время закидываютъ на стѣны острые желѣзные крючья на длинныхъ веревкахъ и зацѣпивши кого-нибудь за платье или за руку, сбрасываютъ со стѣны.

Носять въ шанцы лучину и лѣстницы: должно быть будемъ жечь городъ. Дай Богъ намъ войти въ него!

31-го октября.

Сегодня была баталія. Наши стріляли въ стіну; но русскіе отплатили въ десять разъ. Много нашихъ въ окопахъ погибло отъ ихъ выстріловъ. Вчера и сегодня убили, между прочимъ, четырехъ пушкарей. Не понимаю, откуда у нихъ такое изобиліе ядеръ и пороху? Когда наши выстрілятъ разъ, они въ отвіть выстрілять десять и рідко безъ вреда. Надъ

ствнами построили срубы и высокія башни, съ которыхъ быють на всв стороны, гдв-бы только что ни показалось, и на насъ кричатъ со ствнъ: "отчего вы не стрвляете? Если бы вы и два года осаждали Псковъ, то и тогда вамъ не видать его! Зачвмъ сюда прівхали, когда пороху не имвете?" Грустно, что нвтъ средствъ для этой осады! Надо было иначе приготовиться.

Бѣжалъ къ намъ недавно знатный русскій. Говорить, что онъ былъ придворнымъ великаго князя; ходилъ по нашему лагерю; бывалъ часто, безъ стѣсненій, у гетмана, который его очень полюбилъ.

Вчера же онъ убъжалъ въ городъ, гдѣ и сообщить, конечно, обо всемъ, что у насъ дълается.

Староста Рижскій писалъ недавно королю, что воеводы г. Пернавы хотёли бы прибыть къ королю трактовать о сдачё этого города, если бы имёли пропускъ. Послалъ имъ король пропускъ, написанный по-русски. Посланца этого схватили русскіе. При немъ были, кромё пропусковъ, письма въ Ригу о высылкё суконъ, шубъ, продовольствія и проч.

Меньше стало слышно о штурмѣ. Не имѣемъ ни пороху, ни ядеръ, ни людей,—а русскіе все болѣе и болѣе укрѣпляются.

Мит кажется, что слухъ о штурмт пустили для того, чтобы ободрить солдатъ и ттмъ задержать ихъ до возвращения слуги Поссевина отъ великаго князя, или до присылки денегъ изъ Польши. Но этотъ посланецъ, чертъ его знаетъ, когда воротится! Ужъ то дурной признакъ, что его такъ долго не видно. Должно быть, князь, какъ и всегда, хочетъ проволочки.

Пишу только одному вамъ—рады мы заключить миръ: іезуитъ ли помиритъ, или кто другой, лишь бы скорѣе. Послѣ жестокихъ морозовъ, наступила сырая и туманная погода. Стало не много теплѣе и солдаты не жалуются на холодъ; но на долго ли? Продовольствіе добывать становится день—ото-дня труднѣе. Если возмемъ Печоры, то тамъ, должно быть, найдется сколько нибудь провіанту. Лишь только замерзло озеро, русскіе, которые находились на островахъ, всѣ поразбѣжались. Наши пошли на острова за продовольствіемъ, котораго тамъ достаточно. Въ то время, какъ наши тамъ хозяйничали, разломало ледъ на озерѣ и наши остались на островахъ, такъ что ни они къ намъ, ни мы къ нимъ пробраться не можемъ.

Не знаю, кто-то изъ нашихъ пустилъ въ городъ стрвлу со сломаннымъ остріемъ; русскіе обратно пустили ею въ нашъ лагерь, съ надписью: "худо стрвляете, б..... с.....!" То правда, что худо! У Псковитянъ больше пороху, чвмъ у насъ. Эту стрвлу отнесли королю.

Три орудія и нѣмецкую пѣхоту послали въ Печоры къ Фаренсбеку.

1-го ноября.

Не знаю, что далье будемь дылать; теперь не стрыляемь. Русскіе тоже оставили нась вы поков. Солдаты скучають чась оть часу все болье. Великій маршаль литовскій простился сегодня съ королемь: онь увзжаеть домой, будто бы по тому, что вслыд-

определения замения замения порежительной по-

See major

PROME SPECIES COLV. 2 REPORTS—YXXXYE; HO, type one in observer. Former pachyories cryxe, THE PERSONNEL SERVICE OF COMPANIES. SEPRES HORACTS er Kornony. Bookings are it be expected craxe office POPULA PROPREMENTE MINIMA SEPREMENT PREMET OFFIRE MARS HALL BE BESTORESIENTE MORES. ALONE DE HOROBE no moran empire un empe. un epogonomicordio. Ta-BENE OFFICERS OFFICER OFFICE OFFICER OF TOIL especie. a un trace de Holdey. Mil nominous, uto MALE CLAIR KAMBER FIX LOLO ALOUR SPECEDENT THE лей. выхорые чеким реобсивных. Устронвши тавих образнув. Выпарисе объемь придлегь на соймъ. Риера. голора съ палисрами объ этой зимовей, онъ объщать имъ израую учаниу жанованыя. Король, POROPETS PERMITS. MAYS HAT CROSCIENT HABITA, AREC самъ емъ. г. е. гетиамъ, уступить аронди, котория mubers. "Rooms two smalter applicables out, 410 box тепереший выключи и которыя откроится после, бу-THE PORTABLE PALED MARK BY STORE PYTHOTCH CAME EDPOID."

Русскіе изъ города выслали мальчика—подроства съ обритой но венгерски головов, чтобы зажечь нашъ лагерь. Вто ноймали: говорить, что его приисволили это сдёлать и дали огниво; но, что енъ, вийдя изъ города, бросиль огниво и не хотёль поджигать, а рёшился лучие служить тому, кто его ноймаетъ. Богъ знаетъ, не вышлютъ ли въ лагерь еще такихъ поджигателей. Этотъ хлонецъ сообщаетъ, что одинъ изъ Шуйскихъ убитъ нами изъ орудія, поставленнаго на той сторонъ ръки; что онъ сидълъ въ избъ когда ядро, ударивни въстъну, убило его обломкомъ бревна; но что убитый не тотъ Шуйскій, который встмъ распоряжается. Въ городъ моръ на людей; но продовольствія имъютъ достаточно. Сообщаетъ также, что стръльцы и чернъ рады бы дередаться намъ, но ихъ не пускаютъ воеводы. Должно быть, отъ нашей стръльбы много ихъ гибнетъ.

3-го ноября.

Гетманъ далъ знать ротмистрамъ, что король ръшилъ оставить ихъ здёсь, въ Московіи, въ мёстахъ, которыя будуть имъ указаны.

Деньги тоже будуть всёмь уплачены, но съ тёмъ, нтобы каждый изъ нихъ имѣлъ свою роту сподна, согласно спискамъ; имѣя напр. по 40 коней, не говорили бъ, что у нихъ 100 коней. Если у кого недостаеть людей, то пусть стараются пополнить сдугами изъ литовскаго отряда, которые теперь будутъ разъёзжаться; обо всёмъ этомъ пусть ротмистры сегодня уговорятся съ товарищами и сообщатъ свой отвётъ завтра, когда ударятъ въ барабанъ. Уже есть извёстіе, что слуга Поссевина ёдетъ отъ московскато князя на Великіе Луки; но съ чёмъ, того незнають. Нёкоторые говорятъ, что вслёдъ за посломъ князь отправляеть нёсколько тысячь татаръ, которые будутъ жечь и опустошать окрестности Новгорода, съ цёлью лишить насъ продовольствія, но эти слухи не вёрны.

Пришло извѣстіе, что Львовскій архіепископъ умеръ. Не знаю, кто будеть его преемникомъ? Но, вѣрно, знаю, что не я.

Кажется, городъ Тизевъ, въ Пруссіи, намёрены дать Николаю Зебржидовскому. Пруссаки, думаю, скрежещуть зубами.

Наши, заметивъ, что стена въ томъ месте, где подконались венгерцы, очень слаба, за два часа передъ вечеромъ, по приказанію Борнемиссы старшаго, открыли пальбу изъ нъсколькихъ орудій въ венгерскихъ шанцахъ. Ствна обрушилась. Наши тотчасъ же бросились впередъ и начали стрелять по русскимъ. коихъ убили не мало. Но за этою ствною была построена другая, со рвомъ, что доставило русскимъ хорошую защиту. Между пъшими венграми и русскими началась свалка. Въ это время наши увидели соль въ новыхъ мёшкахъ, лежащую между турами, и такъ какъ намъ не часто доводилось всть хлюбъ съ солью, то мы и набрали соли. Когда же слухъ объ этомъ разнесся въ лагеръ, то многіе бросились къ шанцамъ. Одни бились съ русскими, а другіе вытаскивали соль, которой и добыли еще изсколько мѣшковъ.

4-го ноября.

Были созваны ротмистры и товарищи. Гетманъ сказалъ, что они имъли время обсудить королевское предложение и сегодня созваны для того, чтобы сообщить о результатъ своихъ совъщаній. Такъ какъ Исковъ взять трдно, то Его Величество Король, не желая, чтобы войско отъ холода и голода пришло

въ разстройство, полагаетъ расположить свои войска на зиму здёсь, въ непріятельской земль, въ мъстахъ ему извёстныхъ, гдё они будуть имёть обезпеченный кровъ и пищу, а самъ отправится въ Польшу для обдумыванія способовъ и средствъ дальнейшаго продолженія войны. Все это слёдуеть устроить скорве за твиъ, чтобы непріятель, узнавъ, что войско останется въ его земль, не имълъ времени опустошить тв местности, гдв они будуть квартировать. Что же касается денегь, то часть ихъ прибудеть на дняхъ, и то, что есть въ наличности, все будетъ вамъ роздано, на тъхъ мъстахъ, гдъ будете зимовать. Мив король приказалъ тоже остаться на зиму съ вами, отчего я не отказался; но я выговориль, чтобы отъ васъ были представлены полныя роты, такъ какъ каждый долженъ служить по условію и я не хотъль бы оставаться туть съ неполными ротами и ставить на карту славу и репутацію короля.

Послѣ этого ротмистры докладывали на чемъ вчера порѣшили. Одни желали остаться на зиму, лишь бы были удобныя квартиры и деньги были уплачены здѣсь, прежде ухода; другіе отказывались оставаться и пожелали ѣхать домой потому, что у нихъ кони пропали и люди многіе убѣжали, а иные готовятся тоже уходить, потому что не могутъ болѣе териѣть по случаю болѣзней и холодовъ.

Другіе заявляли, что имъ необходимо вхать домой по семейнымъ двламъ и чтобы избёгнуть разоренія. Были и такіе, что кричали: пока не заплатять всего сполна, мы не двинемся съ мёста. Матвёй Бёлявскій заявилъ: "мнё мои товарищи велёли сказать, чтобы ты, гетманъ, поручился своими имѣніями въ върности уплаты: не потому, чтобы мы желали унлаты изъ твоего имущества, но чтобы ты старательнъе хлопоталъ объ этомъ у короля».

Повиненъ я, сказалъ гетманъ, по своей должноети хлопотать за васъ, какъ объ уплатъ денегъ, такъ и о всёхъ другихъ нуждахъ и потребностяхъ вашихъ, и потому не изъ принужденія, но единственно по моему званію готовъ всегда служить вамъ.

Е. В. король, по случаю недостатка имѣющихся теперь въ наличности денегъ, дастъвамъ вѣрное обязательство, по которому не будутъ медлить уплатой, какъ то бывало при его предкахъ. Если же остановитесь на томъ, что нигдѣ въ другомъ мѣстѣ денегъ получать не хотите, какъ только здѣсь, то встрѣтите большія затрудненія потому, что везутъ сюда денегъ не много, и кромѣ того не извѣстно, когда онѣ прибудугъ, между тѣмъ на зимнія квартиры нужно поспѣшить, чтобы не дать, какъ я вамъ говориль, непріятелю ихъ выжечь.

Что же касается до домашнихъ дёлъ, которыя имъете въ Польше, то король дастъ знать на сеймики, чтобы земляки ваши не предъявляли на васъ въ суды никакихъ исковъ, пока вы не возвратитесь ивъ похода. Онъ разошлетъ письма къ чиновникамъ, напоминая, чтобы они не приводили въ исполненіе никакихъ экзекуцій: вообще король беретъ на себя, что вы не потерпите никакого ущерба.

А тѣ все-таки кричали: "не пойдемъ безъ денегъ! Если король поёдетъ отсюда, мы его проводимъ до дому!" Вотъ какія затруднительныя обстоятельства.

Одинъ изъ товарищей нана Пшіемскаго, во время нокунки соли у гайдуковъ, убитъ въ шанцахъ пушечнымъ ядромъ, орудія же отправляемъ изъ шанцевъ въ лагерь. Боже, какъ жаль тёхъ трудовъ и денегъ, которые мы потратили подъ Псковомъ! Знать такъ должно быть: не всегда можно выпграть.

5-го ноября.

У гетмана быль обёдь, на которомъ присутствовали почти всё ротмистры, также Радзивилы, панъ Гнёзненскій съ маршаломъ Зборовскимъ. Передъ обёдомъ гетманъ съ паномъ Гнёзненскимъ удалились въ особую комнату, гдё и пробыли съ глазу на-глазъ почти полтора часа; разговоръ, надо полагать, былъ о томъ, чтобы Гнёзненскій остался тутъ съ жолнерами; не знаю, на чемъ они порёшили. Гетманъ угощалъ п. Гнёзненскаго и оба пили здоровье другъ друга.

Ротмистры хлопочать о вакансіяхь, опасаясь, чтобы не захватили ихъ тв, которые сидять дома.

Прусскія вакансіи еще не розданы, но едва-ли придется тамъ быть кому-либо изъ поляковъ; говорять, что Пучекъ достанется Вейеру: удивительно, какъ много дають этому нёмцу, не извёстно за что.

Я слышаль по секрету, что Сендомирское воеводство дадуть пану Сендомирскому, а Бѣльское—старому Жолкѣвскому, Сендомирскую же кастелянію на время задержать. Не знаемъ, кто львовскимъ архіепископомъ. Прочатъ на это мѣсто Гозлицкаго и Соликовскаго; я спрашивалъ гетмана, правда-ли что одинъ изъ нихъ будетъ, разсчитывая, что отъ нихъ и на мою долю что-нибудь достанется.

Фаренсбекъ съ нѣмцами добываетъ Печоры. Сегодня открылъ стрѣльбу по укрѣпленіямъ. Тамъ можно найти большую добычу: въ монастырѣ очень много нашихъ купцовъ, захваченныхъ въ плѣнъ съ имуществомъ и деньгами, которыя они везли изъ лагеря домой. Желали бы мы нѣмцамъ тамъ позабавиться.

6-го ноября.

Между жолнерами сильное волненіе; между ротмистрами несогласіе: одни хотять ожидать денегь и потомъ двинуться, другіе и слова не дають сказать: "если король не дастъ денегь, то поёдемъ за нимъ до Вильны." Товарищи озлоблены на ротмистровъ, чуть не плюють имъ въ глаза. Будь этихъ денегъ сколько слёдовало, все бы кончилось благополучно и они сдёлали бы все, чего хотёлъ король. Большая бёдность у насъ: везутъ только 60000 отъ Голуховскаго изъ Варшавы, такъ что едва-ли придется на каждаго по 3 злотыхъ. А что же останется нёмцамъ и венгерцамъ—что самое главное? Не знаю, что булетъ лалёе.

7-го ноября.

Вся наша пѣхота, занимавшая оконы около города, сегодня ночью перебралась въ лагерь: русскіе въ знакъ радости затрубили въ трубы, ударили въ барабаны и начали стрелять изъ пушекъ, а утромъ вышли изъ города осматривать окопы.

Всв ротмистры были у короля. Гетманъ предложилъ каждому изъ нихъ высказать свое мивніе, что они полагають дёлать далёе, такъ какъ вчера привезено всего 60000 злотыхъ; этой суммы не только не достаточно для уплаты жалованья, но даже, если раздёлить деньги между ними по частямъ, то пришлось бы каждому по такой ничтожной долв, что стыдно будеть вспомнить. "Никто другой, говорилъ онъ, не виновать такъ въ этомъ, какъ наши сборщики; только они одни виною, что король и мы терпимъ такіе недостатки". Затёмъ говориль король, тоже жалуясь на сборщиковъ: "они губятъ меня и республику и васъ всёхъ; тёми деньгами, которыя привезены, трудно уплатить всёмъ, но можно только раздать ихъ наиболье нуждающимся. Если же мы здёсь не останемся и всё покинемъ землю непріятельскую, то понесемъ большія потери, потому что вев крвности и замки, взятыя нами, попадуть въ руки непріятеля; а затімь всі наши трехлітніе труды и траты, которые мы понесли, вся наша слава, которую мы добыли-все пропало. Лучше немного подождать, немного потеривть, нежели допустить себя до этого; изъ двухъ золъ лучше выбирать меньшее; если здёсь останетесь, то стёсните не только Псковъ, но и всю Ливонію, потому что Псковъворота Ливоніи; тогда русскіе, запертые въ замкахъ и крипостяхъ, будутъ умирать съ голоду и безъ пролитія крови достанутся въ наши руки. Если же самъ в. князь дасть намъ битву въ открытомъ полъ, тогда

конець будеть зависёть от воли самого Господа Бога, который намъ поможеть, какъ помогаль онъ до сихъ норъ. Тамъ, где будете расположены на зиму, нужды нивакой не встрътите, нотому что тамъ деревни и села довольно частыя и продовольствія больной избытокъ. Тогда имън при себъ пъхоту, можете окопаться въ деревняхъ, обезпечить себя стражею, чтобы еледить за непріятелемъ, на котораго можете делать навады. Оставляю при васъ своего илемянника, который, если двло дойдеть до того, сложить туть свою голову. Я было хотель самъ остаться съ вами, но имъю письма изъ Польни отъ знатитишихъ сенаторовъ, отъ архіенискона, отъ енискона Краковскаго, отъ нана Сендомирскаго, что безъ меня трудно чтолибо сделать, а Богъ свидетель, каково мив бываеть въ такихъ случаяхъ: я согласился бы лучше встунить въ опаснейшій бой съ непріятелемъ, чёмъ присутствовать на сеймахъ. И такъ пусть каждый теривливо подчинится необходимости; пусть каждый готовится къ тому, чтобы остаться здёсь; къ тому же убъждайте и уговаривайте своихъ товарищей. Деньги, которыя приносятся въ Варшаву на св. Мартина, *) скоро прибудуть, о другихъ же способахъ достать ихъ я самъ позабочусь; всё вани желанія буду удовлетворять не однёмъ только жалованьемъ но вежми средствами, которыя находятся въ моемъ рас-HOPERCHIL." - THE RESERVE OF THE PROPERTY OF T

Отвъчали на это сперва паны радные, а потомъвет ротмистры по очереди. Панъ Гитаненскій объ-

В1702). 10-го волбря падато ди четий акти актик актик

щаль (теперь уже не такъ, какъ въ первый разъ: после разговора на-едине съ гетманомъ, мнание его изивнилось) служить, пока кватить силь: "буду, говориль, убъждать товарищей, чтобы остались; имею немного серебра, которое и раздамъ имъ; за другимъ пошлю въ Вальнію. Панъ Радомскій говориль тоже. Когда пришла очередь ротмистровъ, панъ Пжіемскій началь съ того, что объщаль положить всё свои силы; "имъю, нъсколько серебра, цень въ нъсколько сотъ червонныхъ, все раздамъ товарищамъ, лишь бы не разъвзжались. "Бонаръ, Нишицкій, Зебржидовскій, говорили въ томъ же смысль; другіе по чувству приличія не хотёли отставать отъ этихъ, но не ручались за своихъ товарищей, объщая впрочемъ ихъ уговаривать. Когда ротмистры кончили, имъ объявили, чтобы они тотчасъ же переговорили съ товарищами, а утромъ явились бы къ королю съ отвътомъ. Разошлись ротмистры, почесывая затылки и обдумывая, что делать съ товарищами.

Панъ Гивзненскій, нужно полагать, останется здёсь, при гетмань; но я не думаю, чтобы самъ ретманъ долго здёсь пробыль. Я нишу Познанскому судьв, чтобы тоть какъ можно посившиве собиралъ подати и скорве бы присылаль деньги.

Олыша, какъ сегодня отзывались о сборщикахъ, я не хотель бы, пока живъ, занимать такую должность, и на сейит имъ, по всей втроятности, придется попотътъ порядкомъ.

Нѣмцамъ не везеть въ Печорахъ; пробили тамъ проломъ и пошли на штурмъ, но русскіе принали ихъ храбро и отбили съ большимъ урономъ. Кетлеръ,

племянникъ Курляндскаго герцога, полезъ было на ствну, но подъ нимъ подломилась лъстница и онъ упалъ за ствну въ руки русскихъ. Не знаю, убили-ли его или посадили въ заключение. Подъ Печоры посылають еще пороху.

памента в выправо в по водения в под в под

Прівхаль русскій гонець оть новгородскаго воеводы къ виленскому воеводё съ письмомъ. Воевода пишеть, что ёдеть гонець отъ великаго князя за опаснымъ листомъ для великихъ пословъ и чтобы этому гонцу выдали опасную грамоту. Мы обрадовались, услыхавъ эту новость и надёемся, что будеть миръ. Дай-то Богъ! Гонецъ сообщалъ въ частномъ разговоръ, что Виленскій воевода лучше и миролюбивъе гетмана.

. жили подмет до жили от в жили от

Гонца новгородскаго воеводы отправили обратно съ опасною грамотою: не знаю, какъ скоро прибудеть, — до Новгорода далеко. Пока туда доёдеть, да пока воротится, пройдеть около двухъ недёль: значить не мало придется ждать главнаго посла. А то, что мы предполагали отсюда двинуться, вёроятно, придется отложить, пока не пріёдеть этоть великій посоль. Жолнеры настанвають. Болёе богатые ротмистры усповонли своихъ товарищей; бёдные же говорять: "мы не имёемъ, чёмъ обезпечить своихъ солдать. Пусть бы намъ дали хоть по 10 злотыхъ на коня." Но гдё нхъ взять? Та небольшая сумма, которая недавно

привезена, будеть роздана венграмъ и нѣмцамъ. О Боже! вотъ несчастная польская война! Воевать намъ хочется, а денегъ достать не можемъ! Лучше бы заключить миръ. Нѣмцы Собоцкаго и Гостынскаго не хотятъ ожидать болѣе и просятъ уплаты и увольненія. "Если уплатить не можете, то освободите насъ, такъ какъ мы не можемъ здѣсь болѣе оставаться". Король гнѣвается. Нѣмцамъ не везетъ въ Печорахъ! Посылаютъ имъ еще орудій и нѣсколько сотъ венгровъ. Тамошніе монахи творятъ чудеса храбрости и сильно быютъ нѣмпевъ.

10-го ноября.

Спорять съ жолнерами; имъ дають письменное королевское обязательство относительно уплаты денегъ; король обезнечиваетъ уплату доходами со всехъ своихъ имъній. Жолнеры же требують другаго обязательства, говоря, что первое не довольно върно. Составителемъ документа долженъ быть Пржіемскій: онъ же назначенъ посломъ въ Шедзскій сеймикъ, а въ Прошовичи-староста Рабстинскій, Бонаръ. Мы обождемъ великаго посла и будемъ вести дело такъ, чтобы туть же на мъсть заключить какой бы то ни было миръ, но передъ земляками у насъ нужно бы объ этомъ молчать, потому что на сеймъ все-таки повдемъ изъ-за денегъ, о которыхъ следуеть похлонотать для расплаты съ жолнерами; нужно также подумать о томъ, какъ уплатить долгъ князьямъ и пр. Увъряю Васъ, что положение жолнеровъ довольно хорошее: кто изъ нихъ о чемъ попроситъ, сейчасъ получаеть. Мив кажется, что Ваша Милость, оставаясь дома, принуждены будете долго ожидать; не слъдуеть-ли Вамъ теперь же подумать о себъ? Черезъ иъсколько дней Вы сравняетесь съ военными, когда тъ вернутся домой.

11-го ноября.

Войско дойдеть до положительной нищеты и никогда столько не переносило, какъ теперь. Продовольствія ніть почти никакого, да не откуда н привезти; сіно едва получаемь за 20 миль оть лагеря. А сколько туть непріятностей и трудностей съ перевозкой! Одежды и денегь положительно не откуда взять. Если наши земляки, которые теперь дома у теплаго очага пьють хорошее пиво, стануть бранить насъ и не захотять ничего давать, то это будеть большимъ грёхомъ съ ихъ стороны.

12-го ноября.

Сегодня прівхаль коморный съ письмами отъ сенаторовъ. Удивительно, какъ долго идуть письма, но впрочемъ во всемъ такой хаосъ.

13-го ноября.

Русскіе сдёлали вылазку на роту Гнёзненскаго, которая была на аванпостахъ, но неудачно. Особенно отличились товарищи п. Гнёзненскаго; 15 русскихъ легло на мёстё. Сильно раненъ татаринъ Гнёзненскаго, который у него служитъ. Раненаго русскаго боярина привезли въ лагерь въ телёгё совсёмъ пьянаго: нужно ждать до утра, пока протрезвится. Очевидно, у нихъ теперь заговёнье.

тол ноября.

Московскій гонець, ожидаемый съ такимъ нетерпѣніемъ, сегодня долженъ быть въ лагерѣ; слава Богу, что такъ скоро; уже послано ему на встрѣчу; кажется, онъ пріѣхалъ только за опасной граматою для великихъ пословъ, а какъ скоро тѣ пріѣдутъ—и съ чѣмъ, Богъ знаетъ. Придется намъ ждать здѣсь до тѣхъ поръ, пока они не отправятся. Коморники съ письмами уѣзжаютъ, и я оканчиваю свое писаніе.

Канцлеръ проситъ Васъ поступать въ томъ духѣ, какъ онъ Вамъ сообщилъ.

Къ воеводъ онъ тоже писалъ, но что-этого не знаю. Ex castris eodem die. 1581.

Реестръ всёхъ ротмистровъ и количество солдать:

			THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW	
1.	Гивзненскій.	330	Русковскій	150
2.	Стадиицкій.	140	Старъцкій	100
	Гиввошъ .	150	7. Радомскій	200
	Кушовичъ .	100	Староста Ливскій.	200
3.	Лесневальскій	130	8. Подчашій Жебр-	
	Пенкославскій	150	жидовскій .	180
	Бълявскій .	100	Яковъ Оржехов-	
4.	Радецкій .	150	скій	120
	Хоцимерскій	150	Соравинскій .	100
	Бокей	100	9. Лянскорунскій .	200
5.		150	Мнишекъ	200
	Струсь.	150	10. Староста Рабштин-	
	Свнявскій .	100	скій	200
6.	Юрій Оржехов		Пеніонжекъ	200
	скій	150	11. Пжіемскій	200

послать на караулы 154 коня, считая туть же и пахолковъ: останутся 40 коней для фуражировки, 2 трубача, барабанщикъ и три поводныхъ коня; у кого 150 коней, тотъ выставляетъ 115, считая туть же и прислугу, а 30-останутся для фуражировки, два въ поводу, два трубача, барабанщикъ, безъ которыхъ можно обойтись на стражь. Кромь того остается три роты для посылокъ и для другихъ надобностей, чтобы караульная служба шла своимъ чередомъ, а именно: роты Ленка 150 коней, Дениски 150 и Пудловскаго 150 коней. Назначенныя на караульную службу части должны выбажать и остановиться на полб тамъ, гдъ укажетъ начальникъ и никто не смъетъ оставлять своего міста, пока не придеть сміна, подъ страхомъ наказанія отъ гетмана: а тотъ, кому будеть поручено приводить караулы, долженъ наблюдать, чтобы не было замъщательства: кто стережетъ днемъ, тотъ долженъ стеречь и ночью и при томъ поперемѣнно, чтобы каждому вынадала очередь. А чтобы вмёсто караульной службы фуражиры лучше заботились о провизіи, то слідуеть, чтобы они выставляли вмісті 600 коней-отъ 200 по 40, а отъ 150 по 30, отъ 100 по 20: тогда всёхъ будеть 120, которые могутъ и сторожить и добывать фуражь; вмёстё съ этимъ они могутъ вести списки, кто съ къмъ хочетъ быть товарищемъ, лишь бы было 600 коней.

Въ общемъ выходитъ со 100 коней 23, т. е. 20 на фуражировку, одинъ трубачъ, одинъ въ поводу, одинъ барабанщикъ; отъ 200 коней 46, а отъ 400—92.

Всей же стражи по распоряженію гетмана должно быть 308,

доля т от от 15-го ноября, по заверо втого.

Сегодня слушали русскаго гонца, который вручилъ письмо отъ князя и опасную грамоту для нашихъ пословъ.

Когда кастелянъ Виленскій, взявъ отъ него письмо, сталъ говорить, что король, прочитавъ письмо, дастъ отвётъ, гонецъ сказалъ: "не умёю по русски; панъ воевода повторилъ другой разъ, а гонецъ опять: "не умёю по литовски." Кастелянъ разсердился и сказалъ: я учителемъ у тебя не буду, ступай въ свой станъ и дожидайся, пока тебя не отправятъ. Мы много хохотали.

Русскій топоць указ ублага підпоуч підпоуч помення вомниць посонина операту под помення стату помення по от помення п

Сегодня гонецъ былъ допущенъ къ Поссевину, пробылъ у него съ часъ, а потомъ препровожденъ къ королю. Грамоту онъ получилъ и долженъ сейчасъ же увзжать. Опять казусъ съ гонцемъ! Когда приказали ему цёловать королевскую руку, онъ, снявъ шапку, положилъ ее на лавку, но на головъ оставилъ ермолку и такимъ образомъ приступилъ къ церемоніи. Панъ Трокскій замътилъ ему: сними шапку! но гонецъ, смъясь, отвъчаетъ: это ермолка, а не шапка! чъмъ разсмъшилъ короля и всъхъ присутствующихъ. Намъ канцлеръ сказалъ: этотъ мужикъ сконфузилъ нашу литовскую канцелярію. Кто-то тихо замътилъ: "не другой ли кто?" Я, именемъ Вашимъ, просилъ пана Виленскаго дать мнъ копіи съ нашей переписки съ русскими. Онъ объщалъ да подшутилъ, говоря:

"этотъ полякъ сидить дома, а все, что у насъ на войнъ, знать хочеть; пусть бы самъ пріъхаль сюда?

Борнемисса съ венграми и Фаренсбекъ съ нѣмцами не могутъ никакъ совладать съ Печорскимъ монастыремъ: было два штурма и оба несчастны. Пробъютъ проломъ въ стѣнѣ, пойдутъ на приступъ, а тамъ дальше и ни съ мѣста. Это удивляетъ всѣхъ: одни говорятъ, что это святое мѣсто, другіе—что заколдованное, но во всякомъ случаѣ подвиги монаховъ достойны уваженія и удивленія.

им принадите 17-го ноября.

Русскій гонецъ уже убхаль, взявши также и письмо Поссевина къ великому князю. Полагаемъбудеть мирь, что подаждь намъ Боже, но скрывають это, кажется, для того, чтобы не узнали на сеймв. Коммисары и послы събдутся въ условленномъ месть между Порховомъ и Заволочьемъ; Поссевинъ тоже будеть тамъ. Всв ротмистры ходили сегодня въ гетману и толковали на счеть обезпеченія жалованья солдатамъ. Когда двинутся отсюда и куда, объ этомъ еще тетманъ ноговорить съ королемъ. Всю артиллерію и осадныя орудія, король приказываеть везти передъ собою, какъ только будеть хорошая погода. Удивительно, какая страшная непогода; постоянно оттепель съ дождемъ; дороги съ каждымъ днемъ все больше и больше портятся, подвозь ужасно труденъ. Тетманъ публично говорить, что останется здёсь зимовать, а ему отвёчають: "мы этому не можемъ въот русскима, бив объщаль да подшучнать услова

18-то ноября.

Подъ Печерскій монастырь опять посланъ порохъ. Русскіе поднимають ужасную стрёльбу по лагерю; попадають даже въ палатки и шалаши. У меня сегодня убили коня. Ужъ это третій, а четвертый скоро издохнеть, по всей вёроятности, и тогда, сохрани Боже, пёшкомъ придется отправляться домой.

19-го ноября.

Панъ Виленскій прислаль мнв письма, адресованныя Вамъ; тамъ же должны быть и копіи съ переписки нашихъ съ русскими, да, кажется, много новостей, о которыхъ я не знаю. Съ нетерпъніемъ ожидаемъ возможности убхать отсюда. Можеть быть дорога скоро поправится, такъ какъ постоянно идотъ густой снъгъ. Всъ плънные, попавшіеся въ наши руки, въ одинъ голосъ говорять, что великій князь собираетъ войска и что назначилъ всемъ прибыть въ одно мъсто въ течении 18 дней. По моему неудивительно, что князь приготовляется къ битвъ: надовли, ведь, мы ему порядкомъ. Я уверень, если черезь 3 или 4 недели его свежія войска нападуть на лагерь, то много могуть потвшиться. Поль Порковомъ стоить въ засаде несколько тысячь татаръ, такъ что наши фуражиры легко могутъ попадать въ ихъ руки. За провіантомъ посылаемъ очень далеко, иногна за 20 миль.

20-го ноября.

Ротмистры, ръшившіеся здёсь остаться, были у ретмана и важдый представиль ресстрь всадниковъ своей роты. Гетманъ сказалъ имъ, что завтра будетъ объявлено время выступленія.

21-го ноября.

Маршалъ объявилъ придворнымъ, что король отправится въ Вильну черезъ недёлю, считая отъ нынъшняго четверга. Путь на Лифляндію. Гетманъ же остается здёсь да, какъ говорять, и на сеймё присутствовать не будеть, чему я не върю. Военные люди хлопочуть о вакансіяхь, но имъ отвічали, что здёсь король ничего никому не дасть; впрочемъ, кажется, уже предположено, что кому дать. А, можеть быть, и ничего не дадуть сказавъ: "вы брали жалованье." Панъ подкоморій Равскій говориль мив, что въ случав смерти Мерзидженкаго, онъ не будетъ претендовать на его мъсто. Пржіемскій же не желаеть мъшать воеводъ Познанскому, ибо тоть ему сдълалъ много добра, а воевода хочеть цёликомъ все получить. Мий говориль цанъ Гийзненскій, что его убіждають остаться при особъ гетмана. "Конечно Вы насъ не оставите, " я ему сказалъ на это: "останьтесь Ваша Милость, только не даромъ. "-, Чортъ ихъ возьми, говорить, пусть ничего не дають; лишь бы не отняли того, что имбю, " намекая, должно быть, на Гизіуса и пана Пржіемскаго, съ которыми онъ не въ ладахъ. Пржіемскаго хотели послать, какъ посла, въ Шоду, но отдумали. Онъ же повдеть на сеймъ частнымъ образомъ и отвезетъ письма и прошенія всего войска къ братьямъ полякамъ. Подкоморій Равскій увзжаеть домой. Пусть онъ Вамъ разскажеть про

войну и вы услышите много удивительно смёшныхъ исторій. Недовольныхъ очень много. Денегъ не платять, а сердятся, что никто не хочетъ здёсь оставаться. Отдёлываются королевскимъ поручительствомъ. Еtc.

Трубачъ трубитъ гетманскій лозунгъ: "домой нѣженки, домой скупые, домой лѣнтяи!" смѣемся мы, но не очень удачно. У литовцевъ не пользуемся расположеніемъ: сколько его ни было, все потеряли изъ-за гетманства; ничего хорошаго они намъ не желаютъ и пр.

22-го ноября.

Совъть за совътомъ, кого бы выбрать въ послы для переговоровъ съ русскими. Но совъты собираются вътихомолку. Видно нѣкоторые отказываются. Всв усилія употребляемъ, кажется, чтобы заключить миръ, да домой отправиться вслёдь за королемъ; пусть наши земляки дома разсудять, какъ уплатить долги. Поссевину не довъряють за то, что онъ слишкомъ восхваляеть Іоанна. "Я, говорить, не встретиль въ немъ такого варвара, какимъ его описываютъ. Кто его поступки сравнить съ делами этого войска, тотъ найдеть, что тамъ больше боятся Бога." Князь понравился ему еще тёмъ, что при каждомъ словъ крестился, и образовъ возле него множество. Не знаю, на сколько можно върить језунту. Нъкоторые полагають, что іезунтовъ нельзя пускать къ русскимъ, вспоминая, какъ за этимъ особенно смотрелъ Сигизмундъ І.

Изъ-подъ Печеръ нътъ нивакихъ новостей. Боюсь, что нъмцы и Борнемисса ничего не подължить съ этими монахами.

23-го ноября.

Обезпечение от имени короля жолнерам гласить такь:

Стефанъ, Божіею Милостію, король польскій, великій князь литовскій, русскій, прусскій, мазовецкій и пр. и седмиградскій.

Объявляемъ всёмъ, кому о томъ вёдать надлежить, что за недостаткомъ въ общественной вазнъ денегь, следующихь съ коронныхь контрибуцій, рыцарство наше, которое по своему желанію и слёдуя примъру славныхъ предковъ, воюетъ съ непріятелемъ московскимъ, решило подождать уплаты следующаго ему жалованья до будущаго сейма, на каковомъ сеймв, посоветовавшись съ сословіями короны польской, мы обдумаемъ, какъ наградить ихъ по заслугамъ за ихъ великую намъ королю и Речи Посполитой службу, которую они такъ славно показали, находясь въ такой нужде и нищете, не получая жалованья: одни въ теченіе четверти года, а другіе съ начала вступленія на службу и изъ любви къ нашей особъ и Рачи Посполитой переносили сиять, морозъ и трудность добыванія продовольствія и вновь дали намъ доказательство своей верности темъ, что оставотся здёсь, въ непріятельской землё съ гетманомъ въ виду сильно укръпившагося и ръшительнаго непріятеля, который можеть быть укрощень и дове-

денъ до заключенія выгодныхъ для королевства условій только тогда, когда войско наше станеть ему на горло и глубоко проникнеть въ его землю для добыванія продовольствія. Все это на дёлё показали намъ польскіе жолнеры и за это мы обязаны имъ нашей благодарностью и вниманіемъ и обязаны награждать ихъ, какъ доблестныхъ слугъ королевства нашего. Объщаемъ жолнерамъ нашимъ, которые остаются на службѣ Рѣчи Посполитой, равно какъ рогмистрамъ и ихъ товарищамъ уплатить сполна причитающееся имъ жалованье, согласно той раскладки, которую учинить каждый для своей роты и предъявить нашему коронному подскарбію въ Варшавь, въ день св. Мартина въ будущемъ 1582 году. А если бы (чего избави Богъ) случились какія затрудненія по уплать денегь въ означенный день, то таковая уплата обезнечивается доходами Мальборка, Жуловы, Тчова, Пучки, вевми арендами этихъ старостствъ и стола нашего, которыми теперь владвемъ и владеть будемъ. Всёмъ этимъ обезнечиваемъ уплату войску нашему, которому дозволяется, въ случав неуплаты въ назначенный срокъ въбхать въ эти старостства и взявъ ихъ подъ свое управленіе, пользоваться доходами до полной уплаты жалованья. Объщаемъ также всемъ жолнерамъ нашимъ побудить чины королевства или къ полному подтверждению этого обезпечения, или къ немедленной уплать следующаго жалованья. Все это исполнить объщаемъ своимъ королевскимъ словомъ, въ чемъ и прикладываемъ свою руку.

Дано въ лагерѣ подъ Псковомъ, дня 22, мѣсяца ноября 1581 года, царствованія же нашего VI-го. Всѣ недовольны, даже и тѣ, которыхъ будете принимать у себя дома.

Пржіемскому поручено выбрать посла въ Шоду; кандидатами на эту должность считаются Николай Томицкій и ксендзъ Поводовскій, пробощъ Познанскій. Но по всей въроятности Томицкій будеть выбранъ на этотъ пость. Русскій, посланный Шуйскимъ съ письмами къ великому князю, захваченъ нашими; писемъ при немъ найденъ цёлый мёшокъ. Самъ Шуйскій впрочемъ пиність мало, очевидно довъряясь этому гонцу. Захваченный показалъ, что ему поручено донести великому князю о стёсненномъ положеніи города, который бёдствуеть отъ голода, что чернь готова перейти къ намъ и что Шуйскій требуетъ помощи.

Слуга Поссевина, который увхаль съ гонцемъ въ Новгородъ, долженъ скоро вернуться и сообщить о московскихъ послахъ и о томъ, когда они намърены събхаться для переговоровъ съ нашими. Для переговоровъ назначены: воевода Брацлавскій, надворный маршалъ литовскій и Гарабурда. *) Различныя мнѣнія на счетъ мира: одни полагаютъ, что миръ скоро состоится, другіе, а въ особенности литовцы, сомнѣваются въ этомъ. Боже, пошли намъ его въ утѣшеніе! Литовцы увѣрены, что король почти не будетъ торговаться и тѣмъ, пожалуй, сдѣлаетъ московскаго князя еще болѣе заносчивымъ.

24-го ноября.

Ротмистры представили гетману списокъ людей каждой роты и обоза, которые туть остаются.

^{*)} Збаражскій, Альберть, Радзивиль и Михаиль, литовскій писарь.

Ну, не много же у насъ воинства! Если не будеть надъ нами руки Божіей, то нужно всего опасаться.

За тридцать миль вокругъ Пскова нельзя достать провіанту. А какъ настануть никольскіе морозы, да навалятся громады снъгу, узнаеть, небойсь, нашъ жолнеръ русскую-то войну! Гдъ будеть помъщено войско, гетманъ еще не ръшилъ.

25-го ноября.

Оканчиваю скорве письмо, ибо Пржіемскій увзжаєть. Если что-нибудь случится, то будьте увврены, что въ самоскорвищемъ времени уввдомлю Васъ обовсемъ.

25-го ноября.

Сегодня я отослаль въ Вамъ письмо съ п. Пржіемскимъ. Вслёдъ за отъёздомъ Пржіемскаго прибыль изъ Новгорода слуга Поссевина и съ нимъ гонецъ отъ пословъ великаго князя, который привезъ письма одно въ Поссевину, а другое въ членамъ рады; въ этихъ письмахъ сообщаютъ, что русскіе уже выёзжаютъ для переговоровъ въ Запольскій Ямъ и чтобы мы тоже отправили туда своихъ пословъ.

26-го ноября.

Рѣшено завтра ѣхать нашимъ посламъ: воеводѣ Брацлавскому, маршалу Альбрехту Радзивилу и Гарабурдѣ, и вмѣстѣ съ ними—Поссевину. Переговоры происходить будутъ въ Запольскомъ Ямѣ. Не знаемъ навѣрно, къ чему клонятся дѣла. Послы великато

князя имѣютъ кажется полномочіе вести переговоры обо всемъ: но о чемъ именно? У нашихъ пословъ эти полномочія очень ограниченныя. Въ общемъ ему хочется всей Ливоніи, чтобы мы не могли очень торговаться. Одни питають сильную надежду на заключеніе мира, другіе сомніваются. Гетманъ увіщеваль ротмистровъ спокойно оставаться еще двв недвли, пока не будеть получено извёстіе оть пословъ. Почему знать, говориль онь, можеть быть мирь и состоится? между тёмъ будемъ тёснить городъ. Что же касается провіанта, то теперь можно достать его въ окрестностяхъ Гдова и въ другихъ мъстностяхъ, гдъ селенія еще не опустошены и гдё довольно безопасно могуть действовать наши фуражиры. Ротмистры согласились оставаться въ ожиданіи того, чёмъ рівшится дело въ Запольскомъ Яме. Хорошо по крайней мёрё, что мы запаслись теплыми квартирами, а то голодъ страшный, кони издыхають и пр. Право. роскошью не сограшимъ мы здась. Отъездъ короля отложенъ до пятницы по случаю страшной порчи дорогъ вследствіе оттепели.

Русскіе по прежнему производать неудачныя для нихъ же вылазки. Двое русскихъ бояръ захвачено въ плёнъ. На нытке показывають, что въ городе всего вдоволь, хлеба очень много, а только не достаетъ мяса; коней же выгоняють изъ города.

вти упланиям темпления половиния и головиния и га

Physical marks which were necessary necessary

Нослы наши уже отправляются въ Запольскій Ямъ. Поссевинь бдеть также съ ними.

28-го ноября.

Казацкій ротмистръ Жельзо посланъ съ опаснымъ листомъ на встречу русскимъ посламъ съ темъ, чтобы проводить ихъ до самаго Запольскаго Яма. Всв мы съ нетеривніемъ ожидаемъ желаннаго мира. Венгерцы съ Борнемиссой и немцы съ Фаренсбекомъ не въ состоянии справиться съ Печерскимъ монастыремъ. Печерцы удивительно стойко держатся, и разнеслась молва, что, русскіе или чародійствують, или это мёсто действительно святое, потому что едва подошли къ пробитому въ ствив пролому, какъ стали всв, какъ вкопанные и далбе идти не смели. а между тъмъ русскіе стръляли въ нихъ, какъ въ снопы. Вев русскіе чтуть образь Пречистой, и этоть монастырь пользуется въ здёшней стороне такимъ же значеніемъ, какъ у насъ Ченстоховскій. По моему вся причина въ томъ, что у нашихъ полнъйшій недостатокъ пороху; напр. когда стали делать проломъ, пороху не достало и пока за нимъ посылали, русскіе имѣли время задѣлать проломъ.

29-го ноября.

Канцлеръ отъ имени короля вручилъ Барановскому должность великаго секретаря. Николай Зебржидовскій съ своей ротой отправляется въ Запольскій Ямъ для строгаго присмотра за порядкомъ, и также для того, чтобы никто не смѣлъ заключать какихъ-либо торговыхъ сдѣлокъ, и чтобы русскіе ни съ кѣмъ не имѣли сношеній, кромѣ какъ съ лицами, уполномоченными отъ нашего правительства. Съ роnum i departmento ales post Laumantaire lopman i departmento l'esperantenta lumino es romans ser Myderica, des lumers, em se report mero riomere, a Reservata unmersique de compa dyners assert. Un departe ser mero podoces i examer reportat.

Hers Herei Pyrei serme média 440 rereps. Il Pers pyreneus menors essue es extes.

30-re manips.

Bet. In meres. Experience is represent to experience for each of the experience for each of the experience for each of the experience for the expe

1-re assaigs.

Король сегодня укажеть из Лигву, оставляя насъ бідних спроть въ эгой Нидін: я нередаю свое нисьмо придворному подскарбію, который обіщаль доставнує Вамъ его въ цілости. Генерь, но всей віроятности, не о чемъ будеть нисать, разві когда завлючать желанный миръ. Посли наши уклаїн, а кажется, черезь неділю събдугся съ русскими; какая ниструкція имъ дана, мні неизвістно, такъ какъ я не быль при этомъ.

Грустно какъ-то стало послѣ отъѣзда короля. Литовцы бѣгутъ безъ оглядки. Гетманъ повѣряетъ стражу, чтобы обезпечить насъ со стороны осажденныхъ; . онъ опасается, что русскіе станутъ смѣлѣе, узнавъ объ отъѣздѣ короля.

Гетманъ запретилъ пъхотъ и ротамъ, которыя прибыли недавно съ п. Трокскимъ, разбирать на топливо тв деревянныя строенія, въ которыхъ жилъ дворъ и литовцы; между тёмъ нёкоторые не могли удержаться отъ этого. Тогда гетманъ свлъ на коня и въ бъщенствъ поскакалъ на мъсто преступленія; онъ попалъ какъ разъ на двухъ обозныхъ, которые везли разобранную избу. На вопросъ гетмана, чьи возы? они ответили, что ротмистра Пеніонжка. Онъ ихъ избилъ нагайкою, затемъ поспешилъ къ шатру Пеніонжка. Когда тотъ вышель изъ шатра, гетманъ съ горячностью сталъ браниться: "негодный, гадкій человекъ!, " потомъ ухвативъ Пеніонжка за воротникъ жупана, протащилъ около своего коня на нъсколько шаговъ, угрожая посадить его на колъ. Шибко тащиль онъ ротмистра, такъ что тотъ доброй иноходью долженъ былъ бъжать рядомъ съ конемъ гетмана. Пеніонжекъ просилъ заступничества Гнѣвоша, который **вхалъ** съ гетманомъ: "удержите, панъ Гиввошъ, Его Милость; а тоть, вивсто того, чтобы помочь, говориль: вольно же Вамъ было решаться на такое дело!

Протащивъ такимъ образомъ Пеніонжка, гетманъ пустилъ его. Ротмистры не довольны поведеніемъ гетмана: сильно ропшутъ. Бъдняга Пеніонжекъ плачетъ; "по его усиленной просьбъ, говоритъ, я сюда пріъхалъ, остался тутъ, издержался, а онъ платить мнъ оскорбленіемъ." Я вижу, что всъ считаютъ дурнымъ поступокъ гетмана, другіе это раздуваютъ и пр.

Панъ Гивзненскій увзжаеть черезъ ивсколько дней.

2-го денабря.

Панъ Радомскій приходиль къ гетману просить за Пеніонжка, но тоть ничего и слышать не хочеть, давая понять, что если Пеніонжекъ будеть дёлать ему на перекоръ, то ему не сдобровать. А его положеніе, дійствительно, самое критическое. Нікоторые советують въ присутствіи всёхъ ротмистровъ изложить свое дёло, сдать роту своему поручику, а самому поскорве убираться отсюда. Не знаю, будеть-ли это хорошо. Да вотъ еще и второй скандалъ. Панъ Гивзненскій на прощаньи съ княземъ Пронскимъ сперва быль въ хорошемъ расположении духа; разгиввавшись потомъ, онъ встретился съ нахолкомъ своего поручика, который начинаеть жаловаться на солдать Ухровецкаго, забравшихъ у него скотъ. "А вотъ и они сами" прибавилъ онъ. Панъ Гивзненскій подскакалъ къ нимъ. Одинъ какой-то негодяй закричалъ "стреляй"; услыхавъ это, Гнезненскій бросился на нихъ и говорять многихъ порубиль саблею; отправившись потомъ съ жалобою къ гетману, онъ съ гивномъ бранилъ Ухровецкаго. "Пускай, говоритъ, оставить въ поков Бердибуша," а Бердибушъ этотъ жаловался гетману; тотъ отдълался отъ него bonis verbis. Видно Бердибушъ не позволить себъ състь на шею. Русскіе ободрились. Сділали вылазку, а всіхъ **ихъ было на вылазкъ около тысячи пъхоты и нъ**сколько сотенъ конницы. На аванцостахъ былъ Гостынскій съ 40 всадниками. Німцы должны были отступить, хотя достаточно сдёлали свое дёло: побили русскихъ порядкомъ, и настреляли ихъ не мало; но и у насъ нѣсколько раненыхъ, между прочимъ поручикъ Минквицъ, къ счастью—не опасно. Гостынскій едва было не попалъ въ плѣнъ, ибо русскій арканъ сидѣлъ уже на его шеѣ.

3-го декабря.

Производятся большія вылазки: русскіе по ніскольку тысячь выходять изь города; но что же изь того? они на шагь не выходять изь-подъ прикрытія своихь орудій. Послі сегодняшняго утренняго богослуженія пушечное ядро, пущенное изь города, упало почти у самой палатки, гді мы молились, передъ королевскимъ шатромъ, чего еще не случалось до сихъ поръ. Всі эти штуки проділываеть, какъ кажется, біжавшій оть насъ пушкарь. Шатры, гді жиль король, стоять на томъ же місті; туда перебрался Баторій, королевскій племянникъ.

4-го денабря.

Цѣлый день переписывали конныя роты. Мы по истинѣ никакъ не надѣялись, чтобы такъ много осталось людей. Всего на-всего оказалось 7000. Всѣ лошади еще хороши, но пахолковъ много больныхъ. Панъ Гнѣзненскій, показавъ своихъ 300 коней еще хорошихъ, откланялся гетману; сегодня ночью онъ ѣдетъ домой черезъ Дифляндію.

Можно надъяться, что его отъвздъ указываетъ на близкое заключение мира. Въ иятницу послы наши съвдутся съ русскими послами въ Запольскомъ Ямъ,

5-re gezaige.

На раживих русскіе перенугали насъ: еділали вылазку противъ венгерцевъ. по ті иль отразили, а между тімъ шинкари, нерекунщики нодилли крись, что русскіе напали на лагерь: мимо гетиана, пробіжаль какой-то венгеренъ, крича, что русскіе въ лагерь. Сейчасъ же всі бросились къ лошадинъ. Гетианъ приказаль трубнуь и барабанить тревогу; выставили хоругвь и всі побіжали за лагерь, а между тімъ русскіе уже успіли убраться въ городъ. Надо полагать, что мы будемъ иміть частыхъ гостей изъ города, а потому слідуєть быть чрезвычайно бдительными. Положеніе Білявскаго и пана Варшавскаго по той сторонь города тяжело.

6-го денабря.

Гетманъ рѣшилъ устроить засаду противъ русскихъ по дорогѣ къ Печерскому монастырю, ибо очень часто русскіе захватывали тамъ поляковъ. Тамъ есть пригорки, лощины и долины, въ которыхъ можно удобно укрыться, такъ что изъ города не будетъ видно. Гетманъ приказалъ двумъ коморникамъ взять повозку, одному править, и пріѣхавъ на возвышеніе, откуда бы русскіе могли ихъ замѣтить, остановиться, показавъ видъ, что у воза что-либо сломалось. Не вдалекѣ же за горой поставилъ въ засаду венгерскую конницу и нѣсколько десятковъ польской. Цѣлый день съ ранняго утра стерегли они, но русскіе не вышли изъ города, видно по случаю праздника св. Николая; у нихъ звонять день и ночь, а колоколовъ въ городъ большихъ и хорошихъ много, все изъ нашей Ливоніи. Гетманъ самъ простояль въ этой засадъ цълый день, готовясь вступить въ дъло. Получены письма отъ комисаровъ и отъ Поссевина. Говорятъ, что они еще около Порхова. Про русскихъ пословъ ничего пока не слышно: на встръчу имъ послали нъсколько казаковъ. Подкоморій Костка поъхаль въ Печоры разсчитываться съ нъмцами; но они теперь денегъ не возьмутъ, а полагаютъ получить плату въ Ригъ, куда отправляются.

Двъсти человъкъ свъжаго шотландскаго войска идутъ изъ Риги, только не кстати: намъ нечъмъ платить имъ. Гетманъ пишетъ къ королю, какъ съ ними поступить. Минквицъ, поручикъ роты Гостынскаго, дъльный и храбрый нъмецъ, сегодня умеръ отъ раны, которую получилъ во время послъдней вылазки. Но, говоря объ этомъ прежде, я забылъ сказать, что онъ убилъ того русскаго, который нанесъ ему рану. Подъ Липенкой похоронили старшаго сына воеводы Сандомирскаго.

7-го декабря.

Въ городъ сегодня ночью долго и утромъ былъ большой пожаръ, за р. Исковою, видно загорълись склады пороху, или провіанта. Хотълъ Гетманъ сдълать тревогу, но ему отсовътовали. Вчерашняя засада не даромъ была сдълана; наши также расположились за пригоркомъ, какъ и вчера; русскіе погнались за Синявскимъ, поручикомъ пана Прокопа, ъхавшимъ сегодня къ Бълявскому, а онъ, убъгая, навелъ ихъ

на засаду. Туть наши заскотили имъ въ тыль со стороны крвпости, а венгерцы ударили спереди, такъ они и понали между двухъ огней.

Двадцать русских убито, девять взято въ пленъ и раненыхъ не мало; съ нашей же стороны у одного венгерца прострелена рука. Поляками командовали при этомъ нанъ Жолкъвскій и Кретковскій съ ротою Пржіемскаго: имъ и принадлежить честь этого дня. Жаль, что при этомъ не было гетмана, онъ былъ бы утвшень; вчера нонапрасну выжидаль цвлый день; Шуйскій, какъ говорять плінные, запретиль вчера дълать вылазки по случаю праздника св. Николая. Я ручаюсь, что въ той местности после такого гостинца не будеть больше выдазовъ. Поймано нъсколько знатныхъ русскихъ, которыхъ гетманъ отошлеть въ воролю. Говорять вазеннымъ хлебомъ питаются всв, простой народъ также; но черни умираеть каждый день очень много. Русскіе надіются, что князь ихъ выручить и имфють известіе, что около Новгорода Никита Романовичъ и царь Симеонъ набирають людей въ тихомолку; это очень правдоподобно, потому что князю придется такъ или иначе покончить дело: или заключить мирь, или драться. Если мы не согласимся на тв условія, которыя онъ предложить, то увърены, что онъ или дасть битву или, не вступая въ решительное сражение, будетъ насъ безпокоить. Последнее ему очень легко: здёсь намъ нечего ъсть; провіанть достаемь за 30 миль; лошади падають, люди тоже умирають въбольшомъ количества, больных же очень много. А если намъ придется отсюда тронуться, то какъ знать, не повжетъ-ли непріятель тёхъ мёстъ, куда мы хотимъ идти. Вообще мы не знаемъ, что будетъ. Ожидаемъ, что сдёлаютъ послё въ Запольскомъ Ямъ.

8-го, 9-го, 10-го, 11-го и 12-го декабря.

Въ теченіе этихъ дней не случилось ничего особеннаго; пришла въсть, что русскіе послы не вдалекъ отъ нашихъ и сегодня или завтра съвдутся въ Ямъ и начнутъ переговоры. Господи, благослови! Видвине ихъ по пути разсказывають, что съ хорошими въстями ъдутъ, а всъхъ ихъ трое съ стражей въ сто восемьдесять всадниковъ. Первый-князь Дмитрій Илецкій, должно быть знатный; второй-Басенинъ дворянинъ, а третій-дьякъ. Когда наша конница, подъ начальствомъ Зебржидовскаго, отправившаяся для сопровожденія пословъ, пробажала мимо Порхова, то тридцать всадниковъ пана Казановскаго близко подъёхали къ замку, и тутъ-то произошла схватка съ 80 русскими всадниками и 200 пъхоты. Наши атаковали ихъ; нъсколькихъ убили и на плечахъ бъжавшихъ ворванись въ крепостныя ворота. Поссевину захотвлось посмотрать крапость, и онъ вивств съ воеводой Брацлавскимъ подъвхалъ близко къ ней; но въ это самое время открылась страшная пальба изъ крвпости и хотя Поссевинъ съ листами въ рукахъ дёлалъ имъ знаки, но напрасно. Гетманъ недоволенъ Поссевинымъ; онъ открыто говорить "чортъ знаеть, что съ нимъ; такого сварливаго человъка я не видываль; онъ хотёль знать всё королевскіе планы относительно заключенія мира съ московскимъ ца-

ремъ; онъ втирался также въ королевскій совъть, когда обсуждалась инструкція нашимъ посламъ въ Запольв; онъ готовъ присягнуть, что великій князь къ нему расположенъ и въ угоду ему приметь латинскую вёру. А я увёренъ, всё эти переговоры кончатся темъ, что князь ударить его костылемъ и прогонить. До меня доходять даже свёдёнія, что литовскіе паны подсылали къ нему съ просьбою устроить мирь во чтобы то ни стало. Я говориль имъ, что это не обдуманно, ибо хотя мы всё желаемъ мира, но не должны показывать это русскимъ, а напротивъ должны грозить и пр." Прошу Васъ сохранить это про себя. Мив не нравится подобное соперничество и я боюсь, что такимъ образомъ дёло не кончится миромъ. Гетманъ послалъ нёсколькихъ казаковъ съ ротинстромъ Іорданомъ разузнать о сборищё людей, о которыхъ Петръ Колтовскій, попавшій въ плінь, утверждаеть, что они должны быть съ Никитою Романовичемъ. Если върить его показанію, мы не имъемъ и половины людей въ лагеръ: много ихъ разъъхалось для фуража, а русскимъ въ городъ все извъстно. Имъ все хочется переговариваться съ нашими, но гетманъ не велить: все это для того, чтобы узнать что либо отъ нашихъ. Въ помощь Бълявскому, который стоить на той сторонв рвки у монастыря, приказано гетманомъ послать изъ каждой роты по пяти пъшихъ, съ ручницами съ каждой конной сотни по семи лошадей, а ротмистрамъ вельно доставить туда провіанть. Белявскій въ этомъ нуждается и нужно удивляться, какъ русскіе не прогонять его оттуда; правду сказать и то, что засёль-то онь вь

удобномъ мѣстечкѣ, какъ бы въ окопахъ, и можетъ легко выдерживать натискъ, пока не подосиѣетъ помощь. Этой причиной и сами русскіе объясняютъ стойкую засаду Бѣлявскаго.

13-го декабря.

Прошедшей ночью товарищъ Гнвзненскаго Гродзецкій, стоявшій въ 8 миляхъ отъ Искова въ деревив съ провіантомъ, замітиль по дорогі къ Пскову русскаго гонца, фхавшаго въ сопровождении 10 человъкъ. Увидъвъ, что это русскій, Гродзецкій подскакалъ къ нему съ своими людьми и спросилъ, кто онъ? Тотъ отвъчалъ, что онъ гонецъ великаго князя, вдеть съ письмомъ къ уполномоченнымъ и легату нанскому. "Отчего же этимъ трактомъ? Въдь къ нимъ не сюда дорога". Гонецъ сталъ креститься и увърять, что заблудился, полагая, что это порховская дорога. Гродзецкій взялся вывести его на порховскую дорогу; тоть же подозвавь одного слугу, сталъ ему что-то шептать. Служитель, не много поотставъ, перестль на лошадь, которую держаль въ поводу и быстро поскакалъ въ сторону. Гродзецкій погнался за нимъ и настить его въ ложбинъ, однако поймать не усивлъ, такъ какъ тотъ соскочилъ съ лошади и скрылся въ лёсу. Гродзецкій, взявъ его коня, воротился и спросиль у гонца: почему убъжаль его слуга? Тотъ ответилъ: "ведь онъ мужикъ, никогда въ такомъ двлв не быль, просто убъжаль съ испугу". Смекнувъ, что туть что-нибудь не такъ, Гродзецкій повель его, вмёсто Порховской дороги, къ своей деревий; въ это

EDERS TORKER CEDETICS ONE IDOC IDVIENT GIVENTOлей. Тогда Гродзенкій, носадива гонца ва новозку, ADADOSS CIO ES TOTALEY ES JAICOL. A POTS HODYTHIS Навъльскому и Розну допроснув гонда: почему не TAIN SHAYS DANSHE O TONS. 4TO ONS EXETS? OTHORO siers godorow na lickous? Joinno buts norths upo-OBATECA BE IICEOBE? OTTERO HOUSE, a HE THORES. OF TENT SLOTE? OTTOR OFFILE CLYMPTCIE? FORCES OFFIчаль, что влеть не въ Псковь, но съ тайничь нисьномъ. "А гдъ это инсько?" спросили его. Онъ отвъ-TRAIS: ,OHO PRIMITO DE DOBLOSS DE CÉLIS Y TOB LOмади, на которой ускавать первый слуга. а ту лонадь ваши взяли. В Распросивши таким образом гонна, наны были на столько внимательны. Что возвратили сму и коня и съдло: а этого бы не слъдовало далать, ибо это письмо могло понасть въ руки. Заганъ при пристава Ирочка онъ выпородъ изъ войможа инсьио, которое видель самъ Мрочекъ. Очень нолозрителень этоть гонень и безъ сомнина онь вдеть для того, чтобы высмотреть, что деляется въ войски, а можеть быть и въ самомъ дили идеть съ посиванимъ словомъ о миръ. Гетманъ отсылаеть его подъ стражено еъ нашинъ посланъ и пишетъ, чтобы при Поссевинъ они сдълали серьезное представление русскимъ уполномоченнымъ, почему ихъ гонцы разъ**зажають** не оповёстя о себё и постарались бы притомъ узнать, что закию частся въ этомъ письмъ. Сегодня получены письма отъ Поссевина въ гетману и королю: посления посланы въ следъ за его величествоиъ. Пишетъ Поссевинъ, что завтра или послъзавтра русскіе должны събхаться съ нашими. Два дня уже, какъ онъ находится вмѣстѣ съ Московскими послами и успѣлъ вывѣдать, что они не имѣютъ порученія уступать всю Ливонію, а только какую-то часть; Поссевинъ пишетъ странное письмо какъ къ гетману, такъ и къ королю, совѣтуя отложить это дѣло до сейма.

Вообще этотъ ксендзъ намъ подозрителенъ; онъ хочеть, чтобы и волки были сыты и овцы цёлы; онъ готовъ присягнуть, что московскій князь сділается католикомъ; онъ ни на грошъ не имъетъ у насъ кредита и мы склоняемся къ убъжденію, что онъ подосланъ со стороны Австріи. Въроятно также и шведскій король старается просватать за своего сына дочь эрцгерцога Карла (но это пусть останется въ секретъ); гетманъ очень на него сердитъ. Онъ даеть знать посламь въ Запольскомъ Ямъ, чтобы были осторожны и наблюдали пристально за итальянцемъ, настанвали-бы на уступкъ всей Ливоніи, такъ какъ великій князь долженъ по необходимости отдать ее: шведы отняли у него Нарву, Перновъ и Феллинъ; морять голодомъ, обложили также Вейсенштейнъ. Если будемъ продолжать осаду, то Псковъ не продержится. Какъ же великій князь можеть отстоять Ливонію? Согласись мы оставить за нимъ только часть этой страны, онъ усилится отъ морской торговли и можетъ вернуть прежнія силы; тогда придется веети новую войну. Гораздо-же лучше теперь доканать его.

Безъ сомивнія въ эти дни придеть окончательное рашеніе изъ Заполья. У меня предчувствіе, что изъ этого мира хорошаго ничего не будеть,

14-го-15-го декабря.

Со вчерашняго дня стала сильная оттепель; погода ужасная, постоянный дождь, дни—теплые и мрачные. Сегодня явилась радуга на небъ, чего въ Польшъ никогда не видълъ. Русскіе сдълали вылазку съ значительнымъ числомъ конницы и пъхоты. Гонялись наши за ними, какъ за зайцами.

Гетманъ присутствовалъ при выдазев, имвя при себв двв роты. Съ обвихъ сторонъ потери никакой.

16-го декабря.

Пришли письма къ гетману отъ Поссевина изъ Запольскаго Яма. Но говорить, что въ нихъ, еще не стоитъ, да и короля по извъстной причинъ не будутъ увъдомлять.

17-го денабря.

. Гетманъ посылаетъ Жолкевскаго съ инструкціей въ Запольскій Ямъ. Король шведскій взялъ Вейсенштейнъ и обложилъ Перновъ; видно придется съ нимъ поссориться. Шведскій гетманъ просилъ нашего гетмана приказать казакамъ, не дёлать никакого вреда людямъ, перешедшимъ къ нему въ подданиство. Гетманъ послалъ письмо къ казакамъ.

Умеръ староста Каменецкій. Гетманъ желаль бы замінить эту вакансію шуриномъ своимъ Владкомъ, который теперь здісь. Еслибъ я иміль подобную протекцію, то черезъ годъ быль бы архіепископомъ Гнізненскимъ. Баторій даваль банкеть для гетмана и ротмистровь и почтиль ихъ какъ слідуеть. На-

къльскій говорилъ тамъ много противъ венгровъ, а всего болье противъ самаго Баторія. "Люди, князь, говорятъ, что Вы имъете въ виду жену изъ-за-моря; потомъ, что вы желаете быть лифляндскимъ княземъ. Желаю вамъ отъ души самой богатой невъсты, какая есть на свътъ, но чтобы вы были княземъ—не желаю". Скромно отвътилъ ему Баторій, а венгерскіе жолнеры пробовали толкать Накъльскаго и бранить, но напрасно.

Скоро это дойдеть до короля.

Пришли письма отъ короля съ дороги къ гетману изъ-подъ Люцена. Дорога тамъ ужасная; бросаютъ лошадей и повозки: король послалъ къ крвпоети Собъскаго съ п. Трокскимъ для переговоровъ, но Собъскому тамъ простръдили руку.

18-го декабря.

Посолъ отъ гетмана шведскаго, хорошо подпоенный, проговорился, что присланъ сюда узнать, въ какомъ положеніи наши дёла. Затёмъ же самымъ, подъ видомъ закупки нёкоторыхъ нужныхъ вещей, гетманъ послалъ Харлецкаго въ Нарву. Шведскій гетманъ хитрый французъ, но не на дураковъ попалъ.

19-го декабря.

Шведы такъ много забрали въ Ливоніи, что пожалуй и намъ ничего не останется; слёдуеть намъ взять хоть что-нибудь поскорёе. Гетманъ отправиль посламъ вслёдъ за Жолкевскимъ моего брата съ рѣшительными условіями: если теперь не послёдуетъ закимченіе мира, то я ужь не знаю, что будеть. Веинкій князь, какъ видно, острить зубы на шведа и по
видимому желаль бы поскорте съ нами помириться,
чтобы начать съ нимъ войну и отнять вст его завоеванія. Но намъ бы хоттьлось какъ о Нарвт, такъ и о
другихъ замкахъ вести переговоры съ паномъ своякомъ, совершенно отстранивъ князя; только не знаемъ,
будеть ли склоненъ къ этому своякъ: каждый думаетъ
о себт.

Трудно добиться Ливоніи, трудиве, чвить мы ожидали; а Воже упаси, думается не разъ, чтобы это не было только начало войны, а конецъ.

20-го депабра.

Боже, какіе наступили страшные морозы! Хаты наши трещать оть нихъ; нъсколько пахолковъ, свалившихся отъ холода съ лошадей, совсъмъ замерзли. Одинъ Богъ знаетъ, что будетъ далъе; отовсюду на насъ бъды; голодъ, болъзни, падежъ лошадей. Еtc.

Русскіе уже два дня смирно сидять. Не слышно ни одного выстрёла.

21-го, 22-го, 23-го и 24-го денабри.

Еще до сихъ поръ нѣтъ нивакихъ извѣстій отъ нашихъ пословъ. Братъ мой еще не пріѣхалъ. Надняхъ рѣшится—быть миру или войнѣ. Если будетъ заключенъ миръ, то мы направимся въ Лифляндію забирать замки; но я полагаю, что тутъ-то не обойдется безъ драки со шведомъ. Одинъ изъ свиты русскихъ пословъ перебѣжалъ въ нашъ и говоритъ, что

великій князь не столько жалёль-бы, если бы заня-

25-го, 26-го, 27-го, 28-го и 29-го денабря.

Брать мой привезь извёстія отъ пословъ. Кажется будеть миръ, ибо въ маломъ уже расходятся. Русскіе уступають всю Ливонію за крёпости, взятыя у нихъ въ прошедшемъ году. Поссевину ни на грошъ не вёримъ. Подозрёваемъ, что онъ двуличная душа; исходъ дёла покажеть, какъ онъ служить намъ. Если намъ достанется Ливонія, то не знаю, какъ быть со шведами. Можно предполагать, что придется употребить въ дёло людей, которые тутъ при насъ; только не браните меня за это.

Шведъ забралъ много первоклассныхъ замковъ и между ними Вейсенштейнъ, самый крѣпкій во всей Ливоніи; обложилъ Перновъ; такъ что мы грыземъ скорлупу, а онъ кушаетъ орѣхи; за нашею охраною онъ спокойно на берегу ловитъ рыбу, а мы въ открытомъ морѣ; мы все несемъ на своихъ плечахъ. Его главнокомандующій Понтусъ де-ла-Гарди пріобрѣтаетъ все большее вліяніе: ливонское рыцарство со всѣхъ сторонъ спѣшитъ къ нему, потому что онъ даетъ имъ привиллегіи; распускаетъ слухи, что король хочетъ отдать Ливонію венгерцамъ.

Панъ Гивзненскій присладъ письмо къ гетману, описывая общее состояніе Ливоніи, которое подмвтиль, провзжая по ней. Это письмо тотчасъ отправлено къ королю и было заметно, что его писаніе сильно взволновало гетмана. Лишь только будеть получено извістіе о заключеній мира, часть нашего войска, вийсті съ русскими, направится къ Дерпту отнимать его, а остальное войско останется подъ Псковомъ. Я полагаю, что со шведомъ мы не поладимъ. Мы заживо погребаемъ себя въ этомъ лагері; быть-ли намъ въ чистилищі? Положеніе наше весьма бідственное; по истині мы достойны рая. Морозы ужасные, неслыханные, голодъ, педостатокъ въ деньгахъ, лошади падають, прислуга болічть и умираеть; на 100 лошадей въ роті 60 больныхъ; но этого разглашать не слідуеть ргоріте invidos. Когда придется тронуться я увірень, что несчастья будеть не мало. Венгерцы массами перебігають въ городъ; удивляюсь этимъ людямъ.

Въ Островъ нашихъ убивають, большія огорченія причиняють нашимъ и я опасаюсь, что посольская изба замолчить.

Гетманъ на площади имълъ со мною разговоръ, кого назначить губернаторомъ въ Ливонію въ случать мира, "посовътуй"—говорить. Я отвъчалъ: "нужно человъка очень авторитетнаго, кромъ того върнаго и преданнаго королю; литвина не совътую".—"И я такъ думаю" замътилъ онъ, "по моему всъхъ лучше великій маршалъ литовскій: онъ умъетъ говорить по нъмецки".—"Маршалъ, говорю, не согласится, потому что хворъ и теперь на покоъ".—"Вотъ если бы пожелалъ туда панъ маршалъ коронный, хорошо бы сдълалъ".—"О, говорю я, сомнъваюсь, чтобы онъ взялъ на себя это мъсто, изъ дому не увдеть да и командованіе оставить не можетъ".

"Жаль, право, продолжаль гетмань, что онь такъ

привязанъ къ дому; а то привезъ бы сюда жену, ему и здѣсь было бы хорошо, какъ и дома. А годъ проживши онъ могъ бы на время уѣхать и поставить другаго на свос мѣсто".—"Не знаю, говорю, что онъ на это скажетъ".—"А чтобы, Вамъ самимъ взять это мѣсто".—"О, чортъ съ нимъ! Я не хочу тутъ воевать, предпочту лучше ѣхать противъ татаръ; кромѣ того, вижу людскую неблагодарность; себѣ же надорвалъ здоровье. Устроивши тутъ военныя дѣла, я отправлюсь въ Ригу и тамъ пробуду нѣкоторое время для поправленія желудка".

И съ другими, какъ мнѣ передавали, говорилъ онъ о губернаторствѣ и прочилъ на это мѣсто пана Гнѣзненскаго, воеводу Подольскаго и Васъ; о Подольскомъ отзывался, что тотъ хотя и согласится, но при своей важности не будетъ допускать къ себѣ ливонцевъ и развѣ разъ въ годъ поговоритъ съ ними. Къ чему клонятся эти разговоры, не знаю; здѣсь же толкуютъ, что или самъ приметъ губернаторство, или Баторій будетъ на правахъ вассальнаго князя. Впрочемъ Богъ ихъ знаетъ, что они будутъ дѣлать.

Вабыль я сообщить Вашей Милости, относительно канцлера; между письмами, которыя были отправлены сенаторами къ королю по вопросу о томъ, бытьли королю на сеймѣ, или нѣтъ, ксендзъ Карнковскій писалъ совѣтуя, чтобы король самъ быль на сеймѣ, что будетъ гораздо лучше; а если бы по случаю войны самъ быть не могъ, то я, говоритъ, не вижу, кто бы могъ быть лучшимъ президентомъ на сеймѣ, какъ коронный маршалъ. Объ этомъ пишу Вамъ для того, чтобы

Вы могии знать, какъ о Васъ заботятся другіе, хотя Вы и сидите дома, прикапливая деньги.

Шуйскій не двигается изъ города и стрыльбы никакой не слышно, чему мы очень рады.

39-го, 31-го донабря.

Послы еще торгуются; московскій князь не хочеть удаляться изъ Ливоній; на шведскаго короля онь въ ярости за Нарву, Перновъ, Вейсенштейнъ; пойдеть на него, какъ только съ нами цомирится. Въ Новгородъ постоянно прибывають войска, снаряжается артилиерія: тамъ говорять, что съ королемъ литовскимъ миръ, а со шведскимъ война. Наши послы требуютъ, чтобы въ мирномъ договорѣ тѣ замки, которые забралъ шведъ, не были отцисаны на русскую сторону, а на нашу; но русскіе не даютъ и замкиуться объ этомъ. Тогда наши предложили не писать ихъ ни на ту, ни на другую сторону,—не согласились и на это. Наши предполагали протестовать и тѣмъ не менѣе помириться на счетъ тѣхъ крѣпостей, которыя отдаютъ.

Поссевинъ у насъ еще въ сильномъ подозрѣніи: не большіе мы съ нимъ пріятели. Передъ этимъ письмахъ, что если король возвратитъ то, что взялъ годъ тому назадъ, то московскіе послы поступятся королю всей Ливоніей, со включеніемъ Нарвы и другихъ замковъ, захваченныхъ шведами; теперь же пишеть, что устунають "ливонскіе замки, которые въ рукахъ великаго князя," т. е. моключите тъ, которые ввяты шведами. Все это италь-

янскія штуки; но ставить ему въ вину этого не слівдуеть. Послів заключенія мира онъ пойдеть къ московскому князю, который конечно приметь его дурно въ случай, если тоть не будеть ему хорошо служить.



IIPI/IOEEHIS

Разсказъ о приступъ 8 сентября изъ книги Гейденштейна. "De bello Moscovitico, quod Stephanus rex Poloniae gessit, commentariorum libri VI.

Lib. IV p. 398.

Король велёль раскинуть лагерь за ходмами, которые находятся въ небольшомъ разстояніи отъ города. *)

"Венгерцы заняли лівую часть лагеря къ ріків Великой, литовцы стали по другую сторону къ порховской дорогі, въ средині же укріпились поляки, поставивь свои повозки въ три ряда по обі стороны протекавшаго тамъ ручья **); уголъ, остававшійся между ними и литовцами, предоставленъ былъ німщамъ. Въ это время прибыль въ лагерь посолъ турецкаго султана, человікъ уже преклонныхъ літь; онъ иміль порученіе требовать выдачи біглыхъ татаръ на основаніи заключеннаго прежде съ султаномъ договора о дезертирахъ. Послу объявили, что король только по возвращеніи въ Польшу можеть дать какой-либо положительный отвіть султану.

HER PARCE CHANGE OUR OUTSIGNAL E. A.

^{*)} У нынѣшниго Пантелеймонова монастыря.

она **) Р. Промежица. он вта пола а quad западочнова пътр

Хотя пъхоты было на лицо менъе, чъмъ требовалось для осады такого обширнаго города, за то она численностью, выправкою солдать и вооружениемъ производила впечатлъние; что же касается конницы, то ни въ одинъ изъ прежнихъ походовъ не было такихъ блестящихъ и ловкихъ всадниковъ, какъ въ этомъ.

Турку показали самую людную часть лагеря: онъ дивился его громадности, богатству вооруженія всадниковъ, ихъ отличнымъ конямъ и вообще былъ такъ пораженъ всёмъ видённымъ, что, говорятъ, сказалъ "если бы Богъ соединилъ нашего государя съ королемъ, цёлый свётъ не могъ бы имъ противиться!"

Русскіе сдёлали вылазку, замётивъ, что венгерцы располагаются вблизи города съ цёлію начать осадныя работы; вылазка была отбита съ большою потерею для осажденныхъ, при чемъ ихъ преследовали до самыхъ стенъ города. Вскоре затемъ венгерцы начинають вести работы со стороны своего лагеря противъ Покровской башни, которая стоить у самой рвки Великой; поляки не далеко отъ нихъ противъ Свинуской башни. Прежде всего въ нъсколькихъ мъстахъ устроили закрытыя турами помъщенія для пехоты и конницы, которыя должны были стоять въ готовности на случай выдазокъ. Траншен пришлось конать съ величайшимъ трудомъ вследствіе твердости групта, походившаго на скаду. Но эти трудности не остановили венгерцевь: высъкая огромныя глыбы камня; они неутомимо и не горячась продолжали свое дёло; одинъ только молодой, знатный венгерецъ, Петръ Кендій, подошедши ночью

близко къ русской стражь, громко по своему обыкновенію перекликавшейся, быль убить пушечнымъ ядромъ. Не имъя надобности дълать изгибы въ своихъ траншеяхъ, венгерцы скоро окончили свои работы; затёмъ начали стрёлять по баший и въ очень короткое время разбили ее и часть прилегающей къ ней ствны. Поляковъ затрудняло главнымъ образомъ то, что имъ пришлось вести свои траншен на гораздо большемъ разстояніи и защищать свои фланги отъ непріятельскаго нападенія подвижными нав'всами и помѣщеніемъ резервовъ, тогда какъ у венгерцевъ съ одной стороны прикрытіемъ служила р. Великая, а съ другой-польскіе оконы. Когда наконецъ всё работы были окончены, подъ командою Вейера открыть быль огонь противъ крвности съ целью очистить ствны и башни отъ стрвльцовъ, которые безпокоили осаждающихъ своими выстрёлами; потомъ направили орудія на стіны, цілясь ниже, почти въ самый фундаменть, такъ что и съ этой стороны ствна оказалась пробитою, хотя и нозже, чёмъ сдёлано было это венгерцами. Между тёмъ послёдніе рвались на приступъ къ мъсту, въ которомъ отъ ихъ выстреловъ образовался проломъ. Замойскій представиль королю, что собственная безопасность и върнъйшая надежда на усивхъ требуютъ подождать, пока поляки усивють съ своей стороны сделать брешь въ стене, и что во всякомъ случав въ этотъ промежутокъ времени ствиа во многихъ мастахъ потерцитъ большія поврежденія; самый обваль укрыпленій, расположенныхъ противъ венгерской баттареи, сдълается шире, и тогда обнаружится, каковъ доступъ черезъ него въ городъ; прежде же необходимо приготовить все, что требуется для приступа. Съ другой стороны опасались дать непріятелю время укрѣпить проломы и провести новые рвы. Одно только обстоятельство могло внушить безнокойство—это недостатокъ въ порохѣ; казалось нужно было на что нибудь рѣшиться, прежде нежели выйдетъ весь запасъ пороху, съ чѣмъ конечно процадала надежда овладѣть городомъ. Рѣшили послать дюдей осмотрѣть мѣстность и разузнать, можно ли церейти ровъ и какія вообще могутъ встрѣтиться пренятствія. Изъ нѣмецкаго отряда выбираютъ пятьдесятъ человѣкъ такихъ, которые пріобрѣли уже нѣъсоторую опытность въ осадѣ крѣностей.

Вмёстё съ тёмъ король торонить гетмана раснорядиться приготовленіемъ къ приступу и не откладывать его, если только получатся благопріятныя сведенія на счеть проломовь. Въ это время одинъ венгерскій гайдукъ, по порученію своего офицера, побывавшій у пролома, который, какъ выше сказано, пробить быль венгерскими баттареями, донесь, что этотъ продомъ удобенъ для приступа и спускъ съ него въ городъ очень леговъ, потому что ровъ съ внутренней стороны города небольшихъ размёровъ. Одинъ изъ сенаторовъ совътовалъ повременить штурмомъ, чтобы не вышло ссоры между поляками и вен-- герцами, въ случав, если последние ворвутся въ городъ первыми и, когда Замойскій объясняль, почему поляки не усибли открыть для себя такой-же свободный и широкій путь въ кріность, сенаторъ замътилъ, что "каждая кошка охотится сама по себъ". Затемъ Замойскій спешить къ укрепленіямъ: съ

полявами ставить немцевы и приказываеть готовиться къ приступу. Команду надъ венгерцами поручаеть Борнемиссь; самъ король вдеть на береть рвки, къ тому мъсту, до которато доходили венгерскіе оконы; произносить краткую річь къ войскамъ, готовымъ на приступъ, напоминаетъ имъ о долгъ храбрыхъ и располагается тамъ ожидать исхода штурма. Не за долго до этого ивсколько орудій перевезены были черезъ Великую и поставлены на противуположномъ берегу ръки такимъ образомъ, чтобы продольными выстрёлами поражать съ тылу и съ боку внутреннюю часть криности въ томъ меств, гдв долженъ быль произойти приступъ. Вокругъ оконовъ, а также около города и по дорогамъ на всикій случай разставлены были отряды кавалеріи. Вев эти приготовленія не могли не быть не заміченными непріятелемъ, такъ какъ со ствиъ города открывается широкій видь на всё окрестности: стены и башни были усвяны людьми. Прежде всего Замойскій даеть приказаніе двадцати отборнымъ польскимъ пъхотинцамъ, перейдя ровъ, подойти къ ствнамъ и постараться узнать, каковъ въ этомъ мёстё доступъ въ городъ. Они доносять, что съ той стороны находится ровъ, а черезъ него-мостъ, хотя и низкій, но для перехода годный. Затімъ 50 німцевъ получають приказаніе подойти какъ можно ближе къ стінамъ, взобраться на самый обваль пролома и тамъ, по заранбе условленному знаку, выжидать другихъ, которые должны были посившить за ними; если же найдуть, что вломиться въ городъ невозможно, то могуть отступить безъ всякаго для себя стыда. Между

твив на случай, если охотники подадуть благопріятный сигналь, гетмань разставиль штурмовыя колонны: сперва изъ солдать той націи, которая первая требовала приступа, за ними поляковъ, частію конницу подъ начальствомъ пановъ Юрія Мнишка, префекта Сеноценскаго, Станислава Стадницкаго, Провопія Пеніонжка, Андрея Ожеховскаго и другихъ, которые, оставивъ коней, предложили свои услуги, частью пёхоту. Впереди всёхъ стали Пеніонжекъ и Ожеховскій съ псадниками, имёвшими копья, за ними Вровецкій; затімь Станиславь Стадницкій съ другимъ отрядомъ конницы; въ резервъ находились Выбрановскій и Сирней со своими ротами; на последнемъ месте и отдельно оть другихъ сталь Юрій Мнишевъ съ конницею; другая часть осталась при окопахъ и орудіяхъ. Когда нёмцы подошли во рву, Жакъ Гаронъ, французъ, первый пытался взобраться по его откосу, но быль опровинуть назадь; другіе въ нервшимости остановились передъ рвомъ, отыскивая, гдв бы лучше взобраться по обвалу пролома; ноляки, напиравшіе сзади, видя, что охотники не дають имъ мёста, прокладывають себё дорогу черезь йоннявания со клоткіднен стокногоди, икра ски башни и укрвиленія, выстроеннаго изъ бревенъ, общитаго дерномъ и стоявшаго въ томъ углу, гдф башня соединяется со ствною, врываются съ больними усиліями въ самую башню, а вожди ихъ Выбрановскій и Сирней водружають на самомъ верху ея свои знамена. Между темъ немецкая пехота направляется къ пролому, пробитому венгерцами, считвя это ивсто удобиве и шире для того, чтобы вор-

ваться въ крепость. Между темъ, какъ выше сказано. тоже по диспозиціи было назначено и венгерцамъ и къ нимъ для этого уже былъ отправленъ Францискъ Везелинъ, первый постельничій королевскій. Увидівь, что німцы нарушили диспозицію и что поляки овладели укрепленіями, венгерцы сами черезъ обваль вломились въ другую башию, на которой вома Дерценъ и Матвъй Керекъщъ вывъсили хоругви; за ними Гавріилъ Беквшъ, схвативъ знамя, бросился впередъ со своими кавалеристами. Много другихъ знаменъ показалось на башнъ и въ проломахъ; штурмующія войска уже хотвли далье проникнуть въ городъ, какъ противъ всякаго ожиданія должны были остановиться: передъ ними оказался ровъ, который быль раньше выкопань непріятелемь; за рвомь деревянная ствна; а непріятель между твив, устрашенный стремительнымъ натискомъ аттакующихъ, при видъ своихъ, вытесненныхъ съ укръпленій, при видь также знамень, развъвавшихся въ разныхъ мъстахъ, дрогнулъ и готовъ былъ обратиться въ бъгство. Въ это время Иванъ Шуйскій, разъёзжая всюду на раненомъ конъ, воспользовался минутнымъ замедленіемъ штурмующихъ колоннъ, и то угрозами, то просьбами, то мольбами успёль остановить русскихъ, отъ страха уже подававшихся назадъ; въ тоже время появление епископа и духовенства придало бодрости осажденнымъ. Сперва они начали стрелять въ нашихъ изъ пушекъ и пускать каменья; наши въ отвътъ метали въ нихъ копья и когда многіе были ранены съ той и другой стороны, русскіе подложили порохъ подъ башню, занятую поляками и, пользуясь

твиъ, что засвише тамъ люди не могли новернуться оть тесноты, разными способами старались выжить ихъ оттуда. Башня была такъ повреждена, что наши не могли далке переносить огня и начали сходить съ нея: навочець принуждены были очистить также украшление нада ракою Великою, которое въ такое вороткое время не могло быть совершенно сбито нашими выстрелами. Наши поносли большія потери оть неирінтельского огня... Затемъ русскіе обратились противъ венгровъ; те видя, что нетъ возможности одольть бывшія передъ ними укрыпленія, вечеромъ, подобравъ по своему обычаю убитыхъ, начали отступать. Погибло въ этотъ день изъ польской знати болье 40 человькъ, у венгерцевъ-не менье этого числа; между убитыми оказанся и Гавр. Беквшъ. И непріятель понесъ большія потери: нало много воеволь, а также Николай Черкаскій казацкій начальникъ; многіе ранены. Изъ перехваченныхъ потомъ грамать въ Гдовскому гаринзону оказалось, что осажденные были въ большомъ страхв, просили дать знать о своемъ положеніи князю и требовали присылки помоши.

Желая дать отдыхъ войскамъ и оправитися отъ неудачи, Замойскій распорядился, чтобы караулы при орудіяхъ и въ окопахъ были заняты людьми конныхъ ротъ, которые были поставлены въ резервъ подъ начальствомъ Юрія Мнишка и остались совершенно не тронутыми; надъ всей-же пёхотой и осадными работами начальникомъ назначенъ вмёсто Вровецкаго, изнемогшаго отъ трудовъ, Станиславъ Пенькославскій. На другой день собранъ былъ военный

совътъ, на которомъ ръшено позаботиться о пушечномъ порохъ: послано къ Курляндскому герцогу, въ Ригу и въ другія сосъднія мъста.

Описки съ исковскихъ грамоть, перехваченныхъ послѣ приступа, Замойскій велѣлъ распространять какъ можно въ большемъ количествѣ, разсчитывая, что трудность положенія, въ какомъ находились осажденные, ослабитъ дурное впечатлѣніе, которое могла произвести въ Польшѣ неудача нашего оружія. Вмѣстѣ съ тѣмъ гетманъ представилъ королю, что по его мнѣнію лучше всего укрѣпить замки, распредѣлить по нимъ войска и стараться тѣснить городъ блокадою и недостаткомъ продовольствія, что наемныя войска не могутъ долгое время медлить, да и самая доставка продовольствія представить много затрудненій.

Распоряженія на случай приступа и краткій о немъ отчетъ. *)

Со стороны польских околова.

Впереди пошли 20 поляковъ, которые должны были, какъ можно тщательнъе, осмотръть ровъ и дать знать обо всемъ, что замътятъ.

На приступъ должны двинуться впереди всёхъ 50 отборныхъ нёмецкихъ солдатъ, которые въ другихъ мёстахъ бывали при взятіи крёпостей. Имъ поручено, какъ только убёдятся, что доступъ для вторженія въ городъ возможенъ, дать сигналъ крикомъ: "Gott mit uns!" и тогда за ними должны слё-

^{*)} Переводъ съ датинскаго изъ придоженій къ книгь К. Г. Каядовича "Дневникъ посавдняго похода Стефана Баторія на Россію."

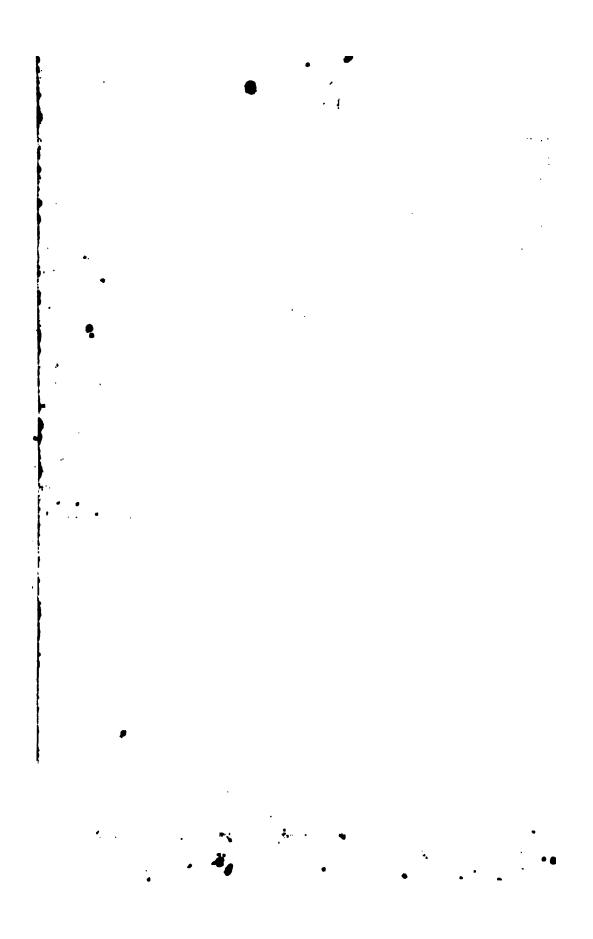
довать всё нёмецкія войска. Нёмецкія роты поддерживаль Ухровецкій съ нёсколькими ротинстрами—Выброновскимь, Стримиь. Хормевскимь, Глошковскимь, Натомь, Юріємь Хорватомь, а этихъ послёднихь—Стадницкій, Пеніонжекь съ волонтерами изъкавалерій—людьми иснытанной храбрости и отлично вооруженными; были также кавалерійскіе ротинстры Инцизарь и Андрей Ожеховскій; пёшихъ ротинстровь было много, только не знаю ихъ имень. Всё они подлё оконовь ожидали приказанія или отразить вылазку (что въ подобныхъ случаяхъ часто бываєть) или быть готовыми на всякій случай дёйствовать въ другомъ мёсть, гдё окажется въ томъ надобность.

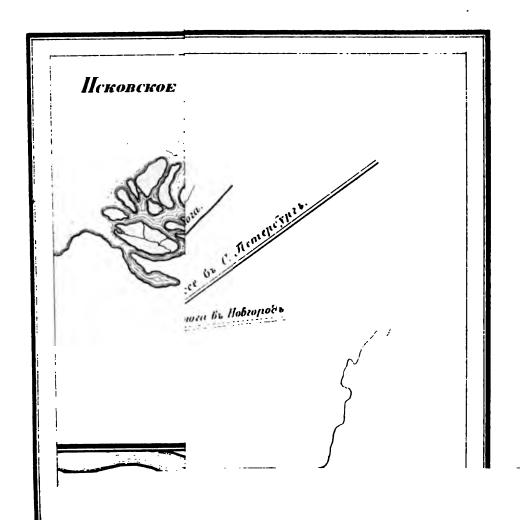
Исходь дпла.

20 полявовъ исполнили поручение и осмотрѣли ровъ. Нѣмцы, которымъ было назначено (по дизпозиціи) аттаковать башню и проломъ, пробитый польскими батареями, бросились впередъ, но встрѣтивъ задержку, обратились къ башнѣ, сбитой венгерцами, а за ними пришлось послѣдовать и этимъ послѣднимъ.

Со стороны венгерских околовъ.

Венгерцы, узнавъ отъ нёсколькихъ солдать, которые были подъ стёнами и не довольно точно осмотрёли мёстность, что все удобно для приступа, бросились на образовавшійся отъ ихъ выстрёловъ проломъ—Ухровецкій, Выбрановскій, Харлецкій, Глозговскій; венгерцы водрузили знамена на стіні и заняли башню. Ихъ поддерживали Стадницкій съ Пеніонжкомъ; но подъ башню, занятую поляками, изъ которой быль только одинъ узкій ходъ въ городъ, русскіе дважды подбрасывали порохъ, а въ третій разъ развели у самаго основанія такой огонь, что стали горіть всі деревянныя балки и связи: вслідствіе этого данъ быль сигналь къ отступленію, при чемъ и погибло до 50 человікъ. Отозваны были и венгерцы, долго удерживавшіе захваченную ими башню и не бывшіе въ состояніи ворваться въ городъ.





			,	
	•			



DK 429.5 PS616 1882

Stanford University Libraries Stanford, California

